

مجموعة البنك العربي

التقرير السنوي للعام ٢٠١٤



الصفحة	
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٦	كلمة المدير العام التنفيذي
	تقرير مجلس الإدارة
١٠	- أنشطة البنك الرئيسية
١٤	- أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها
١٥	- كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات
١٦	- عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها
٢٠	- كشف بإجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة
٢١	- حجم الاستثمار الرأسمالي في البنك
٢٢	- النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة
٢٤	- كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة
٢٩	- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم
٤٩	- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم
٦٥	- أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر
٦٦	- الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه
٦٨	- الحماية الحكومية او الامتيازات
٦٩	- درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين
٧٠	- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية
٧١	- الهيكل التنظيمي للبنك العربي/ الادارة العامة
٧٢	- كشف باعداد موظفي البنك والشركات التابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية
٧٤	- كشف بمصنوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين
٧٦	- المخاطر
٨٧	- إنجازات البنك للعام ٢٠١٤
٩١	- الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة

الصفحة	
٩٢	- السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية
٩٣	- التحليل المالي
١٠٢	- الخطة المستقبلية للعام ٢٠١٥
١٠٥	- أتعاب مدققي الحسابات المستقلين في الأردن والخارج
١٠٦	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
١٠٨	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١١٠	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة
١١٤	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١١٨	- مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
١٢٠	- مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
١٢٢	- التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠١٤
١٢٣	- معاملات مع أطراف ذات علاقة
١٢٥	- مساهمة البنك في حماية البيئة
١٢٧	- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي
١٣٩	القوائم المالية لمجموعة البنك العربي
	- القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٤
٢١٢	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية لمجموعة البنك العربي للعام ٢٠١٤
٢١٥	القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع
	- القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٤
٢٨٦	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠١٤
٢٨٨	إقرارات مجلس الإدارة والإدارة المالية
٢٩١	دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك العربي ش.م.ع
٣٠٦	جدول أعمال الهيئة العامة العادية الخامس والثمانين وجدول أعمال الهيئة العامة غير العادية
٣٠٧	عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة



كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،

واصل الإقتصاد العالمي تعافيه خلال العام ٢٠١٤ إلا أن معدلات النمو بقيت متواضعة ومتباينة في الدول المتقدمة، علاوة على تباطؤ النمو في الاقتصادات الناشئة إثر تزايد التقلبات في التدفقات النقدية. كذلك واجه الإقتصاد العالمي تحديات إضافية نظراً للتباين المتزايد في السياسات النقدية عالمياً. كما أن الانخفاض الحاد في أسعار النفط في النصف الثاني من العام ٢٠١٤ أدى إلى خلق أوضاع جديدة من شأنها أن تلقي بظلالها على المناطق المختلفة في العالم بعد أربعة أعوام من الاستقرار والارتفاع النسبي لأسعار النفط.

على الصعيد الإقليمي، سجلت مجموعة من الدول العربية المصدرة للنفط معدلات نمو قوية. في حين واصلت العديد من الدول المستوردة للنفط جهودها الرامية لتحقيق الاستقرار والانتعاش. وعلى الرغم من تعدد المؤشرات الإيجابية، إلا أن المنطقة لا تزال تواجه عدة تحديات يرافقها مستويات عالية من عدم اليقين مما يحد من مستوى الاستثمار والنمو الإقتصادي وخلق فرص العمل. كما يتوقع تأثر دول المنطقة بدرجات وأشكال مختلفة بالانخفاض الحاد الأخير في أسعار النفط الأمر الذي من شأنه أن يطرح تحديات وفرص جديدة في المنطقة.

لقد تأثر القطاع المصرفي في المنطقة العربية بهذه التطورات بدرجات متفاوتة، إذ أدت حالة عدم اليقين الإقليمي إلى تراجع الاستثمار الخاص وتقلص الطلب على الائتمان في العديد من البلدان. إلا أنه وبشكل عام فإن التقلبات في التدفقات النقدية التي واجهها القطاع المصرفي العربي كانت أقل بكثير من تلك التي واجهتها الأسواق الناشئة الأخرى في حين تعرضت أسواق الأسهم في المنطقة العربية لتقلبات متزايدة في أعقاب انخفاض أسعار النفط، هذا مع بقاء القطاع المصرفي عرضة لزيادة القوانين والتعليمات لضمان الاستقرار المالي في ظروف متقلبة.

و على الرغم من التحديات التي فرضتها الظروف الإقليمية والعالمية على مختلف الأصعدة، إلا أن البنك العربي واصل أداءه القوي مسجلاً العديد من الإنجازات التي من شأنها تعزيز قاعدة رأسمال البنك والنمو في العديد من الأسواق وزيادة حصته السوقية بالإضافة إلى تنويع مصادر الدخل. ويأتي في مقدمة هذه الإنجازات نمو الأرباح الصافية بنسبة ١٥٪ الأمر الذي يعكس الثقة الراسخة التي يوليها عملاؤنا من مختلف البلدان والقطاعات بهذه المؤسسة الرائدة والتي تشكل عماد مسيرة نجاحنا. وقد جاءت النتائج الإيجابية التي حققها البنك خلال العام لتجسد عمق الرؤية ومثانة النهج المصرفي الحصيف وسلامة السياسات التي ينتهجها البنك على امتداد شبكته المصرفية.

كما واصل البنك العربي خلال هذا العام دوره المحوري ومساهمته الفاعلة في دفع عجلة التنمية الاقتصادية في المنطقة العربية من خلال المشاركة في تمويل مجموعة من المشاريع الحيوية التي تخدم قطاعات اقتصادية رئيسية في مختلف بلدان المنطقة هذا الى جانب تعزيز النهج الاستراتيجي المؤسسي للبنك على الصعيد المجتمعي من خلال التركيز على المبادرات المستدامة التي تلبي احتياجات التنمية المجتمعية وترشد إمكانات وقدرات المجتمعات لمواجهة التحديات والاستفادة من فرص النمو والتقدم وصولاً إلى تحقيق التنمية والازدهار.

وها نحن نطوي صفحة أخرى في سجل مسيرة نجاحنا سطرنا خلالها العديد من الإنجازات التي ما كانت لتتحقق لولا التزامنا الراسخ بقيمتنا المؤسسية ونهجنا المصرفي الرصين والعمل المهني الدؤوب لكوادرنا الوظيفية الكفؤة على مختلف المستويات وفي مختلف المناطق.

ونحن نقف اليوم على أعتاب عام جديد فإننا كلنا عزم وثقة بقدرة البنك من خلال انتشاره الواسع ومتانة قاعدة رأسماله على الاستمرار في النمو وتحقيق الأرباح والوصول بهذا الصرح المصرفي الشامخ إلى أفاق جديدة من الإنجاز والريادة، لنبقى كما كنا دائماً عنواناً للأداء المميز الذي يليب تطلعات مساهمينا وعملائنا والمجتمعات التي نعمل بها.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل إلى البنك المركزي الأردني على الدور الفعال والمحوري الذي يقوم به لضمان سلامة واستقرار الجهاز المصرفي الأردني.

كما وأتقدم بخالص الشكر وجزيل الامتنان إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وأشكر كذلك كافة موظفينا في مختلف المناطق على ما يبذلونه من جهد وتفان في خدمة مؤسستهم، مؤكداً للجميع حرصنا الدائم على مواصلة مسيرة النجاح والإنجاز.



صبيح طاهر درويش المصري
رئيس مجلس الادارة



كلمة المدير العام التنفيذي

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،

حققت مجموعة البنك العربي نتائج ايجابية خلال العام ٢٠١٤، حيث بلغت الارباح الصافية ٥٧٧,٢ مليون دولار أمريكي مقارنة بـ ٥٠١,٩ مليون دولار في نهاية عام ٢٠١٣ محققة نمواً بنسبة ١٥٪. حيث جاءت هذه النتائج لتثبت متانة الوضع المالي للبنك وجودة اصوله.

وعلى الرغم من انخفاض اسعار صرف بعض العملات الاجنبية، فقد بلغت ودائع العملاء ٢٥ مليار دولار أمريكي مقارنة مع ٢٤,٤ مليار دولار أمريكي بنهاية عام ٢٠١٣، محققة نمواً بواقع ٢٪ بنهاية ٢٠١٤، كما بلغت اجمالي التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي مقارنة مع ٢٣,١ مليار دولار أمريكي بنهاية عام ٢٠١٣ وبنسبة زيادة ٣٪. وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف والحالات غير المتكررة، اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية وودائع العملاء ارتفاعاً بنسبة ٩٪ و ٧٪ على التوالي، تماشياً مع سياسته المتحفظة واستراتيجيته الحصيفة، واستمر البنك في تحسين جودة محفظة التسهيلات الائتمانية، وحافظ على نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق الـ ١٠٠٪ وذلك دون احتساب قيمة الضمانات.

كذلك فقد حقق البنك نمواً بإيرادات الفوائد والعمولات والإيرادات من فروقات العملات الاجنبية، بالإضافة الى محافظته على مؤشرات الأداء ومعدلات الكفاءة والتشغيل في معظمها على مستوياتها ضمن أفضل النسب والمعايير المحددة محلياً وعالمياً، فقد بلغت نسبة القروض الى الودائع ٦٧,٧٪، أما نسبة كفاية رأس المال فقد بلغت ١٤,٨٪. في حين حافظ على نسبة جيدة للكفاءة التشغيلية وذلك من خلال السياسة الحصيفة التي يتبعها البنك والسيطرة على المصاريف التشغيلية.

وقد شهد العام ٢٠١٤ حصول البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير من عدة جهات عالمية مرموقة كان أبرزها اختيار مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) للبنك العربي كأفضل بنك في الشرق الأوسط. كما حصل البنك على جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلتي غلوبال فاينانس (Global Finance) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وجائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستور/ اي اس اف (Global Investor/ISF)، الصادرة عن شركة يورو موني (Euromoney) المالية العالمية.

كذلك حاز البنك على جائزة أفضل بنك في الأردن عن العام ٢٠١٤ من مجلات: غلوبال فاينانس (Global Finance) ويورومني (Euromoney) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفايينشال تايمز (Financial Times) ومجلة ذا بانكر الشرق الأوسط (The Banker Middle East) بالإضافة إلى مجلة كوربورت فاينانس انترناشونال (Corporate Finance International).

وسيواصل البنك العربي خلال الفترة المقبلة تطبيق استراتيجيته المؤسسية المتوازنة من خلال تنويع استثماراته وزيادة توظيفاته في جميع الاسواق التي يعمل بها، مع الاحتفاظ بمستويات سيولة عالية ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال تتيح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة مع الاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي للبنك وتدعيم موقعه الريادي على الساحة المصرفية محلياً وإقليمياً. كما سنواصل التركيز على تطوير الخدمات التي نقدمها لعملائنا في مختلف القطاعات مع رفع كفاءة العمليات وتحسين إجراءات العمل.

ختاماً لا يسعني إلا أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا كما وأشكر كافة موظفينا على إخلاصهم وتفانيهم في تأدية واجباتهم ومسؤولياتهم الوظيفية.

نعمه

نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي



مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية :

لقد تمكنت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية ومن خلال شبكتها الواسعة والتي تخدم شركات ومؤسسات وجهات حكومية، من تقديم مجموعة واسعة ومتنوعة من المنتجات والخدمات التي تناسب احتياجات عملائها الخاصة. إضافة الى ذلك، فقد عملت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية عن قرب مع قطاعات الأعمال الأخرى لدعم فرص العمل البيئية للحفاظ على بيئة عمل فعالة .

إن مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية تضع من ضمن أولوياتها تقوية امتيازات عملائها والتي تعتبر أحد الركائز الأساسية في علاقتها المتميزة مع عملائها الحاليين والتي تمتد في الكثير من الحالات لعقود خلت. كما واصلت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية جهودها الرامية لزيادة قاعدة عملائها الجدد من خلال التركيز بشكل اساسي على مجموعات كبار الشركات والمستثمرين في المنطقة .

وايماناً من مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بأن العامل البشري هو حجر الزاوية في نجاح اية مهام، فقد عملت على تطوير فرق عملها في المناطق المختلفة ثقة منها بأن نجاح العمل قائم اساسا على كفاءة ومهنية كوادرها، وكنتيجة لذلك، فقد حرصت على ان يتلقى جميع موظفيها التدريب والتوجيه اللازم للارتقاء الى مستوى تطلعات العملاء آخذين بالاعتبار المنافسة المتزايدة في بيئة مصرفية متطورة ومعقدة.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد :

تماشياً مع استراتيجية إدارة الخدمات المصرفية للأفراد المتمثلة في توفير تجربة مصرفية متميزة للعملاء، تواصل إدارة المجموعة سعيها الدؤوب لتطوير الخدمات التي تلائم احتياجات العملاء وضمن أفضل الممارسات المصرفية العالمية من خلال كافة الفروع المنتشرة في مناطق تواجدها والخدمات المصرفية المباشرة .



وتقوم إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بالتركيز على تلبية احتياجات مختلف شرائح العملاء في الأسواق المصرفية المحلية والاقليمية من خلال برامج معدة خصيصاً لكافة فئات العملاء، بداية من برنامج جيل العربي الذي يستهدف شريحة الأطفال، ووصولاً إلى برنامج ايليت الذي يستهدف عملاء النخبة، بالإضافة الى ضمان وجود خدمات مصرفية مباشرة تمكن العملاء من انجاز خدماتهم المصرفية بمنتهى السهولة والسرعة والامان في أي وقت وايضا كانوا حول العالم .

يشكل عملاء البنك العربي الركيزة الأساسية التي يعتمد عليها البنك في قاعدة أعماله الاستراتيجية، وأحد أهم مفااتيح نمو شبكة البنك العربي في جميع الدول التي يتواجد بها، ويظهر هذا التركيز جلياً من خلال البرامج والخدمات المصرفية الشاملة والمصممة خصيصاً لتلبية احتياجات كافة أنواع العملاء. لقد شهدت تجربة العملاء تحولاً جذرياً، فلم تتوقف عند ما يقدمه الفرع من خدمات فحسب، بل تعدتها إلى تقديم شريحة واسعة من قنوات التواصل مع العملاء كالخدمات المصرفية عبر الإنترنت وعبر الهواتف الذكية ومركز الخدمة الهاتفية وغيرها من الخدمات مما ساهم بشكل رئيسي في تعزيز الوضع التنافسي وتحقيق رضا عملائنا.

كذلك قام البنك بالتركيز على تطوير الحلول والخدمات المصرفية الاقليمية عند طرحه لخدماته ومنتجاته، حيث يشكل هذا التركيز جزءاً أساسياً من استراتيجية البنك العربي الرامية لتلبية احتياجات كافة شرائح العملاء في الأسواق المصرفية المحلية والاقليمية. وقد تجسد هذا التركيز من خلال توفير البنك لمجموعة من الحلول والخدمات المصرفية التي يتم تقديمها لعملاء البرامج المصرفية مثل برنامج ايليت وبرنامج عربي بريميم، وسيتم العمل على توفير حلول مبتكرة مشابهة خلال العام القادم ليتمكن عملائنا من الاستفادة من قاعدة فروع البنك العربي وانتشاره الجغرافي.

إدارة الخزينة:

تدير إدارة الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. لقد قام البنك العربي خلال عام ٢٠١٤ بتعزيز إطار السياسة العامة التي تحكم عمل الخزينة في البنك في خطوة تهدف إلى الاستمرار في تلبية المتطلبات الرقابية الدائمة التطور.

إن التزامنا بتطوير عملياتنا يمتد ليشمل رفع مستوى كفاءات كادرنا من الخبراء المتخصصين، لذا قامت إدارة الخزينة في البنك العربي خلال عام ٢٠١٤ بعمل العديد من الدورات الفنية والمتخصصة التي شملت عدداً أكبر من كوادر إدارة الخزينة.

لقد حافظ البنك العربي عام ٢٠١٤ على مستويات سيولة مرتفعة الأمر الذي يشكل أحد الركائز الأساسية في استراتيجية عمل البنك.

إن دور إدارة الخزينة لا يقتصر فقط على تأمين فائض سيولة وإنما يتمثل أيضاً في استثمار هذا الفائض بطرق حكيمة ومحافظة من خلال توزيع فائض السيولة كما يلي:

١. ودائع قصيرة الأجل مع البنوك المركزية.
٢. ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك ذات تصنيف عالٍ.
٣. محفظة من السندات وأذونات الخزينة السائلة بعمولات متعددة.

إن الحفاظ على مخاطر منخفضة وسيولة عالية هي من أهم أولويات إدارة الخزينة، إذ إن من شأن ذلك ضمان قدرة البنك العربي على الوفاء التام بكافة التزاماته تجاه عملائه في كل منطقة من المناطق التي يعمل فيها وبغض النظر عن ظروف السوق.

شهد العام ٢٠١٤ تقلبات كبيرة في أسعار صرف العملات. وبرغم نشاط البنك في أكثر من ٤٠ عملة، حافظ البنك على مخاطر سعر صرف منخفضة على مدار العام، وتمكن من إدارة ميزانيته والاستمرار في تحقيق الأرباح من نشاط القطع الأجنبي من خلال المحافظة وبشكل حريص على ميزانية متوازنة وقياس وإدارة دقيقين للمخاطر.

وقد استمر خلال عام ٢٠١٤ التذبذب في أسعار الفوائد، حيث انخفضت العديد من معدلات الفائدة إلى أقل من مستوياتها التاريخية. وقد استطاع البنك ومن خلال إدارته لمخاطر أسعار الفائدة واستخدامه الحصري لوسائل التحوط، من المحافظة على العائد وحماية الربحية من هذا التذبذب.



بدأ البنك في عام ٢٠١٤ بتصميم وتنفيذ نظام آلي متطور للخرزينة وإدارة المخاطر يتماشى مع أحدث الأنظمة التكنولوجية. حيث سيسهم هذا النظام في رفع قدرة البنك على قياس ومحاكاة وإدارة المخاطر مما سيعمل على رفع مستوى الأداء والرقابة.

تتوفر خدمة مبيعات الخزينة من خلال شبكة فروع البنك العربي عبر مجموعة كاملة من المنتجات والخدمات لعملائنا، سواء أكانوا مصدريين أم مستوردين أم مدخريين.

كما وعززت إدارة الخزينة من قدرتها على خدمة هؤلاء العملاء خلال عام ٢٠١٤، وذلك بزيادة عدد الموظفين المختصين لخدمة العملاء الراغبين في التعامل بالمنتجات المالية.

يؤمن البنك العربي بأهمية المشتقات المالية في المحافظة على الدخل ومصالح البنك والعمل على حد سواء. هذا وقد حافظت إدارة الخزينة في البنك العربي على مكانتها الرائدة استناداً إلى خبرتها المصرفية في مشتقات التحوط من مخاطر القطع الأجنبي ومخاطر سعر الفائدة. فقد ساعد فريقنا المتخصص في حماية العملاء من تقلبات السوق بتقديم النصح وتنفيذ عدد من الصفقات على مستوى المنطقة. ومن الأمثلة على ذلك:

- مشتقات صرف العملات الأجنبية لمستوردي السلع والمواد الخام من أوروبا واليابان.
- تحوطات العملات الأجنبية والتي مكنت العملاء من إدارة مدفوعاتهم بالعملة الأجنبية برغم تقلب أسعار الصرف.
- مقايضة أسعار الفائدة والتي تمكن من خلالها العملاء حماية قروضهم من زيادة أسعار الفائدة.



يمارس البنك العربي ش م ع نشاطاته من خلال فروع ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة في أهم المراكز المالية الرئيسية في العالم. وتضم القائمة التالية بعض المعلومات الأساسية عن فروع البنك ش م ع وتوزيعها الجغرافي في مختلف دول العالم كما في نهاية عام ٢٠١٤.

عدد الموظفين ٢٠١٤/١٢/٣١	تاريخ بدء النشاط	عدد الفروع	البلد
٢٨٢٦	١٩٢٤	٧٥ (مع الإدارة العامة)	المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣١	٢٠٠١	٨	الجزائر
١٨٥	١٩٦٠	٦	مملكة البحرين
٤	١٩٨٥	١	الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)
١٠٤٢	١٩٤٤	٢٢	جمهورية مصر العربية
٣١١	١٩٤٤	١١	الجمهورية اللبنانية
١٧١	١٩٦٢	٧	المملكة المغربية
٨٨٧	١٩٣٠	٢٧	فلسطين
١٣٥	١٩٥٧	٤	دولة قطر
٣	١٩٨٩	١	جمهورية كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)
٤٦	١٩٨٤	١	سنغافورة
٢٩١	١٩٦٢	٧	دولة الإمارات العربية المتحدة
٦	١٩٨٢	١	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
٢٤٩	١٩٧٢	٩	الجمهورية اليمنية
-	٢٠٠٤	-	كازاخستان (مكتب تمثيلي)
٦٣٨٧		١٩٠	المجموع

كما كان توزيع فروع البنك العربي وعدد موظفيه في الأردن حسب المحافظات المختلفة بنهاية عام ٢٠١٤ على النحو التالي:

المحافظة	عدد الفروع	عدد الموظفين
١. العاصمة عمان	٥٠ (مع الادارة العامة)	٢٦٣٤
٢. اربد	٤	٣٧
٣. الزرقاء	٧	٦١
٤. العقبة	١	١٧
٥. البلقاء	٥	٢٦
٦. الكرك	١	٩
٧. المفرق	١	٧
٨. مادبا	١	٨
٩. جرش	١	٥
١٠. معان	٢	١٠
١١. الطفيلة	١	٧
١٢. عجلون	١	٥
المجموع	٧٥	٢٨٢٦

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
الجزائر	٢٠٠١	٨
الإدارة الإقليمية		
البحرين	١٩٦٠	٦
إدارة منطقة البحرين		
الصين (المكتب التمثيلي)	١٩٨٥	١
مكتب شانغهاي		
مصر	١٩٤٤	٣٢
الإدارة الإقليمية لمنطقة مصر		
لبنان	١٩٤٤	١١
الإدارة الإقليمية - بيروت		
المغرب	١٩٦٢	٧
إدارة منطقة المغرب - الدار البيضاء		
فلسطين	١٩٣٠	٢٧
الإدارة الإقليمية لمنطقة فلسطين		

عدد الموظفين	العناوين
٢٣١	١٥ شارع السعادة إقامة شعيباني وادي حيدرة - الجزائر العاصمة هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣
١٨٥	ص.ب. ٨١٣، مبنى رقم ٥٤٠، شارع ١٧٠٦ - بلوك ٢١٧ المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٢١) ٠٠٩٧٣ فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٢١) ٠٠٩٧٣
٤	Shanghai Representative Office Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road, Shanghai 200086 China Tel. 0086 (21) 65077737/38 Fax. 0086 (21) 65072776
١٠٤٢	٤٦ شارع جامعة الدول العربية، المهندسين - الجيزة هاتف: ٣٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠ فاكس: ٣٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠
٣١١	ص.ب. ١٠١٥-١١، ساحة رياض الصلح، شارع المصارف، مبنى شركة الأبنية التجارية، بيروت - لبنان هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٨٠٣/٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١
١٧١	ص.ب. ١٣٨١٠، ١٧٤، شارع محمد الخامس - الدار البيضاء هاتف: ٢٢٢٢٣١٥٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٢٢٢٢٠٢٣٣ (٥) ٠٠٢١٢
٨٨٧	ص.ب. ١٤٧٦، شارع فندق جراند بارك - الماصيون - رام الله - فلسطين هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
قطر	١٩٥٧	٤
الدوحة		
جمهورية كوريا الجنوبية	١٩٨٩	١
المكتب التمثيلي		
سنغافورة	١٩٨٤	١
إدارة المنطقة		
الإمارات العربية المتحدة	١٩٦٣	٧
فرع أبوظبي		
فرع دبي		
الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٨٢	١
(وكالة نيويورك)		
اليمن	١٩٧٢	٩
إدارة المنطقة - صنعاء		
المجموع		١١٥

عدد الموظفين	العناوين
١٣٥	ص.ب ١٧٢، منطقة حمد الكبير، جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٧٧٧ فاكس: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٦٧٧
٣	Samwha Building, 4th Floor 21 Sogong-Dong, Chung-ku Seoul 100-070 Korea Tel. 0082 (2) 775 4290 Fax. 0082 (2) 775 4294
٤٦	80 Raffles Place UOB plaza 2 # 32 - 20 Singapore 048624 Tel. 0065 65330055 Fax. 0065 65322150
٢٩١	أبو ظبي ص.ب ٨٧٥، شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد هاتف: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٣٩٢٢٢٥ فاكس: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٢١٢٣٧٠ دبي ص.ب ١١٣٦٤، اعمار سكوير، بناية رقم ٢ هاتف: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٧٣٧٤٠٠ فاكس: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٣٨٥٠٢٢
٦	Federal Agency - New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 Tel. 001 (212) 715 9700 Fax. 001 (212) 593 4632
٢٤٩	ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبييري صنعاء هاتف: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٥ / ٩٣ فاكس: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٣
٣٥٦١	



عدد الموظفين	اسم الشركة
٦٢٨٧	البنك العربي ش.م.ع
١٤٧	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
٩٦	البنك العربي (سويسرا) المحدود
١٣٢	البنك العربي استراليا المحدود
٧٩٥	البنك العربي الإسلامي الدولي
٧١	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
٦	البنك العربي للأعمال
١٢٣٤	البنك العربي لتونس
٣٠٤	البنك العربي - سورية
٣٣	شركة مجموعة العربي للاستثمار
٩	شركة العربي جروب للاستثمار / فلسطين
٢٧٢	شركة النسر العربي للتأمين
١٢٤	شركة أراب كومباني فور شيرد سيرفسز
٣٧	شركة أراب جلف تك فور أي تي سيرفسز
٢٩	الشركة العربية الوطنية للتأجير
٩٦٧٦	المجموع

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك ما مجموعه ١٩٢,٣ مليون دينار تمثل صافي الموجودات الثابتة للبنك العربي ش.م.ع. بنهاية العام ٢٠١٤ وذلك بالمقارنة مع مبلغ ٢٠٠,٦ مليون دينار بنهاية العام ٢٠١٣.



للبنك العربي مجموعة من الشركات التابعة ومؤسسة شقيقة تعمل في مجال الصناعة المصرفية، وفيما يلي موجز عن هذه المؤسسات وطبيعة نشاطاتها:

البنك العربي (سويسرا) المحدود:

شركة سويسرية مستقلة تأسست في العام ١٩٦٢ بموجب القانون السويسري، حيث يملكها مساهمو البنك العربي ش م ع بالكامل، ويركز النشاط الرئيسي للبنك في سويسرا على الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الاستثمارات للعملاء من الأفراد والمؤسسات بالإضافة إلى تمويل التجارة الخارجية. كما يقدم البنك لعملائه قاعدة عريضة أخرى من الخدمات المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال فرعين اثنين.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الفرنكات السويسرية
٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠	رأس المال
٤٩٨٤١٠	٥٠٤٩٣٢	مجموع حقوق المساهمين
٢٧٢٤٦٧٥	٣٠٠٨٥٤١	مجموع الموجودات
٢١٠٨٥٣٢	١٧٤٩٦٨٣	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٥٤٧٤٩٤	١١٧١٥٩٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢١٨١٠٦١	٢٤٥٨٨٢٦	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٥٠٤٠٩	٥٦٠٧٧	مجموع الإيرادات
١٤٣٠٢	١٧٣٢١	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٠١٢٣	١١٨٦٢	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



البنك العربي أستراليا المحدود:

تأسس في أستراليا في العام ١٩٩٤ ليعمل كشركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦٢,٥ مليون دولار استرالي، ويقدم البنك من خلال عشرة فروع كافة الخدمات المصرفية التجارية للأفراد والشركات، كما يقدم قروض الإسكان لعملائه.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدولارات الأسترالية
٦٢٥٠٠	٦٢٥٠٠	رأس المال
١٢٢٨٨٤	١١٨٠٥٥	مجموع حقوق المساهمين
٪١٠٠	٪١٠٠	نسبة الملكية
٢١٤	(٤٢١٣)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٨٩٥٠٧٥	٩٥٦٧٩٢	مجموع الموجودات
٢٩٩١٠٦	٣٢٠٣٩١	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٥٧٨٣٥٤	٦١٧٣٣١	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧٥٩٠١٥	٨٢٦٨٩٦	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٥٦١٧	٢١٨٤٣	مجموع الإيرادات
(٢٤٠)	(٥٨٧٢)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٢١٤	(٤٢١٣)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



بنك أوروبا العربي ش.م.ع.

تأسس بنك أوروبا العربي كشركة ذات مسؤولية محدودة في العام ٢٠٠٦. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦١٠ مليون يورو، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، مقرها الرئيسي في لندن، وله الحق في فتح فروع مصرفية في أية دولة ضمن دول الإتحاد الأوروبي.

ولبنك أوروبا العربي سبعة فروع عاملة في كل من المملكة المتحدة وألمانيا وإيطاليا وإسبانيا وفرنسا والنمسا. ويقدم البنك لعملائه خدمات متنوعة تشمل أعمال الشركات والخدمات المصرفية للأفراد وعمليات الخزينة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف اليورو
٦٠٩٩٨٧	٦٠٩٩٨٧	رأس المال
٢٦٦٦١٨	٢٦٤٠٨٣	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
١٢٤٤	٨٨٧٥	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٣٤٥٩٦٥١	٣٣٤٣٦٣٩	مجموع الموجودات
١٩٠١٤٠٦	١٨٢٦٠٠٢	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١٤٩٤٥٤٤	١٤٥٤٧١٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣١٣١٩٨٧	٣٠٠٩٦٣٣	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٥٤٤٤٦	٥٠٢٨٤	مجموع الإيرادات
١٨٦٦	٨٩٠٤	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٢٤٤	٨٨٧٥	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع:

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، تأسست في العام ١٩٩٧ في الأردن، حيث باشر البنك نشاطه في العام ١٩٩٨. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار أردني. هذا، ويقدم البنك العربي الإسلامي الدولي لعملائه الخدمات والمنتجات المصرفية المتميزة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك من خلال ٤٠ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	رأس المال
١١٧١٤٢	١٣٠٨٠٦	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
١٥٧٤٩	١٣٣٦٥	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٣٣٦٣٠٤	١٥٥٩٢٦٨	مجموع الموجودات
١١٠٤٦٧	٦٣٥٨٢٢	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١١٧٦٩١٩	٨٧٤٧٤٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة*
١١٩٤٨٨٤	١٣٩٧٠٣٦	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٤٧٩٨١	٤٤٠٩٤	مجموع الإيرادات
٢٢٥١١	١٩٠٩٢	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٥٧٤٩	١٣٣٦٥	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

* تشمل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات وموجودات إجارة منتهية بالتمليك وقروض حسنة، علماً بأنه تم احتساب الصافي لكافة البنود المذكورة.

شركة البنك العربي السوداني المحدودة:

حصل البنك العربي ش.م.ع بتاريخ ١٣/٨/٢٠٠٨ على رخصة لتأسيس وتشغيل بنك إسلامي تابع ومملوك بالكامل له في السودان، حيث يهدف هذا البنك إلى تقديم حزمة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية وله ثلاثة فروع.

يبلغ رأس المال المدفوع للبنك العربي السوداني ٥٠ مليون دولار أمريكي، وقد باشر البنك أعماله بتاريخ ١١/٦/٢٠٠٩.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الجنيهات السودانية
١١٧ ٥١٥	١١٧ ٥١٥	رأس المال
١٧٩ ٤١٨	١٩١ ١٠٣	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
١٧ ٤٦١	٣٧ ٦٩٣	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٩٣٢ ٧٤٣	١ ١٥٥ ٤٥٥	مجموع الموجودات
٦٧١ ٨٤٦	٨٣٣ ٠٤٣	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٢١١ ٢٠٩	٢٧٤ ٤٨١	التمويلات وذمم البيوع الآجلة
٧٢٢ ٧٥٣	٨٥٢ ٠٣٦	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٥١ ٢٣٤	٦٨ ٩٥٦	مجموع الإيرادات
٢٥ ٤٦٢	٣٥ ٩٦٢	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة والزكاة
١٧ ٤٦١	٣٧ ٦٩٣	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة والزكاة

البنك العربي للأعمال ش.م.ن:

تم تأسيس البنك العربي للأعمال كشركة تابعة للبنك العربي ش.م.ن في عام ١٩٩٨ وذلك برأسمال قدره ١٥ مليار ليرة لبنانية. وباشترى البنك أعماله في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ في بيروت / الجمهورية اللبنانية كبنك استثماري يقدم خدمات استثمارية وقروضاً متوسطة وطويلة الأجل تلبي احتياجات عملائه المتنامية في هذا المجال وله فرعاً واحداً عاملاً.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بملايين الليرات اللبنانية
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	رأس المال
٢٠٥٨٥	٢٠٣٩٥	مجموع حقوق المساهمين
٪١٠٠	٪١٠٠	نسبة الملكية
٥٣٧	٢٥٠	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٢٧٧١٦	٢٧٤٢٢	مجموع الموجودات
٢٣١٤٤	٢٣٠٥٨	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٢١٠٢	١٨٤٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٨٦٩	٦٧٧١	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
١٥١٠	٩٩٢	مجموع الإيرادات
٥٥٨	٢٥٩	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٥٣٧	٢٥٠	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



البنك العربي لتونس:

تأسس البنك العربي لتونس في العام ١٩٨٢ كشركة تونسية مستقلة، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار تونسي حيث يمتلك البنك العربي ش م ع ما نسبته ٦٤,٢٤٪ منه. ويشمل نشاط البنك العربي لتونس جميع الأعمال المصرفية، كما أنه يساهم بشكل فعال في دعم الاقتصاد الوطني التونسي ومؤسساته وذلك من خلال ١٢٦ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء تونس.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير التونسية
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	رأس المال
٤٩٥ ٥٠٠	٤٩٧ ١٥٠	مجموع حقوق المساهمين
٦٤,٢٤٪	٦٤,٢٤٪	نسبة الملكية
٣٥ ١٤١	٣٢ ٤٨٨	حصة البنك العربي من (الأرباح/الخسائر)
٤ ٨٧٢ ٦٩٥	٤ ٩٨٢ ٠٧٢	مجموع الموجودات
١ ٩٦٨ ٣٣٧	١ ٦٩٦ ٩٩٧	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٢ ٧٥٩ ٠٢٧	٣ ١٣٨ ٩٤١	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤ ١٣١ ٣٧٧	٤ ٣٩٨ ٨٣٢	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
١٧٠ ٠٣١	١٧٤ ٦٠٧	صافي الإيرادات
٥٧ ٥٨٢	٥٣ ٠٠٤	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٥٤ ٧٠٣	٥٠ ٥٧٣	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة



البنك العربي - سورية:

تأسس البنك العربي - سورية في دمشق خلال العام ٢٠٠٥، يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥,٠٥ مليار ليرة سورية، وهو مرخص للقيام بكافة الأعمال المصرفية التجارية. يمتلك البنك العربي ش م ع حصة بنسبة ٥١,٢٩٪ من رأسمال البنك، ولبنك حالياً ١٩ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء الجمهورية العربية السورية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بملايين الليرات السورية
٥٠٥٠	٥٠٥٠	رأس المال
٧١٥٦	٦٩٢٨	مجموع حقوق المساهمين
%٥١,٢٩	%٥١,٢٩	نسبة الملكية
(١١٩٩)	(١٥٦٢)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٤٣٢٣٣	٤٤٣٣٠	مجموع الموجودات
٢٤٦٤٠	٢٨٢٨٦	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١٥٢٥٤	١٢٩٤٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٥٤٢١	٣٦٦٠٢	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٩٦٥	٨٥٦	مجموع الإيرادات
(٣٢٤٨)	(٣٠٤٦)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٢٣٢٨)	(٣٠٤٦)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م.

شركة مالية تعمل في مجال الاستثمار المصرفي، وتعد من شركات الأعمال المصرفية الاستثمارية القيادية في العالم العربي. وقد تأسست في الأردن في العام ١٩٩٦ لتقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة الأصول وتمويل الشركات والأبحاث. علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

يبلغ رأس مال شركة مجموعة العربي للاستثمار ١٤ مليون دينار، وهي مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠	رأس المال
٢١ ٤٣٦	١٩ ٧٩٨	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
٢ ٩٥٠	٩١٠	حصة البنك العربي من الأرباح / (الخسائر)
٣٦ ٣٢٧	٣١ ١٥٨	مجموع الموجودات
٣٥ ٦٨٦	٢٩ ١٩٠	الموجودات النقدية وشبه النقدية
-	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٦ ١١١	٢ ٨٢٩	مجموع الإيرادات
٣ ٨٧١	١ ٢٠٤	صافي الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة
٢ ٩٥٠	٩١٠	صافي الأرباح / (الخسائر) بعد الضريبة

الشركة العربية الوطنية للتأجير ذم م:

تأسست الشركة العربية الوطنية للتأجير في عام ١٩٩٦ كشركة محدودة المسؤولية ومملوكة بالكامل للبنك العربي ش م ع. يبلغ رأس مال الشركة حالياً ما مقداره ٢٥ مليون دينار، وتتولى الشركة تقديم خدمات التأجير التمويلي لكافة أنواع الأصول والمنتجات وذلك من خلال فرعاً واحداً يعمل في الأردن.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	رأس المال
٧٢٧٢٠	٧٣٩٢٧	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
٤٩٤٣	٥٠٠٩	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٩٢٥٣٣	٨٩٨٣٥	مجموع الموجودات
٩٠٤٧	٩٨٩	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٧٩٤٥٢	٨٤٢٨٤	استثمار في عقود تأجير
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٨٩٠٨	٨٦٥٥	مجموع الإيرادات
٦٦٤٤	٦٦٠٢	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٤٩٤٣	٥٠٠٩	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع:

تعتبر شركة النسر العربي للتأمين عضواً في مجموعة البنك العربي، وهي شركة تابعة للبنك تتولى تقديم مجموعة متكاملة من منتجات التأمين. تأسست الشركة في العام ١٩٧٦، ويبلغ رأس مال الشركة حالياً ١٠ مليون دينار أردني. هذا وقد تطورت الشركة خلال السنوات لتصبح في طليعة شركات التأمين العاملة في الأردن، علماً بأن للشركة حالياً فرعين عاملين في الأردن.

في أيار ٢٠٠٦، قام البنك العربي ش.م.ع بالاستحواذ على ما نسبته ٥٠% بالإضافة إلى سهمين اثنين من الأسهم المثلة لرأس مال الشركة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	رأس المال
٢٠٦١١	٢١٠٥٦	مجموع حقوق المساهمين
٥٠% + ٢ سهم	٥٠% + ٢ سهم	نسبة الملكية
٧٣٣	١٠٢١	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٥١٤٥٣	٦٠١٦٩	مجموع الموجودات
١٦٠٧٤	١٩١٧٤	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٣٤٨١١	٣٨٤٦٠	مجموع الاستثمارات
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
١٥٥٠١	١٩٠٣٢	مجموع الإيرادات
١٩٥٠	٢٧١٤	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٤٦٦	٢٠٤٢	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

شركة العربي جروب للاستثمار م.م:

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة لحساب الغير، تأسست في فلسطين بتاريخ ١٩/٨/٢٠٠٩ وبأشرت العمل اعتباراً من بداية عام ٢٠١٠. يبلغ رأس مال الشركة ١,٧ مليون دينار أردني وهي مملوكة للبنك العربي ش.م.ع بنسبة ١٠٠٪.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٧٠٠	١٧٠٠	رأس المال
١٥٨٢	١٤٨٦	مجموع حقوق المساهمين
٪١٠٠	٪١٠٠	نسبة الملكية
(٦٦)	(٩٧)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٢١٧٠	٢٢٢٧	مجموع الموجودات
١٩٢٦	١٨٧٤	الموجودات النقدية وشبه النقدية
-	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٨٠	٢٤٦	مجموع الإيرادات
(٦٦)	(٩٧)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٦٦)	(٩٧)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

أولاً: الشركات الأردنية :

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م	ذات مسؤولية محدودة	عمان - شارع المدينة المنورة - بناية البنك العربي رقم ٢٥٥ ص.ب.٦٣٨ عمان ٩٤٠١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٥٣١٦٤٠ / ٥٥٣١٦٥٠ / ٥٥٣١٦٤٩ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ www.anl-jordan.com	تأجير تمويلي	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	ذات مسؤولية محدودة	الرابية - شارع عبد الله بن رواحة بناية رقم ١ ص.ب.١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ www.ab-invest.net	خدمات واستثمارات مالية	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة النسر العربي للتأمين	شركة مساهمة عامة محدودة	الشميساني، شارع عصام العجلوني - بناية رقم ٢١ ص.ب.٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن هاتف: ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ E-mail : al-nisr@al-nisr.com	أعمال تأمين	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي الاسلامي الدولي	شركة مساهمة عامة محدودة	شارع وصفي التل - بناية رقم ٢٠ ص.ب.٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ www.iiabank.com.jo	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
ثانياً : الشركات العربية والأجنبية :				
شركة العربي جروب للاستثمار	مساهمة خصوصية محدودة	رام الله - البلدة القديمة - عمارة الحرجة - فوق البنك العربي - فرع البلد ص.ب.١٤٧٦ - فلسطين هاتف: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٠ فاكس: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٩ www.abinvest.ps	خدمات واستثمارات مالية	١٧٠٠٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي للأعمال ش م ل	شركة مساهمة عامة محدودة	ساحة رياض الصلح - شارع المصارف - مبنى شركة الأبنية التجارية ش.م.ل ص.ب.٧٠٠٠ - ١١٠٧ - ٢٢٢٠ رياض الصلح، بيروت - لبنان هاتف: +٩٦١ ١ ٩٨٥ ١١١ فاكس: +٩٦١ ١ ٩٨٧ ٣٣٣ E-mail: arbinv@arabbank.com.lb	عمليات مصرفية متوسطة وطويلة الأجل	١٥٠٠٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية
البنك العربي لتونس	شركة مساهمة عامة محدودة	٩ شارع الهادي نويرة - تونس ١٠٠١ هاتف: +٢١٦ ٧١ ٣٥١ ١٥٥ فاكس: +٢١٦ ٧١ ٣٤٢ ٨٥٢ E-mail: atbbank@atb.com.tn www.atb.com.tn	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار تونسي

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)						
عدد الموظفين	عدد فروع الشركة	الاسم	عدد الاسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١	النسبة %
٢٩	١	البنك العربي	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠
			دينار / حصة		دينار / حصة	
٣٣	١	البنك العربي	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠
			دينار / حصة		دينار / حصة	
		البنك العربي	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	%٥٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	%٥٠
		شركة أليانز ميغا القابضة	١٨٠١٢٦٤	%١٨,٠١	١٨٠١٢٦٤	%١٨,٠١
٢٧٢	٢	يعقوب مناويل يعقوب سايبلا	٩٥٧٢٠٨	%٩,٥٧	٩٦١٧٦٣	%٩,٦٢
		زيد مناويل يعقوب سايبلا	٨٩٤٧٩٤	%٨,٩٥	٨٩٤٧٩٤	%٨,٩٥
٧٩٥	٤٠	البنك العربي	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠
٩	١	البنك العربي	١٧٠٠٠٠٠	%١٠٠	١٧٠٠٠٠٠	%١٠٠
٦	١	البنك العربي	٧٥ ٠٠٠	%١٠٠	٧٥ ٠٠٠	%١٠٠
١٢٣٤	١٣٦	البنك العربي	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	%٦٤,٢٤	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	%٦٤,٢٤
		مجمع زرذري	٥ ٥٧٦ ٢٨١	%٥,٥٨	٥ ٥٧٦ ٢٨١	%٥,٥٨

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
البنك العربي - سورية	مساهمة عامة محدودة	دمشق - أبو رمانة - شارع المهدي بن بركة - مقابل ثانوية دمشق العربية - ص.ب. ٢٨ دمشق - سورية هاتف: +٩٦٣ ١١ ٩٤٢١ فاكس: +٩٦٣ ١١ ٢٣٤٩٨٤٤ www.arabbank-syria.com	عمليات مصرفية تجارية	٥٠٥٠٠٠٠٠٠٠ ليرة سورية
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	شركة خاصة	ابراج واحة الخرطوم، ص.ب. ٩٥٥ الخرطوم - السودان هاتف: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠١ فاكس: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠٢	عمليات مصرفية إسلامية	٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة الخليج العربي لتكنولوجيا المعلومات	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone (DOZ), ACSS building, 2nd floor Dubai, UAE Phone: +971 4 4450249 Fax: +971 4 4495466	خدمات أنظمة معلومات لفروع البنك العربي	١٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
آراب كومباني فور شيرد سيرفسز - منطقة حرة ذ.م.م	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone (DOZ), P.O.Box 11364 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450701 Fax: +971 4 4495463	خدمات مالية لفروع البنك العربي	٤٠٣٧٠٠٠٠٠ درهم إماراتي
البنك العربي استراليا المحدود	شركة مساهمة عامة	Level 7, 20 Bridge Street, Sydney NSW 2000 Australia Phone: +61 2 9377 8900 Fax: +61 2 9221 5428 www.arabbank.com.au	عمليات مصرفية تجارية	٦٢٥٠٠٠٠٠٠ دولار استرالي
بنك أوروبا العربي	شركة مساهمة عامة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD United Kingdom Phone: +44 20 7315 8500 Fax: +44 20 7600 7620 www.eabplc.com	عمليات مصرفية تجارية	٦٠٩٩٩٠٠٠٠٠ يورو
ثالثاً : الشركات الشقيقة :				
البنك العربي (سويسرا) المحدود	شركة مساهمة عامة	10-12 Place de Longemalle, P.O.Box 3575, CH-1211 Geneva 3, Switzerland Phone: +41 22 715 1211 Fax: +41 22 715 1311	عمليات مصرفية تجارية	٢٦٧٠٠٠٠٠٠٠ فرنك سويسري

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)				الاسم	عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١			
٥١,٢٩%	٢٥٨٩٩٣٨٥	٥١,٢٩%	٢٥٨٩٩٣٨٥	البنك العربي		
٥%	٢٥٢٥٠٠٠	٥%	٢٥٢٥٠٠٠	عالية طلال زين	١٩	٣٠٤
٥%	٢٥٢٥٠٠٠	٥%	٢٥٢٥٠٠٠	سامر صلاح دانيال		
٥%	٢٥٢٥٠٠٠	٥%	٢٥٢٥٠٠٠	محمد كامل صباغ شرباتي		
١٠٠%	٥٠٠٠٠٠٠	١٠٠%	٥٠٠٠٠٠٠	البنك العربي	٣	٧١
١٠٠%	٥٥١٢ حصة	١٠٠%	٥٥١٢ حصة	البنك العربي	١	٣٧
١٠٠%	٤٠٣٧٠ حصة	١٠٠%	٤٠٣٧٠ حصة	البنك العربي	١	١٢٤
١٠٠%	٦٢٥٠٠٠٠٠	١٠٠%	٦٢٥٠٠٠٠٠	البنك العربي	١٠	١٢٢
١٠٠%	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	١٠٠%	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	البنك العربي	٧	١٤٧
				مساهمو البنك العربي (سويسرا) المحدود هم نفس مساهمي البنك العربي ش.م.ع وينفس نسب الملكية	٢	٩٦

المساهمات في الشركات التابعة كما هي في ٢٠١٤/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
بنك أوروبا العربي ش.م.ع	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠%	تابعة	بريطانيا
البنك العربي استراليا المحدود	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠%	تابعة	استراليا
البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠%	تابعة	الأردن
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م	تأجير تمويلي	١٠٠%	تابعة	الأردن
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠%	تابعة	الأردن
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠%	تابعة	السودان
شركة العربي جروب للاستثمار ذ.م.م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠%	تابعة	فلسطين
البنك العربي للأعمال ش.م.ل	عمليات مصرفية متوسطة وطويلة الأجل	١٠٠%	تابعة	لبنان
البنك العربي لتونس	عمليات مصرفية تجارية	٦٤,٢٤%	تابعة	تونس
شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع	أعمال تأمين	٥٠% + ٢ سهم	تابعة	الأردن
البنك العربي - سورية	عمليات مصرفية تجارية	٥١,٢٩%	تابعة	سورية

المساهمات في الشركات الحليفة كما هي في ٢٠١٤/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
Turkland Bank	عمليات مصرفية تجارية	٣٣,٢*	حليفة	تركيا
بنك عُمان العربي	عمليات مصرفية تجارية	٤٩%	حليفة	عُمان
البنك العربي الوطني	عمليات مصرفية تجارية	٤٠%	حليفة	السعودية
شركة التأمين العربية	أعمال تأمين	٣٧,٤٢%	حليفة	لبنان
شركة الأبنية التجارية ش.م.ل	تأجير تشغيلي عقاري	٣٥,٢٤%	حليفة	لبنان

* احتفظت مجموعة البنك العربي بما نسبته ٥٠% من رأس مال Turkland Bank وذلك كما في ٢٠١٤/١٢/٣١.



الاسم

صبيح طاهر درويش المصري

المنصب

رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

تاريخ العضوية

١٩٩٨/٣/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٣٧/١٢/٢

الشهادات العلمية

بكالوريوس هندسة كيميائية من جامعة تكساس / أوستن عام ١٩٦٣

الخبرات العملية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال الحرة والمال والاستثمار والصناعة والتجارة منذ ما يزيد عن (٥٠) عاماً
- مؤسس ورئيس مجلس إدارة مجموعة شركات أسترا منذ عام (١٩٦٦)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية - السعودية منذ عام (٢٠٠٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن منذ (١٩٩٩/٥)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركة الاتصالات الفلسطينية - فلسطين منذ عام (١٩٩٨)
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والإستثمار (باديكو) / فلسطين منذ عام (١٩٩٤)
- رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للتمويل والتجارة مجموعة أسترا/ السعودية منذ عام (١٩٧٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة سيكون لمواد البناء - الإمارات العربية المتحدة منذ عام (١٩٦٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي / سويسرا (المحدود) (٢٠٠٥ - ٢٠١٣)
- رئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان
- رئيس مجلس أمناء جامعة النجاح الوطنية



سمير فرحان خليل قعووار

الاسم

نائب رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

المنصب

٢٠٠٢/٣/٢٩

تاريخ العضوية

١٩٣٤/١٠/٢٩

تاريخ الميلاد

- ماجستير هندسة الميكانيك الزراعي - جامعة ولاية كنساس عام ١٩٦١
- بكالوريوس هندسة زراعية - جامعة أريزونا، عام ١٩٥٩

الشهادات العلمية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال بالقطاع الخاص منذ عام (١٩٦٥)
- رئيس قسم الموارد المصاد (الصناعية والمعدنية والطبيعية في مجلس الإعمار الأردني) (١٩٦٢ - ١٩٦٥)
- تولى وزارة المياه والري ووزارة النقل، كما شغل عدة مناصب في مجلسي الأعيان والنواب والمجلس الاقتصادي الاستشاري والعديد من اللجان المنبثقة عنهما

الخبرات العملية

- عضو المجلس الأعلى / الجمعية الهاشمية للتعليم
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي أستراليا المحدود (حتى حزيران ٢٠١١)
- رئيس مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين - الأردن
- عضو مجلس إدارة جامعة البلمند - لبنان (سابقاً)
- نائب رئيس مجلس الأمناء للجامعة الأردنية - الأردن (سابقاً)
- عضو مجلس أمناء جامعة البلقاء التطبيقية (سابقاً)
- عضو مؤسس / جمعية رجال الأعمال - الأردن
- عضو مؤسس / مؤسسة إعمار السلط - الأردن
- عضو - غرفة تجارة عمان - الأردن
- عضو - غرفة صناعة عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة ورئيس هيئة مديرين في عدة شركات خاصة في الأردن



الاسم

وزارة مالية المملكة العربية السعودية
يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ١٩٦٦/٤/٢٩
عضوية ممثل الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١

تاريخ الميلاد

١٩٥٩/١/١١

الشهادات العلمية

ماجستير الآداب في الإقتصاد جامعة أوهايو/ أمريكا، عام ١٩٩٣
بكالوريوس علوم الإدارة الصناعية - جامعة الملك فهد للبترول والمعادن، عام ١٩٨٢

الخبرات العملية

- وكيل الوزارة للشؤون المالية والحسابات/ وزارة المالية/ المملكة العربية السعودية
- عضو اللجنة الخاصة بالتصنيف السيادي للمملكة العربية السعودية منذ عام ٢٠٠١
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للكهرباء منذ عام ٢٠٠٩
- عضو اللجنة التنفيذية للشركة السعودية للكهرباء منذ عام ٢٠٠٩
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية العالمية للموائى منذ عام ٢٠١١
- عضو لجنة المراجعة للشركة السعودية للكهرباء منذ عام ٢٠١٢
- عضو مجلس الهيئة العامة للطيران المدني منذ عام ٢٠١٢
- عضو مجلس ادارة مستشفى الملك فيصل التخصصي منذ عام ٢٠١٤
- عضو اللجنة التحضيرية لمجلس الخدمة العسكرية منذ عام ٢٠١٤
- عضو في فريق التفاوض مع شركات البترول العالمية ضمن مبادرة الغاز الطبيعي خلال الفترة (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
- عضو في لجنة الإبتعاث والتدريب بوزارة المالية (٢٠٠٠ - ٢٠١٢)
- عضو في لجنة البدلات بوزارة الخدمة المدنية (٢٠٠٤ - ٢٠١٢)
- عضو في مجلس إدارة الشركة السعودية المغربية للاستثمار الإنمائي (٢٠٠٠-٢٠٠٦)
- عضو بمجلس المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة (٢٠٠٥-٢٠١١)
- عضو بمجلس إدارة المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني (٢٠٠٨-٢٠١٣)



نازك بنت أسعد بن عبد الرزاق عودة / الحريري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

١٩٩٦/٨/٢٩

١٩٥٧/٩/١٢

جامعية

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- رئيسة مؤسسة رفيق الحريري
- رئيسة مركز نازك الحريري الخيري للتربية الخاصة - الأردن
- رئيسة «جمعية مهرجانات بيروت»
- عضو مجلس إدارة بنك البحر المتوسط ش.م.ل
- أول سفيرة لمؤسسة ترقق العظم الدولية (International Osteoporosis Foundation)
- ورئيسة الـ 206-A Bone Fund
- نائب رئيس مركز الرعاية الدائمة - لبنان
- عضو في مجلس أمناء مركز طب الأطفال لمكافحة السرطان - لبنان
- عضو جمعية النهضة النسائية الخيرية - السعودية
- عضو مجلس أمناء مؤسسة التعاون Welfare Association
- عضو هيئة أمناء جمعية الأردن للتعليم
- رئيسة جائزة رفيق الحريري - مؤتل الأمم المتحدة - التذكارية

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

يمثلها السيد إبراهيم يوسف إبراهيم عز الدين لغاية ٢٧/٣/٢٠١٤

يمثلها السيد عماد القضاة من ٢٤/٤/٢٠١٤ لغاية ٢/٩/٢٠١٤

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

عضوية الشخص الاعتباري: ٢٠/٩/٢٠٠١

السيد إبراهيم يوسف إبراهيم عز الدين	السيد عماد القضاة
٢٠٠٦/٣/٢١ لغاية ٢٠١٤/٣/٢٧	٢٠١٤/٤/٢٤ لغاية ٢٠١٤/٩/٢
١٩٣٤/١٢/٣	١٩٦١/٥/٣
بكالوريوس في العلوم السياسية، الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٥٥	شهادة MBA من جامعة Sul Ross State University (SRSU) تكساس/ من ١٩٨٤-١٩٨٥
<ul style="list-style-type: none"> - رئيس المجلس الأعلى للإعلام (٢٠٠٢-٢٠٠٦) - مدير عام مؤسسة عبد الحميد شومان (١٩٩٧-٢٠٠٢) - وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير للإعلام في فترات مختلفة بين عامي (١٩٨٩-١٩٩٥) - عضو في مجلس الأعيان (١٩٨٩-١٩٩٣) - رئيس ديوان الخدمة المدنية (١٩٨٦-١٩٨٩) - سفير المملكة الأردنية الهاشمية في كل من سويسرا وألمانيا الاتحادية وبريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، بالإضافة إلى عمله كسفير غير مقيم في كل من النمسا والسويد والدانمارك والنرويج ولوكسمبورغ وهولندا (١٩٧٥-١٩٨٥) - وكيل وزارة الإعلام (١٩٧١-١٩٧٥) - سكرتير صحفي في الديوان الملكي الهاشمي (١٩٦٨-١٩٧١) - مدير إدارة الصحافة الأجنبية والإعلام الخارجي في وزارة الإعلام (١٩٦٥-١٩٦٨) - عمل في حقل النشر في بيروت (١٩٥٨-١٩٦٥) - عمل في إدارة الشؤون الخارجية بوزارة المواصلات، وفي رئاسة الوزراء، وفي دائرة المطبوعات/ وزارة الخارجية (١٩٥٥-١٩٥٨) - عضو مجلس أمناء جائزة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين للإبداع - الأردن - عضو مجلس أمناء المركز الوطني لحقوق الإنسان - الأردن 	<ul style="list-style-type: none"> - مدير دائرة الاستثمار بالاسهم - صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي من ٢٠٠٩/١ - عضو في عدة لجان / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي - مدير دائرة الخزينة / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي من ٢٠٠٢-٢٠٠٨ - مدير عام بالوكالة / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي ٢٠٠٥-٢٠٠٦ - عدة وظائف ومناصب في البنك المركزي الاردني ١٩٨٩-٢٠٠٢ - عضو مجلس ادارة وعضو لجنة تدقيق / البنك الاردني الكويتي ٢٠٠٧-٢٠١٣ - عضو مجلس ادارة شركة البريد الاردني ٢٠٠٧-٢٠١١ - عضو مجلس ادارة شركة الضمان للاستثمار ٢٠٠٤-٢٠٠٥ - عضو في الجمعية الاردنية البورصات العالمية ١٩٩٥-٢٠٠٢

الاسم

المتصب

تاريخ العضوية

عضوية ممثل

الشخص الاعتباري

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية



محمد أحمد مختار الحريري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠٠٥/١١/٦

١٩٥٨/١١/٩

بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة أوتاوا - كندا، عام ١٩٧٩

- أكثر من ٣٠ سنة في إدارة شركة سعودي أوجيه المحدودة بالمملكة العربية السعودية وشركات أخرى مرتبطة في مجال البنوك والاتصالات والاستثمار خارج المملكة
- رئيس مجلس إدارة مجموعة البحر المتوسط (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة / المدير العام لبنك البحر المتوسط بالإضافة الى المصارف والشركات التابعة له - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة أوجيه تيليكوم المحدودة - دبي (٢٠٠٥/٨)
- رئيس مجلس إدارة شركة (Turk Telekom AS) - تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة شركة (AVEA Illetisim Hizmetleri A.S) - تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة TT Net A.S - تركيا (٢٠١٢/١١)
- رئيس مجلس إدارة Cell C - جنوب افريقيا (٢٠١٣/٣)
- رئيس مجلس إدارة المال للاستثمار (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة سعودي ميد للاستثمار - السعودية (٢٠٠٧)
- نائب رئيس شركة سعودي أوجيه المحدودة السعودية
- عضو مجلس إدارة (PTY) (3C Telecommunications) جنوب أفريقيا (١٩٩٩/٦)
- عضو مجلس إدارة (Ojer Telekomunikasyon A.S.) - تركيا (٢٠٠٥/٨)
- عضو مجلس إدارة (ETI) (Entreprise des Travaux Internationaux) فرنسا (٢٠٠٣/٦)
- عضو مجلس إدارة شركة أوجيه انترناسيونال - فرنسا (٢٠٠٣/٥)
- عضو مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

وهبه عبد الله وهبه تماري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠٠٦/٣/٣١

١٩٦٣/٥/١٤

- برنامج إداري لرؤساء وأصحاب الأعمال من جامعة هارفارد (الولايات المتحدة) (شباط ٢٠١٣)

- بكالوريوس في الإدارة، جامعة ويبستر (جنيف) عام ١٩٨٥

- رئيس مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود، جنيف (اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٤/١٩)، سابقاً عضو مجلس إدارة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

- رئيس مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٦/٦/٢٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٥)

- عضو مجلس إدارة شركة اتحاد المقاولين ش.م.ل، أثينا (اعتباراً من أيلول ٢٠١٠)

- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للمشاريع العقارية ش.م.ل (اعتباراً من ٢٠١٣/٥/٢٠)

- مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة واتمار وشركاه ش.م.ل - جنيف (اعتباراً من ٢٠٠٣/١/١٥)

- رئيس مجلس إدارة شركة واتمار لإدارة الموجودات (Watamar Asset Management AG)، زيورخ سويسرا (اعتباراً من ٢٠١١/٨/٥)

- عضو مجلس إدارة شركة سوكفينا ش.م.ل - جنيف (اعتباراً من ١٩٩٨/٨/٢٥)

- عضو في مؤسسة التعاون (منذ عام ٢٠٠٦)

- عضو في مؤسسة YPO/WPO سويسرا (منذ عام ١٩٩٩)

- عضو في مؤسسة LIFE (منذ عام ٢٠١٠)



الاسم

مؤسسة عبد الحميد شومان
يمثلها السيد خالد أنيس محمد «زند الإيراني»

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٢/٢١
عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٠/١٢/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٦٤/٨/٢١

الشهادات العلمية

- ماجستير في إدارة المتنزهاات القومية، جامعة نيومكسيكو
- ماجستير في استعمالات الأراضي الجافة، الجامعة الأردنية عام ١٩٨٩
- بكالوريوس في استعمالات الأراضي، الجامعة الأردنية، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية

- عضو مجلس الاعيان الاردني منذ عام ٢٠١٣
- رئيس مجلس ادارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٩/١٢/١٤ - ٢٠١٠/١١/٢٣)
- وزير البيئة (٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/١٢/٩)
- مدير عام الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (١٩٩٦/١٠ - ٢٠٠٥/٦/٤)
- مدير دائرة محميات الطبيعة (١٩٨٦/١ - ١٩٨٩/١)
- مساعد بحث وتدریس، الجامعة الأردنية (١٩٨٦/١٠ - ١٩٨٩/١)
- عضو في مؤسسات دولية للبيئة
- عضو اللجنة الملكية للطاقة
- عضو اللجنة الملكية للمياه
- عضو اللجنة للطاقة النووية سابقاً
- عضو مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

باسم وائل رشدي كنعان

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٣/١/٢٢

١٩٦٥/٥/١٠

- ماجستير في ادارة الاعمال - جامعة نورث وسترن - أمريكا ١٩٩٨
- بكالوريوس اقتصاد / محاسبة - جامعة كليرمونت - أمريكا ١٩٨٦
- شهادة مزاوله مهنة التدقيق (CPA) في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الامريكية ١٩٨٩
- حاصل على شهادة التحليل المالي (CFA) في الولايات المتحدة الامريكية ٢٠٠١
- لديه خبرة تزيد عن ٢٥ عاماً في كبرى الشركات العالمية والاقليمية حيث شغل عدة مناصب ووظائف رئيسية في مجال الادارة العامة والمالية والتدقيق والاستثمار
- الرئيس والرئيس التنفيذي للعمليات لمنطقة الشرق الأوسط، أفريقيا وأوروبا / مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠١٠ - حتى تاريخه
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية (CFO) في مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠٠١ - ٢٠١٠
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية في شركة فلسطين للاستثمار / باديكو ١٩٩٤-٢٠٠١.
- مدير تدقيق في ديلويت اند توش (لوس انجلوس - أمريكا) ١٩٨٦ - ١٩٩٣
- عضو مجلس ادارة شركة الاتصالات الفلسطينية (بالتل) ٢٠٠٠ - ٢٠٠١
- عضو مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥
- عضو مجلس الادارة ولجنة التدقيق في شركة زارة للاستثمار ٢٠٠٦ - ٢٠١٠
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في بنك المال الأردني (بنك التمويل والصادرات سابقاً) ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة تطوير العقبة ٢٠٠٨ - ٢٠١٢
- عضو مجلس ادارة في شركة الاردن دبي للاملاك ٢٠٠٦ - ٢٠١٣
- عضو مجلس أمناء وعضو مجلس ادارة في مؤسسة التعاون منذ العام ٢٠١١ حتى تاريخه



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

عباس فاروق احمد زعيتر

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٤/٣/٢٧

١٩٦٧/٧/١٦

بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون

- رئيس مجلس ادارة شركة Adecoagro منذ كانون الثاني ٢٠١١
- شريك مؤسس والعضو المنتدب لشركة زعيتر القابضة منذ نيسان ٢٠١٣
- المدير المالي والرئيس التنفيذي للعمليات
Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
- عضو اللجان: التنفيذية، الاستثمار، الادارة، لجنة تخصيص رأس المال
ولجنة المخاطر Soros Fund Management
(ايلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
- شريك PricewaterhouseCoopers LLP
(نيسان ١٩٩٤ - ايلول ٢٠٠٢)



السيد نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/١/٣١
تاريخ الميلاد : ١٩٥١/٣/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد واللغة الفرنسية من جامعة أوستن - تكساس، عام ١٩٧٢ مع دراسات في معهد العلوم السياسية في باريس
- ماجستير (MA) في الاقتصاد الدولي ودراسات الشرق أوسطية من جامعة جونز هوبكنز، عام ١٩٧٤
- ماجستير (MBA) في العلوم المالية والمصرفية من جامعة شيكاغو، عام ١٩٧٦
- برنامج الإدارة العليا في كلية إدارة الأعمال جامعة ستانفورد، عام ١٩٩٠

الخبرات العملية :

- يشغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ شهر فبراير ٢٠١٠
- شغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك البحر المتوسط في لبنان بين عامي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٩
- شغل منصب العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للبنك العربي الوطني في الرياض في المملكة العربية السعودية بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠٠٥
- شغل منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية في بنك الكويت الوطني (١٩٧٩-١٩٩٨)
- عمل لدى كل من بنك الكويت الصناعي (١٩٧٦ - ١٩٧٩)، وبنك (First Chicago) في شيكاغو (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، والبنك الدولي في واشنطن (١٩٧٣)
- رئيس مجلس إدارة (T-Bank) - تركيا
- رئيس مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٥
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لضمان القروض
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض
- عضو هيئة مديريين - صندوق الحسين للإبداع والتفوق
- عضو مجلس أمناء - جامعة العلوم والتكنولوجيا - الأردن
- عضو مجلس أمناء - الجامعة الأمريكية - بيروت



**الأنسة رندة محمد توفيق الصادق
نائب المدير العام التنفيذي**

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/٧/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس إدارة أعمال - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٤
- ماجستير (MBA) علوم مالية ومصرفية - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية :

- تشغل منصب نائب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ (٢٠١٠/٧/١)
- شغلت منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية - بنك الكويت الوطني، الكويت (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- شغلت منصب العضو المنتدب - بنك الكويت الوطني، لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- شغلت منصب مساعد المدير العام - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٨ - ٢٠٠٥)
- شغلت منصب مدير تنفيذي ومدير دائرة الخزينة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٣ - ١٩٩٨)
- شغلت منصب مدير الأصول المتداولة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩١ - ١٩٩٣)
- شغلت منصب محلل مالي - بنك الكويت الوطني (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
- شغلت منصب معيد في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٨٥ - ١٩٨٦)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي - عُمان
- عضو مجلس إدارة البنك العربي للأعمال ش م ل - لبنان
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي استراليا المحدود - استراليا
- رئيس هيئة مديري شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م - عمان



السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان

تاريخ التعيين : ٢٠٠٧/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/١/٦

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم / تخصص رياضيات، جامعة الرياض (الملك سعود) - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٧٥
- دبلوم برمجة كمبيوتر، لندن / عام ١٩٧٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير ادارة الائتمان / ادارة الائتمان، البنك العربي - الادارة العامة / الأردن (منذ ٢٠١٠/٤)
- نائب رئيس تنفيذي / ادارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (٢٠١٠ - ٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي الفرنسي - الرياض / المملكة العربية السعودية (٢٠٠٧-١٩٩٩)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي التجاري المتحد (البنك السعودي المتحد) - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٩ - ١٩٩٥)
- مساعد مدير عام التسهيلات، بنك القاهرة عمان / الأردن (١٩٩٥ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الشركات، بنك الخليج الدولي - البحرين (١٩٨٩ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الفروع الأجنبية، البنك العربي - الادارة العامة / الأردن (١٩٨٧ - ١٩٨٩)
- مدير تسهيلات الشركات للمنطقة الوسطى، سيتي بنك الرياض / البنك السعودي الأمريكي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٧٦ - ١٩٨٧)
- رئيس هيئة المديرين / الشركة العربية الوطنية للتأجير، عمان - الأردن
- نائب رئيس هيئة المديرين / شركة مجموعة العربي للاستثمار، عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض / المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة البنك العربي - سوريا



السيد عمر بن عمر بوحدية
نائب رئيس تنفيذي /
مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تاريخ التعيين : ٢٠١٣/٩/٢
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/٦/٢٩

الشهادات العلمية :

- ماجستير إدارة أعمال – Wharton School of Finance / جامعة بنسلفانيا

الخبرات العملية :

- بنك الكويت الوطني (٢٠١٠-٢٠١٣) : مدير عام المجموعة البنكية الدولية
- بنك المشرق (٢٠٠١-٢٠٠٩) : مدير مجموعة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات
- بنك أمريكا (١٩٧٩-٢٠٠٠) :
- مدير إقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا - دبي (١٩٩٩-٢٠٠٠)
- مسؤول أئتمان رئيسي لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا - لندن (١٩٩٨)
- مسؤول أئتمان رئيسي لكل من فرنسا وسويسرا - باريس (١٩٩٥-١٩٩٦)
- مدير أئتمان منطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا - لندن (١٩٩٢-١٩٩٤)
- مدير تسويق / رئيس فريق / مدير علاقات - البحرين وأثينا وبروكسل وتونس وباريس (١٩٧٩-١٩٩١)
- عضو مجلس إدارة - بنك عُمان العربي



السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ٦ / ١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦ / ٥ / ٢

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس (مع مرتبة الشرف) - ادارة الاعمال واللغة الالمانية - Nottingham University - إنجلترا - ١٩٨٩
- شهادة في علوم الاعمال - Paderborn GHS Universitaet - ألمانيا - ١٩٨٧

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي - دائرة الخزينة - البنك العربي (٦ / ٢٠٠٨ - حاليا)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة UniCredit - إيطاليا (٢٠٠٧ - ٢٠٠٨)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة GE لحلول التأمين - إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٢ - ٢٠٠٦)
- مساعد مدير خزينة / رئيس قسم التمويل الأوروبي - GE Capital - فرنسا (١٩٩٩ - ٢٠٠٢)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / UBS - إنجلترا (١٩٩٧ - ١٩٩٩)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / Markets NatWest - إنجلترا (١٩٩٢ - ١٩٩٧)
- مدير مساعد / أسواق المال / Yamaichi International - إنجلترا (١٩٩٠ - ١٩٩٢)
- زميل / كلية الأعمال / Nottingham Trent University (٢٠١٤)



السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد

تاريخ التعيين : ٢٠١١/١١/٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٢٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم في الإدارة الصناعية، جامعة البترول والمعادن - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٨ - ٢٠١١)
- القائم بأعمال مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٦ - ٢٠٠٧)
- مدير قطاع - مبيعات أصول الافراد - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٥)
- مدير اقليمي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد - المنطقة الشرقية، البنك السعودي الفرنسي (٢٠٠٠ - ٢٠٠٥)
- مدير - دائرة شبكة الاعمال والتخطيط المالي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٥ - ٢٠٠٠)
- مدير شؤون الموظفين، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- مدير، التوظيف والعلاقات الحكومية، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٠ - ١٩٩٣)
- مدير، الموازنة والتخطيط المالي، اتصالات السعودية (١٩٨٨ - ١٩٩٠)
- رئيس، العطاءات والعقود، اتصالات السعودية (١٩٨٦ - ١٩٨٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس



**السيد محمد موسى داود "محمد عيسى"
نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن**

تاريخ التعيين : ٢٠١٢/٩/٩
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/١

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس رياضيات / فرعي إدارة الأعمال، الجامعة الأردنية عام ١٩٧٨

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي - مدير منطقة الاردن (منذ ٢٠١٢/١٢/١٦)
- نائب رئيس تنفيذي - مدير مشروع ليبيا (٢٠١٢/١١ - ٢٠١٢/٩)
- نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات/ الأردن وفلسطين (٢٠٠٩/٤ - ٢٠١٢/٧).
- نائب رئيس أول- مدير ائتمان الشركات/ الأردن وفلسطين (٢٠٠٦/١٠-٢٠٠٩/٣)
- مدير ائتمان الشركات/ الأردن وفلسطين، (٢٠٠٤/٨ - ٢٠٠٦/٩)
- بالإضافة إلى شغله عدة مناصب رئيسية في البنك العربي - الأردن ومنها مدير التسهيلات التجارية والتجزئة، مسؤول قروض التجمع البنكي (١٩٨٣/١٠ - ٢٠٠٤/٧)
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي الإسلامي الدولي
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة الأردنية



السيد إيريك موداف
رئيس قسم قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة

تاريخ التعيين : ٢٠١٤/٧/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦/٥/٢٨

الشهادات العلمية :

- ماجستير في الهندسة وإدارة الأعمال من جامعة Hec-Liege - بلجيكا، عام ١٩٨٩
- شهادة التحليل المالي CFA من جامعة لوكسمبورغ، عام ٢٠٠٦
- شهادة AMP من جامعة إنسيد - فرنسا، عام ٢٠١٣

الخبرات العملية :

- رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن منذ (٢٠١٤/٧/١)
- رئيس قطاعات التشغيل، باركليز إفريقيا (كينيا) (٢٠٠٩ - ٢٠١٤)
- مدير عمليات المدفوعات الدولية، باركليز لندن (٢٠٠٦ - ٢٠٠٩)
- مدير العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- مدير عمليات التجزئة وإعادة هندسة العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- مدير العمليات والتكنولوجيا (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- المدير المالي (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (١٩٩٩ - ٢٠٠٠)
- مدير تخطيط وتحليل الأعمال (أوروبا)، سيتي جروب بروكسل (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- مدير تدقيق، آرثر أندرسون لوكسمبورغ (١٩٩١ - ١٩٩٦)



السيد غسان حنا سليمان ترزي
نائب رئيس تنفيذي / أمين سر مجلس الإدارة،
مدير إدارة أمانة السر والاستثمارات وعلاقات المستثمرين

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٨/١
 تاريخ الميلاد : ١٩٦٤/١/٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس اقتصاد، جامعة أكاديا، كندا، عام ١٩٨٤
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة ليوفن (Leuven)، بلجيكا، عام ١٩٨٦
- حاصل على الشهادات المهنية CPA & CBA من الولايات المتحدة الأمريكية وشهادة (FAIBF) من استراليا.

الخبرات العملية

- المدير المالي في البنك العربي منذ شهر تموز ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٢/١٢/٣١
- مدير إدارة التدقيق الداخلي - البنك العربي (٢٠٠٣/٨/١ - ٢٠٠٨/٦/٣٠)
- رئيس إدارة الرقابة المالية وإدارة المخاطر، مؤسسة الخليج للاستثمار، الكويت (٢٠٠٣/٧ - ٢٠٠٣/٢)
- شريك، (KPMG) محاسبون قانونيون ومدققون معتمدون، عمان / الأردن (١٩٩٤ - ٢٠٠٣)
- مساعد مدير، البنك الأهلي الأردني (١٩٩٢ - ١٩٩٣)
- مدقق رئيسي، آرثر أندرسون وشركاه (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن



السيد داود محمد داود الغول
نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ١١ / ٢
تاريخ الميلاد : ١٩٧١ / ٥ / ٢٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس محاسبة - الجامعة الاردنية - عام ١٩٩٢
- ماجستير في المحاسبة والمالية - جامعة كولورادو - الولايات المتحدة الامريكية - عام ١٩٩٤
- حاصل على الشهادة المهنية CPA من الولايات المتحدة الامريكية - عام ١٩٩٣

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي منذ ٢٠١٣/١/١
- نائب الرئيس التنفيذي لإدارة التخطيط المالي والاستثمار في البنك العربي (٢٠٠٨ - ٢٠١٢)
- رئيس الشؤون المالية - شركة سرايا القابضة (٢٠٠٧ - ٢٠٠٨)
- مدير التخطيط الضريبي في البنك العربي (٢٠٠٣ - ٢٠٠٧)
- مدير خدمات استشارية في الشؤون المالية والضرائب الدولية - (KPMG) - الولايات المتحدة الامريكية (٢٠٠٠ - ٢٠٠٣)
- مراقب مالي - Schlumberger - دبي (١٩٩٧ - ٢٠٠٠)
- مدقق حسابات - Arthur Andersen - دبي (١٩٩٥ - ١٩٩٧)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي - الاردن
- عضو مجلس إدارة مصرف الوحدة - ليبيا
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس



المحامي باسم علي الامام
مدير إدارة الشؤون القانونية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٤/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٤/١٩

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٨٨
- ماجستير في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٩٤

الخبرات العملية :

- مدير إدارة الشؤون القانونية اعتباراً من ٢٠١٢/٩/٥
- مدير الدائرة القانونية/ المناطق العربية (٢٠١٢/٩ - ٢٠٠٧/٧)
- محامي/مستشار قانوني - الدائرة القانونية (٢٠٠٧/٧ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مستشار قانوني - بنك الاسكان للتجارة والتمويل (١٩٩٣/٦ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مكتب خاص (١٩٩٣/٦ - ١٩٩١/٧)
- محامي متدرب (١٩٨٩/٤ - ١٩٩١/٦)



السيد مروان نشأت راغب ريال
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٤/٦/١٣
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية، الجامعة الأردنية، ١٩٨٢
- ماجستير في العلاقات الاقتصادية الدولية، الجامعة الأردنية، ١٩٩٢

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية، البنك العربي، عمان منذ ١١ / ٢٠٠٥ - إلى الآن
- شغل المناصب التالية ضمن إدارة الموارد البشرية في البنك العربي، عمان منذ ٢٠٠٤:
- مدير دائرة التوظيف والتدريب
- مدير دائرة تقييم الأداء
- مدير إدارة الموارد البشرية، (ABC BANK) - الأردن ١٠ / ٢٠٠٣ - ٦ / ٢٠٠٤
- رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية، سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة (ASEZA)، ٦ / ٢٠٠٣ - ١٠ / ٢٠٠٣
- رئيس دائرة الموارد البشرية، مجموعة نستله، الأردن ٣ / ٢٠٠٣ - ٦ / ٢٠٠٣
- رئيس دائرة الموارد البشرية، بنك القاهرة عمان، الأردن ١١ / ١٩٩٥ - ١ / ٢٠٠٢
- مدير مشتريات، وزارة المالية، الأردن ١٩٨٦ - ١٩٩٥



السيد جورج فؤاد الحاج
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر

تاريخ التعيين : ٢٠٠٢/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/٧/٢١

الشهادات العلمية :

- البكالوريوس (مع مرتبة الشرف) في الهندسة الميكانيكية، كينغز كوليج بجامعة لندن، المملكة المتحدة، عام ١٩٨٠
- ماجستير في الهندسة - بناء التجهيزات الصناعية، جامعة ستانفورد، كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية، عام ١٩٨١
- ماجستير في إدارة الأعمال، العلوم المالية في جامعة تورنتو، أونتاريو - كندا، ١٩٨٧
- محلل مالي معتمد، ١٩٩٣

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر، البنك العربي - عمان، (منذ ٢٠٠٢)
- مدير إدارة في مجموعة إدارة المخاطر، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-٢٠٠٢)
- باحث ومحلل رئيسي في الإدارة المالية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-١٩٩٣)
- مدير علاقات عملاء رئيسي، الخدمات المصرفية التجارية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا (١٩٩٣-١٩٨٧)
- مهندس مشاريع، شركة الإنشاءات البترولية الوطنية، أبوظبي - الإمارات، (١٩٨٥-١٩٨٢)
- شركة النسر العربي للتأمين - رئيس مجلس الإدارة



السيد مايكل ماتوسيان

نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام
بالمطالبات الرقابية للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٥/١١/٢٨
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/٢٣

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس محاسبة، (Montclair State University) - الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٨
- الشهادات المهنية: محاسب قانوني معتمد، محاسب إداري معتمد، متخصص معتمد في مكافحة عمليات الاحتيال، متخصص معتمد في إدارة المخاطر، متخصص معتمد في مكافحة عمليات غسل الأموال - الولايات المتحدة الأمريكية

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي/مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطالبات الرقابية للمجموعة، البنك العربي ش م ع - (منذ ٢٠٠٥/١١)
- مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطالبات الرقابية، (Fifth Third Bank) - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- نائب الرئيس الأول والمدير التنفيذي لإدارة مخاطر الالتزام بالمطالبات الرقابية، المدير التنفيذي لإدارة مكافحة عمليات غسل الأموال، المدير التنفيذي لإدارة المخاطر التشغيلية (Wachovia Corporation) (سابقا First Union) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس ومدير إدارة الرقابة الداخلية - First Fidelity Bancorporation (acquired by First Union) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- نائب الرئيس الأول ومدير إدارة التدقيق الداخلي، (National Community Bank. Inc) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٩ - ١٩٩٣)
- مدير تدقيق رئيسي - (Arthur Andersen. LLP) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٧٩ - ١٩٨٩)
- مفتش رقابي - (Treasury Department Office of the Comptroller of the U.S. Currency) - الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٦ - ١٩٧٩)
- عضو في فريق العمل لتحسين الحوكمة المؤسسية في دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا Organization for Economic Co-Operation and Development (OECD) - (MENA)



السيد فادي جوزيف زوين
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١١/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٤/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٨٧
- دبلوم دراسات تجارية عليا، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٩٢
- شهادات مهنية متخصصة (CIA.CISA.CFE)

الخبرات العملية :

- شغل منصب نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي في البنك العربي (منذ ٢٠٠٩)
- شغل منصب المدير العام / التدقيق الداخلي في بنك الخليج، الكويت (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- مدير التدقيق الداخلي في بنك بيروت، لبنان، (١٩٩٣ - ٢٠٠٨)
- عمل كمدقق داخلي رئيسي في (Wedge Bank Middle East)، لبنان، (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- عمل كمحلل ائتمان في بنك طعمة، لبنان، (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو جمعية المدققين الداخليين



السيدة إيمان جمال عمر السحار
نائب رئيس / مدير دائرة أمانة السر - قسم المساهمين

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/٧/١٨
تاريخ الميلاد : ١٩٥٥/٦/٣٠

الشهادات العلمية

الثانوية العامة، عام ١٩٧٢

الخبرات العملية

- القيام بأعمال مدير دائرة أمانة السر منذ عام ١٩٩٥
- القيام بأعمال مساعد مدير دائرة أمانة السر منذ عام ١٩٩٠
- متابعة أعمال سكرتارية مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع والتحضير لاجتماعات مجالس الإدارة والهيئة العامة وذلك منذ عام ١٩٩٠
- العمل بدائرة أمانة السر منذ تاريخ ١٩٧٢/١٢/٦

الرقم	اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٣-١٢-٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠١٤-١٢-٣١	النسبة %
١.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٨٢٧٧٠٠٠٠	%١٥,٥٠٠	٩٠٤٣٤٩٤٤	%١٥,٨٧٧
٢.	شركة اوجيه ميدل ايست هولدنغ	١٠٥٩١٣٥٧٥	%١٩,٨٣٤	١١٢٩٧٤٤٨٠	%١٩,٨٢٤



يواصل البنك العربي مسيرته الحافلة بالإنجازات التي بدأت قبل ما يقارب ٨٥ عاماً مسطراً قصة نجاح تتوالى فصولها عاماً بعد عام، حيث يحتل البنك العربي مكانة رائدة كأحد أهم البنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأكثرها تنافسية وتنوعاً. ويحظى البنك العربي بسمعة رفيعة نابعة من مصداقية راسخة جعلته دائماً محط ثقة عملائه ومساهميه تحت كل الظروف، ومما يعزز هذه المكانة المتميزة شبكة فروع المنتشرة عالمياً والتي تضم ما يزيد عن ٦٠٠ فرع.

وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن الوضع الحالي والذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتحديات الاقتصاد العالمي، واصل البنك العربي تعزيزه درجة التنافسية انطلاقاً من تمسكه بمبادئه وقيمه المحافظة وذلك فيما يتعلق بحماية عملائه ومساهميه وموظفيه ورأسماله. كما استمر البنك بتطبيق إستراتيجية متوازنة تقوم على السيولة ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال مما أتاح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة والاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي.

وقد شهد العام ٢٠١٤ حصول البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير من عدة جهات عالمية مرموقة كان أبرزها اختيار مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) للبنك العربي كأفضل بنك في الشرق الأوسط. كما حصد البنك جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلتي غلوبال فاينانس (Global Finance) وإيميا فاينانس (EMEA Finance). وتضمنت قائمة الجوائز التي حاز عليها البنك عن العام ٢٠١٤ جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس (Global Finance) ويورومني (Euromoney) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفاييننشال تايمز (Financial Times) ومجلة ذا بانكر الشرق الأوسط (The Banker Middle East) بالإضافة إلى مجلة كورپورت فاينانس انترناشونال (Corporate Finance International).

كما حاز البنك العربي على مجموعة من الجوائز من مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) تضمنت: جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن واليمن وجائزة أفضل بنك في اليمن وجائزة أفضل بنك في خدمات العملات الأجنبية في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية للأفراد عبر الإنترنت في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت في الأردن ولبنان، بالإضافة إلى حصوله على جائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستر/ إي إس إف (Global Investor/ISF)، الصادرة عن شركة يورومني (Euromoney) المالية العالمية. كما حصل البنك العربي على جائزة أفضل شركة في علاقات المستثمرين من قبل جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط.

كما حازت صفحة حساب شباب من البنك العربي عبر موقع التواصل الاجتماعي "فيسبوك" على جائزة الصفحة الأكثر تفاعلاً على الموقع ضمن فئة البنوك المتواجدة في المنطقة من الأكاديمية العربية بان أراب (Pan Arab Excellence). كذلك حصل تطبيق البنك العربي "عربي موبايل" للهواتف الذكية على الجائزة الذهبية في حفل جوائز تطبيقات الموبايل ومواقع الإنترنت في الأردن.

الحصة السوقية للبنك في بعض مناطق تواجده:

يعمل البنك العربي في ٣٠ بلداً منتشرة في القارات الخمس، وتختلف الحصة السوقية للبنك العربي في السوق تبعاً للبلد الذي يعمل فيه وطبيعة النشاط الذي يزاوله في ذلك البلد. ويبين الجدول التالي حصة البنك في بعض الأسواق العربية التي يعمل بها:

البلد	حصة البنك من مجموع الموجودات	حصة البنك من حجم الودائع	حصة البنك من التسهيلات الائتمانية المباشرة
المملكة الأردنية الهاشمية	٢٠,٤١%	٢٠,٧٠%	١٦,٥٠%
فلسطين	٢٧,٢٨%	٣٠,٥٨%	٢٧,٢١%
مملكة البحرين	٢,٣٢%	١,٧١%	٢,٧٤%
جمهورية مصر العربية	١,٧٨%	٢,٠١%	٢,٤٣%
الجمهورية اللبنانية	٠,٩٣%	٠,٩٥%	١,٥٤%
دولة قطر	٠,٧٣%	٠,٨٨%	٠,٧٠%
دولة الإمارات العربية المتحدة	٠,٦٦%	٠,٩١%	٠,٧٧%
الجمهورية اليمنية	٩,٨٨%	١١,١٢%	٥,٥٦%

ملاحظة: تم احتساب الحصص السوقية للبنك بناءً على أحدث البيانات المنشورة للبنوك المركزية في تلك الدول.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربي يأتي في المرتبة الأولى بين البنوك العاملة في كل من الأردن وفلسطين فيما يتعلق بحجم الموجودات، والودائع والتسهيلات الائتمانية.

لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

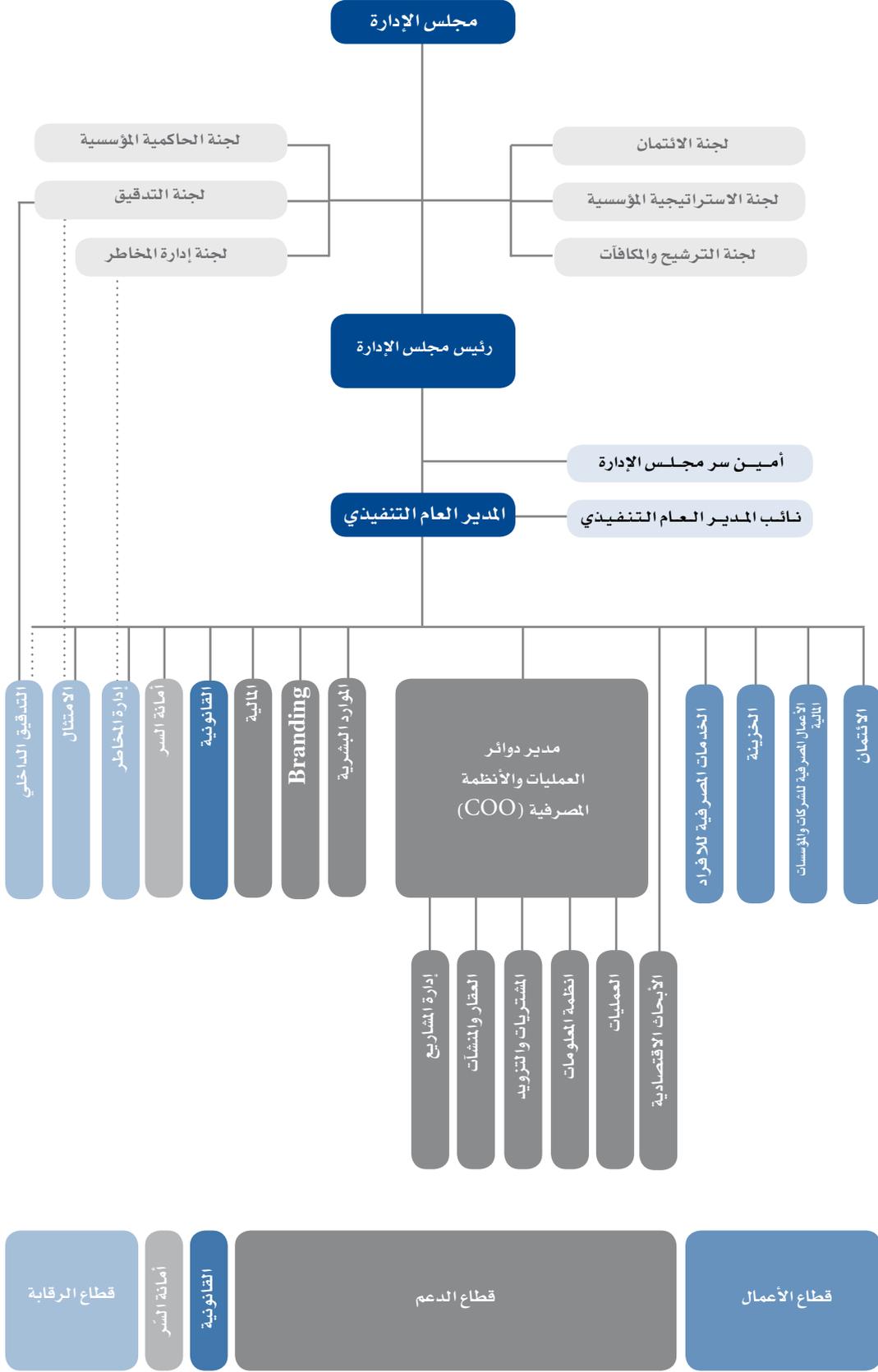
كما لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

لا يوجد اعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسین محلیا وخارجیا يشكلون ١٠٪ فاکثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات.

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، كما أن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على البنك.

تم تصنيف البنك العربي للعام 2014 من وكالات التصنيف الائتماني العالمية، حيث حصل في كانون الثاني 2014 على تصنيف ائتماني (BBB-) مع آفاق مستقبلية (Negative) من وكالة فيتش (Fitch)، وفي تشرين الأول 2014 حصل على (Ba2) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة موديز (Moody's)، أما وكالة ستاندرد اند بورز (Standard & Poor's) فقد منحت البنك العربي ش م ع تصنيفاً ائتمانياً في تشرين الثاني 2014 بدرجة (BB-) و (BB+) للبنك العربي اوروبا والبنك العربي استراليا مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable).

وتشير تقارير وكالات التصنيف الائتماني إلى أن البنك العربي يتبع سياسة محافظة تجاه المخاطر ويتمتع باسم تجاري قوي بالإضافة إلى التنوع الجغرافي لأماكن تواجده وإدارته المتمكنة.



المؤهل العلمي	البنك العربي ش م ع	بنك أوروبا العربي ش م ع	البنك العربي (سويسرا) المحدود	البنك العربي أستراليا المحدود	البنك العربي الإسلامي الدولي	شركة البنك العربي السوداني المحدودة	البنك العربي للأعمال	شركة مجموعة العربي للاستثمار
دكتوراه	١٠	٠	٤	١	٦	٢	١	٠
ماجستير	٥٤٥	٢٠	١٣	١٢	٦٩	١٨	٢	٥
دبلوم عال	٣٤	٢٥	٢٢	١	٤	٣	٠	١
بكالوريوس	٤٠٤٥	٥٤	١١	٤٩	٥١٧	٤٢	٢	٢١
دبلوم	٦٥٦	٨	١٤	٤٨	٩١	١	٠	١
ثانوية عامة	٥٧٢	٤٠	٣٠	١٨	٤١	٢	١	١
دون الثانوية العامة	٥٢٤	٠	١	٣	٦٧	٣	٠	٤
المجموع	٦٣٨٧	١٤٧	٩٦	١٣٢	٧٩٥	٧١	٦	٣٣

المجموع	شركة العربي جروب للاستثمار	الشركة العربية الوطنية للتأجير	شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفيسز	آراب كومباني فور شيرد سيرفيسز	شركة النسر العربي للتأمين	البنك العربي سورية	البنك العربي لتونس
٢٨	٠	٠	٠	٠	٠	١	٣
٩٦٧	٢	٣	٥	١٨	١٥	٢٥	٢١٥
٤٠١	١	٠	٠	٣	٠	٣	٣٠٣
٥٣٦٣	٥	١٨	٢٨	٨٠	٢٢١	٢٠٢	٦٨
٩٨١	٠	٥	٣	١٨	٢٤	٣٦	٧٦
٩٥٠	١	١	١	٣	٤	٢٦	٢٠٨
٩٨٦	٠	٢	٠	٢	٨	١١	٣٦١
٩٦٧٦	٩	٢٩	٣٧	١٢٤	٢٧٢	٣٠٤	١٢٣٤

المنطقة	الخطة التدريبية		البرامج غير المجدولة		برامج تأهيل القيادات الوسطى وبرامج الرواد		البرامج والمؤتمرات الخارجية		البرامج عبر شبكة الانترنت	
	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين
الأردن	١٤٣	٢٥٨١	٩٠	١٩٠٧	٢٨	٣٠٢	٩٤	٢٤٩	٢٤	١٢٠
فلسطين	٣٢	٤١٥	١٠	٦٦	٨٤	١٤٨٦	٣١	٨٦	٠	٠
مصر	٤٢	٦٣٥	٣٢	٧٨٤	٠	٠	٢٥	١٠٦	٠	٠
المغرب	١٦	٢٨١	٢	٣٥	٠	٠	١	٣	٠	٠
الجزائر	١٣	٢١٤	٥	١٤	٠	٠	٠	٠	١	٢٢٨
لبنان	١٢	١٦٤	٧	١٧٠	٠	٠	٥١	١٠١	٥	٨٠
اليمن	٢٧	٥٤	٤	٣٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	٤٧	٦٥	٦	١١٤	١	٥	١٣	١٩	٣	١٩٦
الإمارات	٠	٠	٤	٤	٠	٠	٩٧	٨٨	٠	٠
قطر	٠	٠	١	١	٥	٢	١	١	١	١٠
المجموع	٣٣٢	٤٤٠٩	١٦١	٣١٢٨	١١٨	١٧٩٥	٣١٣	٦٥٣	٣٤	٦٣٤



المجموع / المنطقة		الشهادات المهنية		برامج اللغة الانجليزية والفرنسية ودورات الكمبيوتر		الدورات التي عقدت في الادارة العامة	
عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
٥٨١٢	٤٥٢	٨٥	١٨	١٥٥	٣٧	٤١٣	١٨
٢١٤١	١٦٤	٢	٢	٨٦	٥	٠	٠
٣١٠٤	١٤٧	٥٦٨	٣٢	٥	١٢	٦	٤
٣٢١	٢١	٠	٠	٢	٢	٠	٠
٤٦٧	٢٨	٠	٠	٠	٠	١١	٩
٥٦٢	٩١	٣٠	٤	١١	٧	٦	٥
١٠٣	٤٧	٠	٠	١٢	١٢	٤	٤
٤٠٥	٧٦	٢	٢	٢	٢	٢	٢
٩٦	١٠٦	٠	٠	٤	٥	٠	٠
١٥٠	٢٠	١	١	١٢٥	١	١٠	١٠
١٢١٦١	١١٥٢	٦٨٨	٥٩	٤٠٢	٨٣	٤٥٢	٥٢

مقدمة :

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية والمؤلف من اللجان التالية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

اللجان:

- لجنة التدقيق (مجلس الإدارة).
- لجنة إدارة المخاطر (مجلس الإدارة).
- لجنة الائتمان (مجلس الإدارة).
- اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.
- لجان الائتمان التنفيذية.
- لجان إدارة المخاطر التشغيلية ومنها لجنة التحقيق ولجنة أمن المعلومات واستمرارية العمل.

تتمثل عملية الضبط والرقابة في ثلاثة مستويات هي:

- المستوى الأول: وحدات الرقابة الداخلية في المناطق الجغرافية وفي وحدات أعمال البنك المختلفة.
- المستوى الثاني: إدارة المخاطر للمجموعة ومراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة.
- المستوى الثالث: إدارة التدقيق الداخلي.
- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد استراتيجيه البنك في إدارة عوامل المخاطرة التي يواجهها ويراقب تنفيذها. إضافة إلى ذلك يقوم المجلس من خلال لجانه المتعددة بالإشراف والتأكد من وجود سياسات وإجراءات شاملة لإدارة المخاطر في جميع مناطق البنك المختلفة.
- يقوم مدراء وحدات العمل الإستراتيجية بإدارة عوامل المخاطرة كل في نطاق عمله سواء كانت مخاطر ائتمانية أو تشغيلية. وإضافة إلى ذلك، فإن مدير دائرة الخزينة يعتبر المسؤول عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق. ويقوم هؤلاء المدراء بإدارة عوامل المخاطرة ذات العلاقة ضمن الحدود المقررة وضمن نطاق مسؤولياتهم عن تحديد وتقييم واحتواء وتوثيق هذه المخاطر في مجالات عملهم المختلفة.
- يعتبر مدير إدارة المخاطر المسؤول عن التأكد من وجود منهجية شاملة لتحديد وإدارة عوامل المخاطرة المختلفة، إضافة إلى وضع اطر عملية لإدارة هذه العوامل لتتماشى مع إستراتيجية أعمال البنك ودرجة تحمله للمخاطر.
- يعتبر مدير إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة هو المسؤول عن التأكد من أن البنك يلتزم بكافة التعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية.

- يعتبر المدير المالي للمجموعة هو المسؤول عن تحديد المخاطر المالية ومراجعة أية فروقات في الضوابط الرقابية المعمول بها، والمحافظة على نوعية المعلومات المالية والتأكد من سلامة ودقة البيانات المالية التي يتم الإفصاح عنها.
- أما إدارة التدقيق الداخلي للبنك والتي تتمتع إداريا باستقلال كامل عن الإدارة التنفيذية حيث تتبع إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك، فإنها تقوم بالمساعدة في تحقيق أهداف البنك من خلال إتباع أسلوب منهجي منظم لتقييم وتحسين فاعلية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة، بالإضافة إلى التأكد من أن كافة وحدات العمل بالبنك وفي مختلف المناطق تعمل على تطبيق سياسات وإجراءات العمل المعتمدة لهذه الوحدات والمناطق بشكل صحيح والتأكد على التزام الأطراف جميعها بتحقيق بيئة رقابية داخلية ذات فاعلية وكفاءة وذلك ضمن الأطر والمنهجيات المعتمدة بهذا الخصوص. وتقوم إدارة التدقيق الداخلي بعدها بتزويد لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك والمدير العام التنفيذي إضافة إلى جميع إدارات وحدات العمل والمناطق ذات العلاقة بنتائج ومخرجات عمليات التدقيق، حيث يتم متابعة تطبيق إجراءات المعالجة المتفق عليها.

إدارة المخاطر:

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها وعلى النحو التالي:

- أ. تقوم إدارة المخاطر بمراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.
- ب. يقوم مجلس الإدارة بالتحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة.
- ج. يقوم مجلس الإدارة بالتأكد من أن إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، ويكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.
- د. يعتمد مجلس الإدارة منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وتكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الإستراتيجية وخطة رأس المال، ويتم مراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. قبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك.
- و. تقوم إدارة المخاطر في البنك برفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر كما ولديها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.

- ز. يعتمد مجلس الادارة وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك .
- ح. تكون مهام إدارة المخاطر كما يلي ويحد أدنى:
١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
 ٢. تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
 ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
 ٤. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
 ٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
 ٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
 ٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
 ٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.
 ٩. تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.
- ضمن هيكل إدارة المخاطر للمجموعة، فإن لكل وحدة عمل في البنك دور ومسؤوليات محددة تهدف إلى تطوير إدارة مخاطر البنك بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمبادئ والتعليمات ومتطلبات الامتثال الصادرة عن الجهات الرقابية والسلطات المختصة.
- تقوم دائرة مخاطر الائتمان بتطوير النظام المركزي لتقارير مخاطر الائتمان، ومراجعة السياسات ذات العلاقة إضافة إلى مسؤوليتها عن تفعيل النظام الداخلي لقياس مخاطر الائتمان. وتساعد هذه الأنظمة على استخدام نماذج مطورة لقياس «احتمال الإخفاق»، حيث يمكن لأنظمة قياس المخاطر بالنقاط تعزيز وتسهيل تطبيق أوسع لنموذج البنك الخاص بـ «العائد على رأس المال المعدل بالمخاطر»، كما ويشار هنا إلى أن هذه الدائرة تتولى مسؤولية تطبيق مقررات لجنة بازل (Basel) وتحديد المتطلبات اللازمة لذلك.
 - تقوم دائرة مراجعة مخاطر النشاط بمراجعة شاملة لكل نشاط من أنشطة البنك والتأكد من أن محافظ البنك في كل بلد تتناسب مع البيئة الاقتصادية لذلك البلد ومع الأهداف الإستراتيجية للبنك والسوق المستهدف، حيث تقوم ولهذا الغرض بالتوصية بأية إجراءات تصحيحية تراها لازمة. كما تقوم الدائرة بالتأكد من سلامة نوعية محفظة التسهيلات ومن سلامة سياسات وإجراءات الائتمان المطبقة ومن كفاءة وقدرات موظفي الائتمان. إضافة إلى عمل هذه الدائرة يتم إجراء مراجعات إضافية اعتماداً على ظروف السوق وحجم وطبيعة القطاعات التي تضمها المحفظة. وفي بعض الأحيان يتم تدعيم هذه المراجعات بسيناريوهات اختبار لأسوء الاحتمالات.
 - تقوم إدارة مخاطر السوق والسيولة بإعداد منهجية إدارة المخاطر ذات العلاقة حيث تحتوي هذه المنهجية على أدوات قياس ومراقبة مخاطر السوق والسيولة في البنك، كما أن الإدارة مسؤولة عن

وضع ومراقبة محددات المخاطر، قياس القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing). هذا ويتم تطبيق أساليب وأدوات إدارة المخاطر المستخدمة في هذا المجال وذلك بالتعاون مع إدارة الخزينة والإدارة المالية، ومن هذه الأساليب متطلبات بازل ٢ و٣ (Basel II and III).

- تغطي دائرة المخاطر التشغيلية كذلك مخاطر الشهرة والمخاطر الإستراتيجية. وتقوم هذه الدائرة بالإشراف على آلية تطبيق إطار شامل وعلى مستوى البنك لإدارة المخاطر ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك، وذلك من خلال سياسات وإجراءات تتضمن أدوات التحديد والتقييم الذاتي لعوامل المخاطرة ومعالجتها بما في ذلك تقارير المخاطر التشغيلية في جميع أعمال ونشاطات البنك.
- تقود إدارة أمن المعلومات في البنك إطارا واسعا يهدف إلى التقليل من مخاطر تكنولوجيا المعلومات، وذلك من خلال الاستخدام الأمثل لأمن وتكنولوجيا المعلومات في جميع مجالات الأعمال والخدمات المصرفية الإلكترونية التي يتيحها البنك للعملاء والزبائن. والهدف من ذلك هو ضمان حماية أصول المعلومات على نحو كاف والأشخاص والعمليات والتقنيات من التهديدات، سواء كانت داخلية أو خارجية، متعمدة أو عرضية. تهتم استراتيجية أمن المعلومات في بناء الثقة بين عملاء وشركاء وموظفي البنك، وتشمل الأنشطة التي تهدف إلى تشجيع العمل بالممارسات الأمنية الجيدة، ورفع مستوى الوعي بمخاطر أمن المعلومات، وتقوية الضوابط، وتعزيز فعالية مراقبة ورصد واستجابة البنك للحوادث الأمنية المختلفة.
- تهدف دائرة استمرارية العمل لاحتواء الخلل الذي قد يحدث نتيجة توقف أعمال البنك ولحماية مراحل عمل البنك الرئيسية من تأثيرات الإشكاليات التي قد تتعرض لها أنظمة البنك أو حدوث كوارث طبيعية أو غيرها، هذا مع قيام الدائرة بالتأكد من استئناف الأعمال ضمن الوقت اللازم. ويستند إطار ومنهجيات عمل الدائرة على تحديد المخاطر الرئيسية وتحليل تأثيرها على استمرارية أعمال البنك. هذا وتقوم الفرق المختصة بإجراء تقييمات المخاطر واستخدام قاعدة بيانات مركزية لبناء ووضع خطط شاملة لاستمرارية أعمال البنك. ويتم تحديث هذه الخطط من قبل كل بلد وذلك باستخدام نظام آلي مربوط بواسطة شبكة الانترنت إضافة إلى إجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بشكل دوري بهدف ضمان استمرارية العمليات وتقديم خدمات البنك الرئيسية ضمن الوقت اللازم.
- تقوم إدارة التأمين بالإشراف على كافة سياسات التأمين للبنك وذلك من خلال قاعدة معلومات مركزية على مستوى المجموعة وعلى المستوى المحلي. كما وتقوم هذه الدائرة بالتأكد من أن كافة المخاطر القابلة للتأمين يتم التعامل معها بشكل مناسب، كما وتقوم هذه الدائرة بتقديم الدعم اللازم لوحدة العمل المختلفة في مراجعة وتقديم برامج التأمين الخاصة بالمنتجات والمحافظ والعمليات المالية والمصرفية المتعلقة بعملاء البنك.
- تتولى الدائرة المركزية للسياسات مهمة الإشراف على إدارة كافة سياسات البنك ابتداء من مرحلة الإعداد وانتهاء باعتماد هذه السياسات وذلك استنادا لمنهجية علمية في هذا الإطار، هذا وتعمل إدارات البنك المعنية على وضع سياسات وإجراءات عمل تفصيلية تعتمد على السياسات الرئيسية التي تحتويها الدائرة المركزية للسياسات.
- وتجدر الإشارة إلى أن دوائر المخاطر في إدارة المخاطر تقوم بالتنسيق المسبق مع الإدارة المالية في البنك فيما يتعلق بموضوعات إدارة رأس المال وتحديد الأثار التي يمكن أن تترتب على التشريعات الرقابية بالخصوص ومنها على سبيل المثال مقررات بازل ٣ (Basel III). إضافة إلى بناء منهجية شاملة لقياس مدى كفاية

رأس المال بناء على مقدرات البنك الداخلية والبنية التحتية مدعوماً بنجاح الأوضاع الضاغطة المستندة على سيناريوهات متعددة تأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية المتوقعة. ويتم في هذا المجال تزويد الإدارة العليا للبنك إضافة إلى الجهات الرقابية بتقارير دورية تؤكد على كفاءة إدارة رأس المال للبنك ومدى كفاءته لمواجهة عوامل المخاطرة المختلفة التي يتعرض لها البنك.

مخاطر الائتمان:

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عالٍ من الثقة والتصميم.

إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى استراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة. كما وأنه يتم إجراء مراجعة وتحليل لنوعية وجودة المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقاً لمؤشرات محددة للأداء كما أنها تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي. يتم استخدام وتطبيق آليات اختبارات الضغط بشكل دوري التي تتضمن فرضيات متشددة ومحافظة كأداة لإدارة المحفظة الائتمانية جنباً إلى جنب مع التخطيط لرأس المال.

إن العملية الائتمانية في البنك العربي هي عملية مؤسسية ومبنية بأحكام وتقوم على المرتكزات والاسس الرئيسية التالية:

- حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على أعلى المستويات الإدارية ومن ثم إرسالها إلى وحدات الأعمال المختلفة. ويتم مراجعة هذه الحدود ومراقبتها وإجراء أية تعديلات ضرورية عليها بشكل دوري.
- اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتأكد من أن القرارات الائتمانية ليست فردية وإنما يتم اتخاذها من قبل لجان.
- فصل المهام بين إدارة قطاعات الأعمال وإدارة مراجعة الائتمان لتحقيق مبدأ الاستقلالية.
- صلاحيات ائتمانية متدرجة وفقاً لمستويات المخاطر لكل لجنة ائتمانية على مستوى المناطق والإدارة العامة.
- معايير واضحة للعملاء/السوق المستهدف والمستوى المقبول للاصول الائتمانية.
- تحليل مالي وائتماني متكامل ومعمق يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية.
- التقييم والمتابعة المستمرة لأية تركيزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها.
- التأكد من فاعلية وقدرة نظام الإنذار المبكر بشكل مستمر لتحديد وكشف المخاطر المحتملة.

- منهجيات موضوعية ومنظمة لتقييم الجدارة الائتمانية/التصنيف الائتماني مبنية على اساس كمية ونوعية بالإضافة الى جوانب الخبرات المختصة. كما تخضع هذه المنهجيات لمراجعة دورية للتحقق من صحتها واجراء التعديلات اللازمة عليها.
 - انظمة لإدارة حدود الائتمان تمكن البنك من الرقابة الفعالة للتعرضات الائتمانية بشكل يومي على مستوى الدولة والمقترض والقطاع الاقتصادي والتصنيف الائتماني وأنواع التسهيلات المصرفية المختلفة.
 - إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وادارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتأكد من تغطيتها للالتزامات المقابلة ووضع الآليات المناسبة للمتابعة المستمرة.
 - المراجعة الدورية والسنوية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة وذلك بهدف الوقوف على أية مؤشرات سلبية تخص هذه التسهيلات.
 - اعتماد أساليب مراقبة وضوابط متشددة تستند إلى المتابعة المستمرة لحسابات التسهيلات الائتمانية.
 - يقوم البنك بطرح عدة برامج لقطاع التجزئة ويتم ادارتها على مستوى محفظة كل منتج من خلال برامج منتجات يتم اعدادها لتغطي فئات متجانسة من العملاء على نطاق مناطق البنك العربي المختلفة. وتخضع هذه البرامج للمراجعة والموافقة بشكل سنوي أو حين الحاجة من قبل اللجان المعنية في الادارة العامة للبنك.
 - آلية متحفظة في احتساب المخصصات وتحصيل الديون غير العاملة ضمن أعلى المعايير المحاسبية والرقابية المعمول بها، من خلال تحليل اتجاهات ومؤشرات الاستحقاقات المتأخرة. كما وتخضع هذه الآلية للمراجعة الائتمانية والقانونية الدورية التي يبنى على نتائجها استراتيجيات إدارة حسابات الديون غير العاملة لتخفيف نسب ومستويات الديون غير العاملة ورفع مستويات الاسترداد والتغطية.
 - المراجعة الدورية أو عند الضرورة لكافة التسهيلات المصرفية بشكل إفرادي للتأكد من عدم وجود أية مؤشرات سلبية أو تراجع تستدعي اتخاذ إجراءات احترازية أو وقائية.
 - تطبيق اختبارات ضاغطة بشكل دوري على مستوى المحفظة وعلى الحسابات الكبرى التي تمثل تركيزات ائتمانية وتقييم اثر هذه الاختبارات على رأس المال والارباح.
 - يقوم البنك العربي بشكل مستمر بتحسين وتطوير كافة الجوانب أعلاه بما يتلاءم مع المتغيرات والمستجدات في بيئة الأعمال والصناعة المصرفية والاستفادة مما توفره التقنيات الحديثة من أنظمة آلية في هذا المجال.
- إن إجراءاتنا الائتمانية الصارمة هي اجراءات مدعومة بمراجعات قطاعية للمحافظ وتتركز في البلدان والمناطق والقطاعات. وتستخدم هذه الإجراءات لكشف أية مخاطر متأصلة في المحافظ التي قد تنتج عن تغييرات في ظروف السوق، وهي مدعومة أيضا بمراجعات مستقلة من قبل فريق مراجعة مخاطر النشاط التابع لإدارة المخاطر وكذلك فريق مراجعة الائتمان التابع لإدارة التدقيق الداخلي.
- كما يولي البنك العربي وبشكل مستمر أهمية كبيرة لتطوير المهارات ورفع مستوى الكفاءات والخبرات من خلال التركيز على انخراط كوادره العاملة في مجال الائتمان بدورات وبرامج تدريبية نوعية ومنتقاه لتأهيلهم لاداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

مخاطر السيولة :

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية لدعم إستراتيجية البنك والتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية.

يواصل البنك العربي تركيزه على موضوع السيولة، حيث يتمتع البنك بقاعدة متنوعة ومستقرة من مصادر التمويل. ويستمر البنك بالاحتفاظ بمحفظة واسعة من الأصول السائلة التي تعمل كمصدر محتمل للتمويل وذلك لأغراض تعزيز وزيادة السيولة. ولقد كان لهذا التركيز المستمر على السيولة الأثر الكبير في حماية المجموعة من آثار اضطراب وتقلبات الأسواق المالية الدولية التي عصفت بالعديد من المؤسسات المصرفية منذ بداية أزمة الأسواق المالية العالمية .

يتم تحديد إستراتيجية إدارة السيولة لدى البنك العربي من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (High ALCO). وتتم إدارة ومراقبة وتنسيق أعمال الخزينة على مستوى البلدان بصورة مركزية في البنك. وبالتنسيق مع لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في المناطق المختلفة للبنك، فإن فرق موظفي الخزينة لكافة المناطق يعملون معا ضمن الصلاحيات المخولة لهم لتلبية حاجات وأهداف وحدات البنك المختلفة. هذا، وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات بتحليل التدفقات النقدية ومخاطر السوق وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديل كل من الأسعار ومزيج المنتجات حيثما يلزم وذلك للمحافظة على الهيكل الأمثل لميزانية البنك والمخاطر المرتبطة بها.

ضمن إطار مراقبة وضع السيولة، يتسلم مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر تقارير يومية عن وضع السيولة الفعلي والمتوقع والأمثل للبنك. هذه التقارير، التي تكون على مستوى الدولة وعلى مستوى الكيان القانوني للوحدة وعلى مستوى المجموعة، تساعد مدير إدارة الخزينة وتمكنه من تزويد اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بكامل المعلومات الإدارية اللازمة عن وضع السيولة لدى المجموعة. كما يتم تدعيم هذه التقارير باختبارات الحساسية اللازمة والتي تطبق سيناريوهات متعددة. إن مدير إدارة المخاطر مسؤول عن وضع وإدارة اختبارات الحساسية، كما هو مسؤول أيضا، بالإضافة إلى اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات عن وضع السقوف المسموح بها للسيولة كما في الأنواع الأخرى من المخاطر.

يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة. تتضمن هذه المقاييس نسب السيولة ليوم وشهر ونموذج السيولة التراكمي وعناصر مخاطر السيولة وتحليل الإقراض والاقتراض داخل المجموعة، تحليل تركيزات كبار المودعين، ونسب السيولة (بازل ٢)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

إن أسلوب البنك العربي الشامل في قياس وإدارة مخاطر السيولة يعطي المجموعة الثقة الكاملة في قدرتها على مواجهة كافة التطورات غير المتوقعة في أوضاع السوق، مع الاستمرار بالوفاء بالتزاماتها تجاه العملاء والجهات الرقابية.

هذا، وإدارة السيولة التأثير الأكبر في كفاءة عمل البنوك وتفاعلها مع بعضها البعض، ومن المتوقع ان تقوم الجهات الرقابية بوضع محددات إضافية للتحكم بالسيولة. وإن نظام إدارة مخاطر السيولة لدى البنك العربي وهيكل مصادر التمويل الحالية والمحتملة لديه يعطيان الثقة الكاملة للمجموعة بقدرتها على مجابهة التحديات المستقبلية. وبالتالي، فقد اثبت نظام مصادر التمويل لدى البنك كفاءة عالية وقدرة بالغة على التعامل مع الأزمات العالمية والمستمرة حتى الآن، وعليه فإن قواعد وأساسيات هذا النظام تبقى ثابتة.

مخاطر السوق:

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. تتم إدارة مخاطر السوق في كل من محفظة المتاجرة والمحفظة البنكية بشكل موحد وذلك لأنه أسلوب متحفظ لإدارة هذه المخاطر. بالإضافة إلى ذلك فإنه من خلال سياسة أسعار تحويل الأموال Transfer Pricing، يمارس البنك إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق وذلك عن طريق تحويل مخاطر السوق من مختلف الأعمال المصرفية إلى إدارة الخزينة وذلك لضمان إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق.

إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة.

إن استراتيجية البنك لإدارة مخاطر السوق هي تعزيز العوائد الاقتصادية على المدى الطويل مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى المخاطر المقبولة للبنك ومحددات البنك المركزي. حيث يتم التحكم في مخاطر السوق وإدارتها بواسطة كل من مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر والمدير المالي للمجموعة. ومن جهة أخرى، تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإشراف على مخاطر السوق وتقديم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص، كما تقوم اللجنة بتحديد السقوف المقررة لمجموعة البنك، ومن ثم توزيعها على باقي وحدات المجموعة من خلال مدير إدارة الخزينة. هذا، وتحدد السياسات والإجراءات الخاصة بإدارة الخزينة القواعد اللازمة لإدارة محافظ المجموعة المختلفة وفقا لمخاطر السوق، في حين تتولى إدارة المخاطر، بالتعاون مع إدارة الخزينة، مهمة التأكد من تحديث كافة السياسات والإجراءات بصورة دورية و/أو عندما تدعو الحاجة إلى ذلك. يتم تحديد السقوف المقبولة لمخاطر السوق وفقا لإستراتيجية البنك ومستوى المخاطر المقبولة له. كما تتم مراقبة المخاطر من قبل وحدة مستقلة (Middle Office)، وتتم مراجعتها بشكل دوري من قبل كل من إدارة الخزينة وإدارة المخاطر.

الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق:

تعتبر إدارة مخاطر السوق محورا أساسيا لأسلوب تخطيط العمل في البنك بحيث تبقى تلك المخاطر ضمن حدها الأدنى. إن الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق هي على النحو التالي:

- القيمة الحالية للتغير في أسعار الفائدة (PV01): تقيس هذه الأداة التغير في القيمة الحالية الناتجة عن تغير أسعار الفائدة وذلك بضرب صافي القيمة في كل فترة زمنية من تقرير الفجوة للموجودات والمطلوبات بحساسية الأسعار للتغير في أسعار الفائدة. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة. تشكل جميع نشاطات أسعار الفوائد جزءاً من عملية احتساب قيمة النقطة الأساس، بمعنى أن جميع عمليات السوق النقدي والأوراق المالية وأدوات المتاجرة بأسعار الفائدة تدخل في احتساب قيمة النقطة الأساس، وهذا يشمل البنود داخل الميزانية وخارجها لمحافظ أنشطة المتاجرة والنشاطات المصرفية.

- صافي إيرادات الفوائد 100 (NII100): تقيس قيمة الفائدة المكتسبة أو المفقودة لدى تحرك سعر فائدة السوق 1% في السنة الأولى والثانية. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.

- صافي المركز المفتوح للعملة الأجنبية: يتم قياس صافي المركز المفتوح لكل عملة أجنبية بالإضافة إلى المعادن الثمينة (الذهب)، وذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.
- القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk): تستخدم القيمة المعرضة للمخاطر حالياً كأداة قياس داخلية لمخاطر السوق وذلك لتقدير الخسارة القصوى المحتملة والتي يمكن أن تتعرض لها المجموعة خلال يوم واحد من الاحتفاظ وبمستوى ثقة ٩٩٪ وذلك باستخدام نظام المحاكاة التاريخي والذي يعتمد على ٥٠٠ يوم تاريخي. إن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر يتم على مستوى مجموعة البنك وعلى مستوى وحداتها المختلفة، ويغطي مخاطر أسعار صرف العملة الأجنبية ومخاطر الفوائد.
- الأوضاع الضاغطة (Stress Testing): إن نموذج اختبار الأوضاع الضاغطة يعتبر مكملاً لعملية احتساب القيمة المعرضة للمخاطر لمجموعة البنك وذلك عن طريق تحديد وقياس آثار سيناريوهات متطرفة ولكن قابلة للحدوث على محافظ المجموعة. إن الأساليب المعتمدة في هذا المجال تتراوح ما بين الطرق المعتمدة على عامل مخاطرة واحد إلى الطرق المعتمدة على عدة عوامل مخاطرة. إن الاختبارات المعتمدة على عامل مخاطرة واحد تتضمن عدة أنماط محددة من الأزمات بالإضافة إلى أسوأ السيناريوهات التاريخية لكل عامل مخاطرة. أما النموذج ذي عوامل المخاطرة المتعددة، فهو يقوم باختبارات مفترضة وسيناريوهات تاريخية بالإضافة إلى مزيج من تلك السيناريوهات أو الفرضيات، التي يتم تصميمها مع أخذ الخصائص المميزة لمحافظ المجموعة بعين الاعتبار.

مخاطر أسعار الفائدة:

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة، وتتم إدارتها ومراقبتها بشكل جيد وبصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة ومحدود ومسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، بينما تتولى لجان إدارة الموجودات والمطلوبات على مستوى المراكز عملية الإدارة اليومية لمخاطر أسعار الفوائد بالتنسيق مع دوائر الخزينة في تلك المراكز.

مخاطر أسواق رأس المال:

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتغير أسعار الفائدة وهامش الائتمان. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان.

كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك. وتأتي هذه المحفظة لتتسجم مع توجهات البنك الخاصة بالدخول في استثمارات مباشرة تعنى بتحقيق مفهوم الشراكة الإستراتيجية في الاستثمار، وكذلك الدخول في صناديق استثمارية مشتركة يتم إنشاؤها من قبل البنك.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية :

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملية الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا.

يتم اتخاذ المراكز المفتوحة في إدارة الخزينة بشكل محدود حيث يتم تغطية معظم التعاملات بشكل يومي وذلك للتقليل من المخاطر المحتملة، كما يتم قياس التعاملات المفتوحة ومراقبتها من قبل الإدارة على أساس يومي ومن قبل إدارة الخزينة على أساس أسبوعي. أما التعاملات المفتوحة بالعملية الأجنبية والناجمة عن المشاركات، فتبقى مسيطراً عليها بشكل جيد وتتم إدارتها بشكل صارم.

المخاطر الأخرى:

يتعرض البنك العربي إلى أنواع أخرى من المخاطر المصرفية، من ضمنها مخاطر الامتثال والمخاطر الإستراتيجية.

مخاطر الامتثال (الالتزام بالمتطلبات الرقابية):

يحافظ البنك العربي في تنفيذ كافة أعماله على مبادئ الامتثال الراسخة والتي تستند إلى أعلى المعايير المهنية في الصناعة المصرفية، ملتزماً بنصوص وروح التعليمات لتحقيق الامتثال بالمتطلبات الرقابية.

في تجاوبه المستمر للاحتياجات المتغيرة في بيئة الأعمال والتي تشهد تغيرات مضطربة، فإن البنك العربي يسعى على الدوام إلى ضمان انسجام عملياته التشغيلية مع المتطلبات الرقابية ذات العلاقة والتأكد من أنها تستند إلى المنهجية المبنية على المخاطر وتعزز الكفاءة والفعالية وتقابل أو حتى تتجاوز توقعات العملاء.

هذا وتتبع إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة إلى المدير العام التنفيذي ولها اتصال مباشر مع لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة، حيث تشرف على مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية التي تنظم عمل قطاعات الأعمال بما في ذلك المتطلبات الرقابية الخاصة بتحقيق مبدأ «إعرف عميلك» (Know Your Customer) ومكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

منطلقاً من الدعم الدائم والالتزام الراسخ من قبل مجلس إدارة البنك العربي وإدارته التنفيذية مقروناً بتفاني موظفيه، فإن البنك العربي مصمم على تعزيز وتطوير برنامجه المتين لمراقبة الامتثال والاستمرار في مقابلة و/أو تجاوز التوقعات الرقابية.

لا توجد عقوبات رقابية أو غرامات مالية هامة تتعلق بحالات عدم الامتثال بالمتطلبات الرقابية.

يولي البنك العربي أهمية كبيرة لشكاوى العملاء، والتي تعد من أهم المؤشرات الدالة على مستوى جودة الخدمات وأداء المنتجات المقدمة من البنك لعملائه، هذا وتدار وتعالج شكاوى العملاء من خلال وحدة تميز الخدمة التابعة لإدارة قطاع الأفراد، باستثناء الأردن ومصر، حيث تم إنشاء وحدة مستقلة في الأردن خلال شهر أيار ٢٠١٢ وأخرى في مصر خلال شهر كانون أول ٢٠١٤ للتعامل مع شكاوى العملاء تتبع ادارات مراقبة

الامتثال في الاردن ومصر وجرى رفدهما بكادر مؤهل ومدرب من الموظفين القادرين على التعامل مع شكاوى العملاء والوقوف على أسبابها ومعالجتها.

يتم التعامل مع كل شكوى بطرق تضمن حل و/ أو توضيح موقف البنك من شكوى العميل، حيث يتم متابعة الشكاوي والاستفسارات الواردة مع الأقسام والدوائر المعنية بالبنك لضمان إيصال ملاحظات / شكوى العملاء لهذه الدوائر وبالتالي معالجتها والعمل على إيجاد حلول جذرية وتجنب تكرار حدوثها مع العملاء الآخرين. وقد قامت وحدة إدارة شكاوى العملاء بدراسة وتحليل الشكاوى الواردة خلال العام ٢٠١٤، حيث تم التعامل مع هذه الشكاوى وفقاً للسياسات والإجراءات المعمول بها لدى البنك وبكل عدالة وشفافية.

مخاطر الإستراتيجية :

يمارس البنك أعماله ضمن أسس ومعايير تخطيط استراتيجي شامل محددة بشكل دقيق، حيث يقوم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك وبشكل دوري بدراسة وتحليل تأثير عمليات البنك الرئيسية على إستراتيجيته، بما في ذلك ظروف العمل الداخلية والخارجية وتأثيرات المنافسة ومتطلبات العملاء والتغيرات في القوانين والتعليمات وأنظمة المعلومات وأنظمة البنك الحالية.

يعتمد تحقيق البنك لأهدافه المحددة بدقة على مبدأ أساسي، وهو قدرته على الاستفادة من شبكة فروع الواسعة وقدرته على تعزيز قاعدة العملاء القوية وكذلك الاستمرار في تحسين وتطوير منتجاته وخدماته المصرفية المقدمة والمحافظة على موقفه المالي السليم.

هذا، وتقوم إدارة البنك بتقييم الأداء المالي لمجموعة البنك على ضوء الإستراتيجية الحالية والحاجة إلى مراجعة وتعديل أهدافها عند الضرورة وذلك في سياق التغير المستمر في ظروف العمل والسوق. ضمن هذا الإطار، يتم تقييم الربحية والالتزام بالمشاريع التي سيتم تنفيذها في إطار كل من سيناريو «الوضع المعتاد للعمل» وسيناريو «العمل تحت الأوضاع الضاغطة»، الأمر الذي سيمكن البنك من الاستجابة السريعة للمستجدات وذلك في إدارته لاستراتيجيته طويلة الأجل.



تمكن البنك العربي من تحقيق العديد من الانجازات في مختلف المجالات على الرغم من الظروف السائدة في المنطقة والاقتصاد العالمي غير المستقر نسبيا في العام ٢٠١٤.

حيث حققت مجموعة البنك العربي نتائج ايجابية خلال العام ٢٠١٤، حيث بلغت الارباح الصافية ٥٧٧,٢ مليون دولار أمريكي مقارنة بـ ٥٠١,٩ مليون دولار في نهاية عام ٢٠١٣ محققة نمواً بنسبة ١٥٪. حيث جاءت هذه النتائج لتثبت متانة وضعه المالي وجودة اصوله. ولتعزيز نسبة كفاية رأس المال والقدرة على التوسع والنمو، فقد أوصى مجلس إدارة البنك العربي بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة ٢٤,٥ ٪ للعام ٢٠١٤، ١٢٪ أرباح نقدية ومنح سهمين مجانيين لكل ستة عشر سهماً.

كما حقق البنك نمواً ملحوظاً وعلى الرغم من انخفاض اسعار صرف بعض العملات الأجنبية، فقد بلغت ودائع العملاء ٣٥ مليار دولار أمريكي مقارنة مع ٣٤,٤ مليار دولار أمريكي بنهاية عام ٢٠١٣، محققة نمواً بواقع ٢٪ بنهاية ٢٠١٤، كما بلغت اجمالي التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي مقارنة مع ٢٣,١ مليار دولار أمريكي بنهاية عام ٢٠١٣ وبنسبة زيادة ٢٪. وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف والحالات غير المتكررة، اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية وودائع العملاء ارتفاعاً بنسبة ٩٪ و ٧٪ على التوالي، تماشياً مع سياسته المتحفظة واستراتيجيته الحصيفة، واستمر البنك في تحسين جودة محفظة التسهيلات الائتمانية، وحافظ على نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق الـ ١٠٠٪ وذلك دون احتساب قيمة الضمانات.

كذلك حقق البنك نمواً بايرادات الفوائد والعمولات والايادات من فروقات العملات الأجنبية، بالإضافة الى محافظته على مؤشرات الأداء ومعدلات الكفاءة والتشغيل في معظمها على مستوياتها ضمن أفضل النسب والمعايير المحددة محلياً وعالمياً، فقد بلغت نسبة القروض الى الودائع ٦٧,٧ ٪، أما نسبة كفاية رأس المال فقد بلغت ١٤,٨ ٪، في حين حافظ على نسبة جيدة للكفاءة التشغيلية وذلك من خلال السياسة الحصيفة التي يتبعها البنك والسيطرة على المصاريف التشغيلية. ومن الجدير بالذكر أن البنك استطاع ان يمضي قدماً في تحقيق استراتيجيته وتعزيز موقعه الريادي بالإضافة الى تنمية ايراداته التشغيلية وتبويبها، من خلال نموه في العديد من المناطق التي يتواجد فيها.

لقد استمرت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في عام ٢٠١٤ في بناء وتعزيز مركزها المميز، حيث تجلت قوة مجموعة البنك العربي في أداء مالي متسق انعكس في نمو متنوع في الايرادات لعام ٢٠١٤. وقد جاء هذا النمو متوافقاً مع الادارة المنتظمة والمنضبطة لمخاطر الائتمان والتي كانت ولا تزال من أبرز سمات مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي .

لقد كان للمشاريع الاستثمارية الضخمة في عدد من بلدان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا أثر كبير في ازدياد حجم التعاملات الواردة من الشركات المتعددة الجنسية الضخمة التي تتطلع للمشاركة في فرص التعاقدات التي تشهد المنطقة. إضافة الى ذلك، فإن عدد كبير من عملاء قطاع الشركات قد سعى خلال هذا العام لتوسعة اعماله من خلال الانتشار الجغرافي عبر دول المنطقة حتى ان بعض عملائنا قد نما وتوسع ليصبح في عداد الشركات متعددة الجنسيات على المستوى الاقليمي، وكنيجة لذلك، فقد تزايدت طلبات العملاء للحصول على تمويل لنشاطاتهم عبر الدول المختلفة من خلال نظرتهم الى البنك العربي كمؤسسة اقليمية ذات قدرة متميزة على منح التسهيلات اللازمة لنشاطاتهم عبر دول المنطقة. وفي هذا السياق ايضا فان شبكة مراسلينا الواسعة من البنوك المختلفة قد قامت بتوجيه اعداد متزايدة من التعاملات في الدول المختلفة التي يتواجد فيها البنك العربي وفيها نشاطات لعملاء هذه البنوك.

لقد ركز البنك العربي على الحلول المصرفية الالكترونية للشركات حيث قدم لعملائه حلولاً تجارية ومصرفية شاملة ومتكاملة من خلال الخدمات الالكترونية لإدارة النقد والتمويل التجاري عبر الانترنت، هذه الخدمات تم تطويرها خصيصاً لتلبي احتياجات العملاء في ادارة تعاملاتهم المصرفية بكفاءة ومن اي مكان في العالم من خلال استخدام أحدث التقنيات الالكترونية في هذا المجال والتي اثبتت فعالية كبيرة لعملاء الشركات في ادارة العمليات ورأس المال والسيولة.

لقد ساهمت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في دعم المشاريع المختلفة في بلدان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، حيث كان البنك العربي ريادياً بشكل اساسي في منطقة الخليج إضافة الى دوره الريادي في التعاملات المختلفة في مصر، الامارات، البحرين، الكويت، عُمان، قطر والسعودية.



اما في منطقة شمال افريقيا فقد كان لمجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية دورا رئيسيا في تمويل المشاريع التنموية من خلال الشركات الاقليمية والشركات المتعددة الجنسية خاصة في مصر والجزائر. حيث استمرت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في استراتيجيتها التي تركز على تمويل النشاطات التجارية المتعلقة بالسلع الاساسية ودعم التعاقدات الدولية والاقليمية ذات العلاقة بالمشاريع التنموية الحكومية الكبيرة.

فيما يتعلق بمنطقة الشرق الاقصى فقد أصبح لمجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية - سنغافورة دورا محوريا مع الشركات الرئيسية في منطقة آسيا والتي تشمل نشاطاتها الكهرباء والطاقة ومعالجة وتحلية المياه والطرق عبر منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا .

وحرصا من مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية على أن تنفذ عملياتها المختلفة بشكل محكم وسلس، فقد عملت هذه الادارة عن قرب مع فرق العمليات وتقنية المعلومات لتحسين تنفيذ العمليات المختلفة بما يضمن ادارة فاعلة للنفقات، حيث ان ضبط النفقات يعتبر أحد الأهداف لمجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية لتبقي معدلات التكاليف والنفقات في مستويات معتدلة منسجمة مع المعدلات التاريخية بهذا الخصوص.

كذلك قامت مجموعة الخدمات المالية للشركات والمؤسسات المالية بطرح باقتي «ستار» و«ستار بلس» والتي تم تصميمهما بشروط ميسرة لتلبية احتياجات ومتطلبات قطاع الشركات المتوسطة والصغيرة في الأردن. حيث تأتي هذه المبادرة تجسيدا للدور الريادي الذي يلعبه البنك العربي في قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة وفي إطار حرص البنك على تلبية الاحتياجات المالية لهذا القطاع الحيوي وتقديم حلول مصرفية وتمويلية متخصصة مبنية على احتياجات ومتطلبات هذه الفئة من الشركات.

كما وتجدر الإشارة هنا إلى أن البنك العربي كان قد أطلق وحدة متخصصة لتقديم خدمات مصرفية شاملة لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة وذلك لتكريس المزيد من الكفاءات لتلبية المتطلبات المصرفية لهذا القطاع من خلال شبكة مراكز الأعمال وفروع البنك المنتشرة في أنحاء المملكة.

كذلك تم توقيع اتفاقية تعاون مع الشركة الأردنية لضمان القروض ضمن برنامج الحزم التمويلية الذي يقدمه البنك للشركات المتوسطة والصغيرة. حيث ستساهم الاتفاقية في فتح آفاق جديدة أمام عملاء البنك من أصحاب الشركات التجارية والصناعية والسياحية والخدمات بأنواعها الراغبين في الحصول على التمويل اللازم لتوسيع وتشغيل أعمالهم ولا تتوفر لديهم الضمانات الكافية.

أما على صعيد الخدمات المصرفية للأفراد، فقد تم اطلاق عدة حملات توعية بخدمة «عربي أون لاين» في الأردن ومصر وفلسطين والإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين ولبنان وتوفير خدمة التقسيط المريح عن طريق هذه الخدمة في الاردن ومصر وفلسطين والامارات، اضافة الى توفير خدمة تفعيل او ايقاف البطاقات الائتمانية في العديد من الاسواق. كذلك تم ايضا اطلاق حملات توعية لخدمة «عربي موبايل» في الدول التي تم اطلاق التطبيق فيها لترويج مزاياها العديدة. ومن الجدير ذكره أن البنك العربي في فلسطين يعتبر أول بنك يقوم باطلاق هذه الخدمة في السوق المحلي الفلسطيني، علما بأنه قد تم اطلاق الخدمة ايضا في كل من الاردن ومصر والإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين ولبنان بإصداراتها الخاصة بالهواتف الذكية وأجهزة التابلت.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن خدمة عربي أون لاين (Arabi Online) - الخدمة المصرفية عبر الانترنت- حصلت وللسنة السادسة على التوالي على لقب أفضل خدمة مصرفية عبر الانترنت في الأردن من قبل مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) .

وقد قام البنك بإعطاء أهمية قصوى لتحديث بيانات كافة عملاء البنك العربي ضمن برنامج «إعرف عميلك» وضمان توفر ما يلزم للتواصل معهم بشكل دائم من خلال طرق متعددة، من بينها تمكين عملاء البنك العربي في الاردن وفلسطين والإمارات وقطر والبحرين ولبنان من تحديث بياناتهم الشخصية من خلال الخدمة المصرفية عبر الإنترنت «عربي أون لاين» بمنتهى السهولة واليسر. وقد تم تدعيم هذا المبدأ بتوفير امكانية تحديث رقم الهاتف المحمول وهاتف خدمة الرسائل النصية القصيرة عبر اجهزة الصراف الآلي في جميع الاسواق.



و انطلاقاً من حرصنا الدائم على حماية مصالح عملائنا ورفع مستوى الامان عند استخدام بطاقتهم الصادرة من البنك العربي، تم اطلاق تقنية Verified by VISA / MasterCard SecureCode في مختلف الاسواق، وسيتم استكمال المرحلة التجريبية واطلاقها في الدول الاخرى بداية العام القادم، حيث ان هذه التقنية توفر حماية إضافية للعميل عند التسوق عبر الانترنت ويقوم العميل من خلالها بإنشاء كلمة سر خاصة به تستخدم للتحقق من هويته عند إجراء عمليات التسوق عبر الانترنت، وتقدم الخدمة من خلال البنك العربي والأطراف ذات العلاقة.

وفي مجال بطاقات الائتمان أيضاً، فقد تم استكمال العمل على اصدار بطاقات MasterCard Titanium و MasterCard World و يجري العمل على توفيرها في مصر. كما وتم تطوير أجهزة الصراف الآلي بميزة قبول جميع بطاقات MasterCard في فلسطين.

و استمراراً لحرص البنك على توفير اعلى مستويات الامان، فقد تم استكمال اطلاق بطاقات فيزا الدفع للمشتريات وخدمات الصراف الآلي وتطبيق الاصدار الفوري لهذه البطاقات المدعومة بشريحة ذكية في كل من الأردن والإمارات وفلسطين ومصر مدعومة بأجهزة خاصة تمكن العميل من اختيار رقمه السري بشكل مباشر، ويجري العمل حالياً على اطلاق هذه الخدمة في المناطق الاخرى.

ومن الجدير ذكره أيضاً قيام البنك بتوفير امكانية طباعة بطاقة خاصة لتفاصيل حساب العميل كرقم الحساب ورقم الحساب المصرفي الدولي في فروع الاردن اضافة الى استكمال الاعدادات الخاصة لإطلاق هذه الخدمة في الدول الاخرى المذكورة اعلاه بداية العام القادم حسب متطلبات كل منطقة .

وقد قام البنك بإطلاق خدمة (eFAWATEERcom) المتوفرة من خلال خدمة «عربي أون لاين» بالتعاون مع البنك المركزي في الاردن، حيث ان هذه الخدمة تتيح للعملاء امكانية الإطلاع على الفواتير المترتبة عليهم وتسديدها إلكترونياً وبالتالي توفير وقتهم وجهدهم .

وقام البنك بإطلاق عدد من الحملات الترويجية في مختلف الدول للبطاقات الائتمانية بأنواعها مثل حملة «اربح رحلة مجانية إلى كأس العالم FIFA ٢٠١٤ بالبرازيل» في الاردن وفلسطين ومصر وحملة « ما تدفع كاش ... استخدم بطاقة الفيزا واربح الكاش» في الاردن، وحملة « اربح رحلة يحلم بها الكثيرون » بالتعاون مع شركة ماستركارد، بالإضافة الى حملات إعلانية خاصة ببرنامج ايليت وبرنامج عربي بريميموم، اضافة الى استكمال اطلاق برنامج عربي بريميموم في لبنان والبحرين وقطر .

اما برنامج جيل العربي فلا زال يشهد اقبالا من قبل عملائنا الاطفال وذويهم لما يتمتع به من مزايا متعددة ولما يشهده من تطوير مستمر في الدول التي تم اطلاقه فيها حيث تم اضافة مزايا جديدة لهذا البرنامج في كل من فلسطين والأردن، بالإضافة إلى اطلاقه في مصر. كما وتم التركيز على البرنامج من خلال الفعاليات المتعددة التي تتم في عدد من المدارس المختارة .

كذلك تم إطلاق حملة تسويقية خاصة موجّهة للمغتربين الأردنيين والفلسطينيين واللبنانيين المقيمين في بعض دول الخليج العربي لتمويل شراء العقارات السكنية الجاهزة وشراء الاراضي، اضافة الى ترويج قروض السيارات في الاردن ومصر والامارات والبحرين من خلال تقديم عروض منافسة بالتعاون مع عدد من وكلاء السيارات في كل دولة .

وتماشياً مع جهود البنك المبذولة لتقديم أفضل بيئة عمل للموظفين والعملاء، فقد تم البدء بتطبيق النموذج التشغيلي الجديد للفروع الذي يهدف إلى تحسين كفاءة عمل الفروع وتعزيز فرص البيع من خلالها.

وقد شمل هذا المشروع تغييرات هيكلية أساسية في المسؤوليات والمهام المناطة بموظفي الفروع بالإضافة إلى خلق فرص عمل جديدة وإلى إدارة أهداف البيع. وقد تم تطبيق النموذج التشغيلي الجديد في كل من الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر .

كذلك قام البنك باعتماد شركات ومُتاجر جديدة وتوقيع اتفاقيات معها بهدف شمولها ضمن برنامج التيسير المريح للبطاقات الائتمانية، إضافة الى تطوير برنامج الخصومات لحسابات شباب وتعديل قائمة المحلات التجارية المشاركة فيها . وتمشيا مع هدفنا الاساسي المتمثل في ضمان تواجدنا الامثل لخدمة عملائنا في كافة مناطق تواجدهم، تم افتتاح عدد من الفروع الجديدة والصرافات الآلية في مختلف الدول .

يعتبر التميز في خدمة العملاء من الأمور الأساسية التي نحرص على مواصلة تطويرها وزيادة فعاليتها عبر كافة عملياتنا. فخلال العام ٢٠١٤، قمنا بتوظيف عدد من الأدوات وتنفيذ عدد من الأنشطة التي تهدف الى الاستماع الى آراء العملاء بالخدمات والبرامج مثل برنامج «Voice Of Customer (VOC)» الذي تلقينا من خلاله ملاحظات مباشرة من العملاء حول كافة المنتجات والخدمات الرئيسية للبنك. وايضا نماذج الاقتراحات التي مكنتنا من رصد شكاوى العملاء وملاحظاتهم واقتراحاتهم على مدار العام، والتي يمكن إرسالها إلكترونياً أو ورقياً عبر فروعنا. حيث وبناءً على ملاحظات العملاء، يواصل البنك اتخاذ التدابير اللازمة لتطوير مهارات وخبرات الموظفين لتلبية احتياجات العملاء .

و حيث ان العامل البشري يعد من اهم عوامل النجاح في تقديم الخدمة المصرفية المتميزة، نظمت ادارة الخدمات المصرفية للأفراد مجموعة من المؤتمرات الإقليمية المتخصصة والتي تهدف الى تطوير الخبرات وتبادلها وضمان التنفيذ الامثل للخطة والمبادرات التي تهدف للارتقاء بخدماتنا. وفي هذا الإطار، قام البنك بعقد ورشات عمل لموظفي الفروع وخدمة العملاء تناولت الاقراض المسؤول والخدمات الائتمانية وبرنامج ايليت وعربي بريميموم. اما في مجال المساهمة في دعم المجتمع المحلي والمحافظة على البيئة في الأردن، فبتم بشكل مستمر تطوير وتنفيذ الافكار التي تساهم في تحقيق هذا الهدف. فعلى صعيد البيئة، تم تصميم بروشورات خاصة بالمنتجات والخدمات الصديقة للبيئة لترويج المنتجات والخدمات التي يقدمها البنك والتي تساهم في المحافظة على البيئة مثل: تمويل السيارات الهجينة وتمويل المنتجات الصديقة للبيئة وإمكانية تسييلها من خلال برنامج التيسير المريح للبطاقات الائتمانية. اما على مستوى دعم المجتمع المحلي، فبتم تسويق بطاقة «معا الائتمانية البلاستيكية» وتشجيع الموظفين لإصدارها لدعم عدد من المؤسسات المحلية غير الربحية .

كذلك واصل البنك حملاته الإعلانية التلفزيونية والمطبوعة محليا وإقليميا والتي تهدف إلى تعزيز الوضع التنافسي والهوية المؤسسية للبنك وإبراز انجازاته مع التركيز على الفئات المستهدفة في قطاعات الأفراد والشركات .

كما عزز البنك من تواجده في وسائل الاعلام والتواصل الاجتماعي الالكتروني حيث شهدت صفحات البنك على «الفيسبوك» و«التويتتر» و«لينكد إن» نموا كبيرا في أعداد المتابعين والمشاركات التفاعلية.

وعلى صعيد آخر قام البنك بإصدار تقرير الاستدامة الرابع عن العام ٢٠١٣ وفقاً لمبادئ «مبادرة التقارير العالمية» (GRI) وقد قيم بمستوى (A)، حيث يعتبر البنك العربي أول بنك في الأردن يصدر مثل هذا التقرير المتخصص. وقد شمل هذا التقرير أداء وأنشطة البنك في المجالات الاجتماعية والبيئية والاقتصادية ومساهماته تجاه خدمة المجتمع.

إضافة إلى ذلك، فقد شهد العام ٢٠١٤ حصول البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير من عدة جهات عالمية مرموقة كان أبرزها اختيار مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) للبنك العربي كأفضل بنك في الشرق الأوسط. كما حصد البنك جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلتي غلوبال فاينانس (Global Finance) وإيميا فاينانس (EMEA Finance).

وتضمنت قائمة الجوائز التي حاز عليها البنك عن العام ٢٠١٤ جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس (Global Finance) ويورومني (Euromoney) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفاييننشال تايمز (Financial Times) ومجلة ذا بانكر الشرق الأوسط (The Banker Middle East) بالإضافة إلى مجلة كوربورت فاينانس انترناشونال (Corporate Finance International).

كما حاز البنك العربي على مجموعة من الجوائز من مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) تضمنت: جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن واليمن وجائزة أفضل بنك في اليمن وجائزة أفضل بنك في خدمات العملات الأجنبية في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية للأفراد عبر الإنترنت في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت في الأردن ولبنان، بالإضافة إلى حصوله على جائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنستتر/ اي اس اف (Global Investor/ISF)، الصادرة عن شركة يورومني (Euromoney) المالية العالمية. كما حصل البنك العربي على جائزة أفضل شركة في علاقات المستثمرين من قبل جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط.

كما حازت صفحة حساب شباب من البنك العربي عبر موقع التواصل الاجتماعي «فيسبوك» على جائزة الصفحة الأكثر تفاعلاً على الموقع ضمن فئة البنوك المتواجدة في المنطقة من الأكاديمية العربية بان أراب (Pan Arab Excellence). كذلك حصل تطبيق البنك العربي «عربي موبايل» للهواتف الذكية على الجائزة الذهبية في حفل جوائز تطبيقات الموبايل ومواقع الإنترنت في الأردن.

لم يكن هناك في العام ٢٠١٤ أي عمليات ذات طبيعة غير متكررة لها تأثير ملموس على القوائم المالية للبنك العربي أو مجموعة البنك العربي.

فيما يلي جدول بأهم البيانات المالية المقارنة لأهم المؤشرات المالية لفترة خمس سنوات:

المبالغ بملايين الدنانير للبنك وبملايين الدولارات للمجموعة					
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	
١٤٥,١	٢٦٣,٠	٢٦١,٣	٣٤٦,٢	٣٥٩,٧	صافي أرباح البنك العربي ش م ع بعد الضريبة
٢٧٠,٨	٣٠٥,٩	٣٥٢,١	٥٠١,٩	٥٧٧,٢	صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضريبة
٣٧٨٦,٦	٣٨١٣,٥	٣٨٧٥,٥	٣٩٥٥,٤	٤٠٤٠,٩	حقوق المساهمين في البنك العربي ش م ع
٧٨٠٩,١	٧٦٥٦,٧	٧٦٩٩,٢	٧٧٦٧,٧	٧٨٨٨,٧	حقوق الملكية في مجموعة البنك العربي
الأرباح الموزعة على المساهمين في البنك العربي:					
١٠٦,٨	١٣٣,٥	١٦٠,٢	١٦٠,٢	٦٨,٤	المبلغ / مليون دينار أردني
%٢٠	%٢٥	%٣٠	%٣٠	%١٢	نسبة مئوية
٥٣٤٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	٥٦٩٦٠٠	عدد الأسهم (بالآلاف الأسهم)
٩,٩٨	٧,٨٥	٧,٢٥	٧,٨٣	٧,١٠	سعر السهم في آخر يوم عمل - دينار

- قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة لمساهمي البنك العربي بتوزيع سهمين مجانيين لكل ستة عشر سهماً عن السنة المالية ٢٠١٤.

يتضمن هذا الجزء من تقرير مجلس الإدارة ملخصاً لأهم المعلومات الواردة في القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش م ع للعام ٢٠١٤ والتي أعدت وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني. هذا وتعتبر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية الموحدة.

وتضم القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي قوائم البنك العربي ش م ع ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) ومؤسساته التابعة التي أهمها التالية:

نسبة الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٠٠,٠٠٪	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠,٠٠٪	بنك أوروبا العربي ش م ع
١٠٠,٠٠٪	البنك العربي الاسلامي الدولي ش م ع
١٠٠,٠٠٪	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م
١٠٠,٠٠٪	شركة مجموعة البنك العربي للاستثمار ذ م م
١٠٠,٠٠٪	البنك العربي السوداني المحدود
١٠٠,٠٠٪	البنك العربي للأعمال ش م ل
١٠٠,٠٠٪	شركة العربي جروب للاستثمار ذ م م
٦٤,٢٤٪	البنك العربي لتونس
٥١,٢٩٪	البنك العربي سوريا
٥٠,٠٠٪	شركة النسر العربي للتأمين ش م ع

إن الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية التشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. هذا ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة بين البنك العربي ش م ع والشركات التابعة له ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود عند إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الموحدة:

بلغ صافي الربح لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ ما يعادل ٥٧٧,٢ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٥٠١,٩ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ فيما بلغ صافي إيرادات المجموعة ١٨٧٧,٣ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ١٨١٠,٨ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٣ مسجلة زيادة بنسبة ٧,٣٪. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ٢٣٦,٢ مليون دولار أمريكي يمثل المخصصات التي تم أخذها خلال السنة مقابل الديون تحت المراقبة وغير العاملة.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل الموحدة للمجموعة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٣	٢٠١٤	%	التغير
الإيرادات					
صافي إيراد الفوائد					
		١٠٦٤٣٥٢	١٠٧٤٩٤٨	١٪	١٠٥٩٥
صافي إيراد العمولات					
		٣١٧٩١٩	٣٢١٥٩٣	١٪	٣٦٧٤
أخرى					
		٤٢٨٥٥٧	٤٨٠٧٦٨	١٢٪	٥٢٢١١
صافي الإيرادات					
		١٨١٠٨٢٩	١٨٧٧٣٠٩	٤٪	٦٦٤٨٠
المصروفات					
نفقات الموظفين					
		٤١٢٥٩٣	٤٣٤٧٥٤	٥٪	٢٢١٦١
مصارييف أخرى					
		٣٤٧٥٤٣	٣٥٨٦٥٣	٣٪	١١١١٠
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة					
		٢٨٥٨٧٥	٢٣٦١٦١	(١٧٪)	(٤٩٧١٤)
المطفأة					
مخصص تدني موجودات مالية بالتكلفة المطفأة					
		٢٣٤١٢	٦٤٢٢	(٧٣٪)	(١٦٩٩٠)
مجموع المصروفات					
		١٠٦٩٤٢٣	١٠٣٥٩٩٠	(٣٪)	(٣٣٤٣٣)
الربح للسنة قبل الضريبة					
		٧٤١٤٠٦	٨٤١٣١٩	١٣٪	٩٩٩١٣
ضريبة الدخل					
		٢٣٩٥٥٠	٢٦٤١٦٦	١٠٪	٢٤٦١٦
الربح للسنة					
		٥٠١٨٥٦	٥٧٧١٥٣	١٥٪	٧٥٢٩٧

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ ما يعادل ٣٩٠,٢ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٣٢٦,٣ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣. ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للمجموعة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٣	٢٠١٤
الربح للسنة			
يضاف:			
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر			
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية			
		(١٩٤٩١١)	(٥٧٠٢٥)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر			
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة			
من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر			
		٧٩٤٣	(١١٨٥٧٦)
مجموع الدخل الشامل للسنة			
		٣٩٠١٨٥	٣٢٦٢٥٥

قائمة المركز المالي الموحد:

بلغ مجموع موجودات مجموعة البنك العربي ٤٨,٢ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤، هذا وارتفعت ودائع العملاء ٥٧٩ مليون دولار أمريكي لتصل إلى ما يقارب ٣٥ مليار دولار أمريكي. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ١٠,٧ مليار دولار أمريكي. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢١,٣ مليار دولار أمريكي مشكلة ما نسبته ٤٤,٣٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق الملكية ٧,٩ مليار دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغيير المقارن لأهم عناصر المركز المالي الموحد للمجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٤	٢٠١٣	التغيير	%
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	١٢ ١٦٦ ٤٩٨	١١ ٧٣٨ ٧٢٧	٤٢٧ ٧٧١	٤٪
موجودات مالية	١٠ ٧٢١ ٤٥٩	٩ ٩١٧ ٩٨٤	٨٠٣ ٤٧٥	٨٪
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢١ ٣٤٠ ٩١٩	٢٠ ٩٧١ ٤٤٤	٣٦٩ ٤٧٥	٢٪
أخرى	٣ ٩٢٢ ٦١٣	٣ ٧٧١ ٤٦٦	١٥١ ١٤٧	٤٪
مجموع الموجودات	٤٨ ١٥١ ٤٨٩	٤٦ ٣٩٩ ٦٢١	١ ٧٥١ ٨٦٨	٤٪
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ١٦٨ ٢٠٤	٣ ١٢٣ ٩٨٣	١ ٠٢٤ ٢٢١	٣٣٪
ودائع عملاء	٣٤ ٩٦٨ ٨٢٩	٣٤ ٣٩٠ ٠٥٥	٥٧٨ ٧٧٤	٢٪
أخرى	١ ١٢٥ ٧١٥	١ ١٠٧ ٨٥٥	١٧ ٨٦٠	٢٪
حقوق الملكية	٧ ٨٨٨ ٧٤١	٧ ٧٦٧ ٧٢٨	١٢١ ٠١٣	٢٪
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٤٨ ١٥١ ٤٨٩	٤٦ ٣٩٩ ٦٢١	١ ٧٥١ ٨٦٨	٤٪

البنك العربي ش م ع

قائمة الدخل:

بلغ صافي الربح للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ما يعادل ٣٥٩,٧ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٣٤٦,٢ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ فيما بلغ صافي إيرادات البنك ٩٢٦,٦ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٨٧٩,٤ مليون دينار أردني للعام ٢٠١٣ مسجلة زيادة بنسبة ٥,٤%. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ٣١,٨ مليون دينار أردني يمثل المخصصات التي تم أخذها خلال السنة مقابل الديون تحت المراقبة وغير العاملة.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل للبنك

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٤	٢٠١٣	التغير	%
الإيرادات				
صافي إيراد الفوائد	٦٠٦,٩٥٣	٥٨٩,٧٠٧	١٧,٢٤٦	٣%
صافي إيراد العمولات	١٧٠,٥٢٣	١٦٢,٨٤٦	٧,٦٨٧	٥%
أخرى	١٤٩,١٣٩	١٢٦,٨٣٠	٢٢,٣٠٩	١٨%
صافي الإيرادات	٩٢٦,٦٢٥	٨٧٩,٣٨٣	٤٧,٢٤٢	٥%
المصروفات				
نفقات الموظفين	٢٠٨,٧٨٩	١٩١,٧٢٩	١٧,٠٦٠	٩%
مصاريف أخرى	١٩٧,٣٣٥	١٩٠,١١٩	٧,٢١٦	٤%
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣١,٨٣٤	٣٦,٠٥٩	(٤,٢٢٥)	(١٢%)
مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٢٨٨	٢٩١٣	(٢,٦٢٥)	(٩٠%)
مجموع المصروفات	٤٣٨,٢٤٦	٤٢٠,٨٢٠	١٧,٤٢٦	٤%
الربح للسنة قبل الضريبة				
	٤٨٨,٣٧٩	٤٥٨,٥٦٣	٢٩,٨١٦	٧%
ضريبة الدخل	١٢٨,٦٩١	١١٢,٣٣٧	١٦,٣٥٤	١٥%
الربح للسنة	٣٥٩,٦٨٨	٣٤٦,٢٢٦	١٣,٤٦٢	٤%

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ما يعادل ٢٤٥,٧ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٢٤٠,١ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع:

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٤	٢٠١٣
الربح للسنة	٣٥٩,٦٨٨	٣٤٦,٢٢٦
يضاف:		
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	(١١٧,٨٤٣)	(٢٢,٠٢٢)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	٢,٨١٤	(٨٤,١٠١)
مجموع الدخل الشامل للسنة	٢٤٥,٦٥٩	٢٤٠,١٠٣

قائمة المركز المالي

بلغ مجموع موجودات البنك العربي ش م ع ٢٥,٩ مليار دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤. هذا وارتفعت ودائع العملاء ٦٩٤ مليون دينار أردني لتصل إلى ما يقارب ١٨,٩ مليار دينار أردني. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٥,٧ مليار دينار أردني. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ١١,١ مليار دينار أردني مشكلة ما نسبته ٤٣٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق المساهمين ٤ مليار دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي للبنك

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٤	٢٠١٣	التغير	%
الموجودات				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	٧ ٥٢٧ ٣٦٠	٧ ٢٤٩ ٤٤٤	٢٧٧ ٩١٦	٤٪
موجودات مالية	٥ ٦٩٢ ٢٤٤	٥ ٠٨٠ ٣٣٠	٦١١ ٩١٤	١٢٪
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١ ٠٥٠ ٨٣١	١٠ ٥٢٩ ٢٥٦	٥١١ ٥٧٥	٥٪
أخرى	١ ٥٨٩ ٣٤٢	١ ٦٦٩ ٣٤٢	(٨٠ ٠٠٠)	(٥٪)
مجموع الموجودات	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧	٢٤ ٥٣٨ ٣٧٢	١ ٣٢١ ٤٠٥	٥٪
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٢٨٣ ٠٧٢	١ ٧٥٤ ٢٠٠	٥٢٨ ٨٧٢	٣٠٪
ودائع عملاء	١٨ ٩٣٨ ١٤٨	١٨ ٢٤٣ ٦٦٨	٦٩٤ ٤٨٠	٤٪
أخرى	٥٩٧ ٦٨٤	٥٨٥ ٠٩٠	١٢ ٥٩٤	٢٪
حقوق المساهمين	٤ ٠٤٠ ٨٧٢	٣ ٩٥٥ ٤١٤	٨٥ ٤٥٩	٢٪
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧	٢٤ ٥٣٨ ٣٧٢	١ ٣٢١ ٤٠٥	٥٪

كفاية رأس المال

يحافظ البنك على معدلات كفاية رأس المال تزيد عن الحدود المطلوبة بموجب قرارات لجنة بازل البالغة ٨٪ ومتطلبات البنك المركزي الأردني والبالغة ١٢٪.

فيما يلي جدول مقارنة لاحتساب معدل كفاية رأس المال لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٣ تبعاً لقاعدة بازل «٢»

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣	٢٠١٤	نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول
٣١ ٢٧٥ ٣٤٠	٣٢ ٣٣٠ ٦٨٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
٥ ٦٨٩ ٣٥٧	٦ ١١٦ ٤٨١	رأس المال الأساسي
٢٠٧ ١٩٦	٣٩ ٣٢٩	رأس المال الإضافي
١ ١٥٧ ٦٢٣	١ ٣٧٠ ١٣٤	الاستيعادات من رأس المال التنظيمي
٤ ٧٣٨ ٩٣٠	٤ ٧٨٥ ٦٧٦	رأس المال التنظيمي
٪١٥,١٥	٪١٤,٨٠	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
٪١٥,١٥	٪١٤,٨٠	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

البنك العربي ش م ع

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣	٢٠١٤	نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول
١٧ ٠٢٤ ٨٣٨	١٧ ٩٨٢ ٨٠١	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
٣ ٧٣٣ ٤٥٤	٤ ٠١٧ ٣٨٩	رأس المال الأساسي
٢١ ٧٩٧	(٨١ ٠٧٠)	رأس المال الإضافي
١ ٢٧٣ ٢٨٨	١ ١٩٩ ٨٣١	الاستيعادات من رأس المال التنظيمي
٢ ٤٨١ ٩٦٣	٢ ٧٣٦ ٤٨٨	رأس المال التنظيمي
٪١٤,٥٨	٪١٥,٢٢	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
٪١٤,٥٨	٪١٥,٢٢	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

توزيع الأرباح في البنك العربي ش.م.ع

يتم تخصيص الأرباح من خلال سياسة مدروسة تهدف إلى توفير كافة السبل لزيادة الإيرادات وتعزيز الملاءة المالية وكذلك توزيع نسبة معقولة للمساهمين كأرباح نقدية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٤ بنسبة ١٢٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ٦٨,٤ مليون دينار أردني وسهمين مجانيين لكل ستة عشر سهماً أي ما مجموعه ٧١,٢ مليون سهم ، مقابل نسبة ٣٠٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ١٦٠,٢ مليون دينار أردني وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهماً أي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم عن العام ٢٠١٣، وذلك كما هو مبين في جدول التوزيع التالي

٢٠١٣	٢٠١٤	بملايين الدنانير الأردنية
٣٤٦	٣٦٠	الربح للسنة
٤٥,٩	٤٨,٨	المحول للاحتياطي القانوني
-	-	المحول للاحتياطي الاختياري
-	-	المحول للاحتياطي العام
-	-	المحول لاحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٦٠,٢	٦٨,٤	أرباح نقدية مقترح توزيعها على المساهمين
٣٥,٦	٧١,٢	أسهم مجانية مقترح توزيعها على المساهمين
١٠٤,٣	١٧١,٦	المحول إلى الأرباح المدورة
٣٤٦	٣٦٠	مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة

بعض النسب المالية المتعلقة بمجموعة البنك العربي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٪١٦,٧	٪١٦,٤	حقوق الملكية / الموجودات
٪٦١,٠	٪٦١,٠	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٪٤٦,٧	٪٤٧,٧	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٪٥٩,١	٪٥٥,٢	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٪٤٣,٣	٪٤٢,٦	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص الديون)
٪١٥,١٥	٪١٤,٨٠	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
٪١٥,١٥	٪١٤,٨٠	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
٪٦,٥	٪٧,٣	العائد على حقوق الملكية
٪١,١	٪١,٢	العائد على الموجودات
٪٣,٠	٪٢,٩	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات
٠,٨٧	١,٠١	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك (دولار أمريكي)

بعض النسب المالية المتعلقة بالبنك العربي ش.م.ع:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٪١٦,١	٪١٥,٦	حقوق الملكية / الموجودات
٪٥٧,٨	٪٥٨,٤	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٪٥٠,٣	٪٥١,٢	نسبة السيولة (التقديدية وشبه النقدية)
٪٤٧,٩	٪٤٧,٣	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٪٤٣,٨	٪٤٣,٩	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص الديون)
٪١٤,٥٨	٪١٥,٢٢	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
٪١٤,٥٨	٪١٥,٢٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
٪٨,٨	٪٨,٩	العائد على حقوق المساهمين
٪١,٤	٪١,٤	العائد على الموجودات
٪٣,١	٪٣,٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات



تم صياغة خطط البنك لعام ٢٠١٥ والأعوام اللاحقة وتطويرها اعتماداً على الظروف السائدة والمتوقعة في الأسواق المحلية والدولية. حيث من المتوقع تأثر البنك بشكل مباشر وغير مباشر مع التطورات والتحويلات الجارية في مختلف أسواق العالم.

هذا، ويستمر البنك العربي في مراقبة تطور الوضع العالمي والإقليمي وقياس الأثر المتوقع على البنك بصورة منتظمة، مع القيام باتخاذ كافة التدابير اللازمة للحفاظ على قيمنا التاريخية والمبادئ التي قام عليها البنك ومكنته من التنوع والنجاح وذلك فيما يتعلق بما يلي:

• السيولة:

تؤمن إدارة البنك العربي بأهمية المحافظة على مستوى مرتفع من السيولة لدعم عمليات البنك وحماية مساهميه وعملائه في كافة مناطق تواجد البنك. لقد كانت تلك وستظل دوماً واحدة من الركائز الأساسية التي قام عليها البنك العربي.

• كفاية رأس المال:

يبقى البنك العربي، وفي جميع الأوقات، ملتزماً بالمحافظة على نسبة مرتفعة ومريحة لكفاية رأس المال وبما يتجاوز الحدود المقررة من قبل لجنة (Basel) والبنك المركزي الأردني وباقي الجهات الرقابية المختصة وغيرها من الهيئات التنظيمية في البلدان التي يعمل بها البنك.

• إدارة المخاطر:

تؤمن إدارة البنك بالعمل وفقاً لمخاطر محسوبة، وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن فهمه أو احتساب مخاطره أو التخفيف منها.

• التميز:

لقد كان البنك العربي وسيظل ملتزماً بالعمل على تعزيز رضا عملائه وتحسين معدلات العائد المتحققة للمساهمين ورفع الكفاءة التشغيلية.

ستركز أهدافنا لعام ٢٠١٥ على تعزيز الموقف المالي للبنك العربي وذلك من حيث القيمة السوقية والسيولة وتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وتعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل. بالإضافة إلى تقوية الجهود المبذولة لتحسين سياسات الائتمان وتعزيز مستوى إدارة المخاطر.

سيستمر البنك العربي في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين وليكون قادراً على مواجهة أية اضطرابات أخرى غير متوقعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خاصة وفي العالم بشكل عام. كما ستواصل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في عام ٢٠١٥ التركيز على الشركات ذات الجودة العالية. وستواصل إيلاء اهتمام خاص في تمويل المشاريع المرتبطة بالبنية التحتية والقطاعات الاقتصادية التي تظهر نسب مرتفعة في النمو بالإضافة إلى الإقراض في مجال المشاريع الخضراء والصناعات المتعلقة بها.

كما وستستمر مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في توسعة قاعدة امتيازات عملائها من خلال المحافظة على مستوى متميز من الخدمة مع الاخذ بالاعتبار تنوع المخاطر. كما ستواصل دعم مشاريع البنية التحتية في المناطق الاكثر نموا مثل المشاريع المتعلقة بالطاقة والمشاريع الخضراء (الصديقة للبيئة) والمشاريع الصناعية .

لقد حافظت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية تاريخيا على علاقة متميزة مع عملائها، حيث كانت هذه العلاقة المحرك الرئيس الذي يوجه التعاملات مع تلك القاعدة العريضة من العملاء والتي تشمل العملاء ذوي الطابع المحلي والاقليمي والمتعدد الجنسية. وستواصل هذه الادارة تلبية الاحتياجات المتنامية لجميع عملائها من خلال ايجاد الحلول المعدة خصيصا للملائمة هذه الاحتياجات. هذا وسيستمر البنك العربي من خلال شبكته الدولية الواسعة في تعزيز انتشاره الاقليمي مدعوما بفرق من ذوي المهارات والاحتراف المنتشرين حول العالم. كما سيواصل تقديم الخدمات المصرفية المتميزة التي تلائم الاحتياجات الفردية لقاعدة عملائه والتي تتميز بالتنوع الكبير ليلقى البنك العربي بذلك الاختيار المفضل للعملاء من خلال منحهم قيمة مضافة وحلول مصرفية مميزة سواء في بلدانهم او خارجها .

إن منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تشهد استثمارات ضخمة في المشاريع المتعلقة في البنية التحتية، والتي تحمل فرص عمل كبيرة للبنوك لا سيما الاقليمية منها كالبانك العربي والذي تمكن عبر العقود الطويلة من دعم عملائه في مشاريع تمويل الانشاءات والتعاقدات والتجارة. ولذا ستبقى هذه النشاطات من القطاعات التي تحظى باهتمام كبير من مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية.

إن مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية تعي تماما التحديات التي تفرضها التغيرات والمستجدات في المنطقة وبالتالي المخاطر التي تتحملها البنوك نتيجة هذه التحديات. مع الاخذ بعين الاعتبار ان البنك العربي اكثر اصرارا من اي وقت مضى على الابقاء على نهجه التاريخي في الادارة المتحفظة للمخاطر، هذا النهج الذي يصبح اكثر الحاحا بسبب التحديات التي تمر بها المنطقة .

تم صياغة الخطط المستقبلية لمجموعة الخدمات المصرفية للأفراد للعام ٢٠١٥ لضمان استمرارية العمل على تطبيق استراتيجية البنك وتقديم الحلول والبرامج المصرفية الانسب لعملائنا وتوفير افضل الخدمات المصرفية للعملاء سواء عن طريق شبكة الفروع والصرافات الالية والخدمة المصرفية عبر الانترنت وعبر الاجهزة النقالة الذكية ومراكز الخدمة الهاتفية. كما سيقوم البنك بالاستمرار بتطوير وعي العملاء في كافة مناطق تواجدهم حول برامجهم المصرفية وخاصة تلك التي توفر لعملاء البرامج ميزة مسؤول العلاقة / مدير العلاقة .

فعلى مستوى البرامج المصرفية سيتم إضافة مزايا جديدة على برنامج ايليت بحيث يعكس القيمة الحقيقية لهذا البرنامج في مختلف الدول التي نتواجد بها، ومنها توفير مناطق خاصة بخدمة عملاء ايليت في الفروع والقيام بتوفير الخدمات اللازمة لعملاء ايليت في أي من الدول التي يتوفر فيها هذا البرنامج. كما وسيتم الاستمرار باستحداث مزايا اضافية لمختلف البرامج المصرفية وخاصة برنامج عربي بريميوم وبرنامج اكسترا وجيل العربي.

اما على صعيد البطاقات الائتمانية وبطاقات الدفع للمشتريات وخدمات الصراف الآلي، فسيتم العمل على توفير بطاقات ائتمانية جديدة تناسب احتياجات كبار العملاء وشريحة العملاء كثيري السفر، والعمل على اعداد البنية التحتية اللازمة لتوفير خدمة (Tap N Go) للبطاقات، وتطوير برنامج المكافآت الخاص بالبطاقات الائتمانية بالإضافة الى تطوير آلية الاستفادة من مكافآت هذا البرنامج، بتوفير مزايا اضافية وشمول شريحة اكبر من العملاء للاستفادة من مزايا هذا البرنامج، إضافة الى اطلاق مجموعة من الحملات التسويقية لزيادة الوعي وتوفير مزايا اضافية لعملائنا بالإضافة الى طرح العديد من مزايا وخدمات البطاقات الائتمانية الاخرى.

ولضمان الادارة الامثل لقاعدة عملاء البطاقات الائتمانية وايصال مزايا ومنافع هذه البطاقات الى أوسع شريحة من العملاء، سيقوم البنك ومن خلال عقد ورشة عمل متخصصة بإنشاء منظومة عمل تحتوي على خطوات تتماشى مع أفضل الممارسات في مجال البطاقات الائتمانية، بما يضمن زيادة وعي العملاء وتحقيق المنافع والغايات المرجوة.

وفي مجال بطاقات الدفع للمشتريات وخدمات الصراف الآلي، سيقوم البنك بمواصلة العمل على توفير البطاقات الذكية بأعلى المعايير الأمنية والتقنية بالإضافة إلى الإصدار الفوري في قطر والبحرين، مع توفير خاصية الإيداع الفوري عبر أجهزة الصراف الآلي في لبنان والبحرين.

إضافة الى ما سبق، سيتم العمل على تقديم مجموعة متنوعة من منتجات التامين المصرفي في فروع البنك العربي فلسطين، بالإضافة الى منتجات التامين المصرفي المقدمة في مصر والاردن وتوفير إمكانية تسديد دفعات المنتجات التأمينية من خلال البطاقات الائتمانية. كما سيعمل البنك على تطوير وسائل التواصل مع عملائه وقياس مستوى رضاهم عن الخدمات المقدمة اليهم .

كذلك سيقوم البنك بإطلاق خدمات التجارة الالكترونية القائمة على توفير امكانية التسوق الالكتروني عبر الانترنت للعديد من قطاعات التجزئة المحلية باستخدام بطاقات الائتمان والصراف الآلي كوسيلة دفع في المراحل الاولى. حيث ستقدم هذه الخدمات في كل من الاردن والامارات ومصر وفلسطين وغيرها حسب الخطة المعدة بهذا الخصوص.

ونظرا لأهمية العامل البشري ولتعزيز قدرة موظفينا وتزويدهم بأنظمة فعالة تمكنهم من خدمة عملائنا بشكل اسرع وافضل، سيتم العمل على تطوير مجموعة من الانظمة التي تتماشى مع أفضل الممارسات والتطبيقات العالمية في مجال الانظمة البنكية والتي ستعود بالأثر الايجابي على مختلف خدماتنا مثل خدمة فتح الحسابات ومنح القروض والبطاقات الائتمانية وبطاقات الدفع وانظمة ادارة علاقة/خدمة العملاء.

وبالنسبة للودائع المصرفية، سيتم العمل على توفير منتجات الودائع المصرفية بالعملة المحلية وعملة الدولار بتصميم يناسب احتياجات العملاء التي تم استطلاعها وتحديدها لضمان توفير المنتجات الأمثل .

سيقوم البنك بالعمل على اطلاق خدمة الصراف الآلي التفاعلي الرائدة والمبتكرة والتي تمكن العميل من الحصول على خدمات مسؤولي خدمة العملاء (التلر) عن طريق ميزة الاتصال المسموع والمرئي بدلا من الحضور الشخصي لفروع البنك في الاردن، مما يوفر للعميل إمكانية أفضل لإدارة وقته ويمنحه تغطية تفوق ساعات العمل الرسمية. ومن أمثلة الخدمات التي ستقدم عبر هذه القناة الجديدة السحب النقدي لمبالغ تتجاوز السقوف اليومية لبطاقات الدفع وايداع النقد والشيكات والحوالات بين حسابات البنك.

وفي نطاق تركيز البنك على تقديم حلول مصرفية اقليمية، ستواصل المجموعة العمل على تحويل مركز الخدمة الهاتفية في الأردن إلى مركز إقليمي يخدم عملائنا في الأردن وفلسطين والإمارات وقطر والبحرين إضافة إلى إطلاق الخدمة لكل من اليمن ولبنان آخذين بعين الاعتبار تقديم الخدمات الفورية للعملاء وزيادة الفعالية والانتاجية وتقليل التعاملات الورقية واستبدالها بحلول الكترونية مما يعكس ايجابا على سرعة خدمة العميل وتوفير مجموعة متكاملة من الخدمات المقدمة. إضافة الى ذلك، فقد بدأ العمل على استبدال نظام الصراف الآلي بنظام حديث يقدم مجموعة جديدة من الخدمات إضافة الى الخدمات القائمة في النظام الحالي ومنها إمكانية السحب النقدي بدون بطاقة ورفع مستوى الأمان لحركات العملاء وتمييز بطاقات عملائنا عن غيرها عند استخدامها على شبكة البنك الاقليمية للصرافات الآلية بغض النظر عن المنطقة المصدرة للبطاقة.

ولتعزيز انظمة الدفع الالكتروني في مصر والبحرين والامارات والاردن، ستقوم المجموعة بالعمل على توفير خدمات تربط انظمة البنك بشبكات وطنية في كل من هذه الدول يتم من خلالها تقديم خدمات سداد الفواتير والتحويلات الشخصية وغيرها. كذلك ستقوم المجموعة ايضا بتوفير الربط الشبكي لنظام الصراف الآلي الوطني في فلسطين.

كما سيتم العمل على إطلاق العديد من الخدمات الجديدة عبر قنوات «عربي اون لاين» و«عربي موبايل» ومنها إمكانية صرف النقاط المكتسبة من خلال استخدام البطاقات الائتمانية والحصول على معلومات فورية عن أرصدة وحركات بطاقات الائتمان وتخصيص سقف يومي مختلف للحوالات باختلاف شريحة العميل إضافة إلى الترويج لبرامج التقسيم المريح من خلال ارسال تنبيهات للعميل بحسب مكان تواجه عبر تطبيق «عربي موبايل».

أما في مجال تميز الخدمة ولضمان تحقيق أعلى مستويات الرضا لدى عملائنا من خلال كافة نقاط التواصل معهم، سيستمر خلال العام القادم العمل على قياس تجربة العميل وجودة الخدمات بتوظيف مختلف الأدوات والسبل، بالإضافة الى الاستمرار بتطوير معايير الخدمات وخطط العمل الهادفة الى الارتقاء الدائم بمستوى الخدمة وتطوير مهارات العامل البشري.

أما في مجال الخزينة، فان إدارة خزينة البنك العربي موجودة في الأساس لحماية البنك وخدمة عملائه. وسيكون العام ٢٠١٥ فرصة لتطوير منتجاتنا وخدماتنا مع التأكد من بقاء البنك في الوضع الذي يسمح له بخدمة عملائه وتحصيل عوائد ذات جودة عالية.

٢٠١٣	٢٠١٤	بالآلاف الدنانير الأردنية
١٠١٨	١٠١٨	أتعاب لسائر مكاتب التدقيق مقابل تدقيق الحسابات الفصلية والسنوية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	أردنية
٢	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار	نائب رئيس مجلس الإدارة	أردنية
٣	وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها معالي الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٤	السيدة نازك أسعد عودة/ الحريري	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٥	المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي يمثلها معالي السيد ابراهيم عز الدين لغاية تاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧ يمثلها السيد عماد القضاة من ٢٠١٤/٤/٢٤ ولغاية ٢٠١٤/٩/٢	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٦	السيد رياض برهان طاهر كمال لغاية تاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٧	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية / كندية
٨	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد "زند الإيراني"	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٩	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية
١٠	الدكتور عمر احمد منيف الرزاز استقال بتاريخ ٢٠١٤/١٠/١٤	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١١	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١٢	السيد عباس فاروق احمد زعيتير	عضو مجلس الإدارة	أردنية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١
-----	----	٧٠١٧١٢٠	٧٤٨٤٩٢٨
شركة الشرق الأوسط للتأمين ٥٢٢٩٧٥ سهم	شركة الشرق الأوسط للتأمين ٥٥٧٨٤٠ سهم	١٨٢٣٠٠	١٩٥٥٢٠
لا يوجد	لا يوجد	٢٤٠٠٠٠٠٠	٢٥٦٠٠٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٦٠١٢٠	٦٤١٢٨
لا يوجد	لا يوجد	٨٢٧٧٠٠٠٠	٩٠٤٣٤٩٤٤
SKYBERRY LTD ٢٣٤٨٤٩٠ سهم	-----	١٥٠٠٠	-----
لا يوجد	لا يوجد	٦٨٧٠٠	٧٣٢٨٠
لا يوجد	لا يوجد	١٥٠٠٠٠٠٠	١٧٩٢٢٠٢٢
لا يوجد	لا يوجد	١٥٠٠٠	١٦٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	١٠٠٠٥	-----
لا يوجد	لا يوجد	٤١١١٥	٤٣٨٥٦
لا يوجد	لا يوجد	-----	٢٢٤٠٠

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	لبنانية
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	بريطانية
٣.	السيد غسان حنا سليمان ترزي	نائب رئيس تنفيذي أمين سر مجلس الإدارة مدير إدارة أمانة السر والاستثمارات وعلاقات المستثمرين	أردنية
٤.	السيد مروان نشأت راغب ريال	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الموارد البشرية	أردنية
٥.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الإئتمان	أردنية
٦.	السيد جورج فؤاد الحاج	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة المخاطر	كندية
٧.	السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الالتزام بالمتطلبات الرقابية	أمريكية
٨.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	سعودية
٩.	السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة التدقيق الداخلي	لبنانية
١٠.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	مدير إدارة الشؤون القانونية	أردنية
١١.	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخزينة	بريطانية
١٢.	السيد داود محمد داود الغول	نائب رئيس تنفيذي المدير المالي	أردنية
١٣.	السيد محمد موسى داود محمد عيسى	نائب رئيس تنفيذي مدير منطقة الأردن	أردنية
١٤.	السيد عمر بن عمر بو حديبة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الفرنسية
١٥.	السيد إيريك موداف	رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	البلجيكية
١٦.	السيدة إيمان جمال عمر السحار	مدير دائرة أمانة السر قسم المساهمين	أردنية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	١٠٠٠٥	١٠٦٧٢
لا يوجد	لا يوجد	٢٠٠١٠	٢١٣٤٤
لا يوجد	لا يوجد	١٠٠٠٥	١٠٦٧٢
لا يوجد	لا يوجد	١٩٥	٢٠٨
لا يوجد	لا يوجد	١٥٠٠٠	١٦٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	١٢٠٠	١٢٨٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	٩٠٠	٩٦٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	١٠٠٠٥	١٠٦٧٢
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	٥٢٥٠	٥٦٠٠

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد صبيح طاهر درويش المصري رئيس مجلس الإدارة		
	السيدة نجوى محمد عبد الرحمن ماضي	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	---
٢.	السيد سمير فرحان خليل قعوار نائب رئيس مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٣.	معالي الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٤.	السيدة نازك أسعد عوده / الحريري عضو مجلس الإدارة		
		---	---
		الأولاد القصر	---
٥.	ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عضو مجلس الإدارة يمثلها معالي السيد ابراهيم عز الدين لغاية تاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧ يمثلها السيد عماد القضاة من ٢٠١٤/٤/٢٤ ولغاية ٢٠١٤/٩/٢		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٦.	السيد رياض برهان طاهر كمال عضو مجلس الإدارة لغاية ٢٠١٤/٣/٢٧		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما هي في	
		٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	٣١٧٢٨٠٠	٣٣٨٤٢٢٠
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
---	---	---	---
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
٧.	السيد محمد أحمد مختار الحريري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٨.	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان عضو مجلس الإدارة يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد «زند الإيراني»		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٩.	السيد وهبة عبد الله وهبة تماري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٠.	الدكتور عمر أحمد منيف الرزاز عضو مجلس الإدارة لغاية ٢٠١٤/١٠/١٤		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١١.	السيد بسام وائل رشدي كنعان عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٢.	السيد عباس فاروق احمد زعيتير عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	---	---
٣.	السيد محمد موسى داود محمد عيسى	الزوجة الأولاد القصر	أردنية
٤.	السيد غسان حنا سليمان ترزي السيدة نوال وفا نجيب طرزي الطفلة داليا غسان حنا ترزي الطفلة ليان غسان حنا ترزي	الزوجة الأولاد القصر الأولاد القصر	أردنية أردنية أردنية
٥.	السيد مروان نشأت راغب ريال	الزوجة الأولاد القصر	أردنية
٦.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الفنمة	الزوجة الأولاد القصر	أردنية
٧.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	الزوجة الأولاد القصر	سعودية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
---	---	---	---
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	١٠٠٥	١٠٧٢
لا يوجد	لا يوجد	٩٥١٠	١٠١٤٤
لا يوجد	لا يوجد	٩٥١٠	١٠١٤٤
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
٨	السيد مايكل ماتوسيان	الزوجة الأولاد القصر	أمريكية
٩	السيد جورج فؤاد الحاج	الزوجة الأولاد القصر	كندية
١٠	السيد فادي جوزف زوين	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية
١١	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	الزوجة الأولاد القصر	بريطانية
١٢	السيد داود محمد داود الغول السيدة نضين امين محمد عديله	الزوجة الأولاد القصر	أردنية
١٣	السيد باسم علي عبدالله الإمام	الزوجة الأولاد القصر	أردنية
١٤	السيد عمر بن عمر بو حديبة	الزوج الأولاد القصر	أردنية
١٥	السيد إيريك موداف	الزوج الأولاد القصر	بلجيكية
١٦	السيدة إيمان جمال عمر السحار السيد «جمال عبد الناصر» محمد توفيق الحاج أحمد	الزوج الأولاد القصر	أردنية

المزاياء والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك العربي خلال السنة المالية ٢٠١٤

الرقم	الاسم	المتصب
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة
٢	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار	نائب رئيس مجلس الإدارة
٣	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها معالي الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة
٤	السيدة نازك أسعد عودة الحريري	عضو مجلس الإدارة
٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها معالي السيد ابراهيم يوسف ابراهيم عز الدين لغاية ٢٠١٤/٣/٢٧ والسيد عماد جمال القضاة من ٢٠١٤/٤/٢٤ ولغاية ٢٠١٤/٩/٢	عضو مجلس الإدارة
٦	السيد رياض برهان طاهر كمال	عضو مجلس الإدارة (لغاية ٢٠١٤/٣/٢٧)
٧	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة
٨	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة
٩	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها السيد خالد أنيس محمد "زند الايراني"	عضو مجلس الإدارة
١٠	الدكتور عمر احمد منيف الرزاز	عضو مجلس الإدارة (استقال ٢٠١٤/١٠/١٤)
١١	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة
١٢	السيد عباس فاروق احمد زعيتر (اعتباراً من ٢٠١٤/٣/٢٧)	عضو مجلس الإدارة

(المبالغ بالدينار الأردني) اجمالي المزايا السنوية	المكافآت السنوية	بدل تنقلات سنوية	الرواتب السنوية الإجمالية
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
١١٠٠٠	٥٠٠٠	٦٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
٢٤٠٠٠	٥٠٠٠	١٩٠٠٠	-
٢٩٠٠٠	٥٠٠٠	٢٤٠٠٠	-
١٨٣٢٢	٠	١٨٣٢٢	-

أظهرت سجلات ادارة الموارد البشرية في الادارة العامة في عمان ما يلي:

الاسم	المسمى الوظيفي
السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي
الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي
السيد محمد عبد الفتاح حمد الفنمه	نائب رئيس تنفيذي/مدير إدارة الائتمان
السيد عمر بن عمر بوحدية	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة
السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
السيد محمد موسى داود "محمد عيسى"	نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن
السيد إريك موداف*	رئيس قسم قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة
السيد غسان حنا سليمان ترزي**	نائب رئيس تنفيذي / أمين سر مجلس الإدارة مدير إدارة أمانة السر والاستثمارات وعلاقات المستثمرين
السيد داود محمد داود الغول	نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي
المحامي باسم علي الامام	مدير إدارة الشؤون القانونية
السيد مروان نشأت راغب ريال	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية
السيد جورج فؤاد الحاج	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر
السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلبات الرقابية
السيد فادي جوزيف زوين	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي
السيدة إيمان جمال عمر السحار	نائب رئيس / مدير دائرة أمانة السر

* تاريخ التعيين ٢٠١٤/٧/١

** تم نقل مركز عمله الى الأردن بتاريخ ٢٠١٤/٧/١

المبالغ بالدينار الأردني				
الاجمالي	نفقات السفر السنوية (لا تشمل الاقامة وتذاكر السفر)	مصاريف التنقلات	مجموع الرواتب والعلاوات السنوية	
٥٤٢٦٢٥	-	-	٥٤٢٦٢٥	
٤٥٠٠٠٠	-	-	٤٥٠٠٠٠	
٢٥٧٠٠٨	-	-	٢٥٧٠٠٨	
٢٨٩٨٤٤	-	-	٢٨٩٨٤٤	
٤٢٤٨٦٥	-	-	٤٢٤٨٦٥	
٢٨٥٦٠٠	-	-	٢٨٥٦٠٠	
٣٢٦٦٢٢	-	-	٣٢٦٦٢٢	
١٣٠٠٨٠	-	-	١٣٠٠٨٠	
١٦٢٠٠٠) فرنك سويسري +	-	-	١٦٢٠٠٠) فرنك سويسري +	
٥٤٠٨٠) دينار أردني	-	-	٥٤٠٨٠) دينار أردني	
٣٧٢١٢٨	-	-	٣٧٢١٢٨	
٢٥٣٧١٦	-	-	٢٥٣٧١٦	
٢٥٨٤٥٦	-	-	٢٥٨٤٥٦	
١٥٦٠٤٨	-	-	١٥٦٠٤٨	
٣٧٩٧٦٨	-	-	٣٧٩٧٦٨	
٢٧٣٠٨٨	-	-	٢٧٣٠٨٨	
١٠٠٧١٤	-	-	١٠٠٧١٤	

المبلغ (بالدينار الأردني)	الجهة المستفيدة
١١ ١٢٤ ٣٧٩	مؤسسة عبد الحميد شومان
٥١٢٧٠٤	مؤسسة الحسين للسرطان
٢٠٠ ٠٠٠	جامعة الحسين بن طلال
١٤٥ ٦٥٥	مدرسة كينغز اكايمي
١٠١ ٤٠٢	رسوم دراسية عن ابناء موظفين
٨٢ ٤١٢	مؤسسة نهر الأردن
٥٧ ٥٧٣	مؤسسة الاردن الخيرية
٥٠ ٠٠٠	الصندوق الهاشمي للتنمية
٣٥ ٤٥٠	مدرسة البكالوريا
٣٤ ٠٨٢	تكية أم علي
٢٤ ٨٠٠	صندوق الامان لمستقبل الايتام
٢٤ ٦٤٨	دعم المحروقات للموظفين
٤٠ ٥٩٨	تبرعات اخرى
١٢ ٤٣٣٧٠٣	المجموع

باستثناء ما يندرج تحت نطاق علم البنك المعتاد، "لا توجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم".

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بالآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٤

اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة الطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٦٨ ٨٩٤	١٥٩ ٦٧٠	١١١ ٧٨٥	١ ١٨٩ ٢١٨	شركات شقيقة وتابعة
٤٥ ٦٣٦	٦٣ ٢٧٨	-	٥٤٣ ٥١٩	شركات حليفة
٢٩ ٩٧٨	٤٣٢ ٦٦١	٣٠١ ٩٥٦	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٥٤ ٥٠٨	٦٥٥ ٦٠٩	٤١٣ ٧٤١	١ ٧٣٢ ٧٣٧	المجموع

بالآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة الطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٨٤ ٨٤٤	٢٢٧ ٠٥٦	١١٦ ٨١٧	١ ٤٨١ ٥٠٦	شركات شقيقة وتابعة
٣ ٥٣٧	٣٣ ٢١١	-	٨٣ ٨٨٤	شركات حليفة
٤١ ٢١٦	٤٥٠ ٥١٣	٣٣٧ ٨٥١	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٢٩ ٥٩٧	٧٢٠ ٧٨٠	٤٥٤ ٦٦٨	١ ٥٦٥ ٣٩٠	المجموع

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني

٢٠١٣		٢٠١٤		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	
٦٦٥٤	٩٥٥٦	٣٠٠٢	٥٤٠٩	شركات شقيقة وتابعة
١٠٤	٢٨٠	٢٤	٤٢٤	شركات حليفة
٦٧٥٨	٩٨٣٦	٣٠٢٦	٥٨٣٣	المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.



يؤمن البنك العربي بأن البيئة النظيفة والمستدامة هي أمر ضروري من أجل الأجيال القادمة والتي تتضمن الموظفين وعائلاتهم والمجتمع ككل. ومن هذا المنطلق، شارك البنك بشكل فعال في مبادرات ونشاطات تهدف لحماية البيئة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

ففيما يتعلق بالبيئة الداخلية، استمر البنك في سياسته المتعلقة باعتماد أنظمة صديقة للبيئة في فروعها الجديدة، وكذلك تميم نفس التقنيات على الفروع القديمة حيثما أمكن. وفي هذا السياق، يعمل البنك على استبدال جميع وحدات الإنارة المستخدمة في المباني إما إلى (LED) أو إلى وحدات توفير الطاقة العادية على أقل تقدير، مما ساهم بشكل فاعل في تخفيض قيمة الطاقة الكهربائية المستهلكة خلال العام.

وكذلك اعتمد البنك مجموعة من المبادرات المتعلقة باستخدام الطاقة الشمسية، وسيشهد عام ٢٠١٥ الإعلان عن هذه المبادرات بعد تنفيذ جزء منها، وهو ما سيرتب توفير إضاءة كبيرة في استهلاك الطاقة الكهربائية. من ناحية أخرى، فقد اعتمد البنك على نظام تكييف حديث (VRV/VRF) في عدد من مواقعها بدلاً من نظام التكييف التقليدي، علماً بأن النظام الجديد يعتبر من الأنظمة الصديقة للبيئة والتي تقلل كذلك من استهلاك الطاقة الكهربائية.

وعلى صعيد آخر فقد استمر البنك في سياسة الترشيد في استخدام الوقود (المحروقات)، حيث تم العمل على تقليل عدد السيارات المستخدمة للغايات الخدمائية في البنك مساهمة من البنك في محاولة تخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة. هذا وقد اعتمد البنك تزويد صنابير المياه بوحدة توفير للمياه.

واستمراراً لالتزام البنك بقضايا الاستدامة البيئية، وجهوده المتواصلة من أجل المحافظة على الطبيعة ومواردها والتقليل من استهلاك الورق، تواصل مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد جهودها لتسويق خدمة كشف الحساب الإلكتروني في مختلف الدول والاستمرار في تشجيع العملاء لتمويل المنتجات الصديقة للبيئة من خلال البنك العربي بشروط ميسرة وضمن برنامج التسيط المريح للبطاقات الائتمانية.

خلال عام ٢٠١٤، وبعد التعاون الناجح مع مؤسسة التمويل الدولية - IFC في تمويل مشروع مزرعة رياح الطفيلة في العام الماضي، شاركت مجموعة البنك العربي في تمويل عدة مشاريع طاقة شمسية في الأردن تستخدم تكنولوجيا الخلايا الشمسية (الفوتوضوئية) تحت مظلة مؤسسة التمويل الدولية - IFC بالتعاون مع الجهات الممولة الأخرى. كما قام البنك العربي بأدوار بنك الحسابات المحلي و وكيل الضمان المحلي لهذا التمويل الاستراتيجي. وتبلغ القدرة التوليدية المزمع تركيبها لهذه المشاريع ٨١ ميغا وات مما يمكنها عند التشغيل من إضافة حوالي ١٥٠ جيجا وات ساعة سنوياً للشبكة الوطنية. كما ستؤدي هذه المشاريع مجتمعة إلى الحد من انبعاثات الكربون في الأردن بنحو ٢١١,٠٠٠ طن سنوياً.

كما أن البنك على اتصال مع العديد من المطورين الذين تم تأهيلهم للمرحلة الثانية من الطاقة المتجددة في الأردن، ويعمل على بحث سبل دعم الفرص الجيدة من خلال تقديم رسائل اهتمام بالتمويل لبعض الائتلافات الدولية التي ستقدم عروضها المالية والفنية لوزارة الطاقة والثروة المعدنية ضمن المرحلة الثانية لبناء وتملك وتشغيل ما يقارب ٤-٥ محطات طاقة شمسية جديدة في الأردن.



أما فيما يتعلق بالمبادرات والنشاطات البيئية، فقد قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معا". حيث قام البنك بدعم مشروع الطاقة الشمسية في محمية الموجب الطبيعية بهدف زيادة إنتاج الطاقة المتجددة في الأردن وتحقيق الاستدامة البيئية، حيث سيساعد المشروع في تقليل العبء المالي على ميزانية المحمية ودعم برامج الحفاظ عليها من خلال تقليل نسبة الانبعاثات الكربونية وزيادة الاعتماد على المصادر النظيفة والمتجددة للطاقة بدلا من المصادر التقليدية. وكجزء من الدعم الذي يقدمه البنك للحفاظ على التنوع الحيوي في الأردن، قام البنك برعاية الاجتماع السنوي لمنظمة بيرد لايف العالمية (BirdLife International)، حيث ركز الاجتماع على مساهمة القطاع الخاص في التنمية المستدامة فضلا على مناقشة تطور سياسات وممارسات المسؤولية الاجتماعية للشركات في القطاعات الرئيسية، والتركيز على الاستثمار والإدارة المالية.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معا".

إضافة إلى ذلك، استمر البنك في رعاية الغابة التي قام بتبنيها في العام ٢٠١٣ في منطقة جرش "غابة عصفور" بالتعاون مع جمعية حماية الشجرة. حيث قام البنك بتنفيذ نشاط تطوعي تضمن زراعة وري ٢٠٠ شتلة في الغابة وذلك بمشاركة ٤١ من موظفي البنك وعدد من أفراد عائلاتهم.

أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك ١٥ من موظفي البنك بنشاط تطوعي في محمية جنة الطبيعية الواقعة على جبل مرير في مدينة بيت لحم، اشتمل على تنظيف المحمية وزراعة الأشجار بالإضافة إلى تهيئة التربة وقلع النباتات الضارة من أرض المحمية.



الاستدامة في البنك العربي:

بدأت مسيرة البنك العربي في مجال الاستدامة منذ تأسيسه عام ١٩٢٠ وتبلورت على مر عقود من الزمن مستندة دوماً على رسالة البنك التي تهدف إلى المساهمة في تمكين العالم العربي من الوصول إلى التميز والارتقاء إلى القمة. حيث كان للبنك العربي ولا يزال دور بارز في دعم تنمية الاقتصاد العربي والمجتمعات التي يعمل بها من خلال دعم وتمويل المشاريع الاستراتيجية في المنطقة إضافة إلى قيادة البنك المبكرة في مسؤوليته الاجتماعية نحو تطوير وتنمية وبناء قدرات العالم العربي بما يخدم أولويات واحتياجات المجتمع. إن تبني مثل هذه الرسالة مكّنت البنك العربي من بناء خبرة متميزة في مجال الأعمال الخيرية التي تهدف إلى تنمية المجتمعات المحلية، حيث قام البنك بإنشاء مؤسسة عبد الحميد شومان في عام ١٩٧٨ وإطلاق برنامج متعدد الأوجه للمسؤولية الاجتماعية "معاً" في عام ٢٠٠٩ ووضع خطة متخصصة للاستدامة ذات رؤية ورسالة واضحة.

وفي ضوء التحديات الاجتماعية والاقتصادية المتنامية على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية، بالإضافة إلى إيمان البنك العربي بالقدرات الفريدة للقطاعات المائتة للمساهمة في معالجة هذه التحديات، يدرك البنك مدى أهمية دمج مفهوم «التنمية المستدامة» في عملياته الأساسية. ومن هذا المنطلق، باشر البنك العربي في العام ٢٠١١ بتطوير منهجه للمسؤولية الاجتماعية ضمن إطار أكثر شمولية بهدف تحقيق التنمية المستدامة، حيث قام البنك بإنشاء دائرة الاستدامة لتكون مسؤولة عن الإدارة المنهجية للأهداف والبرامج التي تساعد على تحسين الآثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للبنك.

ومن الجدير بالذكر أن النهج الاستراتيجي الذي يتبعه البنك متعدد الأبعاد ويشمل خمسة جوانب رئيسية وهي: التمويل المسؤول وتمكين الموظفين وتعزيز الشفافية والوصول إلى نظام أمثل والتعاون المجتمعي المستند على تعزيز روح المواطنة من أجل المساهمة في تحقيق مستقبل مستدام. فمُنذ إطلاق استراتيجية الاستدامة في العام ٢٠١١ استطعنا تنفيذ مجموعة كبيرة من أهدافنا الاستراتيجية، وقد تمّ تحقيق ذلك من خلال المبادرات التي تركّز على رفع وعي موظفينا حول قضايا الاستدامة، وإبراز أهمية دمج مجالات الاستدامة ضمن عملياتنا اليومية. وخلال العام ٢٠١٤ تم تطوير الاستراتيجية من خلال تحديد وتبني عدد من الأهداف الجديدة والمتعلقة بعدد من المحاور الاجتماعية والبيئية والاقتصادية منها: تحسين العمليات الداخلية لتقليل الأثر البيئي وزيادة وعي الموظفين والجهات ذات العلاقة حول مواضيع الاستدامة وتنفيذ عدد من المبادرات حول الثقافة المالية لطلاب المدارس والمؤسسات غير الهادفة للربح. ولضمان تنفيذ هذه الاستراتيجية بطريقة ملائمة، يستمر البنك بتعزيز برنامج «ممثلو الاستدامة» خلال العام ٢٠١٤، والذي يضم ممثلين عن الأقسام المختلفة للعمل بشكل حثيث مع دائرة الاستدامة من أجل دمج أهداف استراتيجية الاستدامة بالعمليات اليومية، وتقديم التقارير المنتظمة حول مدى التقدم في هذا المجال.

وتماشياً مع هذا النهج، فقد قام البنك بإصدار تقريره الرابع للاستدامة خلال العام ٢٠١٤ وفقاً لمبادئ «مبادرة التقارير العالمية» (GRI) والذي تم تقييمه بمستوى (A) من قبل هذه الجهة العالمية المختصة ويعتبر البنك العربي أول بنك في الأردن يصدر مثل هذا التقرير السنوي المتخصص وذلك لتعزيز الشفافية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، حيث يقوم البنك بإصدار هذا التقرير بشكل سنوي منذ العام ٢٠١١.

كما عمل البنك على دمج مفاهيم الاستدامة ضمن إطار مساهماته المجتمعية وذلك من خلال تعزيز برنامجه للمسؤولية الاجتماعية ليتعدى توفير الدعم المالي ويشمل المجالات التالية:

- تقديم خدمات ومنتجات خاصة لتمكين العملاء من التبرع ودعم المجتمع.
- بناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لضمان استمرارية أعمالها.
- إشراك الموظفين في نشاطات ومبادرات تطوعية.

برنامج المسؤولية الاجتماعية (برنامج معاً) :

برنامج "معاً" هو برنامج متعدد الأوجه أطلقه البنك العربي في عام ٢٠٠٩ بالتعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح ويهدف إلى دعم المجتمع في عدة مجالات أساسية وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. حيث يهدف البرنامج إلى تنفيذ مبادرات في هذه المجالات من أجل تحقيق التنمية المستدامة وخلق أثر إيجابي طويل المدى على المجتمعات المحلية من خلال التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح وإدماج موظفي وعملاء البنك العربي في جهود التنمية المجتمعية.

وقد خطى البنك خطوات كبيرة في هذه المجالات من خلال التعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح كمؤسسة الحسين للسرطان وتكية أم علي والجمعية الملكية لحماية الطبيعة وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام. هذا بالإضافة لمشاركة الموظفين عبر العمل التطوعي وإدماج العملاء بإتاحة الفرصة لهم بالتبرع لصالح هذه المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً" عبر قنوات الخدمات المصرفية التالية: الخدمة المصرفية عبر الإنترنت (عربي أون لاين) والخدمة المصرفية عبر الهاتف (هلا عربي) وأجهزة الصراف الآلي (ATM) وفروع البنك المنتشرة في المملكة، إضافة إلى بطاقة "معاً" الائتمانية البلاستيكية التي توفر لحاملها آلية فريدة من نوعها تسمح لهم بالتبرع بنسبه تصل إلى (٥,٠%) من قيمة مشترياتهم كتبرع إلى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً" وبالمقابل يقوم البنك بالتبرع بنفس النسبة إضافة إلى التبرع بـ ٥٠% من قيمة الاشتراك السنوي للبطاقة لتلك المؤسسات.

وفي عام ٢٠١٤ تم زيادة عدد متطوعي البنك بنسبة ١٢% ليصل إلى ٢٠٢ موظف في الأردن شاركوا في ٢٩ نشاط تطوعي من خلال ٦٠٩ مشاركة تطوع أثرت على أكثر من ٨٥,٠٠٠ مستفيد، الأمر الذي يمثل ضعف عدد المستفيدين عن العام ٢٠١٢.



كما شهد العام ٢٠١٤ زيادة ملحوظة في قيمة تبرعات العملاء بلغت ٢٠٪ عن العام السابق من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي لمنفعة المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً" لتصل إلى ما يقارب ١٦٣,٠٠٠ دينار أردني.

إضافة إلى إدماج الموظفين والعملاء في البرنامج، يهتم البنك كذلك ببناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لتعزيز مهارات موظفيها وقدراتهم لضمان استمرارية أعمالها. فقد قام البنك العربي خلال العام ٢٠١٤ بتقديم عدد من الدورات التدريبية لموظفي المؤسسات المشاركة في برنامج "معاً" حيث تم تقديم هذه الدورات من قبل مدربي البنك الداخليين المعتمدين للاستفادة من مهاراتهم وكفاءاتهم، حيث تم تحديد هذه الدورات من قبل المؤسسات حسب أهميتها وأولويتها بالنسبة لأعمالهم. فقد تمكن البنك خلال العام ٢٠١٤ من زيادة عدد المستفيدين من تلك البرامج بنسبة تزيد عن ٢٤٪ لتصل إلى ٨٦ موظف من خمس مؤسسات غير هادفة للربح، حيث تم تنفيذ ست دورات تدريبية متخصصة غطت عدة جوانب منها مهارات الاتصال عبر الهاتف ومهارات التسويق والتواصل الاجتماعي وتميز الخدمة وإدارة المشاريع ومهارات استخدام برنامج اكسل المتقدم (Advanced Excel). كما قام البنك بتنفيذ دورة خاصة حول الثقافة المالية والتي استهدفت ١٥ طالب جامعي من خلال مؤسسة إنجاز ومستفيدي صندوق الأمان لمستقبل الأيتام.

وانطلاقاً من التزامه بتنمية وتمكين المجتمعات التي يعمل بها، يواصل البنك توسيع نطاق البرنامج جغرافياً منذ العام ٢٠١٢ ليشمل فلسطين بهدف المساهمة بتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية مرتكزاً على نفس المجالات التي يغطيها البرنامج وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام.

وفيما يلي نورد أهم مساهمات البنك المجتمعية تحت مظلة برنامج "معاً":

الصحة

تم تنفيذ عدد من المبادرات التطوعية التي تعنى بالصحة بالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان في الأردن، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً". حيث وللسنة الخامسة على التوالي تم تنفيذ حملتي تبرع بالدم خلال العام ٢٠١٤، حيث تبرع موظفو البنك بـ ٩٠ وحدة دم لصالح مرضى مركز الحسين للسرطان. كما رافق عدد من متطوعي البنك أطفالاً من مرضى المركز لقضاء يوم ترفيهي في متحف الأطفال.

كما تلقت مؤسسة الحسين للسرطان تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً".

وحيث تعتبر الصحة إحدى أولويات البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية، فقد أولاهما اهتماماً خاصاً من خلال دعم عدة أنشطة رياضية واجتماعية في الأردن. ففي عام ٢٠١٤، كان البنك الراعي البلايني لمبادرة



«من أخفض بقعة إلى أعلى قمة من أجل السرطان» في أفريقيا. حيث هدفت هذه المبادرة لجمع التبرعات لدعم مشروع التوسعة التابع لمركز الحسين للسرطان من خلال فريق التسلق من أخفض نقطة على الأرض/ البحر الميت إلى أعلى قمة في أفريقيا/ كليمنجارو. كما يواصل البنك منذ العام ٢٠١١ دعم المنتخب الوطني الأردني لكرة القدم ودوري الشباب من خلال برنامج رعاية لمدة أربع سنوات للاتحاد الأردني لكرة القدم. كذلك نظم البنك بطولة جيل العربي لكرة القدم بين ٨ مدارس للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين ١٢ و ١٣ سنة وذلك لدعم الرياضة وصحة الأطفال. وانطلاقاً من حرص البنك على صحة موظفيه وسلامتهم، قام البنك وبالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان والبرنامج الأردني للسرطان التثدي بتنظيم حملة فحص مبكر للكشف عن سرطان الثدي استفادت منها ٧١ موظفة من البنك. كما كان البنك الراعي الذهبي لسباق ماراثون عمان الدولي للسنة السادسة على التوالي، وقام بتغطية تكاليف مشاركة حوالي ١,٢٨٨ موظف وعائلاتهم وأصدقائهم في ماراثون عمان والبحر الميت. كما شارك فريق من البنك العربي ببطولة «هدف من أجل الحياة» بتنظيم من مؤسسة الحسين للسرطان وبدوري البنوك بتنظيم من الشركة المستدامة لإدارة الفعاليات الرياضية بهدف رفع الوعي حول أهمية عيش حياة صحية وممارسة الرياضة كوسيلة لعمل الخير.

كما رعى البنك العربي إنتاج أغنية «رسالة أمل» وهي مبادرة فنية هادفة لرسم الأمل لمرضى السرطان حيث تم اطلاق هذه الأغنية ضمن حفل فني خيري خاص.

أما على صعيد الصحة في فلسطين، فقد قام البنك بتقديم عدد من الأجهزة والمعدات الطبية منها (ماكينة تحميض لقسم الأشعة وجهاز طرد مركزي لفحص البول والدم وجهاز لكشف الأورده وفريزر بنك الدم) لمستشفى يقدم الخدمات الطبية الشاملة في محافظة قلقيلية والمناطق المجاورة لها بهدف تحسين وتطوير القطاع الصحي في المنطقة.

مكافحة الفقر

يواصل البنك دعمه المستمر لبرامج تهدف إلى دعم جيوب الفقر ومكافحة الجوع في الأردن من خلال مبادراته المستمرة مع تكية أم علي، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً". فعلى سبيل المثال واصل البنك دعمه لـ ٥٠ عائلة عفيفة في مناطق عمان ومادبا والكرك من خلال تزويدهم بالطرود الغذائية الشهرية ولمدة سنة كاملة. كما قام البنك بدعم حملة شهر رمضان المبارك من خلال رعاية افطارين في مقر التكية، حيث شارك ٤٥ متطوع من موظفي البنك بتقديم وجبات الإفطار في مقر التكية وعلى مدى يومين لحوالي ٢,٥٠٠ شخص من العائلات العفيفة.

كما شارك موظفو البنك بعدة مبادرات تتضمن إعداد وتغليف أكثر من ٧٠٠ طرد غذائي من خلال أربعة نشاطات بمشاركة ٧٦ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم ليستفيد منها حوالي ٤,٩٤٤ فرد من أفراد الأسر العفيفة. وشارك ستة متطوعين بتوزيع الطرود الغذائية على ٨٧ عائلة في محافظة إربد. كما شارك ٢١ متطوع بإجراء أربع زيارات كشف ميداني لحوالي ١٢٥ أسرة فقيرة محتملة. كما قام البنك برعاية نشاط مميز للاحتفال بعيد الأضحى مع أكثر من ٥٠ طفل في مقر تكية أم علي بمشاركة عدد من موظفي البنك وعائلاتهم.



كذلك قام البنك برعاية حصرية لحملة «لمسة دفا» التي تنظمها التكية والتي تهدف إلى توزيع البطانيات لمساعدة الأسر الفقيرة على مواجهة الطقس البارد. وقد تم توزيع ١,٢٨٦ بطانية لما يقارب ٦٧٠ أسرة عفيفة بمشاركة ٢٣ متطوع في مناطق جيوب الفقر في شرق عمان واربد والطفيلة والمفرق والعقبة والزرقاء والبلقاء وغور الاردن.

كما تلقت تكية أم علي تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً".

وواصل البنك دعمه لبنك الملابس الخيري تحت مظلة الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية من خلال دعم برنامج «كسوة الأيتام» حيث تم تزويد ١,٢٠٠ يتيم بملابس جديدة لمدة سنة كاملة، كما شارك ٧٦ متطوع من مختلف فروع البنك بنشاطات التسوق مع الأيتام. كذلك شارك ٢٨ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاطين لتعبئة وتغليف الملابس وقاموا بتحضير أكثر من ٢٩٦ طرد (١٠ طن) من الملابس الجاهزة للتوزيع.

وقام البنك برعاية افطار خيري بالتعاون مع متحف الأطفال لاستضافة أكثر من ١٨٥ طفل يتيم بمشاركة ١٨ متطوع من موظفي البنك.

حماية البيئة

قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً". حيث قام البنك بدعم مشروع الطاقة الشمسية في محمية الموجب الطبيعية بهدف زيادة إنتاج الطاقة المتجددة في الأردن وتحقيق الاستدامة البيئية، إذ سيساعد المشروع في تقليل العبء المالي على ميزانية المحمية ودعم برامج الحفاظ عليها من خلال تقليل نسبة الانبعاثات الكربونية وزيادة الاعتماد على المصادر النظيفة والمتجددة للطاقة بدلاً من المصادر التقليدية. وكجزء من الدعم الذي يقدمه البنك للحفاظ على التنوع الحيوي في الأردن، قام البنك برعاية الاجتماع السنوي لمنظمة بيرد لايف العالمية (BirdLife International)، حيث ركز الاجتماع على مساهمة القطاع الخاص في التنمية المستدامة إضافة إلى مناقشة تطور سياسات وممارسات المسؤولية الاجتماعية للشركات في القطاعات الرئيسية، والتركيز على الاستثمار والإدارة المالية.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً".

إضافة إلى ذلك، استمر البنك خلال هذا العام في رعاية الغابة التي قام بتبنيها في العام ٢٠١٣ في منطقة جرش «غابة عصفور» بالتعاون مع جمعية حماية الشجرة، حيث قام البنك بتنفيذ نشاط تطوعي تضمن زراعة وري ٢٠٠ شتلة في الغابة وذلك بمشاركة ٤١ من موظفي البنك وعدد من أفراد عائلاتهم.

أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك عدد من موظفي البنك بنشاط تطوعي في محمية جنة الطبيعية الواقعة على جبل مرير في مدينة بيت لحم، اشتمل على تنظيف المحمية وزراعة الأشجار بالإضافة إلى تهيئة التربة وقلع النباتات الضارة من أرض المحمية.

التعليم ودعم الأيتام

يتعاون البنك العربي مع عدد من المؤسسات لتمكين الشباب من خلال التعليم والتدريب ومن أبرزها صندوق الأمان لمستقبل الأيتام ومؤسسة انجاز.

فخلال العام ٢٠١٤ قام البنك بدعم عدة برامج بالتعاون مع صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً"، من ضمنها استكمال التعليم الجامعي لثمانية طلاب من بداية العام الدراسي ٢٠١٣/٢٠١٤ حيث يتوقع تخرجهم في نهاية العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧، بالإضافة إلى رعاية برنامج التدريب المهني لصندوق الأمان لمنفعة ٢٢ من الأيتام (بواقع ثمانية طلاب مهنيين في كل سنة ولدة أربع سنوات). وانطلاقاً من حرص البنك على تنفيذ نشاطات تطوعية لدعم الأيتام، قام البنك بتنظيم يوم ترفيهي بالتعاون مع مؤسسة عبدالحميد شومان، حيث رافق عدد من موظفي البنك ٢٤ من الأطفال الأيتام إلى مقر المؤسسة بهدف إلهام وتحفيز التفكير الإبداعي لدى الأطفال من خلال عدة برامج تعليمية وابداعية.

كما تلقى صندوق الأمان لمستقبل الأيتام تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً".

ومن خلال التعاون مع مؤسسة انجاز قام البنك بتبني أربع مدارس في محافظة العاصمة ومعان واريد بهدف توفير بيئة تعليمية أفضل للطلاب، حيث استفاد أكثر من ٢,٦٠٠ طالب وطالبة من هذه المبادرة خلال العام الدراسي ٢٠١٣/٢٠١٤. كما قام ٢١ موظف بالتطوع لتقديم عدد من البرامج غير المنهجية في عدد من المدارس الحكومية والجامعات بهدف رفع قدرات الطلاب ومهاراتهم من خلال المحاضرات التعليمية والتي استفاد منها حوالي ١,٦٢٥ طالب وطالبة في تلك المدارس الأربعة خلال العام.

كما قام البنك بتقديم الرعاية الحصرية لبرنامج «وظيفة ليوم» الذي تنظمه مؤسسة انجاز والذي أتاح الفرصة لـ ٢٠ طالباً وطالبة من المدارس الحكومية لزيارة عدد من فروع وأقسام البنك والتعرف على العلاقة بين الجانب الأكاديمي والعمل المصري لتكوين صورة أوضح عن طبيعة الحياة العملية وما يتطلبه العمل من مهارات وخبرات.

كما قام البنك بالتعاون مع مؤسسة رنين لتنمية مهارات الابداع والابتكار لدى الطلبة وخاصة المكفوفين منهم من خلال وضع نواه لـ ١٠ مكينات صوتيه في ١٠ مدارس حكومية في محافظات عمان والكرك والمفرق وعجلون بالإضافة إلى مكتبة مؤسسة عبد الحميد شومان. وتم عقد ورش تدريبيه لـ ٢٠ معلم من عدة مدارس وموظفين من متحف الاطفال ومركز هيا الثقافى ومكتبة مؤسسة عبد الحميد شومان. كما قام البنك برعاية المجموعة القصصية الخامسة التي تتضمن عدد من القصص ليتم إنتاجها بشكل درامي مع موسيقى ومؤثرات صوتية باللغة العربية الفصحى.

كما قام البنك بالتعاون مع مؤسسة الجود للرعاية العلمية بتقديم الرعاية الحصرية لمبادرة «شركتنا» التي تهدف إلى تدريب وتوفير التمويل اللازم لبدء شركات طلابية في ٦٢٠ مدرسة حكومية حول المملكة.

وواصل البنك تعاونه مع إدارة السير المركزية للسنة الخامسة على التوالي لتعزيز السلامة المرورية لطلبة المدارس من خلال رعايته للكتيبات التوعوية (مدرستي فرحتي) وتوزيع ١٢٥,٠٠٠ كتيب على مجموعة من المدارس في مختلف أنحاء المملكة.

كذلك رعى البنك العربي مهرجان الفكر الجديد الذي نظّمته مؤسسة الجود للرعاية العلمية في الأردن، حيث سعى هذا المهرجان إلى جمع الأفكار من جميع القطاعات ومختلف الفئات لمواجهة مجموعة من التحديات في النواحي العملية والاجتماعية والبيئية حيث استضاف المهرجان وعلى مدار يومين أكثر من ١٢,٠٠٠ شخص في مدينة الحسين للأعمال وذلك لتعزيز مفهوم الريادة لديهم من خلال ورشات عمل وفعاليات متعددة.

كما قام البنك برعاية كتيب السلامة المرورية الذي أطلق عليه اسم «السلامة المرورية مع البنك العربي» بهدف زيادة الوعي المروري للأجيال الصغيرة.

كما وقع البنك العربي خلال هذا العام اتفاقية تعاون مع متحف الأطفال الأردن لدعم برنامج متحف الأطفال التعليمي المكمل لمعرضة «أنا التغيير» وبرنامج شهر الأرض الذي يهدف إلى المحافظة على البيئة ومواردها.

وكجزء من دعم مبادرات التعليم المحلية، تم رعاية المعرض التعليمي الثاني المنظم من قبل المجلس الثقافي البريطاني في الأردن، وهو معرض موجه للطلاب المهتمين باستكمال دراساتهم الجامعية.

أما في فلسطين، وفي إطار دعم البنك المتواصل لقطاع التعليم شارك البنك العربي بفعاليات الأسبوع المصري للأطفال والشباب. حيث قام موظفو البنك العربي من كافة فروع المنتشرة في فلسطين بزيارة ما يقارب ١٦٢ مدرسة بحيث استفاد ما يزيد عن ٩,٠٠٠ طالب وطالبة من طلبة الصف الثامن الأساسي من محاضرات التوعية المصرفية التي تم تقديمها. كما شهدت كافة فروع البنك العربي زيارات منظمة لعدد من المدارس التي رغبت بالمشاركة بهذه الفعاليات وعدد من الأهالي والزوار المهتمين بتوعية أبنائهم وتثقيفهم بالأمور المالية والمصرفية.

كذلك قام البنك برعاية الأولمبياد الوطني في الرياضيات بالتعاون مع جامعة فلسطين التقنية - خضوري، بهدف الكشف عن مدى امتلاك الطلبة للمهارات التراكمية الرياضية لمعرفة المتميزين والمبدعين في مجالات الرياضيات والاستثمار بهم وتوجيههم أكاديمياً وتشجيعهم على استكمال دراساتهم.



مبادرات أخرى:

بهدف تعزيز التنمية الاقتصادية المستدامة، رعى البنك العربي مؤتمر الشركة الأردنية لضمان القروض حول « تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة وبرامج ضمان القروض» والذي نظّمته الشركة في الأردن، حيث كان البنك الراعي الرسمي والحصري لهذا المؤتمر. يعتبر المؤتمر الملتقى الأول الذي يقام إقليمياً لمناقشة برامج التمويل والضمان الخاصة بالمشروعات الصغيرة والمتوسطة لإتاحة الفرصة لعرض ومناقشة التجارب المختلفة في المنطقة وتبادل الخبرات بين العاملين في هذا المجال وبناء مزيد من التعاون بين القطاعين العام والخاص لدعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة.

كما كان البنك العربي الراعي الاستراتيجي لمؤتمر «الاستثمار في المشرق العربي: الفرص الجديدة» التي نظّمها قسم المؤتمرات الدولية في صحيفة فاينانشال تايمز «فاينانشال تايمز لايف». وقد جمع هذا المؤتمر العديد من الشخصيات الاقتصادية والسياسية البارزة في المنطقة لمناقشة الفرص المتاحة للاستثمارات والتنمية الاقتصادية.

ورعى البنك العربي الملتقى الاقتصادي العالمي السابع عشر الذي نظّمته الجمعية الاقتصادية العالمية ومركز جامعة كولومبيا للابحاث في الأردن، حيث كان البنك الراعي الذهبي لهذا المؤتمر والذي ضمّ مجموعة كبيرة من الاقتصاديين من جميع أنحاء العالم لمناقشة القضايا الاقتصادية التي تواجه العالم اليوم على المستويين الكلي والجزئي.

كذلك كان البنك العربي الراعي الاستراتيجي للاجتماع الدوري الثاني والأربعين للاتحادات العربية النوعية المتخصصة والذي نظّمه اتحاد رجال الاعمال العرب. حيث ضم الاجتماع ٥٢ اتحاداً عربياً لبحث آخر التطورات على الساحة الاقتصادية العربية ومراجعة الانجازات التي تمت وبحث الأوراق التي تم اعدادها في موضوعات مهمة لمعالجة القضايا الاقتصادية ذات الاهتمام المشترك.

كما كان البنك العربي الراعي الذهبي للمؤتمر السادس عشر لأصحاب الاعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في مصر. وقد حضر المؤتمر عدد من البنوك المحلية والشركات بالإضافة إلى ممثلين عن وزارتي المالية والصناعة وتمّ خلاله مناقشة الفرص الاستثمارية في مصر.

وبهدف إبراز دور وأثر القطاع الخاص في تنمية المجتمع، يستمر البنك في رعايته للزاوية المخصّصة لمواضيع المسؤولية الاجتماعية للشركات في صحيفة «الغد» اليومية للعام الثالث على التوالي، حيث تركز هذه الزاوية على رفع مستوى الوعي وبناء المعرفة حول مبادرات المسؤولية الاجتماعية للشركات وبرامج الاستدامة. تهدف هذه المبادرة أيضاً إلى تشجيع المؤسسات على زيادة فعالية دورها في تنمية مجتمعاتها وأن تعتمد الشفافية في الإفصاح عن إنجازاتها من خلال هذه الزاوية.



مؤسسة عبد الحميد شومان

جاء تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان من قبل البنك العربي في العام ١٩٧٨ كخطوة ريادية منه للمساهمة في تأسيس منارة للمعرفة والإبداع في الأردن والوطن العربي. حيث عملت المؤسسة منذ تأسيسها على الاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي، والمساهمة في نهوض مجتمعات الوطن العربي من خلال المعرفة والبحث والحوار. كما تعمل المؤسسة دائماً على تطوير وتنفيذ برامج جديدة تعنى بدعم الإبداع ودعم برامج التشغيل والحد من البطالة والمبادرات الريادية التي تسهم في تحقيق التنمية المستدامة للشباب والمجتمع.

تتمثل رسالة المؤسسة في الاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي للمساهمة في نهوض المجتمعات في الوطن العربي من خلال الفكر القيادي، الأدب والفنون، والتشغيل والإبداع. وتماشياً مع تلك الرسالة وتحقيقاً لرؤية المؤسسة «نحو مجتمع الثقافة والإبداع»، حققت المؤسسة خلال العام ٢٠١٤ العديد من الإنجازات على الصعيدين المحلي والعربي ضمن تلك المحاور الاستراتيجية الثلاثة. ومن أبرز تلك الإنجازات «جائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب» حيث منحت المؤسسة الجائزة لتسعة باحثين تقديراً لنتائج علمية متميزة ضمن الحقول العلمية التالية: الصحة والعلوم الطبية والهندسة والعلوم الأساسية والآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية والإدارية والعلوم الزراعية والعلوم التطبيقية. وتهدف الجائزة إلى تسليط الضوء على البحوث العلمية المتميزة ونشرها وتعميمها مما يهدف إلى زيادة المعرفة العلمية والتطبيقية وزيادة الوعي بثقافة البحث العلمي بما يساهم في حل المشكلات ذات الأولوية محلياً وإقليمياً وعالمياً.

كما تواصل المؤسسة دعمها لمشاريع البحث العلمي العربي في الجامعات والمؤسسات والمراكز العلمية الأردنية والعربية، بما فيها المشاريع العلمية لطلبة الدراسات العليا من خلال صندوق عبد الحميد شومان لدعم البحث العلمي. حيث قدمت المؤسسة الدعم هذا العام لخمسة أبحاث في مجالات الهندسة والكيمياء والزراعة والتغذية بالإضافة إلى العلوم الطبية والعلوم الطبية المساندة.

أما بالنسبة لجائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال، والتي تهدف إلى الارتقاء بالأدب الذي يُكتب للأطفال للمساعدة على حفز روح الإبداع لديهم، فقد ركزت الجائزة خلال دورتها الثامنة (٢٠١٣) على الأعمال الأدبية غير المنشورة تحت موضوع «الرواية لليافعين» ومنحت الجائزة لثلاثة فائزين من الأردن والجزائر ومصر.

كما تم إطلاق برنامج العلوم والتكنولوجيا والذي يهدف إلى تعزيز ثقافة البحث العلمي والريادة بين الأطفال واليافعين. يهدف هذا البرنامج إلى:

- التأثير بصورة إيجابية على إثراء المنهج التعليمي في الأردن من خلال بناء قدرات معلمي مادة العلوم والطلبة عن طريق تنظيم معارض علمية وإعطاء جوائز للمشاريع المتميزة والريادية للمساهمة في إبراز العلوم بطريقة متطورة أكثر وديناميكية.



- المساهمة المبتكرة في توظيف الشباب من خلال التكنولوجيا، مما يستلزم إعطاء الأطفال واليافعين الفرصة لاكتساب مهارات في البرمجة والروبوتات لاستخدامها كمصدر للدخل.

حيث تم خلال هذا العام تنفيذ ودعم عدد من الورشات التدريبية الخاصة بالبرمجة والروبوتات للأطفال واليافعين في عمان والكرك والمفرق. كما تم دعم المعرض العلمي للأطفال «علماء المستقبل» والذي نفذته الأونروا / مركز التطوير العلمي بالإضافة إلى دعم «اليوم العلمي» في مركز الطاقة ومؤتمر الطاقة المتجددة.

مكتبة «درب المعرفة» للأطفال واليافعين:

جاء افتتاح مكتبة درب المعرفة للأطفال واليافعين عام ٢٠١٣ كمساحة حرة وحيوية للأطفال من مختلف الأعمار والخلفيات للالتقاء والبحث والاكتشاف من خلال أنشطة قرائية وإبداعية تعمل على تحفيز التفكير الخلاق. خلال عام ٢٠١٤، استمرت المكتبة في تقديم خدماتها وتمكنت من الوصول إلى ما يقارب ١٣,٠٠٠ طفلاً وطفلة بالإضافة إلى ١٨٤ زيارة مدرسية من خلال عدة برامج وفعاليات اشتملت على: أنشطة قرائية وإبداعية يومية، أندية صيفية وشتوية، ودورات بناء القدرات للأطفال، واستضافة حفلات توقيع لكتب الأطفال لكتاب أردنيين، واستضافة فعاليات لنادي القراءة، وأنشطة علمية بالتعاون مع جهات محلية ودولية. كما استضافت المكتبة عروض مهرجان الفيلم العلمي بتنظيم من معهد غوتة- الأردن.

تهدف مكتبة «درب المعرفة» إلى تكريس أنشطتها المتعددة لإحياء دور الكتاب في تنشئة الطفل وتأسيس جيل المعرفة والإبداع، حيث تتمثل رسالة المكتبة بتعزيز القراءة في حياة الطفل كضرورة في سعيه للمعرفة عن طريق توفير بيئة صديقة وممتعة تساهم في تنمية جيل واع ومتمكن من قدراته من خلال الأنشطة القرائية والإبداعية.

المنتدى:

واصل منتدى عبد الحميد شومان استضافة كبار المفكرين والباحثين الأردنيين والعرب من خلال برنامجه الأسبوعي. وتم تنويع نشاطات المنتدى بحيث اشتملت على ندوات ومحاضرات وحوارات ومناظرات تتعلق بمواضيع هامة ثقافية واجتماعية واقتصادية وتعليمية ومالية تهتم الأردن والمنطقة. كما تم إقامة عدة معارض وفعاليات إشهار كتب واستضافة عدد من المبادرات الشبابية. وبناءً على النجاحات التي حققتها المنتدى وسعيًا لتوسيع انتشاره وايصاله لجمهور أوسع، نظمت المؤسسة هذا العام محاضرتين في إربد وعجلون لاقت استحسان المجتمع المحلي.

السينما:

واصل برنامج السينما التابع للمؤسسة تقديم عروض أفلام من مختارات السينما العالمية والعربية وعقد نقاشات ضمن البرنامج الأسبوعي مساء كل يوم ثلاثاء. كما ونظم برنامج السينما مهرجانين أحدهما أسبوع الفيلم البريطاني بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني وتضمن ورشات عمل في النقد السينمائي في حين تضمن الآخر ندوات سينمائية في كتابة السيناريو والتمثيل.

كما تم اطلاق برنامج سينما الأطفال خلال العام ٢٠١٤ بهدف نشر الثقافة السينمائية بين الأطفال وبناء قدرات الأطفال واليافعين في النقد السينمائي وتنمية مهارات التذوق الفني لديهم من خلال العروض الشهرية وورشات صناعة الأفلام. واستضافت المؤسسة ورشة عمل لجنة تحكيم الأطفال واليافعين لجائزة «بريجينس» Prix Jeunesse الدولية في الأردن لدورة ٢٠١٤ ومهرجان الفيلم العلمي بالتعاون مع معهد غوته الثقافي.

أسبوع جبل عمان الثقافي :

ضمن فعاليات مرور ٣٥ عاماً على تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان، واحتفاءً بجبل عمان كمهد وملتقى ثقافي في قلب العاصمة، أقامت المؤسسة أسبوع جبل عمان الثقافي بالتعاون مع جمعية سكان حي جبل عمان القديم (جارا) تحت رعاية أمانة عمان وبالتعاون مع جهات ثقافية أخرى. تخلل الأسبوع عدّة أنشطة ثقافية عامة لمختلف الأعمار والأذواق تتضمن عروض أفلام عالمية للأطفال وعروض أفلام أردنية وأمسيات موسيقية وشعرية وندوة ومعرض كتاب يتخلله توقيع كتب وفعاليات للأطفال ومعرض صور فوتوغرافية ومعارض كاريكاتير لأبرز فناني الكاريكاتير الأردنيين.

مكتبة عبد الحميد شومان :

باعتبارها أول مكتبة عامة محوسبة ومجهزة بشكل مثالي في الأردن، خضعت مكتبة عبد الحميد شومان العامة لعدد من التحديثات خلال العام ٢٠١٤ لتلبي حاجات روادها لتمكينهم من الدراسة وإجراء البحوث. تضمنت تلك التحديثات توفير خدمة الإنترنت اللاسلكي المجاني ومرافق تدريبية مجهزة بشكل متطور وغرفة المجموعات الدراسية وخدمة استخدام قواعد البيانات الإلكترونية بالإضافة إلى عقد عدة ورشات بناء القدرات إشهار وتوقيع الكتب وجلسات نوادي الكتب. كما عقدت المكتبة دورات وورشات تهدف إلى بناء قدرات المكتبيين من مختلف أنحاء الوطن العربي.

سجلت مكتبة عبد الحميد شومان العامة هذا العام ما يزيد عن ١٥٥,٠٠٠ زيارة حيث بلغت نسبة الزيادة في أعداد الزيارات ٣٦% مقارنةً بعام ٢٠١٢، كما ازداد عدد الاشتراكات بنسبة ٥٠% لتصل إلى ١,٢٢٨ اشتراكاً مسجلاً هذا العام وليكون المجموع الكلي ما يقارب ٤٠,٠٠٠ مشترك ومشاركة .

منذ انشائها وكجزء من تواصلها المجتمعي، ساهمت المكتبة بإنشاء وإطلاق ١٥ مكتبة في أنحاء المملكة و١٤ مكتبة بلدية في فلسطين بالإضافة الى استمرارية التعاون مع وزارة الثقافة في دعم مشروع «مكتبة الأسرة الأردنية». كما وقامت المكتبة أيضاً بتجديد الدعم المالي السنوي لمشروع المكتبة المتنقلة التابعة لمركز هيا الثقافي، وزودتها بالعديد من كتب وقصص الأطفال.

أمسيات عبد الحميد شومان الموسيقية :

أطلقت المؤسسة برنامج الأمسيات الموسيقية في بداية عام ٢٠١٤ بهدف تقديم منصة موسيقية تلقي الضوء على تجارب أردنية وعالمية واعدة، ولتحتفي بالموسيقى العربية والعالمية بكافة أنواعها.

مبادرات وفعاليات أخرى تم دعمها خلال عام ٢٠١٤ :

ضمن برامج الدعم والرعاية، عملت المؤسسة على تقديم الدعم لـ ٣٦ مبادرة تدرج ضمن المحاور الاستراتيجية الثلاثة حسب التفاصيل التالية:

- ضمن محور الفكر القيادي تهدف المؤسسة الى نشر المساعي العلمية والتي تتطرق الى القضايا المجتمعية الملحة وتشجيع وصول العلوم الى الجميع. وفقا لذلك قامت المؤسسة بدعم عدد من الجوائز والمسابقات العلمية بالإضافة الى تنظيم المؤتمرات والأندية العلمية. كما وقامت المؤسسة بدعم عدد من الجهات الثقافية والعلمية في الأردن والعالم العربي مثل جائزة انتل ومهرجان الفكر الجديد.
- ضمن محور الأدب والفنون قدمت المؤسسة الدعم المادي والعيني بهدف توفير الفنون للجميع وتعزيز التنوع الثقافي. شمل الدعم المكتبات في الأردن وفلسطين والفنون الأدائية والعروض المسرحية والموسيقى والبرامج التعليمية بالإضافة لتمكين حفظ الإرث الثقافي.
- ضمن محور التشغيل والابداع تسعى المؤسسة لنشر الإبداع والابتكار بالتركيز على فئة الشباب والمرأة في المجتمعات المحلية، بالإضافة الى دعم المشاريع الرائدة التي تساهم في بناء مهارات وقدرات الشباب قبل الدخول إلى سوق العمل، بالإضافة إلى دعم المشاريع التي تسرع المكاسب الاجتماعية وتعالج المتغيرات الطارئة التي تمر على المنطقة من خلال ريادة الأعمال والابتكار. حيث قامت المؤسسة هذا العام بدعم مشروعين هما: مشروع خطوات ومشروع منظمة شباب الغد، حيث تركز المشاريع على توفير فرص للشباب لبناء فرص تعليمية ريادية تحسن من فرص تشغيلهم.

الصفحة	مجموعة البنك العربي
١٤١	قائمة المركز المالي الموحد
١٤٢	قائمة الدخل الموحد
١٤٣	قائمة الدخل الشامل الموحد
١٤٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
١٤٦	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
١٤٧	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٢١٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل

الصفحة	البنك العربي ش.م.ع
٢١٥	قائمة المركز المالي
٢١٦	قائمة الدخل
٢١٧	قائمة الدخل الشامل
٢١٨	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٢٢٠	قائمة التدفقات النقدية
٢٢١	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٢٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل

مجموعة البنك العربي

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠١٣		إيضاح	٢٠١٤	
	٢٠١٣	٢٠١٤		٢٠١٤	٢٠١٣
			٦		
	٨ ١٧٩ ٥٣٧	٧ ٣٩١ ٩٧٤			
	٣ ٤٩١ ٦٩٤	٤ ٦٦٤ ٠٧٨	٧		
	٦٧ ٤٩٦	١١٠ ٤٤٦	٨		
	٩٣٤ ٣٧٠	١ ١٢٦ ٨٩٤	٩		
	٣٣٨٠٧	٥٦٢٦٤	٤٠		
	٢٠ ٩٧١ ٤٤٤	٢١ ٣٤٠ ٩١٩	١١		
	٤٥٣ ٥١٠	٤٧٧ ٥٤٧	١٠		
	٨ ٥٣٠ ١٠٤	٩ ١١٧ ٠١٨	١٢		
	٢ ٦١٨ ١٩١	٢ ٨٢٩ ٦٣٤	١٣		
	٤٩٩ ٥٩٣	٤٧٣ ٢٤١	١٤		
	٥٦٤ ٣٠٢	٥٠٤ ٥٥٢	١٥		
	٥٥ ٥٧٣	٥٨ ٩٣٢	١٦		
	٤٦ ٣٩٩ ٦٢١	٤٨ ١٥١ ٤٨٩			

	٣ ٠٢٨ ٦١٣	٤ ٠٨١ ١١٣	١٧		
	٣ ٠ ٧٢٢ ٨٣١	٣ ٢ ٠ ٦٥ ٢٧١	١٨		
	٣ ٦٦٧ ٢٢٤	٢ ٩٠٢ ٥٥٨	١٩		
	٦٦ ٦٨٤	٦٢ ٤٨٩	٤٠		
	١٠٥ ٣٧٠	٨٧ ٠٩١	٢٠		
	١٩٦ ٨٩٥	٢٣٥ ٢٤٨	٢١		
	١٣٩ ٠٢٢	١٤٤ ٢٠٣	٢٢		
	٦٩٧ ٢٠٢	٦٧١ ٨٥١	٢٣		
	٨٠٥٢	١١ ٩٣٤	٢٤		
	٣٨ ٦٣١ ٨٩٣	٤٠ ٢٦٢ ٧٤٨			
	٧٧٦ ٠٢٧	٨٢٦ ٢٢٣	٢٥		
	١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٢٥		
	٦٤٣ ٨٦٠	٧١٢ ٧٢٢	٢٦		
	٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	٢٧		
	١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤	٢٨		
	٣٦٣ ٤٥٨	٣٦٣ ٤٥٨	٢٩		
	١ ٥٤٠ ٨٩٦	١ ٥٤٠ ٨٩٦			
	٦١ ٧١٥	(١٢٢ ٧٥١)	٣٠		
	(٢٢٨ ٣٩٣)	(٢١٩ ٣٧٨)	٢١		
	٤٣٧ ٩٣٣	٦٣٤ ٥٢٥	٢٢		
	٧ ٦٢١ ٣٨٢	٧ ٧٦١ ٦٨١			
	١٤٦ ٣٤٦	١٢٧ ٠٦٠			
	٧ ٧٦٧ ٧٢٨	٧ ٨٨٨ ٧٤١			
	٤٦ ٣٩٩ ٦٢١	٤٨ ١٥١ ٤٨٩			

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	بالآلاف الدولارات الأمريكية
١٨٢٧٧٥٦	١٨٤٥٠٩٦	٢٣	فوائد دائنة
٧٧٣٤٠٣	٧٧٠١٤٨	٣٤	ينزل: فوائد مدينة
١٠٦٤٣٥٣	١٠٧٤٩٤٨		صافي إيراد الفوائد
٣١٧٩١٩	٣٢١٥٩٣	٣٥	صافي إيراد العمولات
١٣٨٢٢٧٢	١٣٩٦٥٤١		صافي إيراد الفوائد والعمولات
٤٤٤٥١	٥٥٨٣٠		فروقات العملات الاجنبية
١٢٤٩١	٧٠٤٦	٣٦	أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩١٧٤	٨٥٦٦	١٠	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣١٠٠٩٤	٣٤٨٢٠١	١٣	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٥٢٣٤٧	٦١١٣٥	٣٧	إيرادات أخرى
١٨١٠٨٢٩	١٨٧٧٣٠٩		إجمالي الدخل
٤١٢٥٩٣	٤٣٤٧٥٤	٣٨	نفقات الموظفين
٢٧٦٣٣٠	٢٨٥٩٩٦	٣٩	مصاريق أخرى
٥٢٨١٩	٥٦٦١٢	١٤	إستهلاكات واطفاءات
٢٨٥٨٧٥	٢٣٦١٦١	١١	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٣٤١٢	٦٤٢٢	١٢	مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٧٣٩٤	١٦٠٤٥	٢٢	مخصصات أخرى
١٠٦٩٤٢٣	١٠٣٥٩٩٠		مجموع المصروفات
٧٤١٤٠٦	٨٤١٣١٩		الربح للسنة قبل الضريبة
٢٣٩٥٥٠	٢٦٤١٦٦	٢١	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
٥٠١٨٥٦	٥٧٧١٥٣		الربح للسنة
			ويعود الى:
٤٩٧٠٢١	٥٧٣٦٨٧		مساهمي البنك
٤٨٣٥	٣٤٦٦		حقوق غير المسيطرين
٥٠١٨٥٦	٥٧٧١٥٣		المجموع
			الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك
٠,٨٧	١,٠١	٥٢	أساسي ومخفض (دولار أمريكي)

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

٢٠١٣	٢٠١٤	بآلاف الدولارات الأمريكية
٥٠١٨٥٦	٥٧٧١٥٣	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
		بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
(٥٧٠٢٥)	(١٩٤٩١١)	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
		بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
(١١٨٥٧٦)	٧٩٤٣	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٧٥٦٠١)	(١٨٦٩٦٨)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٣٢٦٢٥٥	٣٩٠١٨٥	مجموع الدخل الشامل للسنة
		ويعود الى:
٣٣٢١٤٤	٣٩٧٦٦٣	مساهمي البنك
(٥٨٨٩)	(٧٤٧٨)	حقوق غير المسيطرين
٣٢٦٢٥٥	٣٩٠١٨٥	المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي
بآلاف الدولارات الأمريكية

قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة:

٢٠١٤

٢٠١٣

إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي عام	إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	ايضاح	
٣٦٣٤٥٨	١٨٢٢٨٢٤	٩٧٧٣١٥	٦٤٣٨٦٠	١٢٢٥٧٤٧	٧٧٦٠٢٧		رصيد بداية السنة
-	-	-	-	-	-		الربح للسنة
-	-	-	-	-	-		الدخل الشامل الآخر للسنة
-	-	-	-	-	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-	٦٨٨٦٢	-	-		المحول إلى الإحتياطي الاجباري
-	-	-	-	-	-		المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
-	-	-	-	-	-	٣٢	توزيعات أرباح
-	-	-	-	-	-		تعديلات خلال السنة
-	-	-	-	-	٥٠١٩٦	٣٢	زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)
٣٦٣٤٥٨	١٨٢٢٨٢٤	٩٧٧٣١٥	٧١٢٧٧٢	١٢٢٥٧٤٧	٨٢٦٢٢٣		رصيد نهاية السنة

٣٦٣٤٥٨	١٨٢٢٨٢٤	٩٧٧٣١٥	٥٧٩٢٠٢	١٢٢٥٧٤٧	٧٧٦٠٢٧		رصيد بداية السنة
-	-	-	-	-	-		اثر تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)
٣٦٣٤٥٨	١٨٢٢٨٢٤	٩٧٧٣١٥	٥٧٩٢٠٢	١٢٢٥٧٤٧	٧٧٦٠٢٧		رصيد بداية السنة المعدل
-	-	-	-	-	-		الربح للسنة
-	-	-	-	-	-		الدخل الشامل الآخر للسنة
-	-	-	-	-	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-	٦٤٦٥٨	-	-		المحول إلى الإحتياطي الاجباري
-	-	-	-	-	-		المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
-	-	-	-	-	-		توزيعات أرباح
-	-	-	-	-	-		تعديلات خلال السنة
٣٦٣٤٥٨	١٨٢٢٨٢٤	٩٧٧٣١٥	٦٤٣٨٦٠	١٢٢٥٧٤٧	٧٧٦٠٢٧		رصيد نهاية السنة

- تشمل الأرباح المدورة موجودة ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٥٨,٩ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٦,٦ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٥,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ .
- تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١٤٩) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ .
- يحظر التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- يحظر التصرف بمبلغ (٣,٢١٩) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

إحتياطات لدى شركات حليفة	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية
١٥٤٠٨٩٦	٦١٧١٥	(٢٢٨٣٩٣)	٤٣٧٩٣٣	٧٦٢١٣٨٢	١٤٦٣٤٦	٧٧٦٧٧٢٨
-	-	-	٥٧٣٦٨٧	٥٧٣٦٨٧	٣٤٦٦	٥٧٧١٥٣
-	(١٨٤٤٦٦)	٨٤٤٢	-	(١٧٦٠٢٤)	(١٠٩٤٤)	(١٨٦٩٦٨)
-	(١٨٤٤٦٦)	٨٤٤٢	٥٧٣٦٨٧	٣٩٧٦٦٣	(٧٤٧٨)	٣٩٠١٨٥
-	-	-	(٦٨٨٦٢)	-	-	-
-	-	٦٧٣	(٦٧٣)	-	-	-
-	-	-	(٢٣١٨٩٤)	(٢٣١٨٩٤)	(٥٩٢٢)	(٢٣٧٨١٦)
-	-	-	(٢٥٤٧٠)	(٢٥٤٧٠)	(٥٨٨٦)	(٢١٣٥٦)
-	-	-	(٥٠١٩٦)	-	-	-
١٥٤٠٨٩٦	(١٢٢٧٥١)	(٢١٩٢٧٨)	٦٣٤٥٢٥	٧٧٦١٦٨١	١٢٧٠٦٠	٧٨٨٨٧٤١
١٥٤٠٨٩٦	١٠٨٣٨٩	(١١٠٩٨٣)	٢٥٥٦٠٠	٧٥٣٨٤٧٥	١٦٠٦٩١	٧٦٩٩١٦٦
-	-	-	(١١٢١٠)	(١١٢١٠)	-	(١١٢١٠)
١٥٤٠٨٩٦	١٠٨٣٨٩	(١١٠٩٨٣)	٢٤٤٣٩٠	٧٥٢٧٢٦٥	١٦٠٦٩١	٧٦٨٧٩٥٦
-	-	-	٤٩٧٠٢١	٤٩٧٠٢١	٤٨٣٥	٥٠١٨٥٦
-	(٤٦٦٧٤)	(١١٨٢٠٣)	-	(١٦٤٨٧٧)	(١٠٧٢٤)	(١٧٥٦٠١)
-	(٤٦٦٧٤)	(١١٨٢٠٣)	٤٩٧٠٢١	٣٣٢١٤٤	(٥٨٨٩)	٣٢٦٢٥٥
-	-	-	(٦٤٦٥٨)	-	-	-
-	-	٧٩٣	(٧٩٣)	-	-	-
-	-	-	(٢٣١٧٢١)	(٢٣١٧٢١)	(٥٨٤٤)	(٢٣٧٥٦٥)
-	-	-	(٦٣٠٦)	(٦٣٠٦)	(٢٦١٢)	(٨٩١٨)
١٥٤٠٨٩٦	٦١٧١٥	(٢٢٨٣٩٣)	٤٣٧٩٣٣	٧٦٢١٣٨٢	١٤٦٣٤٦	٧٧٦٧٧٢٨

مجموعة البنك العربي

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	بآلاف الدولارات الأمريكية
٧٤١٤٠٦	٨٤١٣١٩		الربح للسنة قبل الضريبة
			تعديلات:
(٣١٠٠٩٤)	(٣٤٨٢٠١)		حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٥٣٨١٩	٥٦٦١٢		استهلاكات واطفاءات
٢٨٥٨٧٥	٢٣٦١٦١		مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٦٤٤٩	٤٩٤٢		صافي إيرادات الفوائد
(٤٧٧)	(٢٠٢٥)		(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٩١٧٤)	(٨٥٦٦)		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦٣١١)	(٣٦١٦)		(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣٤١٢	٦٤٢٢		مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٧٣٩٤	١٦٠٤٥		مخصصات أخرى
٨١٢٢٩٩	٧٩٩٠٩٣		المجموع
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
٨٠٤٥٠	٦٠١٧١		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٣٤٣٢٨	(٤٢٩٥٠)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٧٧٦٩٠٥)	(٦٠٥١٣٦)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٦٤٢٧	(١٨٨٩٠٨)		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٧٧٩٢٦	٣٣٩٣٤		موجودات أخرى ومشتقات مالية
			الزيادة (النقص) في المطلوبات:
(٢٩١٦٣٨)	٣٥٠٣٢		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٣٧٠٤٤٧	١٣٤٢٤٤٠		ودائع عملاء
١٣٣٥٠٢	(٧٦٣٦٦٦)		تأمينات نقدية
٢٢٩٢٣	(٥٩٢٤٤)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
١٣٩٩٧٦٠	٦١٠٢٦٦		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢٧٨١٢٠)	(٢٣١١٣٦)		ضريبة الدخل المدفوعة
١١٢١٦٤٠	٣٧٩١٣٠		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٧١٦٠)	(١٥٥٩٥)		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٣٧٢٩٩٢)	(٥٩٣٣٣٦)		(شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٥٤٨٠٧)	(٣٥٧٦٥)		(الزيادة) في إستثمارات في شركات حليفة
١٤٩٢١٥	١٥٣٢٢٩		توزيعات نقدية من شركات حليفة
٩١٧٤	٨٥٦٦		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٦١٢٧)	(٦١٦٩٦)		(الزيادة) في الموجودات الثابتة
٨٦٤٧	١٢٩٦٥		المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(١٢٣٤٠٥٠)	(٥٣١٥٣٢)		صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٥١١٤٢)	(١٨٢٧٩)		(تسديد) أموال مقرضة
(٢٣٠٧١٦)	(٢٣٠٦١١)		أرباح موزعة للمساهمين
(٥٨٤٤)	(٥٩٢٢)		أرباح موزعة لغير المسيطرين
(٢٨٧٧٠٢)	(٢٥٤٨١٢)		صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
			صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
(٤٠٠١١٢)	(٤٠٧٢١٤)		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
(٢٢٧٣٠)	(١٦٥٢٦٢)		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٩١٢٤٥٤٢	٨٧٠١٧٠٠		النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٨٧٠١٧٠٠	٨١٢٩٢٢٤	٥٤	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١١٥ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - أسس توحيد القوائم المالية

- تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

رأس المال	بلد التأسيس	طبيعة النشاط	تاريخ التملك	نسبة الملكية (%)		إسم الشركة
				٢٠١٣	٢٠١٤	
٦١٠ مليون يورو	المملكة المتحدة	عمليات مصرفية	٢٠٠٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش م ع
٦٢,٥ مليون دولار استرالي	استراليا	عمليات مصرفية	١٩٩٤	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠ مليون دينار اردني	الأردن	عمليات مصرفية	١٩٩٧	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع
٢٥ مليون دينار اردني	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م
١٤ مليون دينار اردني	الأردن	وساطة وخدمات مالية	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م
١١٧,٥ مليون جنيه سوداني	السودان	عمليات مصرفية	٢٠٠٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
١٥ مليار ليرة لبناني	لبنان	عمليات مصرفية	١٩٩٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي للأعمال
١,٧ مليون دينار اردني	فلسطين	وساطة وخدمات مالية	٢٠٠٩	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠ مليون دينار تونسي	تونس	عمليات مصرفية	١٩٨٢	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٥,٠٥ مليار ليرة سورية	سوريا	عمليات مصرفية	٢٠٠٥	٥١,٢٩	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
١٠ مليون دينار اردني	الاردن	أعمال تأمين	٢٠٠٦	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- إن القوائم المالية الموحدة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

٣ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- أ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة:
- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

<p>توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتحديد معنى الحقوق القانونية الملزمة للتقاص، التحقق و التسوية في نفس الوقت.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٢): عرض الأدوات المالية - التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية.</p>
<p>تلغي هذه التعديلات متطلبات الإفصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة او الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءا عليها في حالة عدم وجود تدني أو عدم استعادة قيمة التدني لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحا منه تكاليف الاستبعاد.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٦): التدني في الموجودات - الإفصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية.</p>
<p>جاءت هذه التعديلات للتخفيف من متطلبات التوقف عن محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأداة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة، كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأداة تحوط الناشئ عن التبادل يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.</p>
<p>تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتتطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد اعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقا للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعريف بمتطلبات الإفصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.</p>	<p>التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية.</p>

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد	
أول كانون الثاني ٢٠١٧.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): محاسبة شراء الحصص في العمليات المشتركة.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١): الزراعة - النباتات المنتجة.
أول كانون الثاني ٢٠١٨.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا المعيار في شهر تموز ٢٠١٤ وطرحت ما يلي: ١- تصنيف جديد لأدوات الدين المحتفظ بها بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها مع إمكانية البيع، حيث يتم تصنيفها ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. ٢- تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني المتوقعة خلال الاثني عشر شهرا التالية لتاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل جوهري وقبل ان تصبح هذه التسهيلات غير عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلي.

أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح أو الخسائر الناجمة عن بيع الأصول أو المساهمة بها بين المستثمر وشركته التابعة أو استثماراته المشتركة.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنتجات بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة والشركات الزميلة اما بالكلفة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) او باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة .
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): المعوقات التي تواجه معدي القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم عند اعداد التقارير المالية الخاصة بهم.
أول تموز ٢٠١٦.	تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٢-٢٠١٤.

تتوقع إدارة المجموعة أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) حيث تتوقع الإدارة أن يتم تطبيقهما في القوائم المالية الموحدة للمجموعة خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٧ والأول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي، علما بأنه قد يكون لهما أثر جوهري على المبالغ والأفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة، إلا أنه من غير العملي أن يتم تقدير أثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول لحين قيام الإدارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هذين المعيارين على القوائم المالية الموحدة للمجموعة .

٤ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح رقم (٣ - أ) حول القوائم المالية الموحدة .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الاعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية . يتم الاعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالقروض الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للمجموعة بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأمين

- يتم الاعتراف بأقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. ويتم الاعتراف بأقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة كأقساط تأمين غير مكتسبة وتظهر من ضمن المطلوبات الأخرى.

إيرادات عقود التأجير

إن سياسة المجموعة المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للمجموعة فيها فروع وشركات تابعة.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

- تصنف عقود الايجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الأخرى فتصنف كإيجارات تشغيلية.

١ - المجموعة كمؤجر

- يتم قيد دخل الايجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الايجار.

٢ - المجموعة كمستأجر

- تسجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل الموحد.
- تقيد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الإيجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة، ويتم الاعتراف بالأرباح/الخسائر في قائمة الدخل الموحد. يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء العملية. يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة.
- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسيطة للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة. أما فروع العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة فتظهر ضمن بنود الدخل الشامل الأخر.

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدهن في القيمة. وتشمل التكلفة على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبند ممتلكات ومعدات منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة.
- لا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الانشاء.
- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدهن في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحد في السنة التي يتم بها إستبعاد هذه الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة**١ - الشهرة**

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفة او التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.
- يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

٢- الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن خمس سنوات من تاريخ الشراء . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .
- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال ، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم المجموعة على الارباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحد.

ط - استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تملك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يتم استبعاد المعاملات والأرصدة في ما بين المجموعة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة المجموعة في هذه الشركات.

ي - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ك - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل الموحد. يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة .
- يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة و كما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأدوات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
- (أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها.
- (ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل). ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل.

- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- وقد تختار المجموعة أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات مديانة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التوافق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختارت المجموعة عند الإعراف الأولي تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة عند الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة القياس في قائمة الدخل الموحد.
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة).

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .

- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات. عند استبعاد الموجودات المالية، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة.
- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار.

ل - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:
 - مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
 - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
 - نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .
- تحسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بإستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل الموحد.

م - المشتقات المالية

- يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة.

١. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- **التحوط للقيمة العادلة** : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحتوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المحتوط لها في قائمة الدخل الموحد.

• **التحوط للتدفقات النقدية :** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحد.

• في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن الدخل الشامل، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل الموحد.

• التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.

• التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن الدخل الشامل، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

• التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.

٢. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

• يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى ، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد.

ن - الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة

• تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل .

• يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل الموحد سابقاً .

س - المخصصات

• يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل الموحد، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

ع - حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد.
- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

ف - التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ش - النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

هـ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية و احتياطي القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية

المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

- ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة المجموعة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بتقدير التدني في القيمة العادلة عند بلوغ أسعار السوق حداً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدني ، وبما لا يتعارض مع تعليمات السلطات الرقابية والمعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب اثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة او بالتكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد .
- مستويات القيمة العادلة : يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٦- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٧٠ ٣٤٤	٤٤٢ ٦٥١	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
		حسابات جارية
١ ٦٦٣ ٦٧٧	١ ٧٤٨ ٩٧٨	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤ ١٢٠ ٢٢٤	٣ ٣٢٨ ٠٦٩	الاحتياطي النقدي الإجباري
١ ٤٦٧ ٩٩٤	١ ٦٨١ ٧٣٦	شهادات إيداع
٤٥٧ ٢٩٨	١٩٠ ٥٤٠	
٨ ١٧٩ ٥٣٧	٧ ٣٩١ ٩٧٤	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.
- بلغت الارصدة وشهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر ٤, ١٠٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦, ١٦٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٧- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٧٤ ٠٢٥	٦٣ ٤٥٠	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٧٤ ٠٢٥	٦٣ ٤٥٠	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٩٤١ ٤٤٥	١ ٧٣٨ ٣١٨	حسابات جارية
٢ ٤٧٦ ٢٢٤	٢ ٨٦٢ ٣١٠	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٣ ٤١٧ ٦٦٩	٤ ٦٠٠ ٦٢٨	المجموع
٣ ٤٩١ ٦٩٤	٤ ٦٦٤ ٠٧٨	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٨- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٦٣١٦	٨٧٧٥٧	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٦٤٦٩	١٨٤٩٠	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٣٣١٨٨	٤١٩٩	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٥٢٣	-	إيداعات تستحق بعد سنة
٦٧٤٩٦	١١٠٤٤٦	المجموع

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

- لا توجد ايداعات لدى بنوك محلية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٦٤١٧١	٦٣٨٩٢١	أذونات وسندات حكومية
٣٩٥٥٥٢	٤١٣٣١٢	سندات شركات
٢٦٤٨٨	٢٢٧٥٧	سلف وقروض
٢٠٤٨٧	٢٠٥٦٦	أسهم شركات
٢٧٦٧٢	٣١٣٢٨	صناديق إستثمارية
٩٣٤٣٧٠	١١٢٦٨٩٤	المجموع

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٤٩١٠٣	٢٤١٨٢٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٠٤٤٠٧	٢٣٥٧٢٧	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٥٣٥١٠	٤٧٧٥٤٧	المجموع

• بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٨,٦ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢,٩ مليون

دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

• بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٠,٧ مليون دولار أمريكي كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٠,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١١ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٤						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
١١١١٥٩٥	٧٨٦	٤٠٥٨٦٦	٤٥٦٨٩٦	١٦١٨١١	٨٦٢٣٦	كيميالات وأسناد مخصومة *
٤٧٠٠٤٧٠	٣٥٤٢٦٦	٤٠٦٢	٣٢٦٧٥٦٥	٩٦٥٩٤١	١٠٨٦٣٦	حسابات جارية مدينة *
١٥٧٢٣٥٢٤	٧٠٦١٢٨	٧٧٢٨٧	١٠٨٥٦٥٩١	١٥٢٩٢٧١	٢٥٥٤٢٤٧	سلف وقروض مستقلة *
٢٠٢٧٥٦٦	-	-	٢٦٨٨٢	٢٤٤٦٩٤	١٧٥٥٩٨٩	قروض عقارية
١١٥٣١٣	-	-	-	-	١١٥٣١٣	بطاقات ائتمان
٢٣٦٧٨٤٧٨	١٠٦١١٩٠	٤٨٧٢١٥	١٤٦٠٧٩٣٥	٢٩٠١٧١٧	٤٦٢٠٤٢١	المجموع
٣٩٤٤٤٧	-	٣٧٣٩	٢٢٧١٧٧	٩٣٠١٦	٦٠٥١٥	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١٩٤٣١١٢	٢١١٧	١٢٥٦	١٦٥٣١٤٦	١٢١٦٨١	١٦٤٩١٢	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٣٣٧٥٥٩	٢١١٧	٤٩٩٥	١٨٩٠٣٢٣	٢١٤٦٩٧	٢٢٥٤٢٧	المجموع
٢١٣٤٠٩١٩	١٠٥٩٠٧٣	٤٨٢٢٢٠	١٢٧١٧٦١٢	٢٦٨٧٠٢٠	٤٣٩٤٩٩٤	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ١٦٥,١ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ٢١,١ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكتالنتها ١٠٥,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٤ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٩٢,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٧ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٢١١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥,٢ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٣						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٨٨٦١٤٨	١٨٥٠٤	٧٧٨٥٥	٥٦١٣٨٠	١٤٢٧١٢	٨٥٦٩٧	كيميالات وأسناد مخصومة *
٤١١٨٤٩٤	٢٥٦٥٢٠	٥٣٢٠	٢٩٧٥٠٥٢	٧٥٩٧٥٤	١٢١٨٢٨	حسابات جارية مدينة *
١٦٠٩٩٣٤٥	٧٧٩٤٨٨	٨١٢٢٦	١١٨٨٤٢٤٤	١٢٧٢٧٠٥	٢٠٨١٦٨٢	سلف وقروض مستقلة *
١٨٠٠٧٨١	-	-	٨٦٩٢٢	١٦٨٥١٤	١٦٢٥٢٤٥	قروض عقارية
١٠١٠٥٤	-	-	-	-	١٠١٠٥٤	بطاقات ائتمان
٢٣٠٨٥٨٢٢	١٠٥٤٥١٢	١٦٤٤١١	١٥٥٠٧٥٩٨	٢٣٤٣٦٨٥	٤٠١٥٦١٦	المجموع
٣٤٩٩٢٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١٧٦٤٤٢٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢١١٤٣٧٨	٣٠٢٠	٤٢١٨	١٦٣٥٣٩٤	٢٥٠٧٠٣	٢٢١٠٤٣	المجموع
٢٠٩٧١٤٤٤	١٠٥١٤٩٢	١٦٠١٩٣	١٣٨٧٢٢٠٤	٢٠٩٢٩٨٢	٣٧٩٤٥٧٣	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٠,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٣١١,٢ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٥٥,٣ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكتالنتها ٨٨,٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤,٠ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٦١٩,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧,٧ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٢٧٩,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٦ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد المعلقة والعمولات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدولارات الامريكية

		٢١ كانون الأول ٢٠١٤						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد		
				كبرى	صغيرة ومتوسطة			
	٢٠٧٤٩	١٧٦٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	رصيد بداية السنة
	٣٨٥٧	٣٠٣١٩١	١٣٨	٨٧	٢٧٧٣٥٥	١١٥٨٧	١٤٠٢٤	المقتطع من الإيرادات
	(٥٨١)	(٣٦٤٠٠)	-	-	(١٦٧٢١)	(١٦٢٠٣)	(٣٤٧٦)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
	(٧٨٨٣)	(٦٧٠٣٠)	(٧٥٤)	(٣)	(٤٣٨٠٥)	(١٢٥٠٧)	(٩٩٦١)	الفائض في المخصص محول للإيراد
	١٧٠١	١٩٦٨٠	(١٧١)	-	٢٠٦٤٨	(٦٣٧٠)	٥٥٧٣	تعديلات خلال السنة
	(٣٣)	(٤٠٧٦٨)	(١١٦)	(٨٤)	(٢٦٨٣٥)	(٩٢١٥)	(٤٥١٨)	تعديلات فرق عملة
	١٧٨١٠	١٩٤٣١١٢	٢١١٧	١٢٥٦	١٦٥٣١٤٦	١٢١٦٨١	١٦٤٩١٢	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الامريكية

		٢١ كانون الأول ٢٠١٣						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد		
				كبرى	صغيرة ومتوسطة			
	١٦٥٩٤	١٧١٣٢١٢	٢١٨٥	٦٤٧٣	١٣٧٩٣٩١	١٥٨٣٤٤	١٦٦٨١٩	رصيد بداية السنة
	٧٠٥٥	٣٣١٨٤٢	-	٣٦٨٦	٢٨٧١٦٢	٢٢٧١٤	١٨٢٨٠	المقتطع من الإيرادات
	(١٦)	(٢٣٠٣١٠)	-	-	(٢١٩٠١٩)	(٩٤٧٣)	(١٨١٨)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
	(٢٢٠٥)	(٤٥٩٦٧)	(٣١٢)	(١٧٩)	(٢٨٣٥٥)	(١١٠٦٩)	(٦٠٥٢)	الفائض في المخصص محول للإيراد
	(٦٧٩)	١٣٢٠٨	١٢٩٠	(٨٧٢٤)	٣٥٥٦٢	(٤٥٤٩)	(١٠٢٧١)	تعديلات خلال السنة
	-	(١٧٥٤٦)	(١٤٣)	-	(١٢٢٣٧)	(١٥٧٨)	(٣٥٨٨)	تعديلات فرق عملة
	٢٠٧٤٩	١٧٦٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتمت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٤ و٢٠١٣.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.

* لا يوجد ديون غير عاملة محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٤٣,٨) مليون دولار امريكي كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٣ علما بان هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة).

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الامريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٤

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣	رصيد بداية السنة
٣٦٠١	٨٠٤٧٨	-	٧٧٦	٦٠٨٦٨	١٠٢٦٤	٨٥٧٠	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٤١٥٧)	(١٨٨٠٩)	-	-	(٨٦٣١)	(٩١٦٥)	(١٠١٣)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(١٩٢٥)	(١١٥٥١)	-	-	(٤٠٠٤)	(٢٢٧٧)	(٥٢٧٠)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
(٧)	١٦٠٨	-	-	٧٠١	(٣٥٤)	١٢٦١	تعديلات خلال السنة
١٢	(٧٢١٨)	-	١	(٤٦٤٧)	(١٧٦٦)	(٨٠٦)	تعديلات فرق عملة
١٢٨٤٩	٣٩٤٤٤٧	-	٣٧٣٩	٢٣٧١٧٧	٩٣٠١٦	٦٠٥١٥	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الامريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١١٠٨٧	٣١٤٣٣٠	-	٢٢٧٣	١٥٦٨٠٢	١٠١٦٧٢	٥٢٥٨٣	رصيد بداية السنة
٤٧٨٦	٨٣٥٥٧	-	٨٩٧	٥٧٩٩٩	١١٧٩٢	١٢٨٦٩	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢١٩)	(٢٩٨٨٥)	-	-	(١٣٦٢٥)	(١٥٤٤٦)	(٨١٤)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(١٤٢٥)	(١١٥٦٧)	-	-	(٣١٠٩)	(٢١١٧)	(٦٣٤١)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
١٠٩٦	(٣٠٠)	-	(٢٠٧)	(٢٣٧)	١١٤٠	(٩٩٦)	تعديلات خلال السنة
-	(٦١٩٦)	-	(١)	(٤٩٤٠)	(٧٢٧)	(٥٢٨)	تعديلات فرق عملة
١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣	رصيد نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية				القطاع الاقتصادي
٢٠١٣	٢٠١٤	خارج الاردن	داخل الاردن	
٣٧٩٤٥٧٣	٤٣٩٤٩٩٤	٢٤٩١٤٣٣	١٩٠٣٥٦١	أفراد
٤٣٩٨٦٨٦	٤١٤٠٣٣٤	٣٠٨٨٦٥٤	١٠٥١٦٨٠	صناعة وتعددين
١٣٩٦٩١٣	١٦٠٥١٨٢	١٣١١٨٩٩	٢٩٣٢٨٣	انشاءات
١٨٩٣٦٦٦	١٦٤١٢٨٤	١٣٥٥٦٩٠	٢٨٥٥٩٤	عقارات
٤٠٨١٩٥٠	٣٧٣٤٥٧١	٢٩١٨١١٨	٨١٦٤٥٣	تجارة
١٦٤٧٢٤	١٦٨٣٣٣	١١٥٣٣٥	٥٢٩٩٨	زراعة
٦٥٨٧٨١	٦٠٩٠٠٥	٣٧٢٩٩٦	٢٣٦٠٠٩	سياحة وفنادق
٨٦٦٢٩٦	٧٨٧٦٠٦	٥٦٨٥٨٩	٢١٩٠١٧	نقل
١١٨١٤١	٨٧٧٣٩	٨٢٨٥٣	٤٨٧٦	اسهم
٢٣٨٦٠٢٩	٢٦٣٠٥٩٨	٢٣٤٤٦٥٠	٢٨٥٩٤٨	خدمات عامة
١٦٠١٩٣	٤٨٢٢٢٠	٤٦٩٦١٨	١٢٦٠٢	بنوك ومؤسسات مالية
١٠٥١٤٩٢	١٠٥٩٠٧٣	٩٥٣٥٣٣	١٠٥٥٤٠	الحكومة والقطاع العام
٢٠٩٧١٤٤٤	٢١٣٤٠٩١٩	١٦٠٧٣٣٥٨	٥٢٦٧٥٦١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

١٢ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٦٧٢٧٧٠	٣١٠٠٤٥٥	أذونات خزينة
٤١٣١١٥٩	٤٢٩٦٨٨٩	سندات حكومية وبكفالتها
١٧٥٤٣٦٤	١٧٤٩١٩٤	سندات شركات
(٢٨١٨٩)	(٢٩٥٢٠)	ينزل : مخصص التدني
٨٥٣٠١٠٤	٩١١٧٠١٨	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٧٢٢٠٥٤	٥٥١٨١١	ذات فائدة متغيرة
٧٧٩٨٠٥٠	٨٥٦٥٢٠٧	ذات فائدة ثابتة
٨٥٣٠١٠٤	٩١١٧٠١٨	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٥٤٧١٥	٦٥٤٤٩٦	أذونات خزينة
١٢٦٢٥٧١	١٢٢٦٠٧٥	سندات حكومية وبكفالتها
١٤٥٨٦٤١	١٤٥٢٨٨٧	سندات شركات
٣٢٧٥٩٢٧	٣٤٣٤٤٥٨	المجموع

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢١١٨٠٥٥	٢٤٤٥٩٥٩	أذونات خزينة
٢٨٦٨٥٨٨	٢٩٧٠٨١٤	سندات حكومية وبكفالتها
٢٦٧٥٣٤	٢٦٥٧٨٧	سندات شركات
٥٢٥٤١٧٧	٥٦٨٢٥٦٠	المجموع
٨٥٣٠١٠٤	٩١١٧٠١٨	المجموع الكلي

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٣٢٩	٢٨١٨٩	رصيد بداية السنة
٢٣٤١٢	٦٤٢٢	المقتطع من الإيرادات
-	(٤٥١٤)	المستخدم من المخصص
(١١٠٢١)	-	تعديلات خلال السنة
٤٧٩	(٥٧٧)	تعديلات فرق عملة
٢٨١٨٩	٢٩٥٢٠	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٣٧٦,٣ مليون دولار امريكي (١, ٢١٥ مليون دولار امريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣).

١٣ - استثمارات في شركات حليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

نسبة الملكية والتصويت	قيمة الاستثمار	٢٠١٤ كانون الأول		٢٠١٣ كانون الأول		نسبة الملكية والتصويت	قيمة الاستثمار	بلد التأسيس	القيمة السوقية	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	طبيعة النشاط
		%	قيمة	%	قيمة						
٥٠,٠٠	٢٤٤٠٦٧	٥٠,٠٠	٢١٨١٠٨	٥٠,٠٠	٢١٨١٠٨	٥٠,٠٠	٢١٨١٠٨	تركيا	غير متداول	٢٠١٤	عمليات مصرفية
٤٩,٠٠	٢٧٠٤٨٧	٤٩,٠٠	٢٥٢٩٣٠	٤٩,٠٠	٢٥٢٩٣٠	٤٩,٠٠	٢٥٢٩٣٠	عمان	غير متداول	٢٠١٤	عمليات مصرفية
٤٠,٠٠	٢٢٥٠٢١٨	٤٠,٠٠	٢٠٧٩٤٩٩	٤٠,٠٠	٢٠٧٩٤٩٩	٤٠,٠٠	٢٠٧٩٤٩٩	السعودية	٣٢٥٣٣٣	٢٠١٤	عمليات مصرفية
٣٧,٤٢	٤٠٨٧٩	٣٧,٤٢	٤٩٦٩١	٣٧,٤٢	٤٩٦٩١	٣٧,٤٢	٤٩٦٩١	لبنان	غير متداول	٢٠١٣	أعمال تأمين
متعددة	٢٢٩٧٣	متعددة	١٧٩٦٣	متعددة	١٧٩٦٣	متعددة	١٧٩٦٣	متعددة	غير متداول	متعددة	متعددة
	٢٨٢٩٦٢٤		٢٦١٨١٩١		٢٦١٨١٩١		٢٦١٨١٩١				

ان الحركة على الاستثمارات في شركات حليفة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤	٢٠١٣
٢٦١٨١٩١	٢٤٢٦٤٤٩
٣٥٧٦٥	٥٤٨٠٧
٣٤٨٢٠١	٣١٠٠٩٤
(١٥٣٣٢٩)	(١٤٩٢١٥)
(١٩٢٠٤)	(٢٣٩٤٤)
٢٨٢٩٦٢٤	٢٦١٨١٩١

* بلغ سعر إقبال سهم البنك العربي الوطني في سوق المال السعودي ٣٠,٥ ريال سعودي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣٠,٨ ريال سعودي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) ، إلا أنه وبسبب حيثيات تتعلق بتركيزات الملكية فإن سعر الإقبال قد لا يمثل بالضرورة القيمة العادلة للسهم .

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤	٢٠١٣
٦٩٥٦	٤٩٣٠
٣٥٧٤٨	٣١٨٤٧
٣٠٦٦٦٩	٢٦٩٠٦٦
(٢٧٩٥)	٣٠٤٦
١٦٢٣	١٢٠٥
٣٤٨٢٠١	٣١٠٠٩٤

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤	٢٠١٣
٢١١٢٨٦٤٨	١٧٦٦٧٨٤٦
١٨٣٧٧٠٧٤	١٥١٣٨٥٤٣
٧٣٠٤٨٥	٦٧٠٥٤٣

١٤ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
المجموع	تحسينات	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والاتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي	
الكلفة التاريخية:							
٨٨٩ ٩٦٦	١٠٢ ٧٥٩	١٤ ٥١٤	١٢١ ٠٧١	١٩٣ ٦١٩	٣٧٩ ١٥٦	٧٨ ٨٤٧	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٣
٥٦ ١٢٧	١٥ ٦١١	٢٠ ٢٢	١٠ ٩٢٧	٨ ٢٧٢	١١ ٩٠١	٧ ٣٩٤	إضافات
(٢٥ ٥٠٨)	(١١ ٢٧٥)	(١٧ ٢٢٧)	(٢٩ ٣٦)	(٥ ١٥٦)	(٤ ٣٥٢)	(٦٢)	استبعادات
(٧ ١٤١)	٣٠	٣	(٦ ٣١١)	٨٧	(٩٥٠)	-	تعديلات خلال السنة
(١١ ٩٨٩)	(١٧ ٦٢)	(٣٢٤)	(١٥ ١٢)	(٢ ٨٢٤)	(٢ ٣٢٦)	(٣ ٢٤١)	تعديلات فرق عملة
٩٠١ ٤٥٥	١٠٥ ٣٦٣	١٤ ٤٨٨	١٢١ ٢٣٩	١٩٣ ٩٩٨	٣٨٣ ٤٢٩	٨٢ ٩٣٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٦١ ٦٩٦	١٥ ٣٦٧	٢٠ ٩٢	١٤ ٧٣١	١١ ٩٨٢	١٧ ٥٢٤	-	إضافات
(٢٨ ٧٦٠)	(١١ ٧٣٠)	(١٥ ٥٢)	(٢٥ ٨٨)	(٥ ٣١١)	(٧ ٤٩٤)	(١٣٤)	استبعادات
-	-	-	٥ ١٨٨	(٥ ١٨٨)	-	-	تعديلات خلال السنة
(٣٢ ٩٠٣)	(٦٤ ٠٥)	(٦٨٠)	(٥ ٣١٢)	(٢ ٧٩٧)	(١٦ ٤٩٣)	(٢ ٢١٥)	تعديلات فرق عملة
٩٠٠ ٤٨٨	١٠٢ ٥٩٥	١٤ ٣٩٧	١٣٣ ٢٥٧	١٩٢ ٦٨٤	٣٧٦ ٩٦٦	٨٠ ٥٨٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
الاستهلاك المتراكم:							
٣٧٣ ١٦٧	٤٦ ٦٢٧	١١ ٢٣٦	٩٦ ٨٠٢	١٢٢ ٦٦٩	٩٥ ٨٣٣	-	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٣
٥٣ ٨١٩	١٥ ٩٤١	١ ٤٩٩	٥ ٩٤٨	١٨ ٤٦٩	١١ ٩٦٢	-	استهلاك السنة
(١٧ ٢٣٨)	(٧ ٤٥٩)	(١٧ ٢٠)	(٢٩ ٠٦)	(٤ ٩٦١)	(٢٩٢)	-	استبعادات
(٢ ٤٤٠)	(١٢ ٤٣)	-	(٢ ٣٦٧)	(٧٧٦)	٩٤٦	-	تعديلات خلال السنة
(٤ ٢٤٦)	(١٢ ٢٨)	(١٩٧)	(١٢ ١٢)	(٢ ١٢٤)	٤١٥	-	تعديلات فرق عملة
٤٠١ ٨٦٢	٥٢ ٦٣٨	١٠ ٨١٨	٩٦ ٢٦٥	١٣٣ ٢٧٧	١٠٨ ٨٦٤	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٥٦ ٦١٢	١٤ ٤١٧	١ ٤٣٧	١٢ ٠٠٠	١٦ ٧١٧	١٢ ٠٤١	-	استهلاك السنة
(١٧ ٨٢٠)	(٧ ٨١٦)	(١٢ ٠٨)	(٢ ٣٨٢)	(٥ ٠٢٣)	(١ ٢٩١)	-	استبعادات
١٠٦	-	-	٣ ٣٨٩	(٤ ٠٠٨)	٧٢٥	-	تعديلات خلال السنة
(١٢ ٥١٣)	(٣ ٢٦٣)	(٤٥٨)	(٤ ٢٤٠)	(١ ٩٧٣)	(٣ ٤٧٩)	-	تعديلات فرق عملة
٤٢٧ ٢٤٧	٥٥ ٨٧٦	١٠ ٥٨٩	١٠٥ ٠٣٢	١٣٨ ٩٩٠	١١٦ ٧٦٠	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٤٧٣ ٢٤١	٤٦ ٧١٩	٣ ٨٠٨	٢٨ ٢٢٥	٥٣ ٦٩٤	٢٦٠ ٢٠٦	٨٠ ٥٨٩	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٤٩٩ ٥٩٣	٥٢ ٧٢٥	٣ ٦٧٠	٢٤ ٩٧٤	٦٠ ٧٢١	٢٧٤ ٥٦٥	٨٢ ٩٣٨	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٩, ١٨١ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢, ١٦٨ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣)

١٥ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢١٧ ٦٣٤	٢٠٦ ٣٨٠	فوائد للقبض
١٤٩ ٧٠٩	١٢٧ ٧٥١	مصروفات مدفوعة مقدماً
٨٩ ٠٠٠	٨٠ ٣٨٧	موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة *
٤ ١٣٥	٢ ١٤٤	معاملات في الطريق
١٠٢ ٨٢٤	٨٧ ٨٩٠	موجودات متفرقة أخرى
٥٦٤ ٣٠٢	٥٠٤ ٥٥٢	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

* فيما يلي الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٤				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٨٩ ٠٠٠	١٩ ٤٧١	٣٣ ٠١٤	٣٦ ٥١٥	رصيد بداية السنة
٧ ٩٠٠	٦٦٣	٤ ٥٤٥	٢ ٦٩٢	إضافات
(١٦ ١١٢)	(١٢ ٣٥٤)	(٣٣ ٤٩٩)	(٥٠٩)	استبعادات
(٢٦١)	-	(٢٢٦)	(٣٥)	خسارة تدني
١٠٣	-	٦٨	٣٥	خسارة تدني معادة الى الإيراد
(٢٤٣)	-	(٢٤٤)	١	تعديلات فرق عملة
٨٠ ٣٨٧	٧ ٨٨٠	٣٣ ٨٠٨	٣٨ ٦٩٩	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٣				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٧٨ ٧٨١	١٢ ٣٥٦	٣٩ ٣٩٧	٢٧ ١٢٨	رصيد بداية السنة
٢٠ ٩١٢	٧ ٢١٥	٣ ٢١١	١٠ ٤٨٦	إضافات
(١٠ ٣١٢)	-	(٩ ٤٠٥)	(٩٠٧)	استبعادات
(٢٤٠)	-	(٤٨)	(١٩٢)	خسارة تدني
٣	-	٣	-	خسارة تدني معادة الى الإيراد
(١٤٤)	-	(١٤٤)	-	تعديلات فرق عملة
٨٩ ٠٠٠	١٩ ٤٧١	٣٣ ٠١٤	٣٦ ٥١٥	رصيد نهاية السنة

١٦ - موجودات ضريبية مؤجلة

البنود التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤					
رصيد بداية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المضاف	المحزر	رصيد نهاية السنة	
١٠٣٨٤١	(١٢٣٠٩)	١٠٨٧٤	(٧٣١٦)	٩٥٠٩٠	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٦٣٢٣	(٤)	٤٦٠٧	(١٨٦٩)	٥٩٠٥٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٢٢٨٤	٧٧٧	٤٩٦٣	(٧٤١٤)	١٠٦١٠	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٤٠٤١٧	٥٦٠٧	١٣٠٥٧	(٤١٣٤)	٥٤٩٤٧	مخصصات أخرى
٢١٢٨٦٥	(٥٩٢٩)	٣٣٥٠١	(٢٠٧٣٣)	٢١٩٧٠٤	المجموع

البنود التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣					
رصيد بداية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المضاف	المحزر	رصيد نهاية السنة	
٤٨١٤٤	٧٧٥٦	٤٩٧٥٧	(١٨١٦)	١٠٣٨٤١	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٢٣٨١	١	٥٨٩٢	(١٩٥١)	٥٦٣٢٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٨٠١	١	٧٣٦٠	(٨٧٨)	١٢٢٨٤	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٥٩٧٢٠	(١٦٧٩٨)	٩٥٩٥	(١٢١١٠)	٤٠٤١٧	مخصصات أخرى
١٦٦٠٥٦	(٩٠٤٠)	٧٢٦٠٤	(١٦٧٥٥)	٢١٢٨٦٥	المجموع

ان رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤		٢٠١٣		
٢٤٤١٣	٢٥٧١٩	١٨٤٣٤	١٧٢٠١	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٨٤٣٤	١٧٢٠١	٣٢٥٤	٢٧٨٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٢٥٤	٢٧٨٤	١٢٨٣١	٩٨٦٩	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	مخصصات أخرى
٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	المجموع

* إن ضرائب الدخل المؤجلة ناجمة عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبنود دفع عنها ضرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تعمل بها المجموعة .

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤		٢٠١٣		
٥٥٥٧٣	٤٣٨٩٠	١٠١٨٣	١٨٤٢٨	رصيد بداية السنة
١٠١٨٣	١٨٤٢٨	(٥١٦١)	(٤٧٤٢)	المضاف خلال السنة
(٥١٦١)	(٤٧٤٢)	(١٦٦٣)	(٢٠٠٣)	المطفأ خلال السنة
(١٦٦٣)	(٢٠٠٣)	٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	٥٨٩٣٢	٥٥٥٧٣	رصيد نهاية السنة

١٧ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

بآلاف الدولارات الأمريكية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣ كانون الأول			٢٠١٤ كانون الأول			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
٢٦٤ ١٦٧	٢٥٦ ٣٤٧	٧٨٢٠	٣٩٢ ٧٧١	٣٧١ ٥٩١	٢١ ١٨٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٧٦٤ ٤٤٦	٢٧٢٩ ٤٥٧	٣٤ ٩٨٩	٣ ٦٨٨ ٣٤٢	٣ ٦٦٨ ٣٤٨	١٩ ٩٩٤	ودائع لأجل
٣٠٢٨ ٦١٣	٢٩٨٥ ٨٠٤	٤٢٨٠٩	٤٠٨١ ١١٣	٤٠٣٩ ٩٣٩	٤١ ١٧٤	المجموع

١٨ - ودائع عملاء

بآلاف الدولارات الأمريكية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٤ كانون الأول					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١١ ٦٩١ ١٥٢	٤٤١ ٢٣٣	٢ ٤٨٥ ٦٦٤	١ ٩٧٨ ١١٠	٦ ٧٨٦ ١٤٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٩٠٧ ٧٩٣	٨٠	٦٨ ٤٥٩	١١٩ ٣٧٨	٢ ٧١٩ ٨٧٦	ودائع التوفير
١٦ ٨٦٨ ٧٤٨	٢ ٨٥١ ٩٢٥	٥ ٠٢٤ ٦٣٣	٩٢٨ ٠٩٩	٨ ٠٦٤ ٠٩١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٥٩٧ ٥٧٨	٦٤ ٠٩٥	٨٦ ١١٥	١٤ ٤٦٠	٤٣٢ ٩٠٨	شهادات إيداع
٣٢ ٠٦٥ ٢٧١	٣ ٣٥٧ ٣٣٣	٧ ٦٦٤ ٨٧١	٣ ٠٤٠ ٠٤٧	١٨ ٠٠٣ ٠٢٠	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٦, ٩٨٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣, ١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧, ٥٥٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١, ٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ٨, ١٠٥٢٦ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٢, ٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧, ١٠٦٠٦ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٢, ٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٩, ٣٦٦ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١, ١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٤, ٤٩٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١, ٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت الودائع الجامدة ٩, ٤٣١ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١, ٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٤, ٤٦٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١, ٥٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبى	صغيرة ومتوسطة		
١١ ٢٧٨ ٢٦٤	٥٢٨ ٨٣٧	٢ ١٧٦ ٨٢١	١ ٩١١ ٠٢٨	٦ ٦٥١ ٥٧٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٢ ٦٥٣ ٩٧٥	٥٦	١١ ٤٢٣	٥٥ ٥٦٦	٢ ٥٨٦ ٩٢٠	ودائع التوفير
١٥ ٨٩٠ ٦٧٤	٢ ٨٣٥ ٥٣٧	٣ ٩٩٥ ٤٧١	١ ١٦٢ ١٨٥	٧ ٨٩٧ ٤٨١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٨٩٩ ٩١٨	٢٠٦ ٥٨٠	٢٠٢ ٩٣٩	١٩ ٧٢٨	٤٧٠ ٦٦١	شهادات إيداع
٣٠ ٧٢٢ ٨٣١	٣ ٥٨١ ٠١٠	٦ ٣٨٦ ٦٥٤	٣ ١٤٨ ٥١٧	١٧ ٦٠٦ ٦٥٠	المجموع

١٩ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٠٥٢٣٣٤	٢٣٤٨٥٢٧	مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦٠٨٤٨٩	٥٤٦٣٢٧	مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٢٢٧٦	٥٦٢٣	تأمينات التعامل بالهامش
٣١٢٥	٣٠٨١	تأمينات أخرى
٣٦٦٧٢٢٤	٢٩٠٣٥٥٨	المجموع

٢٠ - اموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢١١٥	٧٦١٤	من بنوك مركزية*
١٠٢٢٥٥	٧٩٤٧٧	من بنوك ومؤسسات مالية**
١٠٥٣٧٠	٨٧٠٩١	المجموع

تحليل الاموال المقرضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٠٥٣٧٠	٨٥١١٧	ذات فائدة متغيرة
-	١٩٧٤	ذات فائدة ثابتة
١٠٥٣٧٠	٨٧٠٩١	المجموع

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية اقراض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٦, ٥ مليون دولار أمريكي لمدة (١٥) عاما وبنسبة فائدة متغيرة (٨, ١٪ + لبيور ٦ أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة، ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٦, ٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (١, ٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٩, ٢ مليون دولار أمريكي لمدة (١٠) عاما وبنسبة فائدة ثابتة ٥, ٢٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

** قامت المجموعة بالإقراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية لصالحها عن طريق البنك العربي لتونس وقد بلغ الرصيد ٥, ٧٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢, ١٠٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) حيث ان ادنى سعر فائدة (٢٥, ٠٪) و اعلى سعر فائدة (٦, ٧٪) وتاريخ آخر استحقاق ١٩ أيار ٢٠٢٢ والجدول التالي يبين اهم التفاصيل :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٦٧٨	١٠٣٧٤	قروض تستحق خلال سنة
٢٣١٢٠	٢٠٠٦٠	قروض تستحق بعد سنة و اقل من ثلاث سنوات
٦٤٤٤٧	٤٩٠٤٣	قروض تستحق بعد ثلاث سنوات
١٠٣٢٥٥	٧٩٤٧٧	المجموع

٢١- مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢١٨ ٦٩٢	١٩٦ ١٩٥	رصيد بداية السنة
٢٥٦ ٣٢٣	٢٦٩ ٤٨٩	مصروف ضريبة الدخل
(٢٧٨ ١٢٠)	(٢٣١ ١٣٦)	ضريبة دخل مدفوعة
١٩٦ ٨٩٥	٢٣٥ ٢٤٨	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٥٦ ٣٢٣	٢٦٩ ٤٨٩	مصروف ضريبة الدخل
(١٨ ٤٢٨)	(١٠ ١٨٣)	موجودات ضريبية للسنة
٤ ٧٤٢	٥ ١٦١	اطفاء موجودات ضريبية
(٣٠٨٧)	(٣٠١)	اطفاء مطلوبات ضريبية
٢٣٩ ٥٥٠	٢٦٤ ١٦٦	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٠٪ (٣٥٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥) وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع وشركات فيها من صفر إلى ٣٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- حصلت الشركات والفروع التابعة لمجموعة البنك العربي على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠٠٦ مثل البنك العربي مصر و عام ٢٠١٣ مثل البنك العربي الامارات .

٢٢- مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤					
رصيد	إضافات	إستخدامات	ما قيد	تعديلات خلال	رصيد
بداية السنة		أو تحويل	للإيرادات	السنة و فرق عملة	نهاية السنة
١٠٩ ٨٠٥	١٠ ٦٩١	(٥٩٩١)	(٩٤)	(٥٧)	١١٤ ٣٥٤
٦٠٨٦	١٠٨١	(٣٠٩)	(٢٤٧)	(١٠٩٤)	٥ ٥١٧
٢٣ ١٣١	٤ ٦٨١	(٢ ١٤٢)	(٦٧)	(١ ٢٧١)	٢٤ ٣٣٢
١٣٩ ٠٢٢	١٦ ٤٥٣	(٨ ٤٤٢)	(٤٠٨)	(٢ ٤٢٢)	١٤٤ ٢٠٣
المجموع					

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣					
رصيد	إضافات	إستخدامات	ما قيد	تعديلات خلال	رصيد
بداية السنة		أو تحويل	للإيرادات	السنة	نهاية السنة
١٠٠ ٦٧٩	١٤ ٥٦٠	(٥٠١٦)	(٢٧٧)	(٤١)	١٠٩ ٨٠٥
٤ ٩٧٨	٤ ٥٩٢	(١٣٩٩)	(٢٠٢٢)	(٥٣)	٦٠٨٦
١٥ ١١٦	١٣٧٨	(٥٣٨٥)	(٧٢٧)	١٢٧٤٩	٢٣ ١٣١
١٢٠ ٧٧٣	٢٠ ٥٣٠	(١١ ٨٠٠)	(٣ ١٣٦)	١٢ ٦٥٥	١٣٩ ٠٢٢
المجموع					

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول

٢٠١٣		٢٠١٤		
١٤٧ ٢٦٤	١٤٠ ٩٥٢			فوائد للدفع
١٥٤ ٢٧٣	١٣٤ ٦٨٥			أوراق للدفع
١٠٧ ٢٨٨	١١٥ ٧١٢			فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٨٠ ٧٠٠	٨٠ ١٤٥			مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٢٠٧ ٥٧٧	٢٠٠ ٣٥٧			مطلوبات أخرى
٦٩٧ ٢٠٢	٦٧١ ٨٥١			المجموع

٢٣- مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٤ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان البنود التي نتج عنها ضرائب مؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٤					
رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	رصيد نهاية السنة	
٢٢ ١٥٧	٩ ٥٦٧	-	(٣٠٢)	٣١ ٤٢٢	إحتياطي تقييم استثمارات
١٠ ١٦٧	-	(٢٦٣٢)	(٣٠٨)	٧ ٢٢٧	أرباح مدورة
-	-	-	-	-	اخرى
٣٢ ٣٢٤	٩ ٥٦٧	(٢٦٣٢)	(٦١٠)	٣٨ ٦٤٩	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٣					
رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	رصيد نهاية السنة	
١٤ ٨٥٥	١١ ١٩١	(٦٣٤٦)	٢ ٤٥٧	٢٢ ١٥٧	إحتياطي تقييم استثمارات
١٠ ٠٦٩	١ ٨٧٥	(٢٧٩)	(١ ٤٩٨)	١٠ ١٦٧	أرباح مدورة
١٣ ٧٣٩	-	(١٢ ٩٤٦)	(٧٩٣)	-	اخرى
٣٨ ٦٦٣	١٣ ٠٦٦	(١٩ ٥٧١)	١٦٦	٣٢ ٣٢٤	المجموع

ان رصيد المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٦ ٠٠٤	١٠ ٢١٧	إحتياطي تقييم استثمارات
٢ ٠٤٨	١ ٧٠٧	أرباح مدورة
-	-	اخرى
٨ ٠٥٢	١١ ٩٢٤	المجموع

ان الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٩ ٥٠٢	٨ ٠٥٢	رصيد بداية السنة
٣ ٥٢٤	٤ ٢٥٢	المضاف خلال السنة
(٤ ٩٧٤)	(٣٠١)	المطفاً خلال السنة
-	(٧٩)	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
٨ ٠٥٢	١١ ٩٢٤	رصيد نهاية السنة

٢٥ - رأس المال المكتتب به والمدفوع

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٢, ٥٠ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٢, ٨٢٦ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ موزعة على ٦, ٥٦٩ مليون سهم ، وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ (٧٧٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٥٣٤ مليون سهم كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ٧, ١٢٢٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و٢٠١٣.

٢٦ - احتياطي إجباري

بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ٧, ٧١٢ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٩, ٦٤٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣) بموجب قانون البنك المركزي الاردني وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٧ - احتياطي إختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٣, ٩٧٧ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و٢٠١٣ و يستخدم الاحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ٨, ١٨٢٢ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و٢٠١٣ و يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٩ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥, ٣٦٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و٢٠١٣ و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٣٠ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	٢٠١٤
١٠٨٢٨٩	٦١٧١٥
(٤٦٦٧٤)	(١٨٤٤٦٦)
٦١٧١٥	(١٢٢٧٥١)

رصيد بداية السنة

الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر للسنة

رصيد نهاية السنة

٣١ - احتياطي تقييم استثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	٢٠١٤
(١١٠٩٨٣)	(٢٢٨٣٩٣)
(١١٨٢٠٢)	٨٤٤٢
٧٩٣	٦٧٣
(٢٢٨٣٩٣)	(٢١٩٢٧٨)

رصيد بداية السنة

التغير في القيمة العادلة خلال السنة

صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة

رصيد نهاية السنة

- يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٢,١٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٣٢ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	٢٠١٤
٢٥٥٦٠٠	٤٣٧٩٣٣
٤٩٧٠٢١	٥٧٣٦٨٧
(٧٩٣)	(٦٧٣)
(٢٣١٧٢١)	(٢٢١٨٩٤)
(٦٤٦٥٨)	(٦٨٨٦٢)
(٦٣٠٦)	(٢٥٤٧٠)
(١١٢١٠)	-
-	(٥٠١٩٦)
٤٣٧٩٣٣	٦٣٤٥٢٥

رصيد بداية السنة

الربح للسنة العائد لمساهمي البنك

المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة

الأرباح الموزعة

المحول إلى الاحتياطي الاجباري

تعديلات خلال السنة

اثر تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)

زيادة راس المال (توزيع اسهم مجانية)

رصيد نهاية السنة

- قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٤ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للأسهم اي ما مجموعه ٩٦ مليون دولار أمريكي وسهمين مجانيين لكل ستة عشر سهما اي ما مجموعه ٧١ مليون سهم وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالمصادقة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهما اي ما مجموعه ٢٥,٦ مليون سهم).

- تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٩,٥٨ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٦,٣ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الارباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها بالاحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٥,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤.

- تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١٤٩) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤.

- يحظر التصرف بمبلغ (٢١٩,٣) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٣٣ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١١١٠١٨٣	١١٥١٥٧٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
١٢٣٦١٩	٨٦٤٩٢	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣٩١٩٨	١٥٨٨١	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨٦٣٧	٣٣٦١٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٣٦١١٩	٥٥٧٥٣١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٨٣٧٧٥٦	١٨٤٥٠٩٦	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٤						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٤٨٥٦٩	١١٠	٣٥٨٣	١٨٥٣٧	١٦٨٥٥	٩٤٨٤	كمبيالات واسناد مخصومة
٢٧٦٤٩١	١٩٣٣٨	٦٢٤	١٨٩٩٨٩	٥٣٧٤٢	١٢٧٩٨	حسابات جارية مدينة
٦٩٦٩١٠	٣١٠٩٩	٥٦٧٠	٤٠١١٥٨	٧٦٥٠٤	١٨٢٤٧٩	سلف وقروض
١١٣١٠٠	-	-	٢٢٦٦	٦٥٤٦	١٠٤٢٨٨	قروض عقارية
١٦٥٠٧	-	-	-	-	١٦٥٠٧	بطاقات ائتمان
١١٥١٥٧٧	٥٠٥٤٧	٩٨٧٧	٦١١٩٥٠	١٥٣٦٤٧	٣٢٥٥٥٦	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٣						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٤٦٣٠٠	١٥٢٣	٢٢٥٤	٢١٠٣١	١٦١١٥	٥٣٧٧	كمبيالات واسناد مخصومة
٢٦٩٧٩٦	٢٢٨٤٧	٦٦٦	١٨١٨٦٢	٥٥٣٢٣	٩٠٩٨	حسابات جارية مدينة
٦٦٢٢٤٥	٣٢٣١٧	٤١٣٨	٣٩٩٣٨٩	٦٦٦٢٠	١٥٩٧٨١	سلف وقروض
١١٥٨٤٨	-	-	٦٢٢٨	٧٢٩٠	١٠٢٢٣٠	قروض عقارية
١٥٩٩٤	-	-	-	-	١٥٩٩٤	بطاقات ائتمان
١١١٠١٨٣	٥٦٦٨٧	٧٠٥٨	٦٠٨٥١٠	١٤٥٤٤٨	٢٩٢٤٨٠	المجموع

٣٤ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٢٧ ٦٧٣	٦٥٤ ٤٠١	ودائع عملاء *
٥٩٣ ٤٦	٣٥٢ ٠٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٥ ٨٥٧	٥٣ ١٨٢	تأمينات نقدية
٥٣٥١	٣٧٢١	أموال مقترضة
١٥ ١٧٦	٢٣ ٦٣٨	رسوم ضمان الودائع
٧٧٣ ٤٠٣	٧٧٠ ١٤٨	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٤				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
٣٠ ٨٨١	٥٢٠٦	٩٣٠٩	٤ ٧٧٢	١١ ٥٩٤
٤٢ ٢٧٤	-	٤٤٩	٢ ٨٥٣	٢٨ ٩٧٢
٥١٥ ٦٣٠	٧١ ٢٢٢	١٢٨ ٤٢٤	٣٧ ٧٧٣	٢٧٨ ٢١١
٦٥ ٦١٦	١١ ٢٤٧	٦ ٩٨٦	٨٢٦	٤٦ ٥٥٧
٦٥٤ ٤٠١	٨٧ ٦٧٥	١٤٥ ١٦٨	٤٦ ٢٢٤	٣٧٥ ٣٣٤

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٣				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
٢٧ ٤٩٩	١ ٩٧٩	١١ ٦٩٧	٣ ٣٥٩	١٠ ٤٦٤
٤٣ ٥٧٥	-	٢٤٢	١ ٤٠٨	٤١ ٩٢٥
٤٨٩ ٥٢٤	٦٨ ٥٤٠	١٠٨ ٥٦٠	٤٧ ٦٩٩	٢٦٤ ٧٢٥
٦٧ ٠٧٥	١١ ٠٦٨	١٠ ٩٢١	١ ٢١٣	٤٣ ٨٧٣
٦٢٧ ٦٧٣	٨١ ٥٨٧	١٣١ ٤٢٠	٥٣ ٦٧٩	٣٦٠ ٩٨٧

٣٥ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	عمولات دائنة:
٨٢ ١٢١	٩٠ ٩٠٥	- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٦١ ٩٧٨	١٥٥ ٥٣٨	- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١٧ ٢٦٩	١٥ ٠٨٢	- حسابات مدارة لصالح العملاء
٨٠ ٦٩٢	٨٧ ٤٠٣	أخرى
(٢٤ ١٥١)	(٢٧ ٣٣٥)	ينزل: عمولات مدينة
٣١٧ ٩١٩	٣٢١ ٥٩٣	صافي ايراد العمولات

٣٦ - ارباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٤				
المجموع	توزيعات ارباح	ارباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
٢ ٤٢٠	-	٥٨١	١ ٨٣٩	أذونات خزينة وسندات
٤ ٦٤٩	١ ٥٦٨	٣ ٠٥٨	٢٣	أسهم شركات
(٢٣)	-	(٢٣)	-	صناديق استثمارية
٧ ٠٤٦	١ ٥٦٨	٣ ٦١٦	١ ٨٦٢	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٣				
المجموع	توزيعات ارباح	ارباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
١ ٧٦٨	-	(١ ٦٦٧)	٣ ٤٣٥	أذونات خزينة وسندات
٨ ٩٧٩	١ ٤٩٦	٦ ٢٢٤	١ ٢٤٩	أسهم شركات
١ ٧٤٤	-	١ ٧٤٤	-	صناديق استثمارية
١٢ ٤٩١	١ ٤٩٦	٦ ٣١١	٤ ٦٨٤	المجموع

٣٧ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٠٤١٠	١٩٨٥٦	إيرادات خدمات العملاء
١٣٧٤	١٥٩٦	بدل إيجار صناديق حديدية
٢٦٩٣	١٤٩٤	أرباح مشتقات مالية
٢٧٨٧٠	٢٨١٧٩	إيرادات أخرى
٥٢٣٤٧	٦١١٢٥	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٩٥١٧٥	٣٠٤٤٨٥	رواتب ومنافع
٣٠٦٩٧	٣٠٦٥٣	الضمان الاجتماعي
٤٥٨٨	٤٦٦٣	صندوق الادخار
٤٨٧٩	٨٢٩٧	تعويض نهاية الخدمة
١٠٧٦٩	١١٥٤٧	نفقات طبية
٢٥١٩	٢٨٦٦	نفقات تدريب
٤٨٣٥٦	٥٧٨٠٥	علاوات
١٥٦١٠	١٤٤٣٨	أخرى
٤١٢٥٩٣	٤٣٤٧٥٤	المجموع

٣٩ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٨٩٧٩	٧٢٩٨٩	مصاريف مكاتب
٦٢٨٢٨	٦٦٤٦٣	مصاريف مكتبية
٥٦٨٧٧	٦٠٨٤٣	مصاريف خدمات خارجية
٨٨٠١	٩٨٧٥	رسوم
٣٠٦٨١	٣٢٧٨١	مصاريف أنظمة المعلومات
٤٨١٦٤	٤٣٠٤٥	مصاريف إدارية أخرى
٢٧٦٣٣٠	٢٨٥٩٩٦	المجموع

٤٠ - مشتقات مالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٣٩٥٧٥	٢٨٤٩٧١	عقود أسعار آجلة
٢١٦٠٨٢١	١٨١٣٧٠١	عقود فوائد آجلة
٦٣٦٨٧١٨	٥٦٦١٣١٠	عقود عملات أجنبية آجلة
٩٠٦٩١١٤	٧٧٥٩٩٨٢	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

القيمة الاسمية حسب الاستحقاق				مجموع القيمة الاسمية	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة	
أكثر من ٣ سنوات	من سنة الى ٢ سنوات	من ٣ أشهر الى سنة	خلال ٣ أشهر				
٦٠٨٩	٦٦٣٣٥	٨١٠٧٨	١٣١٤٦٩	٢٨٤٩٧١	٣٧١١	٤٢٦٦	عقود أسعار آجلة
٦٣٩٤١٧	١٧٧٩٥٥	١٥٤٨٥٨	١١٢٠٠٤	١٠٨٤٢٣٤	٢٤٥٣٤	١٩٢١١	عقود فوائد آجلة
-	٤١٠٢	٢١٦٧٨٦٤	٢٦٦٦٣٥٦	٤٨٣٨٢٢٣	١٦٦٠٦	٢٦٩٤١	عقود عملات أجنبية آجلة
٦٤٥٥٠٦	٢٤٨٣٩٣	٢٤٠٣٨٠٠	٢٩٠٩٨٢٩	٦٢٠٧٥٢٨	٤٤٨٥١	٥٠٤١٨	مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
-	-	-	-	-	-	-	عقود أسعار آجلة
٨٥٤٦٤	٤٧١٧٤٨	٥٤٥٤٨	٣٧٣٧٦	٦٤٩١٣٦	١٤٦٢٥	٥٨٤٦	عقود فوائد آجلة
-	-	١٣٠٠٩٠	٥٧٦٣	١٣٥٨٥٢	-	-	عقود عملات أجنبية آجلة
٨٥٤٦٤	٤٧١٧٤٨	١٨٤٦٣٨	٤٣١٣٩	٧٨٤٩٨٩	١٤٦٢٥	٥٨٤٦	مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء القيمة العادلة
-	-	-	-	-	-	-	عقود أسعار آجلة
٥٥٧٥٩	١٢٢٨٦	١٢٢٨٦	-	٨٠٣٣١	٣٠١٢	-	عقود فوائد آجلة
-	-	-	٦٨٧١٣٤	٦٨٧١٣٤	-	-	عقود عملات أجنبية آجلة
٥٥٧٥٩	١٢٢٨٦	١٢٢٨٦	٦٨٧١٣٤	٧٦٧٤٦٥	٣٠١٣	-	مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية
٧٨٦٧٢٩	٧٣٢٤٢٧	٢٦٠٠٧٢٤	٣٦٤٠١٠٢	٧٧٥٩٩٨٢	٦٢٤٨٩	٥٦٢٦٤	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي							بآلاف الدولارات الأمريكية
٢١ كانون الأول ٢٠١٢							
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق				
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	
٤٦٥٤	٣٥٩٠	٥٢٩٥٧٥	٣٨٧٦٧٧	٦١٧٩٣	٩٠١٠٥	-	
١١٤٣٩	١٨٠٤٥	١٥١٧٨٤٥	٥٠٢	١٦٩٩٤٩	٧٩٧٧٥٨	٥٤٩٦٣٦	
٧٨٢٥	٢٣٥٨٧	٦٠٨٦٧٥١	٥٠٦٤٢٧٦	١٠٢٢٤٧٥	-	-	
٢٣٩١٨	٤٥٢٢٢	٨١٤٤١٧١	٥٤٥٢٤٥٥	١٢٥٤٢١٧	٨٨٧٨٦٣	٥٤٩٦٣٦	
-	-	-	-	-	-	-	
٨١٩٠	١٧٦٨٠	٥٢٠٤٥٠	٩٩٩٢	١٥٠٢٣	٢٨٩٤٧٥	٢٠٥٩٦٠	
-	-	٧٧٢١١	٢٩٠٩٧	٤٨١١٤	-	-	
٨١٩٠	١٧٦٨٠	٥٩٧٦٦١	٣٩٠٨٩	٦٣١٣٧	٢٨٩٤٧٥	٢٠٥٩٦٠	
١١٧	٢٢٤٦	١٢٢٥٢٦	-	٤١٤٩٨	١٣٤٠٢	٦٧٦٢٦	
١٥٨٢	١٥٣٦	٢٠٤٧٥٦	٢٠٤٧٥٦	-	-	-	
١٦٩٩	٣٧٨٢	٣٢٧٢٨٢	٢٠٤٧٥٦	٤١٤٩٨	١٣٤٠٢	٦٧٦٢٦	
٣٣٨٠٧	٦٦٦٨٤	٩٠٦٩١١٤	٥٦٩٦٣٠٠	١٣٥٨٨٥٢	١١٩٠٧٤٠	٨٢٣٢٢٢	

تدل القيمة الاعترافية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والايرادات والمصرفيات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تقوم المجموعة بممارسة الاعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الاردن والخارج وفيما يلي توزيع لموجودات و ايرادات المجموعة داخل وخارج الأردن :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	خارج الأردن		داخل الأردن	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
الايرادات	١٨١٠٨٢٩	١٨٧٧٣٠٩	١٣٥٦٤٣٢	١٣٨٦٩٣٠
الموجودات	٤٦٣٩٩٦٢١	٤٨١٥١٤٨٩	٣٤٧٤٥١٢٢	٣٥٧٥٩٤٨١
المصرفيات الرأسمالية	٥٦١٢٧	٦١٦٩٦	٣٠٢٦٩	٤١٧٩٢

٤٢ - قطاعات الاعمال :

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة سيولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعلماء من فئة النخبة ذوي الملاء المالية العالية، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرف الآلي والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة .

معلومات عن قطاعات المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤

المجموع	مجموعات اخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
		خدمات التجزئة	النخبة			
١ ٨٧٧ ٣٠٩	٣٩٠ ٦٠٦	١ ٦٦ ١٦٧	(١٢٣ ٧٣٥)	٦٨١ ٧٢٥	٧٦٢ ٥٤٦	إجمالي الدخل
-	-	١٧٨ ٨٤٥	٢٢٤ ٨٦٤	(٣٨٤ ٦١٦)	(١٩ ٠٩٣)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
٢٣٦ ١٦١	-	٦٩٠٧	٢٦١	-	٢٢٨ ٩٩٣	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٢ ٤٦٧	-	٥ ٦٩٩	١ ٣٧٧	٢ ٦٠١	١٢ ٧٩٠	مخصصات اخرى
٢٢٣ ٣٩٠	٤ ٨٥٧	١٤٩ ٨٦٢	٢٧ ٥٨١	١٨ ٩١١	١٢٢ ١٧٩	المصاريف الادارية المباشرة
١ ٢٩٥ ٢٩١	٣٨٥ ٧٤٩	١٨٢ ٥٤٤	٧١ ٩١٠	٢٧٥ ٥٩٧	٣٧٩ ٤٩١	نتائج أعمال القطاع
٤٥٣ ٩٧٢	١ ٧٢١	١٤٣ ٦٤٢	٤٠ ٥١٩	٦٦ ٤٦٨	٢٠١ ٦٢٢	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٨٤١ ٣١٩	٣٨٤ ٠٢٨	٣٨ ٩٠٢	٣١ ٣٩١	٢٠٩ ١٢٩	١٧٧ ٨٦٩	الربح قبل الضرائب
٢٦٤ ١٦٦	١١٦ ٦٤٦	١٢ ٧٤١	١٤ ٣٢٧	٥٩ ٦٦٨	٦٠ ٧٨٤	ضريبة الدخل
٥٧٧ ١٥٣	٢٦٧ ٣٨٢	٢٦ ١٦١	١٧ ٠٦٤	١٤٩ ٤٦١	١١٧ ٠٨٥	ربح السنة
٥٦ ٦١٢	-	٢٩ ٦١٤	٢ ٤٧٤	٥ ٥٧١	١٨ ٩٥٣	مصروف الاستهلاكات و الإطفاءات
معلومات أخرى						
٤٥ ٣٢١ ٨٦٥	١ ١٦٢ ٧٣٣	٣٨٠٩ ٤٠٦	١ ٧٣٨ ١١٣	٢٠ ٥٨٥ ٤٤٢	١٨ ٠٢٦ ١٧١	موجودات القطاع
-	٤ ٦٦٦ ٨٠٠	٤ ٢٧٦ ٣٤٢	٩ ٦٨٤ ٠٩١	-	-	الموجودات بين القطاعات
٢ ٨٢٩ ٦٢٤	٢ ٨٢٩ ٦٢٤	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات حليفة
٤٨ ١٥١ ٤٨٩	٨ ٦٥٩ ١٥٧	٨ ٠٨٥ ٧٤٨	١١ ٤٢٢ ٢٠٤	٢٠ ٥٨٥ ٤٤٢	١٨ ٠٢٦ ١٧١	مجموع الموجودات
٤٠ ٢٦٢ ٧٤٨	٧٧٠ ٤١٦	٨ ٠٨٥ ٧٤٨	١١ ٤٢٢ ٢٠٤	٢ ٨٧٩ ٤٥٧	١٧ ١٠٤ ٩٢٣	مطلوبات القطاع
٧ ٨٨٨ ٧٤١	٧ ٨٨٨ ٧٤١	-	-	-	-	رأس المال والاحتياطيات
-	-	-	-	١٧٧٠٥ ٩٨٥	٩٢١ ٢٤٨	مطلوبات بين القطاعات
٤٨ ١٥١ ٤٨٩	٨ ٦٥٩ ١٥٧	٨ ٠٨٥ ٧٤٨	١١ ٤٢٢ ٢٠٤	٢٠ ٥٨٥ ٤٤٢	١٨ ٠٢٦ ١٧١	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

معلومات عن قطاعات المجموعة

بيانات بالدولارات الأمريكية						
٢٠١٣						
المجموع	مجموعات اخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
		خدمات التجزئة	النخبة			
١٨١٠٨٢٩	٢٣٠٥١٣	١٥٩٨٠٤	(١٢٦٧٦٣)	٦٩٥٢٣٢	٧٥٢٠٤٣	إجمالي الدخل
-	-	١٦٢٠٧٥	٢٢٩٥٩٦	(٣٤٦٧٢٤)	(٤٤٩٤٧)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
٢٨٥٨٧٥	-	١٠٥٩٦	١٨٢	-	٢٧٥٠٩٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٠٨٠٦	١٤٦٩	٥٩٣٠	٧٨٥	٢٥٨١	٣٠٠٤١	مخصصات اخرى
٣٠٦٨٣٥	٧٥٢	١٤٧٤٩٠	٢٥٧٩٨	٢٠٨٧٩	١١١٩١٦	المصاريف الادارية المباشرة
١١٧٧٣١٣	٣٢٨٢٩٢	١٥٧٨٦٣	٧٦٠٦٨	٣٢٥٠٤٨	٢٩٠٠٤٢	نتائج أعمال القطاع
٤٣٥٩٠٧	٢٦٥٠	١٤٣٢٣١	٣٧٦٣٨	٦١٢٥٢	١٩١١٣٦	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٧٤١٤٠٦	٣٢٥٦٤٢	١٤٦٣٢	٣٨٤٣٠	٢٦٣٧٩٦	٩٨٩٠٦	الربح قبل الضرائب
٢٣٩٥٥٠	١١٤٨٦٨	٤٠٣٩	١٥٣٤٥	٥٩٧٩٥	٤٥٥٠٣	ضريبة الدخل
٥٠١٨٥٦	٢١٠٧٧٤	١٠٥٩٣	٢٣٠٨٥	٢٠٤٠٠١	٥٣٤٠٣	ربح السنة
٥٣٨١٩	-	٢٨١٤٢	٢٥٨٩	٥٢٠٩	١٧٨٧٩	مصروف الاستهلاكات و الإطفاءات
معلومات أخرى						
٤٣٧٨١٤٣٠	١١٦٣٤٩٨	٣٦٢٣٣٥١	٧٥٠٢٦٧	٢٠٣٢٢٢٠٠	١٧٩١٢١١٤	موجودات القطاع
-	٤٥٤٥٠٤٩	٤٤٠٣٤٣٦	١٠١٣٠٦١٠	-	-	الموجودات بين القطاعات
٢٦١٨١٩١	٢٦١٨١٩١	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات حليفة
٤٦٣٩٩٦٢١	٨٣٢٦٧٣٨	٨٠٢٦٧٨٧	١٠٨٨٠٨٧٧	٢٠٣٢٢٢٠٠	١٧٩١٢١١٤	مجموع الموجودات
٢٨٦٣١٨٩٣	٥٥٩٠١٠	٨٠٢٦٧٨٧	١٠٨٨٠٨٧٧	١٩٤٧٢١٣	١٧٢١٨٠٠٦	مطلوبات القطاع
٧٧٦٧٧٢٨	٧٧٦٧٧٢٨	-	-	-	-	رأس المال والاحتياطيات
-	-	-	-	١٨٣٨٤٩٨٧	٦٩٤١٠٨	مطلوبات بين القطاعات
٤٦٣٩٩٦٢١	٨٣٢٦٧٣٨	٨٠٢٦٧٨٧	١٠٨٨٠٨٧٧	٢٠٣٢٢٢٠٠	١٧٩١٢١١٤	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

٤٣- إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- وضع منهجيات وأطر وسياسات وإجراءات إدارة المخاطر لجميع أنواع المخاطر ومراقبة تطبيقها وتنفيذها.
- تطوير أدوات قياس ونماذج مناسبة لإدارة المخاطر.
- تقييم ومراقبة المخاطر مقارنة بالحدود المقررة.
- رفع التقارير المناسبة إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للمجموعة.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية و تطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتوزيع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

تحد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٤-هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرّف السيولة على أنها قدرة المجموعة على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قامت المجموعة بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات المجموعة يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي، والتي تساعد المجموعة على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض المجموعة لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٤٧) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات.

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة ، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض المجموعة لتقلبات أسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمرتبطة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات المجموعة.

٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا ، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية . ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني وقبل الضمانات أو مخفضات المخاطر) :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد :
٧٧٠٩١٩٣	٦٩٤٩٣٢٢	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣٤٩١٦٩٤	٤٦٦٤٠٧٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٧٤٩٦	١١٠٤٤٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٨٦٢١١	١٠٧٤٩٩٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٠٩٧١٤٤٤	٢١٣٤٠٩١٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٧٩٤٥٧٣	٤٣٩٤٩٩٤	للأفراد
٢٠٩٢٩٨٢	٢٦٨٧٠٢٠	للشركات الصغيرة والمتوسطة
١٣٨٧٢٢٠٤	١٢٧١٧٦١٢	للشركات الكبرى
١٦٠١٩٣	٤٨٢٢٢٠	للبنوك والمؤسسات المالية
١٠٥١٤٩٢	١٠٥٩٠٧٣	للحكومات والقطاع العام
٨٥٣٠١٠٤	٩١١٧٠١٨	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٠١١٥٠	٣٩٠٣٩٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٤٢٠٥٧٢٩٢	٤٣٦٤٧١٦٩	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :		
١٨٦٠٨٩٠	٢٠٩٣٣١٩	اعتمادات
٨١٤١٧٠	٨٨٤٨٩٢	قبولات
١٣٣٧٤٤٦٩	١٣٥١٣٨٩٦	كفالات
٤١١٨٨٥٩	٥٠٨٨١٠٨	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢٠١٦٨٣٨٨	٢١٥٨٠٢١٥	المجموع
٦٢٢٢٥٦٨٠	٦٥٢٢٧٣٨٤	المجموع الكلي للتعرض الائتماني

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للمجموعة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و٢٠١٣ دون اخذ الضمانات او مخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

ب - تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي*:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول ٢٠١٤

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٤ ١٧٦ ٩٧٢	٨٨٩٦ ١٧٢	١٠ ٣٥١ ٢٠٠	٢ ٠٥٣ ٥٨٠	١ ٥٤٥ ٠٣٤	١ ٢٣٠ ٩٨٦	متدنية المخاطر
١٩ ٨٨١ ٩٣٣	٢٨٦ ٨٢٠	٣ ٨٥٤ ٧١١	١١ ٤٣٥ ٦٤٨	١ ٢٢١ ٩٨٥	٣ ٠٨٢ ٧٦٩	مقبولة المخاطر
١٩٠ ٣٣٧	-	١ ٤٢٦	١١٩ ١٥٢	٣٣ ٧٨٧	٣٥ ٩٧٢	منها مستحقة:
٩٧ ٨٧٤	-	٥٨	٣٨ ٩٤٤	٢٧ ٦٣٤	٣١ ٢٣٨	لغاية ٣٠ يوم
٩٢ ٤٦٣	-	١ ٣٦٨	٨٠ ٢٠٨	٦ ١٥٣	٤ ٧٣٤	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣٣٧ ٣٧٤	-	-	٢٨٠ ٠٨١	٣٢ ٨٢٢	٢٤ ٤٦١	تحت المراقبة
١ ٦١٧ ٩٦٩	١ ١٠٨	٣٠ ٢٠٢	١ ١٣٦ ٣٤١	٢٤٣ ٩٧٥	٢٠٦ ٣٤٣	غير عاملة
٤٠ ٦٥٩	-	-	٧ ٨٨٨	١٢ ٢٢٢	٢٠ ٥٤٩	دون المستوى
٥٨٢ ٩٤٠	-	٢٨ ٩٤٦	٥٢٥ ٩١١	١٠ ٥٧١	١٧ ٥١٢	مشكوك فيها
٩٩٤ ٣٧٠	١ ١٠٨	١ ٢٥٦	٦٠٢ ٥٤٢	٢٢١ ١٨٢	١٦٨ ٢٨٢	هالكة
٤٦٠ ١٤ ٢٤٨	٩ ١٨٤ ١٠٠	١٤ ٢٣٦ ١١٣	١٤ ٩٠٥ ٦٥٠	٣٠٤٣ ٨٢٦	٤ ٦٤٤ ٥٥٩	المجموع
٣٩٤ ٤٤٧	-	٣ ٧٣٩	٢٣٧ ١٧٧	٩٣ ٠١٦	٦٠ ٥١٥	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١ ٩٧٢ ٦٣٢	٢ ١١٧	١ ٢٥٦	١ ٦٨٢ ٦٦٦	١٢١ ٦٨١	١٦٤ ٩١٢	يطرح: مخصص تدني
٤٣ ٦٤٧ ١٦٩	٩ ١٨١ ٩٨٣	١٤ ٢٣١ ١١٨	١٢ ٩٨٥ ٨٠٧	٢ ٨٢٩ ١٢٩	٤ ٤١٩ ١٣٢	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات، الارصدة والاداءات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، السندات، اذونات الخزينة واي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٢٢٤٤٤٥٢٤	٨٢٦٠٤٨٤	١٠١٣٧٣٣٠	١٨١٦٤٥٥	١٠١٤٢٥٤	١٢١٦٠٠١	متدنية المخاطر
١٩٦٦٢١٣٧	٢٧٩٥٨٧	٣٢٨٩٢٢٤	١٢٤٤٤٨٦٦	١٠٧٥٩٨٦	٢٥٧٢٤٧٤	مقبولة المخاطر
٣٥٢٩١٧	-	-	٣٠٣٥٥٤	١٠٢٩٤	٣٩٠٦٩	منها مستحقة:
١١٨٩٤١	-	-	٨٤٧٢٩	٦٢٥٣	٢٧٩٤٩	لغاية ٣٠ يوم
٢٣٣٩٧٦	-	-	٢١٨٨١٥	٤٠٤١	١١١٢٠	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٤٣٧٥٨٩	٧٣٢	-	٣٦٥٥٢٤	٤٤٥٧٤	٢٦٧٥٩	تحت المراقبة
١٦٥٥٦٠٩	١١٥٩	٣١٧٣٠	١١٢٣٠٥٨	٢٨٢٩٧١	٢١٦٦٩١	غير عاملة
٥٤٣٩٦	-	-	١١٢٧٦	١٦١٦٤	٢٦٩٥٦	دون المستوى
٦١٣٨١٩	-	٣٠٧٨٠	٥٤٠٤٩٩	٢٣٦٣٥	١٨٩٠٥	مشكوك فيها
٩٨٧٣٩٤	١١٥٩	٩٥٠	٥٧١٢٨٣	٢٤٣١٧٢	١٧٠٨٣٠	هالكة
٤٤١٩٩٨٥٩	٨٥٤١٩٦٢	١٣٤٥٨٢٨٤	١٥٧٤٩٩٠٣	٢٤١٧٧٨٥	٤٠٣١٩٢٥	المجموع
٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٢	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١٧٩٢٦٢٨	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٧٠٦٩٣	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	يطرح: مخصص تدني
٤٢٠٥٧٢٩٢	٨٥٣٨٩٤٢	١٣٤٥٤٠٦٦	١٤٠٨٦٣٢٠	٢١٦٧٠٨٢	٣٨١٠٨٨٢	الصافي

ج- بلغت القيمة العادلة للضمانات للتسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبرى	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل:						
٣٠٧٣٠٣٢	٢١٥٣٥٩	٤٥٠٤	١١٩٩٣٢٤	١٣٢٥٣٤٤	٣٢٨٥٠١	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٦٧٥٢٠٧٢	-	٤٣٨٧٨	٤٩٣٥٠٠٨	٦٧٣٢٥٣	١٠٩٩٩٣٣	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١٤٤٤٥٦	-	-	١١٦٥٣٢	١١٧٣٩	١٦١٨٥	تحت المراقبة
٣١٣٣٦٨	-	-	١٩٨٦٢٢	٦٤٨٩٢	٤٩٨٥٤	غير عاملة:
٣٦١٧١	-	-	١٩٠٢٥	٦١٧٩	١٠٩٦٧	دون المستوى
٣١٢٠١	-	-	١٤٠٥٣	٨٢٤٢	٨٩٠٦	مشكوك فيها
٢٤٥٩٩٦	-	-	١٦٥٥٤٤	٥٠٤٧١	٢٩٩٨١	هالكة
١٠٢٨٢٩٢٨	٢١٥٣٥٩	٤٨٣٨٢	٦٤٤٩٤٨٦	٢٠٧٥٢٢٨	١٤٩٤٤٧٣	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي:						
٢٣٨٥٥٠٩	٢٩٣١٨	-	١٤٨١١٦٢	٦٥٥٣٥٠	٢١٩٦٧٩	تأمينات نقدية
٣٥٨١٣٢	-	٣٩٤٧٧	٢٥٧٥٣٤	٥٩٥٦٩	١٥٥٢	كفالات بنكية مقبولة
٣١٣١٩٩٩	٤٤٨٥٩	٢٠١٧	٢٢٠٥٥٧٨	٥٦٤٧٣١	٣٠٤٨١٤	عقارية
٥١٧٥١٦	-	-	٣٧١١٢٦	١٤٣٧٩٦	٢٥٩٤	أسهم متداولة
٤٤٧٩٣٥	-	-	٣٣٩٩٥٥	٢٦٣٥٦	٨١٦٢٤	سيارات وآليات
٣٤٥١٨٣٧	١٤١١٨٢	٦٨٨٨	١٧٩٤١٣١	٦٢٥٤٢٦	٨٨٤٢١٠	أخرى
١٠٢٨٢٩٢٨	٢١٥٣٥٩	٤٨٣٨٢	٦٤٤٩٤٨٦	٢٠٧٥٢٢٨	١٤٩٤٤٧٣	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل:						
٢٨٩١٨٣٥	٢٥٠٠٩٢	١٣٥١٥	١٣٩١٢٤٨	٨١١٧٦٩	٤٢٥٢١١	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٨٠٠٧٩٢٢	١٥٥	٢٩٧٩	٦٤١٣٥٢٥	٦٤٥٩٧٤	٩٤٥٢٨٩	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١٧٨٨٣٢	-	-	١٤٤١٥٨	٢٢٣٥٩	١٢٣١٦	تحت المراقبة
٣٢٤٨٩٣	١٢	-	١٩٤٤٦٧	٧٢٢٩٦	٥٨١١٨	غير عاملة:
٢٣٤٤١	-	-	١٠١٥٢	٥٥٢٨	١٧٧٦١	دون المستوى
٧٧٠٨٥	-	-	٥٤١١٦	١٣٨٢٣	٩١٤٦	مشكوك فيها
٢١٤٣٦٧	١٢	-	١٣٠١٩٩	٥٢٩٤٥	٣١٢١١	هالكة
١١٤٠٣٤٨٣	٢٥٠٢٥٩	١٦٤٩٤	٨١٤٣٣٩٨	١٥٥٢٣٩٨	١٤٤٠٩٣٤	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي:						
٣١٥٥٦٠٥	٤٢٦٧٦	-	٢٥١١٣٣٩	٣٣٦٢٦٥	٢٦٥٣٢٥	تأمينات نقدية
٧٥٥٨٩٢	٤٦٢٩٦	-	٦١٨٣٥٠	٧٩٤٤١	١١٧٠٦	كفالات بنكية مقبولة
٣١٨٦٠٤٥	٧٢٥٨٣	٤٧٧٣	٢٤٣٧٩٢٩	٤٧٥٣٠٧	١٩٥٤٥٣	عقارية
٤٢٦٥٩٠	-	٢٧٦	٢٦٣٧٤٥	١٠٣٧١٥	٥٨٨٥٤	أسهم متداولة
٥٥٠٧١٧	-	-	٤٥٩٨٢٨	٢٢٨٩٣	٦٧٩٩٦	سيارات وأليات
٣٣٢٨٦٣٢	٨١٦٠٤	١١٤٤٥	١٨٥٢٢٠٧	٥٣٤٧٧٧	٨٤١٦٠٠	اخرى
١١٤٠٣٤٨٣	٢٥٠٢٥٩	١٦٤٩٤	٨١٤٣٣٩٨	١٥٥٢٣٩٨	١٤٤٠٩٣٤	المجموع

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٤

التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA إلى A-	٤١٣ ٢١٢	١ ١٧٤ ٨٦٣	١ ٥٨٨ ١٧٥
من BBB+ إلى B-	-	٣٩٦ ٥٦١	٣٩٦ ٥٦١
اقل من B-	-	١٠ ٩٥٤	١٠ ٩٥٤
غير مصنّف	٢٢ ٧٥٧	١٣٧ ٢٩٦	١٦٠ ٠٥٣
حكومات وقطاع عام	٦٣٨ ٩٢١	٧ ٣٩٧ ٣٤٤	٨ ٠٣٦ ٢٦٥
المجموع	١ ٠٧٤ ٩٩٠	٩ ١١٧ ٠١٨	١٠ ١٩٢ ٠٠٨

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA إلى A-	٣٩٥ ٥٥٢	١ ١٦٢ ٧٤٠	١ ٥٥٨ ٢٩٢
من BBB+ إلى B-	-	٤٤٢ ٥٥٣	٤٤٢ ٥٥٣
اقل من B-	-	٩ ٣٨٠	٩ ٣٨٠
غير مصنّف	٣٦ ٤٨٨	١١١ ٥٠٢	١٣٧ ٩٩٠
حكومات وقطاع عام	٤٦٤ ١٧١	٦٨٠٣ ٩٢٩	٧ ٢٦٨ ١٠٠
المجموع	٨٨٦ ٢١١	٨ ٥٣٠ ١٠٤	٩ ٤١٦ ٣١٥

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا*	البلدان العربية الأخرى	الأردن
٦٩٤٩٣٢٣	٣٥٧	-	٨١٦٦٧٧	٧٥٧٤	٢١٣٩٧٨٩	٣٩٨٤٩٢٦
٤٧٧٤٥٢٤	٥١٤٧١	١١٠٥٤٤٧	٨٣٦٤١٩	٤١٦٠٤٧	٢٢٨٢١٠٧	٨٣٠٣٣
١٠٧٤٩٩٠	٥٠٥٠	-	٥٠٦٢٧٠	٧٦١٤٧	٤٦٩٨٧٢	١٧٦٥١
٢١٣٤٠٩١٩	٨٢٤٧٢٢	٣٨٣٧٣	١٠٤٦٢٨٧	٢٨٦٦٠١	١٣٨٧٧٣٧٥	٥٢٦٧٥٦١
٩١١٧٠١٨	٢٧٣١٣٥	٥٢١٢٨٩	٥٩٢٧٣٣	٥٧٩٤٣	٤٧٨٢٢٧٠	٢٨٨٩٦٤٨
٣٩٠٣٩٥	٧٠٧٦	٨١	٥٩٤٠٤	٢٠٥٤	٢٦٦١٠٩	٥٥٦٧١
٤٣٦٤٧١٦٩	١١٦١٨١١	١٦٦٥١٩٠	٣٨٥٧٧٩٠	٨٤٦٣٦٦	٢٣٨١٧٥٢٢	١٢٢٩٨٤٩٠
المجموع						

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٣						
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا*	البلدان العربية الأخرى	الأردن
٧٧٠٩١٩٣	٤٧٧٧	-	١٦٤٧١٨٥	٦٣٣٧	٢٣٢٢٨٥٨	٣٧٢٧٠٣٦
٣٥٥٩١٩٠	٧٦٨٣٩	٤٤٠٠٧٦	١٢٠٤٠٢٨	٢٧٨٤٠٤	١٤٦٠٨٤٨	٩٨٩٨٥
٨٨٦٢١١	٩٦٥٢	-	٥١١٢٥٠	٥٦٦٦٥	٢٩١٠٧٤	١٧٥٧٠
٢٠٩٧١٤٤٤	٦٧٤٥٦٣	٣٠٦٢٦	١٣٠٨٦١٣	٢٦٦٢٨٩	١٣٦٣٤٠٦٧	٥٠٥٧٢٨٦
٨٥٣٠١٠٤	٣٠٣٣٤٢	٤٦٩٢٩٦	٦٥٥٤٢٦	٣٥٧٢٦	٤٥٣٢٣٦٢	٢٥٣٣٩٥٢
٤٠١١٥٠	٦١٤٥	٣٨٩	٤٦٥١٨	٣٢٢٧	٢٩٠٥٩٤	٥٤٢٧٧
٤٢٠٥٧٢٩٢	١٠٧٥٣١٨	٩٤٠٣٨٧	٥٣٧٣٠٣٠	٦٤٦٦٤٨	٢٢٥٣٢٨٠٣	١١٤٨٩١٠٦
المجموع						

* باستثناء البلدان العربية .

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	افراد				
	صناعة وتعدين	انشاءات	عقارات	تجارة	
	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٤ ٣٩٤ ٩٩٤	١ ٦٠٥ ١٨٢	١ ٦٤١ ٢٨٤	٣ ٧٣٤ ٥٧١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	-	-	١٥ ٦٣٣	٤٢ ٤٦٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	٢٤ ١٣٨	٧ ٣٨٥	٦ ٦٥٥	١٦ ٧٦٣	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	٤ ٤١٩ ١٣٢	١ ٦١٢ ٥٦٧	١ ٦٦٣ ٥٧٢	٣ ٧٩٣ ٧٩٨	المجموع

ش	افراد				
	صناعة وتعدين	انشاءات	عقارات	تجارة	
	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٣ ٧٩٤ ٥٧٢	١ ٣٩٦ ٩١٣	١ ٨٩٣ ٦٦٦	٤ ٠٨١ ٩٥٠	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	-	-	١٤ ٢٣٤	٢١ ٠٥٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	١٦ ٣٠٩	٤ ٣٥٢	٧ ٦٠٤	١٧ ٣٠٢	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	٣ ٨١٠ ٨٨٢	١ ٤٠١ ٢٦٥	١ ٩١٥ ٥٠٤	٤ ١٢٠ ٣٠٧	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية
٣١ كانون الأول ٢٠١٤

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٦٩٤٩ ٣٢٢	-	٦٩٤٩ ٣٢٢	-	-	-	-	-
٤٧٧٤ ٥٢٤	-	٤٧٧٤ ٥٢٤	-	-	-	-	-
١٠٧٤ ٩٩٠	٦٣٨ ٩٢١	٤١٣ ٣١٤	-	-	٢٢ ٧٥٥	-	-
٢١٣٤٠ ٩١٩	١٠٥٩ ٠٧٣	٤٨٢ ٢٢٠	٢ ٦٣٠ ٥٩٨	٨٧ ٧٢٩	٧٨٧ ٦٠٦	٦٠٩ ٠٠٥	١٦٨ ٣٢٢
٩ ١١٧ ٠١٨	٧ ٣٩٧ ٣٤٤	١ ٤٢٣ ٠٢٣	١٧٠ ٢٧٢	-	-	-	-
٣٩٠ ٣٩٥	٨٦ ٦٤٥	١٨٨ ٧١٤	٣٠ ٨١٧	-	٩ ٣٦٦	٢ ٩٦٥	١٠ ٢٩
٤٣ ٦٤٧ ١٦٩	٩ ١٨١ ٩٨٣	١٤ ٢٣١ ١١٨	٢ ٨٣١ ٦٨٧	٨٧ ٧٢٩	٨١٩ ٧٢٧	٦١١ ٩٧٠	١٦٩ ٣٥٢

بآلاف الدولارات الأمريكية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٧٧٠٩ ١٩٣	-	٧٧٠٩ ١٩٣	-	-	-	-	-
٣٥٥٩ ١٩٠	-	٣٥٥٩ ١٩٠	-	-	-	-	-
٨٨٦ ٢١١	٤٦٤ ١٦٨	٣٨٨ ٥٢٥	-	-	٢٦ ٤٨٨	-	-
٢٠ ٩٧١ ٤٤٤	١٠٥١ ٤٩٢	١٦٠ ١٩٣	٢ ٣٨٦ ٠٢٩	١١٨ ١٤١	٨٦٦ ٢٩٦	٦٥٨ ٧٨١	١٦٤ ٧٢٤
٨٥٣٠ ١٠٤	٦٨٠ ٣٩٢٩	١ ٥٥٦ ٠٢٨	٩٩ ٨٦٥	-	-	-	-
٤٠١ ١٥٠	٢١٩ ٣٥٣	٨٠ ٩٢٧	٢٩ ٤٢٤	-	٧ ٧٨٢	٢ ٥٧٦	٥٤٥
٤٢ ٠٥٧ ٢٩٢	٨ ٥٣٨ ٩٤٢	١٣ ٤٥٤ ٠٦٦	٢ ٥١٥ ٣١٨	١١٨ ١٤١	٩٠٠ ٥٦٦	٦٦١ ٣٥٧	١٦٥ ٢٦٩

٤٥- مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥%) عن الاسعار القائمة كما ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ فان حساسية قائمة الدخل الموحد وحقوق الملكية ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول			٢٠١٤ كانون الأول			
المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل الموحد	المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل الموحد	
٣٤ ٨٩٧	-	٣٤ ٨٩٧	٣٧ ٥٢١	-	٣٧ ٥٢١	حساسية اسعار الفوائد
١٣ ٦٩٤	٥ ٦٥٨	٨ ٠٣٦	١٧ ٢٣٩	٥ ١٤٦	١٢ ٠٩٣	حساسية اسعار الصرف
٣٠ ٠٩٦	٢٧ ٦٨٨	٢ ٤٠٨	٣٠ ٤٧٢	٢٧ ٨٧٧	٢ ٥٩٥	حساسية اسعار ادوات الملكية
٧٨ ٦٨٧	٣٣ ٣٤٦	٤٥ ٣٤١	٨٥ ٢٣٢	٣٣ ٠٢٣	٥٢ ٢٠٩	المجموع

٤٦ - مخاطر اسعار الفائدة

أ - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بـآلاف الدولارات الأمريكية

الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ شهراً ولغاية ٢٤ شهراً	أكثر من ٢٤ شهراً ولغاية ٣٦ شهراً	أكثر من ٣٦ شهراً ولغاية ٤٨ شهراً	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٤٤٢ ٦٥١	٤٤٢ ٦٥١
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١ ٦٨١ ٧٣٦	١ ٦٨١ ٧٣٦
ارصدة لدى بنوك مركزية	٣ ٣٧٢ ٩٢٨	٤٢ ٢٤٥	٦٢ ٦١٠	٤٠ ٨٢٦	-	-	١ ٧٤٨ ٩٧٨	٥ ٢٦٧ ٥٨٧
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٤٥٣ ٧٩٠	٤٧١ ٩٧٠	٨٧ ٧٥٧	٢٢ ٦٨٩	-	-	١ ٧٢٨ ٣١٨	٤ ٧٧٤ ٥٢٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٢١ ٠١٦	٢٠٩ ٦٤٧	٥٢ ٢٨٢	٣٦٣ ٢٩٣	٢٨١ ٨٧٩	٤٦ ٨٧٣	٥١ ٩٠٤	١ ١٢٦ ٨٩٤
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة	٩ ٦٣١ ٦٨٠	٣ ٢٦٨ ٦٩٠	٢ ٢٣٠ ٧٤٩	١ ٠٤٧ ٦٩٥	١ ٦٨٧ ٠٢٥	٣ ٤٧٥ ٠٨٠	-	٢١ ٣٤٠ ٩١٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٤٧٧ ٥٤٧	٤٧٧ ٥٤٧
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المضافة	٩٢٧ ٣٢٥	١ ٥٣٤ ٩١٩	١ ٢٦٣ ٨٧٣	١ ٣٤٦ ٠٧٧	٢ ٩٥٦ ٢٧٢	١ ٠٨٨ ٥٥٢	-	٩ ١١٧ ٠١٨
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	٢ ٨٢٩ ٦٢٤	٢ ٨٢٩ ٦٢٤
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٤٧٣ ٢٤١	٤٧٣ ٢٤١
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٩ ٨٥٥	٩٩ ٥٧٦	١٥٣ ٠٠٠	١ ١٩٧	٢٢ ٢٢٩	١ ٦٧٨	٤١٠ ٩٨١	٥٦٠ ٨١٦
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥٨ ٩٣٢	٥٨ ٩٣٢
مجموع الموجودات	١٦ ٥١٦ ٥٩٤	٥ ٦٢٧ ٠٤٧	٣ ٧١٢ ٥٧١	٢ ٨٢١ ٧٧٧	٤ ٩٤٧ ٤٠٥	٤ ٦١٢ ١٨٣	٩ ٩١٣ ٩١٢	٤٨ ١٥١ ٤٨٩
المطلوبات وحقوق الملكية								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ١٨٥ ٥١١	٢٤٥ ١١٠	٢٤٦ ٦٩٠	٣ ٢٧٦	٧٧٥٥	-	٣٩٢ ٧٧١	٤ ٠٨١ ١١٣
ودائع عملاء	١١ ٣٤٩ ٠٢٣	٤ ٢٧٤ ٦٠٣	٢ ٧٦٩ ٤٣٢	٢ ٦٠٥ ٠٣٩	٤٦١ ٥٦٠	٧٨ ٨٣٢	١٠ ٥٢٦ ٧٨٢	٢٢ ٠٦٥ ٢٧١
تأمينات نقدية	٩٩٢ ١٢٨	١ ٠٥١ ٣٣٥	٢ ٧٣ ٩٣١	١٠٢ ١١٠	٢٩ ٠٧٥	٢٢ ٤٨٢	٤٣٢ ٤٩٧	٢ ٩٠٣ ٥٥٨
أموال مقترضة	٣٢ ٧٧٠	٥٦٦	٧٣٦٠	٢ ٦٤٠	١٢ ٣٧٥	٣١ ٣٨٠	-	٨٧ ٠٩١
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٣٥ ٢٤٨	٢٣٥ ٢٤٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٤ ٢٠٣	١٤٤ ٢٠٣
مطلوبات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٩٠ ٩١٣	٣١ ٩٩٤	١١١ ٨٣٤	٣ ٦٧٩	٣١٢	١ ٨٣٣	٤٩٣ ٧٧٥	٧٢٤ ٣٤٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١١ ٩٣٤	١١ ٩٣٤
مجموع حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	٧ ٨٨٨ ٧٤١	٧ ٨٨٨ ٧٤١
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	١٥ ٦٥٠ ٣٤٥	٥ ٦٠٣ ٦٠٨	٣ ٤٠٩ ٢٤٧	٢ ٧١٦ ٧٤٤	٥ ١١ ٠٧٧	١٣٤ ٥٢٧	٢٠ ١٢٥ ٩٤١	٤٨ ١٥١ ٤٨٩
الفجوة للفئة	٨٦٦ ٢٤٩	٢٣ ٤٣٩	٣٠٣ ٣٢٤	١٠٥ ٠٣٣	٤ ٤٣٦ ٣٢٨	٤ ٤٧٧ ٦٥٦	(١٠ ٢١٢ ٠٢٩)	-
الفجوة التراكمية	٨٦٦ ٢٤٩	٨٨٩ ٦٨٨	١ ١٩٣ ٠١٢	١ ٢٩٨ ٠٤٥	٥ ٧٣٤ ٣٧٣	١٠ ٢١٢ ٠٢٩	-	-

ب - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ شهراً ولغاية ٢٤ شهراً	أكثر من ٢٤ شهراً ولغاية ٣٦ شهراً	أكثر من ٣٦ شهراً ولغاية ٤٨ شهراً	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٤٧٠ ٣٤٤
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١ ٤٦٧ ٩٩٤
ارصدة لدى بنوك مركزية	٤ ٣٩٠ ٩٠٢	٢٣ ٠١٢	٤٩ ٢٨٣	١١٤ ٣٢٤	-	-	١ ٦٦٢ ٦٧٧
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٢٠ ٣٩٨	٦١٩ ٨٥١	٢٧ ٥٢٩	٣٩ ٩٦٧	-	-	٩٤١ ٤٤٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٧ ٧٤٨	٣٤٧ ٥٤٤	١٤٣ ٩٢٣	٢٧٦ ٤٦٠	١٧ ٨١٠	٢٢ ٧١٦	٤٨ ١٥٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٩ ٢٠٧ ٦٨٦	٣ ٩٨٩ ٩٣٦	٢ ٥٥٩ ٨٠٤	١ ٠٦٠ ٩٨٠	١ ٥٤٧ ٥٧٢	٢ ٦٠٥ ٤٦٦	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٤٥٣ ٥١٠
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٩٥٩ ٢١٦	١ ٥٥٦ ٢٠٥	١ ٠٥١ ٢٦١	١ ٤٢٨ ٣٩٣	٢ ٠٩٧ ٣٣٥	١ ٤٣٧ ٦٩٤	-
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	٢ ٦١٨ ١٩١
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٤٩٩ ٥٩٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢١ ٨٢٠	٢٩ ٥٩٠	٢٥ ٦٩٣	١ ٥٩٦	٣ ١٨٨	١٢٢	٥١٦ ١٠٠
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥٥ ٥٧٣
مجموع الموجودات	١٦ ٥٨٧ ٧٧١	٦ ٥٦٦ ١٣٨	٣ ٨٥٧ ٥٠٣	٢ ٩٢١ ٧٢٠	٣ ٦٦٥ ٩٠٥	٤ ٠٦٥ ٩٩٨	٨ ٧٣٤ ٥٨٦
المطلوبات وحقوق الملكية							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ١٣٧ ١٤٧	٤٠٤ ٦١٠	٢٠٠ ٤٥٥	٢٢ ٢٢٤	-	-	٢٦٤ ١٦٧
ودائع عملاء	٩ ٩٨١ ٠٤٩	٤ ٢٩٢ ٩٥٢	٢ ٨٤٥ ٦٦٦	٢ ٨٣١ ٤٨٧	٦٦٥ ٥٤٩	٤٥ ٤٦٣	١٠ ٠٦٠ ٦٦٥
تأمينات نقدية	١ ٢٦٧ ٨٦٦	١ ٣٤٠ ٨٧٣	٤١٦ ٢٢٨	١٤٨ ٥٨٠	٥ ٤٦٦	-	٤٨٨ ١١١
أموال مقترضة	٩٧ ١٦٢	-	٢ ١١٥	-	١ ٠١٦	٥ ٠٧٧	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٩٦ ٨٩٥
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٣٩ ٠٢٢
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٩٦ ١٣٧	٣١ ٦٠٧	٤٥ ٥٣٦	٣ ٦٩٠	٤٩	٨٧٣	٥٨٦ ٠٠٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٨ ٠٥٢
مجموع حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	٧ ٧٦٧ ٧٢٨
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	١٣ ٥٧٩ ٣٦١	٦ ٠٧٠ ٠٤٢	٣ ٥١٠ ٠٩٠	٣ ٠٠٥ ٩٩١	٦ ٧٢٠ ٨٠٠	٥١ ٤١٣	١٩ ٥١٠ ٦٤٤
الفجوة للفئة	٣ ٠٠٨ ٤١٠	٤٩٦ ٠٩٦	٣٤٧ ٤١٣	(٨٤ ٢٧١)	٢٩٩٣ ٨٢٥	٤٠١٤ ٥٨٥	(١٠ ٧٧٦ ٠٥٨)
الفجوة التراكمية	٣ ٠٠٨ ٤١٠	٣ ٥٠٤ ٥٠٦	٣ ٨٥١ ٩١٩	٣ ٧٦٧ ٦٤٨	٦ ٧٦١ ٤٧٣	١٠ ٧٧٦ ٠٥٨	-

٤٧ - مخاطر السيولة

أ - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ٣ أشهر	أكثر من شهر ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٣٠١١٧٣	١٧٢٩٢٣	٢٦١٥٣٦	٤٧٠١	٨٣٥٠	٧٧٥٥	٣٩٢٧٧١	٤١٤٩٢١٩
ودائع عملاء	٩٩٤٧٣٤٤	٤٣٥٠٨٣٠	٢٩٥٤٢٨٧	٢٦٩٥٩٤٤	٥٣٠٩٥٣	١٣١٥٧٧	١١٦٩١١٥٢	٢٢٣٠٢٠٨٧
تأمينات نقدية	٩٣٧١٢٨	١١١٠٧٢١	٢٨٠٩٢١	١١١٧٣٣	٢٧٣٩٧	١٤٦٤٨	٤٢٢٥٢٥	٢٩١٥٠٩٣
أموال مقترضة	١٤١٧	٥٦٦	٥٧٥٠	٢٦٤٠	٢٠٠٦٠	٥٦٦٩٤	-	٨٧١٢٧
مخصص ضريبة الدخل	-	٢٣٥٢٤٨	-	-	-	-	-	٢٣٥٢٤٨
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٤٢٠٣	١٤٤٢٠٣
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٤٥٤٦	٢٤٣٢	٣٧٤	١٤٥٥	٩٥٩٨	١١١٩٦	٢٢١٣٤	٦٢٧٣٥
مطلوبات أخرى	٦٦٥٧٠	٢١٥٣٨	١١٠١٠٠	٢٠٤٠	٢١٢	٤٥٣	٤٧٠٨٣٨	٦٧١٨٥١
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١١٩٢٤	١١٩٢٤
مجموع المطلوبات	١٤٢٦٨١٧٨	٥٨٩٤٢٧٨	٣٦١٢٩٧٨	٢٨١٨٥١٣	٦٠٦٦٧٠	٢٢٢٣٢٣	١٣١٥٦٥٤٧	٤٠٥٧٩٤٨٧
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٠٠٠٨٨٤٥	٧٥٣٨٣٥٠	٣٢٦٨١٣٠	٣١٠١٣٤٦	٦٣٢٠٤٤٠	٨٠٤٠١٦١	٩٨٧٤٢١٧	٤٨١٥١٤٨٩

ب - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ٣ أشهر	أكثر من شهر ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٠٤٧٤٨	١٤٧١٦٤	٢٣٠٩٥١	٢٢٦٩٥	-	-	٢٦٤١٦٧	٣٠٧٩٧٣٥
ودائع عملاء	٨٧٤٣٢١٧	٤٠٩٩٩٥٠	٢٩٥٢٠٥٧	٣٠٤٢٨٨٤	٧٧٨٧٠١	٥١٩٩٣	١١٢٧٨٢٦٤	٣٠٩٤٧٠٦٦
تأمينات نقدية	١٩٨٣٩٥٣	٥٢٣٦٢٧	٥١٣١٦٨	١٦٢٥١٥	٧١٥٧	-	٤٨٨١١١	٣٦٧٨٥٣١
أموال مقترضة	٥٩٢	٨٧	٧١٧١	٣٣٥٢	٢٣١٢٥	٧١٢٧٨	-	١٠٥٦٠٥
مخصص ضريبة الدخل	-	١٩٦٨٩٥	-	-	-	-	-	١٩٦٨٩٥
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٣٩٠٢٢	١٣٩٠٢٢
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٤٢٢٦	١٠٩٢٥	٣٦٤٦	٧٣٣	١٤١٥٣	١١٦٨٥	١١٤٢٢	٦٦٨٠٠
مطلوبات أخرى	٦١٦٠٧	٤٦٤٧٢	٥٦٤٨٣	١٧٤٥٩	٩٢٠٢	-	٥٠٥٩٧٩	٦٩٧٢٠٢
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٨٠٥٢	٨٠٥٢
مجموع المطلوبات	١٣٢٠٨٣٥٣	٥٠٢٥١٢٠	٣٧٦٣٤٧٦	٣٢٥٩٦٣٨	٨٣٢٣٣٨	١٣٤٩٥٦	١٢٦٩٥٠١٧	٣٨٩١٨٨٩٨
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٠٣٦٤٣٣٥	٧٠٠٤١٨٢	٢٩٦٠٤١٥	٣١٥٦٤٧٤	٦٣١١٧٤٥	٧٩٨٣٩٨٠	٨٦١٨٤٩٠	٤٦٣٩٩٦٢١

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣		٣١ كانون الأول ٢٠١٤		
المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	
(١٤ ٦٧٥)	(١٤ ٦٧٥)	٨٧ ٧٦٤	٨٧ ٧٦٤	دولار أمريكي
(١٠٧ ٠٩٣)	(٦٤ ٩٩٢)	٨٧ ٢٤٥	٥٦ ٠٨١	جنيه إسترليني
(٤٧ ٢٤٦)	(٣٤ ٢٦٣)	(١١ ٩٣٢)	(٩ ٨٢٠)	يورو
(٢١ ٧٤٣)	(٢ ٢٨٤ ٥٢٩)	٣٢٩	٥٥ ٥٥٦	ين ياباني
(١٠٩)	(٩٧)	(٢ ٩٢٠)	(٢ ٨٩٠)	فرنك سويسري
٣٠ ١٤٤		٨١ ٣٧٩		أخرى*
(١٦٠ ٧٢٢)		٢٤١ ٨٦٥		

* يمثل المبلغ المعادل بالدولار الأمريكي للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات أجنبية متعددة.

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات		طريقة التقييم		القيمة العادلة		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
المدخلات الهامة	هاما	المدخلات المستخدمة	غير ملموسة	بألاف الدولارات الأمريكية	مستوى القيمة العادلة	
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٢٠١٣	٢٠١٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٤٦٤ ١٧١	٦٣٨ ٩٢١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٣٩٥ ٥٥٢	٤١٣ ٣١٢	اذونات وسندات حكومية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق	٢٦ ٤٨٨	٢٢ ٧٥٧	سندات شركات
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٤٨ ١٥٩	٥١ ٩٠٤	سلف وقروض
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٩٣٤ ٣٧٠	١ ١٢٦ ٨٩٤	اسهم وصناديق استثمارية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق	٣٢ ٨٠٧	٥٦ ٢٦٤	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٢٤٩ ١٠٣	٢٤١ ٨٢٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٢٠٤ ٤٠٧	٢٣٥ ٧٢٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	لا ينطبق	٤٥٣ ٥١٠	٤٧٧ ٥٤٧	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	١ ٤٢١ ٦٨٧	١ ٦٦٠ ٧٠٥	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق	٦٦ ٦٨٤	٦٢ ٤٨٩	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٦٦ ٦٨٤	٦٢ ٤٨٩	مطلوبات مالية بالقيمة العادلة
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق	٦٦ ٦٨٤	٦٢ ٤٨٩	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	٦٦ ٦٨٤	٦٢ ٤٨٩	مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر: باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للمجموعة تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدولارات الامريكية					
		٢١ كانون الاول ٢٠١٣		٢١ كانون الاول ٢٠١٤	
		القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
المستوى الثاني	١ ٤٦٧ ٩٩٤	١ ٤٦٧ ٩٩٤	١ ٦٨١ ٧٣٦	١ ٦٨١ ٧٣٦	احتياطي نقدي اجباري لدى بنوك مركزية ودائع لاجل وخاضعة لاشعار لدى بنوك مركزية
المستوى الثاني	٤ ١٢٠ ٨٩٦	٤ ١٢٠ ٢٢٤	٣ ٣٢٩ ٠٤٧	٣ ٣٢٨ ٠٦٩	شهادات ايداع لدى بنوك مركزية
المستوى الثاني	٤٥٧ ٦٨٤	٤٥٧ ٢٩٨	١٩٠ ٥٧٧	١٩٠ ٥٤٠	حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٣ ٥٦٤ ٢١٠	٣ ٥٥٩ ١٩٠	٤ ٧٧٩ ٥٦٤	٤ ٧٧٤ ٥٢٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
المستوى الاول والثاني	٨ ٥٦٩ ٩١٥	٨ ٥٣٠ ١٠٤	٩ ٢١٩ ٠٩٥	٩ ١١٧ ٠١٨	موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة
	٣٩ ٢٢٠ ٥٨٩	٣٩ ١٠٦ ٢٥٤	٤٠ ٦٠٤ ٩٣٩	٤٠ ٤٣٢ ٨٠٦	مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة
مطلوبات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
المستوى الثاني	٣ ٠٣٤ ٤٣٥	٣ ٠٢٨ ٦١٣	٤ ٠٨٤ ١٧٥	٤ ٠٨١ ١١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٣٠ ٨٤٠ ١٦١	٣٠ ٧٢٢ ٨٣١	٣٢ ١٨٠ ٨٩٥	٣٢ ٠٦٥ ٢٧١	ودائع عملاء
المستوى الثاني	٣ ٦٨٥ ٥٨٩	٣ ٦٦٧ ٢٢٤	٢ ٩١٩ ١٢٩	٢ ٩٠٣ ٥٥٨	تامينات نقدية
المستوى الثاني	١٠٧ ٥٩٦	١٠٥ ٣٧٠	٨٨ ٨٣٩	٨٧ ٠٩١	أموال مقترضة
	٣٧ ٦٦٧ ٧٨١	٣٧ ٥٢٤ ٠٣٨	٣٩ ٢٧٣ ٠٣٨	٣٩ ١٣٧ ٠٣٣	مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحساب.

٥٠ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٤			
	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكتر من ٥ سنوات	المجموع
اعتمادات	٦٢٩١٣	-	٢٠٩٣٣١٩
قبولات	٨٣٥٨	-	٨٨٤٨٩٢
كفالات :			
- دفع	١٢٦١٩٥	٤٦٨٥	١٠٦٢٩١٣
- حسن التنفيذ	٢٣٨٥٥١٤	٣٦٥٢٧٧	٦١٩٤٧٧٢
- أخرى	١٨١٧٩٠٥	٢٩١٨٧٦	٦٢٥٦٢١١
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٣٧١٨٨٥	٨٨١٢٣	٥٠٨٨١٠٨
المجموع	٤٧٧٢٧٧٠	٧٤٩٩٦١	٢١٥٨٠٢١٥
عقود مشاريع انشائية	٨٠٦٥	-	٨٤٨٥
عقود مشتريات	٤٢٦٥	-	١٠٦٤٥
عقود ايجار تشغيلية	١١٥٦٠	٨٨٣٣	٢٣٢٥٦
المجموع	٢٣٨٩٠	٨٨٣٣	٤٢٣٨٦

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكتر من ٥ سنوات	المجموع
اعتمادات	٥٦٣٩٠	-	١٨٦٠٨٩٠
قبولات	٢١٩٤	٢٦	٨١٤١٧٠
كفالات :			
- دفع	٩٠٤٢٢	٥٢٩٢	١٠٥٤٥٨٧
- حسن التنفيذ	٢٣٨١٢٨٧	٣٣٨٠٢٠	٥٣٥٩٢٥٠
- أخرى	١٧٥٥٦٧٨	٧٢٩٤٢٦	٦٩٦٠٦٣٢
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٤٦٢٠٠٥	٤٠١٩	٤١١٨٨٥٩
المجموع	٤٧٤٧٩٧٦	١٠٧٦٧٨٣	٢٠١٦٨٣٨٨
عقود مشاريع انشائية	-	-	٥٥٧
عقود مشتريات	٣١١٦	-	٦٣٤٢
عقود ايجار تشغيلية	١٤٧٦٠	٧٩٦٧	٢٦٦٢٦
المجموع	١٧٨٧٦	٧٩٦٧	٣٣٥٢٥

٥١ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	أ - رأس المال الأساسي:
٧٧٦ ٠٢٧	٨٢٦ ٢٢٣	رأس المال المدفوع
٦٤٣ ٨٦٠	٧١٢ ٧٢٢	احتياطي اجباري
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	احتياطي اختياري
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	علاوة اصدار
١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤	احتياطي عام
١٤٨ ٣٣٧	٤٧١ ٥٥٦	أرباح مدورة *
(١ ٨٣٥)	(٢ ٩٨٠)	موجودات غير ملموسة
(٥ ٧٨٣)	(١١ ٢٠٨)	العقارات المستلمة
١٠٢ ٨٦٥	٩٤ ٢٨٢	حقوق غير المسيطرین
٥ ٦٨٩ ٣٥٧	٦ ١١٦ ٤٨١	مجموع رأس المال الأساسي
		ب - رأس المال الإضافي:
		الاحتياطيات غير المعلنه
٦١ ٧١٥	(١٢٢ ٧٥١)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٢٨ ٢٩٣)	(٢١٩ ٢٧٨)	إحتياطي تقييم استثمارات
٢٤ ٠٥٥	١٧ ٩٠٠	قروض مساندة
٣٤٩ ٨١٩	٣٦٣ ٤٥٨	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢٠٧ ١٩٦	٣٩ ٣٢٩	مجموع رأس المال الإضافي
١ ١٥٧ ٦٢٣	١ ٣٧٠ ١٣٤	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
٤ ٧٣٨ ٩٣٠	٤ ٧٨٥ ٦٧٦	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
٣١ ٢٧٥ ٣٤٠	٣٢ ٣٣٠ ٦٨٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
% ١٥,١٥	% ١٤,٨٠	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
% ١٥,١٥	% ١٤,٨٠	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.
- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال ٨% وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و١٢% وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٤,٨٠% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (١٥, ١٥% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥٢ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
بآلاف الدولارات الأمريكية		
٤٩٧٠٢١	٥٧٣٦٨٧	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
ألف سهم		
٥٦٩٦٠٠	٥٦٩٦٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم*
دولار أمريكي / سهم		
٠,٨٧	١,٠١	نصيب السهم من ربح السنة (أساسي ومخفض)

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٥٦٩,٦ مليون سهم عوضا عن ٥٣٤ مليون سهم للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم مجانية .

٥٣ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٣٠٦٠ مليون دولار امريكي كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٤ (٢٩٩٢ مليون دولار امريكي كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٣) . لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات المجموعة في القوائم المالية الموحدة.

٥٤ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٨٠١٥٩٣٠	٧٢٨٨٥٢٨	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣٤٩١٦٩٤	٤٦٦٤٠٧٨	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٨٠٥٩٢٤	٣٨٢٣٢٩٢	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٧٠١٧٠٠	٨١٢٩٢٢٤	المجموع

٥٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٤			
شركات حليفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة
شركات حليفة	٧٧٢ ٦٧٥	-	١١٦ ١١١
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٤٢٥ ٧٥٨	٦١١ ٤٧٤
	٧٧٢ ٦٧٥	٤٢٥ ٧٥٨	٧٢٧ ٥٨٥
			١٤١ ٨٠٧

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٣			
شركات حليفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة
شركات حليفة	١٣٢ ٢١٠	-	٥٧ ٦٧٨
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٤٧٦ ٩٠٢	٦٣٨ ٠٨٧
	١٣٢ ٢١٠	٤٧٦ ٩٠٢	٦٩٥ ٧٦٥
			١٤٨ ٤٩١

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٤	
شركات حليفة	فوائد دائنة
شركات حليفة	٧٦٤
	١٦٩

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	
شركات حليفة	فوائد دائنة
شركات حليفة	٤٠٤
	٢١٤

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للإدارة العليا ٠,٨ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٠,١ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٠,٩ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٠,١ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٥٦,٦ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥١,٢ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥٦ - القضايا المقامة على المجموعة

أ - هنالك قضايا مدنية مقامة على البنك العربي ش. م. ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرع في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمُنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرّض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطلب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين (البالغ عددهم حوالي ٣٠٠) متضمناً مسؤولية البنك المدنية. تم البدء بإجراءات الطعن به حسب القوانين والانظمة والاجراءات المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية.

قدم البنك طلبين الى محكمة المقاطعة لرد الدعوى وإعادة المحاكمة، كما قدم طلب آخر لنفس المحكمة لتصديق قرار هيئة المحلفين، الا ان القاضي لم يصدر قراره بخصوص هذه الطلبات حتى تاريخه، علماً بأن هذه الطلبات تعد جزءاً من الاجراءات التحضيرية لتقديم طلب الاستئناف. وفي حال رفض القاضي هذه الطلبات، سيقوم البنك بدراسة تقديم طلب استئناف استثنائي الى محكمة الاستئناف.

إن القرار الصادر عن قاضي محكمة المقاطعة بتحديد تاريخ ١٣ تموز ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد/عينة من المدعين في ثلاث حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك، والذي جاء خلافاً لما طلبه محامو المدعين بالسير بإجراءات تحديد التعويضات لجميع المدعين، سيتيح للبنك متابعة عملية الاستئناف الأصلي وفقاً للمتطلبات والإجراءات القانونية المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية. كما وأن نسبة نجاح البنك في هذا الاستئناف مرتفعة .

وبرأي المحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن موقف البنك في الاستئناف وبنتيجة القضية قوي. كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصري الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ١, ١٥٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٨, ٨٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقاءها والبالغ ٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥٧ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٣ لتناسب مع تصنيف ارقام العام ٢٠١٤، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٢١٨/م٤

الى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لمجموعة البنك العربي والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينا من إعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المجموعة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وأدائها المالي الموحد وتدقيقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

فقرة إضافية

نشير الى الايضاح رقم (٥٦) حول القوائم المالية الموحدة المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ عام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق أعلاه.

ميلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

شفيق كميل بطشون

إجازة رقم (٧٤٠)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	بالآلاف الدنانير الاردنية	
		٤٣٣١٠٩٦	٣٩٢٠١٥٥	٥	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
	٢٦٧٦٤٠٥	٣٣١٣٥٦٦	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
	٢٤١٩٤٣	٢٨٣٦٣٩	٧	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
	١٧٦٩٠٠	٢٩٧٤٣٢	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
	٨٣٦٩	١٦٤٣٨	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	
	١٠٥٣٩٢٥٦	١١٠٥٠٨٣١	١٠	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	
	٢٠٥٤٦١	٢٢٣٧٣٧	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
	٤٦٩٧٩٦٩	٥١٧١٠٧٥	١١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	
	١١٢٣٧١٩	١٠٥٢١٣٧	١٢	إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	
	٢٠٠٦١٩	١٩٢٢٩٧	١٣	موجودات ثابتة	
	٣١٣١٤٩	٣٠٢٠٥٤	١٤	موجودات أخرى	
	٢٣٤٨٦	٢٦٤١٦	١٥	موجودات ضريبية مؤجلة	
	٢٤٥٣٨٣٧٢	٢٥٨٥٩٧٧٧		مجموع الموجودات	
المطلوبات وحقوق المساهمين			١٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	
			١٧	ودائع عملاء	
			١٨	تأمينات نقدية	
			٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	
			١٩	أموال مقترضة	
			٢٠	مخصص ضريبة الدخل	
			٢١	مخصصات أخرى	
			٢٢	مطلوبات أخرى	
			٢٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة	
				مجموع المطلوبات	
				٢٤	رأس المال المدفوع
				٢٤	علاوة إصدار
				٢٥	إحتياطي إجباري
			٢٦	إحتياطي إختياري	
			٢٧	إحتياطي عام	
			٢٨	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	
			٢٩	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	
			٣٠	إحتياطي تقييم إستثمارات	
			٣١	أرباح مدورة	
				مجموع حقوق المساهمين	
	٢٤٥٣٨٣٧٢	٢٥٨٥٩٧٧٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٦) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع

بالآلاف الدنانير الاردنية			
٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
١٠٢٧٨١٠	١٠٤١٥٠٢	٣٢	فوائد دائنة
٤٣٨١٠٣	٤٣٤٥٤٩	٣٣	ينزل: فوائد مدينة
٥٨٩٧٠٧	٦٠٦٩٥٣		صافي إيرادات الفوائد
١٦٢٨٤٦	١٧٠٥٣٣	٣٤	صافي إيرادات العمولات
٧٥٢٥٥٣	٧٧٧٤٨٦		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٧٧٠٤	٢٩٢٥٥		فروقات العملات الاجنبية
٥٤٤٥	٦١٨٨	٣٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦٣٧٠	٥٩٦٩	٩	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٣٣٥٠	٧٦١٦٧	٣٦	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٢٣٩٦١	٣١٥٦٠	٣٧	إيرادات أخرى
٨٧٩٣٨٣	٩٢٦٦٢٥		إجمالي الدخل
١٩١٧٢٩	٢٠٨٧٨٩	٣٨	نفقات الموظفين
١٥٢٦٠٥	١٦٣٩٣٤	٣٩	مصاريف أخرى
٢٧٢٤٦	٢٦٨٣٨	١٣	إستهلاكات وإطفاءات
٣٦٠٥٩	٣١٨٣٤	١٠	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٩١٣	٢٨٨	١١	مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠٢٦٨	٦٥٦٣	٢١	مخصصات أخرى
٤٢٠٨٢٠	٤٣٨٢٤٦		مجموع المصروفات
٤٥٨٥٦٣	٤٨٨٣٧٩		الربح للسنة قبل الضريبة
١١٢٣٣٧	١٢٨٦٩١	٢٠	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
٣٤٦٢٢٦	٣٥٩٦٨٨		الربح للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٦) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	بآلاف الدنانير الاردنية
٣٤٦ ٢٢٦	٣٥٩ ٦٨٨		الربح للسنة
			يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
			بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٢٢٠٢٢)	(١١٧ ٨٤٣)	٢٩	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
			بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٨٤ ١٠١)	٣ ٨١٤	٣٠	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٠٦ ١٢٣)	(١١٤ ٠٢٩)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٢٤٠ ١٠٣	٢٤٥ ٦٥٩		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٦) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

بالآلاف الدنانير الاردنية

إحتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	ايضاح	
٤٢١٧٤١	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠		رصيد بداية السنة
-	-	-		الربح للسنة
-	-	-		الدخل الشامل الآخر للسنة
-	-	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-		المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
٤٨٨٢٨	-	-		المحول الى الإحتياطي الإجباري
-	-	-	٣١	توزيعات ارباح
-	-	٣٥٦٠٠	٣١	زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)
٤٧٠٥٧٩	٨٥٩٦٢٦	٥٦٩٦٠٠		رصيد نهاية السنة
٣٧٥٨٨٥	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠		رصيد بداية السنة
-	-	-		الربح للسنة
-	-	-		الدخل الشامل الآخر للسنة
-	-	-		مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-		المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
٤٥٨٥٦	-	-		المحول الى الإحتياطي الإجباري
-	-	-		توزيعات ارباح
٤٢١٧٤١	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠		رصيد نهاية السنة

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤, ٢٦ مليون دينار، و ارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١, ٤ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٨, ١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٤ .
- * تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١, ٤٢) مليون دينار أردني كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) .
- * يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- * يحظر التصرف بمبلغ (١٧٨) مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٦) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

إحتياطي إختياري	إحتياطي عام	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي ترجمة عُملات اجنبية	إحتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق المساهمين
٦١٤٩٢٠	١٠٦٦٦٧٤	٢٠٠٤٦٨	١٤٣٧١	(١٨٢٣٥٧)	٤٢٥٩٧١	٣٩٥٥٤١٤
-	-	-	-	-	٣٥٩٦٨٨	٣٥٩٦٨٨
-	-	-	(١١٧٨٤٣)	٣٨١٤	-	(١١٤٠٢٩)
-	-	-	(١١٧٨٤٣)	٣٨١٤	٣٥٩٦٨٨	٢٤٥٦٥٩
-	-	-	-	٤٧٧	(٤٧٧)	-
-	-	-	-	-	(٤٨٨٣٨)	-
-	-	-	-	-	(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)
-	-	-	-	-	(٣٥٦٠٠)	-
٦١٤٩٢٠	١٠٦٦٦٧٤	٢٠٠٤٦٨	(١٠٣٤٧٢)	(١٧٨٠٦٦)	٥٤٠٥٤٤	٤٠٤٠٨٧٣
٦١٤٩٢٠	١٠٦٦٦٧٤	٢٠٠٤٦٨	٣٦٣٩٣	(٩٨٤٩٠)	٢٨٦٠٣٥	٣٨٧٥٥١١
-	-	-	-	-	٣٤٦٢٢٦	٣٤٦٢٢٦
-	-	-	(٢٢٠٢٢)	(٨٤١٠١)	-	(١٠٦١٢٣)
-	-	-	(٢٢٠٢٢)	(٨٤١٠١)	٣٤٦٢٢٦	٢٤٠١٠٣
-	-	-	-	٢٣٤	(٢٣٤)	-
-	-	-	-	-	(٤٥٨٥٦)	-
-	-	-	-	-	(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)
٦١٤٩٢٠	١٠٦٦٦٧٤	٢٠٠٤٦٨	١٤٣٧١	(١٨٢٣٥٧)	٤٢٥٩٧١	٣٩٥٥٤١٤

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح
٤٥٨ ٥٦٣	٤٨٨ ٣٧٩	
الربح للسنة قبل الضريبة		
تعديلات:		
٢٧ ٢٤٦	٢٦ ٨٣٨	١٣
استهلاكات واطفاءات		
٣٦ ٠٥٩	٣١ ٨٣٤	١٠
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة		
١٩ ١٣٧	(٧١٩)	
صافي الفوائد		
(٣٣٨)	(١ ٤٣٦)	
(أرباح) بيع موجودات ثابتة		
(٣ ٤٠٠)	(٤ ١٣٩)	٣٥
(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
٢ ٩١٣	٢٨٨	١١
مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة		
(٧٣ ٣٥٠)	(٧٦ ١٦٧)	٣٦
توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة		
(٦ ٣٧٠)	(٥ ٩٦٩)	
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
١٠ ٢٦٨	٦ ٥٦٣	٢١
مخصصات أخرى		
٤٧٠ ٧٢٨	٤٦٥ ٤٨٢	
المجموع		
(الزيادة) النقص في الموجودات:		
٥٥ ٢٠٤	٤٠ ٥٤٤	
أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
(٩ ٥٢٦)	(٤١ ٦٩٦)	
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
(٦٣٧ ٧١٨)	(٥٤٣ ٤٠٩)	
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة		
١٤٩ ٢٤٢	(١١٦ ٤٠٣)	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
٩ ٦٠٠	٩٦	
موجودات أخرى ومشتقات مالية		
(النقص) الزيادة في المطلوبات:		
(١٩٣ ٣٥٥)	(٢٧ ٧٤٤)	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)		
٧٧٨ ١٨٢	١٣٠ ١٣٣١	
ودائع عملاء		
١٠٢ ٦٢٣	(٦٠٦ ٨٥١)	
تأمينات نقدية		
٢٥ ٨٦٥	(١٠ ١٥٠)	
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية		
٧٥٠ ٨٤٥	٤٦١ ٢٠٠	
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة		
(٩٠ ٦٤٧)	(١١٠ ٤٢٦)	
ضريبة الدخل المدفوعة		
٦٦٠ ١٩٨	٣٥٠ ٧٧٤	
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
(١٠٧٦)	(١٤ ٤٦٢)	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (شراء)		
(٦٤٣ ٧١٢)	(٤٧٣ ٣٩٤)	
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة (شراء)		
(٢١ ٦٥١)	(٢٥ ٣٦٥)	
الزيادة في استثمارات في شركات تابعة وحليفة		
(٢٤ ١٨٠)	(٢٧ ٢٤٦)	
موجودات ثابتة (شراء)		
٣ ٧٤٨	٧ ٨٩١	
المتحصل من بيع موجودات ثابتة		
٧٣ ٣٥٠	٧٦ ١٦٧	٣٦
توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة		
٦ ٣٧٠	٥ ٩٦٩	
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
(٦٠٧ ١٥١)	(٤٥٠ ٤٤٠)	
صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار		
التدفقات النقدية من عمليات التمويل		
(١٥٩ ٤٨٧)	(١٥٩ ٢٩٠)	
أرباح موزعة على المساهمين		
١٥٠٠	٣٩٠٠	
الزيادة في الأموال مقترضة		
(١٥٧ ٩٨٧)	(١٥٥ ٣٩٠)	
صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل		
(١٠٤ ٩٤٠)	(٢٥٥ ٠٥٦)	
صافي (النقص) في النقد وما في حكمه		
(٤ ٥٨٤)	(٢٠ ٨٩٦)	
فروقات عملة - تغير أسعار الصرف		
٥ ٣٤٠ ٩٢١	٥ ٢٣١ ٣٩٧	
النقد وما في حكمه في بداية السنة		
٥ ٢٣١ ٣٩٧	٤ ٩٥٥ ٤٤٥	٥٤
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٦) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٢٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١١٥.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح ٥٦٩,٦ مليون دينار وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للبنك، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

<p>توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتحديدًا معنى الحقوق القانونية الملزمة للتقاص، التحقق و التسوية في نفس الوقت.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية – التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية.</p>
<p>تلغي هذه التعديلات متطلبات الإفصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءً عليها في حالة عدم وجود تدني أو عدم استعادة قيمة التدني لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدني في الموجودات – الإفصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية.</p>
<p>جاءت هذه التعديلات للتخفيف من متطلبات التوقف عن محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأداة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة، كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغيير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأداة تحوط الناشئ عن التبادل يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.</p>	<p>التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس -تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.</p>
<p>تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتتطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد أعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقاً للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعريف بمتطلبات الإفصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.</p>	<p>التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) -القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية.</p>

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

- لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد	
أول كانون الثاني ٢٠١٧.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): محاسبة شراء الحصة في العمليات المشتركة.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١): الزراعة - النباتات المنتجة.
أول كانون الثاني ٢٠١٨.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا المعيار في شهر تموز ٢٠١٤ وطرحت ما يلي: ١- تصنيف جديد لأدوات الدين المحتفظ بها بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها مع إمكانية البيع، حيث يتم تصنيفها ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر. ٢- تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني المتوقعة خلال الاثني عشر شهرا التالية لتاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل جوهري وقبل ان تصبح هذه التسهيلات غير عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلي.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح او الخسائر الناجمة عن بيع الأصول او المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة او استثماراته المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنشآت بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة والشركات الزميلة اما بالكلفة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) او باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة .
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.
أول كانون الثاني ٢٠١٦.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): المعوقات التي تواجه معدي القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم في اظهار القوائم المالية الخاصة بهم.
أول تموز ٢٠١٦ .	تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٢-٢٠١٤.

- تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية للبنك باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) حيث تتوقع الإدارة ان يتم تطبيقهما في القوائم المالية للبنك خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الاول من كانون الثاني ٢٠١٧ والاول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي، علما بأنه قد يكون لهما أثر جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للبنك، الا انه من غير العملي ان يتم تقدير اثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول لحين قيام الادارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هذين المعيارين على القوائم المالية للبنك .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إظهار القوائم المالية

- تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقا للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية .
- يعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة قوائم البنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح رقم (٢-أ) حول القوائم المالية.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الاعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. يقوم البنك بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الإئتمانية المستقبلية .
- يتم الاعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالتسهيلات الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للبنك بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأجير

- إن سياسة البنك المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) اللاحقة .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أيهما اشد.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

تصنف عقود الايجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الأخرى فتصنف كإيجارات تشغيلية.

١ - البنك كمؤجر

يتم قيد دخل الايجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الاولى المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الايجار.

٢ - البنك كمستأجر

- تسجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل.
- تقيد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية، ويتم الاعتراف بالأرباح/الخسائر في قائمة الدخل. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء المعاملة. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .

- عند تجميع القوائم المالية للفرع يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) الى الدينار الاردني وفقا للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية فتظهر في بند مستقل ضمن بنود الدخل الشامل الآخر.

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحا منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود موجودات ثابتة منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة ، ولا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الانشاء.
- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحا منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها إستبعاد تلك الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن خمس سنوات من تاريخ الشراء . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها ، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .
- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

ط- استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت .
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالتكلفة .

ي- استثمارات في شركات تابعة

- الشركات التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة عند إقرارها من الهيئة العامة .

ك - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ل - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل .

يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة او القيمة العادلة وكما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة:

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأذونات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
- (١) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها.
- (٢) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل). ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل .
- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .
- وقد يختار البنك أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختار البنك بداية تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فيتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بداية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث أصبح هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف الأولي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة ، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في قائمة الدخل .
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة) .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر . ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة .
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة يديرها البنك ولها طابع فعلي حديث لجني أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .
- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بداية بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة . ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد تلك الموجودات المالية ، فإن تراكم الأرباح أو الخسائر والتي تم إضافتها سابقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة.

- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

م - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية :
 - مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
 - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
 - نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .

ن - التدني في قيمة الموجودات المالية

- يقوم البنك بمراجعة القيم الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على أي تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة. يتم تسجيل التدني في قيمة تلك الموجودات المالية عند وجود دليل موضوعي نتيجة لوقوع حدث أو أكثر لاحقاً لتاريخ الإعتراف الأولي لتلك الموجودات.
- تحتسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة باستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعتراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل.

س - المشتقات المالية

- يتم تسجيل مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

١ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- **التحوط للقيمة العادلة** : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك . في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل .

- **التحوط للتدفقات النقدية** : هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل .

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل .

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

• التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

٢ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

- يتم تسجيل القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي ضمن الموجودات أو المطلوبات حسب الحالة، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل .

ع - الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل .

- يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً .

ف - المخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي يعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً على قائمة الدخل، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المسجل لقائها .

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

ش - حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل .
- يتم إعداد مخصص فقط مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

ق - التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ر - النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٤ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإحتياطي القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بتقدير التدني في القيمة العادلة عند بلوغ أسعار السوق حداً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدني ، وبما لا يتعارض مع تعليمات السلطات الرقابية والمعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول المموسة وغير المموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة او بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل.
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٥- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٩١٤٥٦	٢٧٢٦٧٧	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
٢١٥٧٠٧	٢٣٣٨٥٩	حسابات جارية
٢٥٥٩٩٩٦	٢٢٠٨٦٤٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٩٢٩٦١٣	١٠٧٩٨٤٤	الاحتياطي التقدي الإجباري
٢٢٤٢٢٤	١٣٥١٣٥	شهادات إيداع
٤٣٣١٠٩٦	٣٩٣٠١٥٥	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .
- بلغت الارصدة وشهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر ٤, ٧٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ (٩, ١١٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣) .

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣١٠	١٩٠	حسابات جارية
٥٢٥٠٠	٤٥٠٠٠	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٥٢٨١٠	٤٥١٩٠	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٩٠٢٧٩	٩١٨٩١٥	حسابات جارية
٢٠٢٣٢١٦	٢٣٤٩٤٦١	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
-	-	شهادات إيداع
٢٦٢٣٥٩٥	٣٢٦٨٣٧٦	المجموع
٢٦٧٦٤٠٥	٣٣١٣٥٦٦	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ .
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ .

٧- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٠٩ ٩٩٨	١٩٠ ١٥٥	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٦٣ ٧٨٧	٤٨ ٢٧٢	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٦٨ ١٥٨	٤٥ ٢١١	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
-	-	إيداعات تستحق بعد سنة
٢٤١ ٩٤٣	٢٨٣ ٦٣٩	المجموع

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.
- لا توجد ايداعات لدى بنوك محلية كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٦ ٧٣١	٢٧٩ ٦٣٧	أذونات وسندات حكومية
١٨ ٧٨٦	١٦ ١٣٩	سلف وقروض
١ ٣٨٢	١ ٦٥٦	أسهم شركات
١٧٦ ٩٠٠	٢٩٧ ٤٣٢	المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٦١ ٦٤٨	١٦٢ ٠٠١	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٤٣ ٨١٣	٦١ ٧٣٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٢٠٥ ٤٦١	٢٢٣ ٧٣٧	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٩٧,٥ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٧,٦ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

* بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٤٧٧,٠ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٣٤,٠ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣)

١٠ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٤

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٨٢٨٢٨	-	١٢٤٩٤١	٢٣٩٦٥٦	٦١٦٨٦	٥٧٥٥٥	كمبيالات وأسناد مخصصة *
٢٩٦٤٣٤٤	٢٥٠٣٣٥	٦٧٤	٢٢١٨٧٢٨	٤٦٠٩٢٩	٣٣٦٥٨	حسابات جارية مدينة *
٧٦٢٨٠٩٧	٤١٣٣٢٣	١٦٤٢٢٦	٥٦٩٨٦٤٠	٣٧٢٣١٣	٩٧٩٥٩٥	سلف وقروض مستقلة *
٧٨٦٨٧٦	-	-	-	١٨٨٨	٧٨٤٩٨٨	قروض عقارية
٧٥٣٧٤	-	-	-	-	٧٥٣٧٤	بطاقات ائتمان
١١٩٣٨٥٢٩	٦٦٣٦٥٨	٢٨٩٨٤١	٨١٥٧٠٣٤	٨٩٦٨٢٦	١٩٣١١٧٠	المجموع
٢٤٤٩٩٥	-	٢٦٥١	١٤٦٩٦١	٥٨٣٧٤	٣٧٠٠٩	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٦٤٢٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥٢٧٦	٤٨٢٧٦	٨٧٦٧٥	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٨٧٦٩٨	٨٠٢	٣٣٢٥	٦٥٢٢٣٧	١٠٦٦٥٠	١٢٤٦٨٤	المجموع
١١٠٥٠٨٣١	٦٦٢٨٥٦	٢٨٦٥١٦	٧٥٠٤٧٩٧	٧٩٠١٧٦	١٨٠٦٤٨٦	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٩, ٢٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ مبلغ ٦, ١٠٢ مليون دينار.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ مبلغ ٨, ٠ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ما يعادل ٩, ٧٤ مليون دينار أو ما نسبته ٦, ٠٪ من اجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ما يعادل ٢, ٨٧١ مليون دينار أو ما نسبته ٢, ٧٪ من اجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ما يعادل ٤, ٦٢٣ مليون دينار أو ما نسبته ٤, ٥٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٣٤ ٩٢٦	-	١٩ ٥١٢	٣٠٧ ٥٣١	٥٢٧ ٤٠	٥٥ ١٤٣	كمبيالات وأسناد مخصومة*
٢ ٦٢٠ ٩٦٢	١٧١ ٠٨٥	٦٧٤	٢٠١١ ٤٥٨	٤٠٦ ٥٨٧	٣١ ١٥٨	حسابات جارية مدينة*
٧ ٥٢٦ ٥٢٨	٤٥٥ ٩٢٨	١٧٤ ٤٢٤	٥ ٦٦٣ ٢٣١	٣٨٧ ٣٥٦	٨٤٥ ٥٨٩	سلف وقروض مستغلة*
٧٢٢ ٦٢٢	-	-	٤ ١٧٧	٢٠٠٥	٧١٦ ٤٤٠	قروض عقارية
٧٠ ١٥١	-	-	-	-	٧٠ ١٥١	بطاقات ائتمان
١١ ٣٧٥ ١٨٩	٦٢٧ ٠١٣	١٩٤ ٦١٠	٧ ٩٨٦ ٣٩٧	٨٤٨ ٦٨٨	١ ٧١٨ ٤٨١	المجموع
٢١٥ ٩٦١	-	٢ ١٠١	١٢١ ٤٥٢	٥٧ ٨٨٥	٣٤ ٥٢٣	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٦١٩ ٩٧٢	١ ٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩ ٣٤٦	٥٣ ١٧١	٨٥ ٥٢٦	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٣٥ ٩٣٣	١ ٢٥٥	٢ ٧٧٥	٦٠٠ ٧٩٨	١١١ ٠٥٦	١٢٠ ٠٤٩	المجموع
١٠ ٥٣٩ ٢٥٦	٦٢٥ ٧٥٨	١٩١ ٨٣٥	٧ ٣٨٥ ٥٩٩	٧٣٧ ٦٣٢	١ ٥٩٨ ٤٣٢	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٩, ٢١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٨, ١٥٢ مليون دينار.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٦, ٠ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٨, ٦٢ مليون دينار أو ما نسبته ٠, ٦٪ من إجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ١, ٨٥٠ مليون دينار أو ما نسبته ٧, ٥٪ من إجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٦, ٦٣٩ مليون دينار أو ما نسبته ٧, ٥٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الاول ٢٠١٤

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢٨٨٢	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٢٦	رصيد بداية السنة
٢٢٥١	٦٢٦٢٧	٩٨	-	٤٦١٣٩	٨٠٤١	٨٣٥٩	المقتطع من الإيرادات
(٤١٢)	(٧٦٣٥)	-	-	(٥٦٣٠)	(١٥٣٥)	(٤٧٠)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
(٥٤٨٠)	(٣٠٨٠٣)	(٥٣٥)	-	(١٥٩١٨)	(٨٤٣٣)	(٥٩١٧)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
١٣٦٣	١٤٦٦	-	-	٣١٦٧	(١٧٥٤)	٥٢	تعديلات خلال السنة
(٣٩)	(٢٩٣٤)	(١٦)	-	(١٨٢٨)	(١٢١٤)	١٢٤	تعديلات فرق عملة
١٠٥٦٥	٦٤٢٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥٢٧٦	٤٨٢٧٦	٨٧٦٧٥	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الاول ٢٠١٣

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٨٨٦٧	٧٠٣٥٦٤	١٥٤٩	٤٥٩١	٥٥٢١٧٩	٦٢٩٠٤	٨٢٣٤١	رصيد بداية السنة
٣٩١٢	٥٦٧٩٢	-	٢٢٧٠	٣٣٥٨٤	١١٨٤٠	٩٠٩٨	المقتطع من الإيرادات
(١١)	(١١٧٨١٨)	-	-	(١١٠٢٠٠)	(٦٦٦٢)	(٩٥٦)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
(١٤٧٠)	(٢٠٧٣٣)	(٢٢١)	-	(٨٨٠٤)	(٧٦٩٨)	(٤٠١٠)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
١٥٨٤	-	-	(٦١٨٧)	١٥٤٤٨	(٩٢٦١)	-	تعديلات خلال السنة
-	(١٨٣٣)	(٧٣)	-	(٢٨٦١)	٢٠٤٨	(٩٤٧)	تعديلات فرق عملة
١٢٨٨٢	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٢٦	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتظمت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٤ و٢٠١٣.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي .

* لا يوجد ديون غير عاملة محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦, ١٢٩ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ علما بان هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة) .

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدينـانـير الأـردنـيـة

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
١٠ ٣٩٣	٢١٥ ٩٦١	-	٢١٠١	١٢١ ٤٥٢	٥٧ ٨٨٥	٣٤ ٥٢٣	رصيد بداية السنة
٢٣١١	٤٣٨٠٩	-	٥٥٠	٣٠ ٣٦٠	٧ ١٦٤	٥ ٧٣٥	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢٩٤٨)	(٩ ٤٥٧)	-	-	(٣٩٠٤)	(٥ ١٥٨)	(٣٩٥)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١ ٢٩٧)	(٥ ١٤٨)	-	-	(٧٧٩)	(١ ٣٦٣)	(٣٠٠٦)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
(٥)	(١٧٠)	-	-	(١٢٩)	(٤١)	-	تعديلات خلال السنة
٩	-	-	-	(٣٩)	(١١٣)	١٥٢	تعديلات فرق عملة
٨ ٤٦٣	٢٤٤ ٩٩٥	-	٢ ٦٥١	١٤٦ ٩٦١	٥٨ ٣٧٤	٣٧ ٠٠٩	رصيد نهاية السنة

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدينـانـير الأـردنـيـة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
٧ ٦٠٧	١٩٤ ٥٩٢	-	١ ٦١٢	٩٩ ٢٤٧	٦٢ ٦٩١	٣١ ٠٤٢	رصيد بداية السنة
٣ ١٢٥	٤٨ ٥٥٣	-	٦٣٦	٣١ ٨٣٠	٧ ٦٤١	٨ ٤٤٦	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(١٥٥)	(٢١ ١٧٧)	-	-	(٩ ٦٦٣)	(١٠ ٩٣٧)	(٥٧٧)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٩٦١)	(٥ ٩٤٤)	-	-	(٢٢٩)	(١ ٣٢٧)	(٤ ٣٨٨)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
٧٧٧	-	-	(١٤٧)	٣٤٧	(٢٠٠)	-	تعديلات خلال السنة
-	(٦٣)	-	-	(٨٠)	١٧	-	تعديلات فرق عملة
١٠ ٣٩٣	٢١٥ ٩٦١	-	٢ ١٠١	١٢١ ٤٥٢	٥٧ ٨٨٥	٣٤ ٥٢٣	رصيد نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
القطاع الاقتصادي	داخل الاردن	خارج الاردن	٢٠١٤ كانون الاول	٢٠١٣ كانون الاول
أفراد	٧٧٣ ٨٨٢	١ ٠٣٢ ٦٠٤	١ ٨٠٦ ٤٨٦	١ ٥٩٨ ٤٣٢
صناعة وتعددين	٦١١ ١٣٠	١ ٨١٦ ٨٢٦	٢ ٤٢٧ ٩٥٦	٢ ٤٦٨ ٩٨٦
انشاءات	١٧٨ ٤٦١	٨٣٩ ٩٤٠	١ ٠١٨ ٤٠١	٨٦٠ ٥١٦
عقارات	١١٠ ٣٢١	٥٤٨ ١٢٤	٦٥٨ ٤٤٥	٧٩٣ ٢٧١
تجارة	٤٨٩ ٨١٩	١ ٦٥١ ٣٣٤	٢ ١٤١ ١٥٣	١ ٩٥٦ ٧٥٩
زراعة	٢٥ ٤٣٠	٤٠ ١٧٥	٦٥ ٦٠٥	٦٧ ٠٩٢
سياحة وفنادق	١٦٦ ١٠٤	٤٨ ٧٣٤	٢١٤ ٨٣٨	٢٠١ ٣١٨
نقل	٩٦ ٣٤٣	٢٦٦ ٨٧٨	٣٦٣ ٢٢١	٣٧٦ ٥٨٨
اسهم	٢ ١٤٧	٥٨ ٥٤٦	٦٠ ٦٩٣	٧٩ ٩٠٧
خدمات عامة	١٩٩ ٥٧١	١ ١٤٥ ٠٩٠	١ ٣٤٤ ٦٦١	١ ٣١٨ ٧٩٤
بنوك ومؤسسات مالية	٤ ٤١٣	٢٨٢ ١٠٣	٢٨٦ ٥١٦	١٩١ ٨٣٥
الحكومة والقطاع العام	٧٤ ٨٥١	٥٨٨ ٠٠٥	٦٦٢ ٨٥٦	٦٢٥ ٧٥٨
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢ ٧٣٢ ٤٧٢	٨ ٣١٨ ٣٥٩	١١ ٠٥٠ ٨٣١	١٠ ٥٣٩ ٢٥٦

١١ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٨٧٤٧٩٧	٢١٧٦٦٨٦	أذونات خزينة
٢٣٩١١١٢	٢٥٢٦٩٢٣	سندات حكومية وبكفالتها
٤٣٧٨٠٥	٤٧٠٢٩٨	سندات شركات
(٥٧٤٥)	(٢٨٣٢)	ينزل : مخصص التدني
٤٦٩٧٩٦٩	٥١٧١٠٧٥	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٦٧٢١	٩١٣٤٤	ذات فائدة متغيرة
٤٥٤١٢٤٨	٥٠٧٩٧٣١	ذات فائدة ثابتة
٤٦٩٧٩٦٩	٥١٧١٠٧٥	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية : موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٩٣٤١٥	٤٦٤١٨١	أذونات خزينة
٨١٤٢٤٩	٨٣٩٦٢٩	سندات حكومية وبكفالتها
٣٠٧٠٦٩	٣٥٢٨٠٤	سندات شركات
١٥١٤٧٣٣	١٦٥٦٦١٤	المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٤٨١٣٨٢	١٧١٢٥٠٥	أذونات خزينة
١٥٧٦٨٦٣	١٦٨٧٢٩٤	سندات حكومية وبكفالتها
١٢٤٩٩١	١١٤٦٦٢	سندات شركات
٣١٨٣٢٣٦	٣٥١٤٤٦١	المجموع
٤٦٩٧٩٦٩	٥١٧١٠٧٥	المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٨٣٢	٥٧٤٥	رصيد بداية السنة
٢٩١٣	٢٨٨	المقتطع من الإيراد
-	(٢٢٠١)	المستخدم من المخصص
٥٧٤٥	٢٨٣٢	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١,١٩٩ مليون دينار (٢,٢٥ مليون دينار خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٢ - استثمارات في شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٣ كانون الأول			٢٠١٤ كانون الأول			
طبيعة النشاط	بلد الاقامة	كلفة الاستثمار	نسبة الملكية و التصويت %	كلفة الاستثمار	نسبة الملكية و التصويت %	
استثمارات البنك في الشركات التابعة						
عمليات مصرفية	بريطانيا	٥٩٦ ٥٥٣	١٠٠,٠٠	٥٢٥ ٦٩٢	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
عمليات مصرفية	استراليا	٢٩ ٦٠٤	١٠٠,٠٠	٣٦ ٣٠٥	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
عمليات مصرفية	الأردن	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
تأجير تمويلي	الأردن	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
خدمات واستثمارات مالية	الأردن	٨٩٠٠	١٠٠,٠٠	٨٩٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
عمليات مصرفية	السودان	١٣ ٩٨٢	١٠٠,٠٠	١٣ ٢٢٣	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
خدمات واستثمارات مالية	فلسطين	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
عمليات مصرفية	لبنان	٥ ١٢٩	٦٦,٦٨	٥ ١٢٩	٦٦,٦٨	البنك العربي للأعمال ش.م.ل
عمليات مصرفية	تونس	٦٢ ٤٣٢	٦٤,٢٤	٥٤ ٩٥٠	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
عمليات مصرفية	سوريا	١٥ ٧٤٣	٥١,٢٩	١٢ ٦٣٦	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
اعمال تأمين	الأردن	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
متعددة		٨ ٨٩٥		٨ ٨٩٥		أخرى
		٨٥٢ ٥٨٨		٧٦٧ ٠٨٠		المجموع
استثمارات البنك في الشركات الحليفة						
عمليات مصرفية	تركيا	١٠١ ٣٥٥	٢٨,٣٣	١١٥ ٢٨١	٣٣,٣٣	Turkland Bank A.Ş.
عمليات مصرفية	عمان	٦٥ ٨٧٤	٤٩,٠٠	٦٥ ٨٧٤	٤٩,٠٠	بنك عمان العربي
عمليات مصرفية	السعودية	١٠٢ ٨٧٠	٤٠,٠٠	١٠٢ ٨٧٠	٤٠,٠٠	البنك العربي الوطني
أعمال تأمين	لبنان	٦٥٢	٣٧,٤٢	٦٥٢	٣٧,٤٢	شركة التأمين العربية ش.م.ل
تأجير تشغيلي عقاري	لبنان	٣٨٠	٣٥,٢٤	٣٨٠	٣٥,٢٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
		٢٧١ ١٣١		٢٨٥ ٠٥٧		المجموع
		١ ١٢٣ ٧١٩		١ ٠٥٢ ١٣٧		المجموع العام

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٦٦ ٨١٢	٢٧١ ١٣١	رصيد بداية السنة
٢١ ٦٥١	٢٥ ٣٦٥	شراء استثمارات في شركات حليفة
(١٧ ٣٣٢)	(١١ ٤٣٩)	تعديلات فرق عملة
٢٧١ ١٣١	٢٨٥ ٠٥٧	رصيد نهاية السنة

١٣ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية							
المجموع	تحسينات	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والاتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي	
							الكلفة التاريخية :
٣٨٣ ٢٢٦	٢٧ ٠٠٧	٦ ٦٥٣	٤٣ ٠٨٠	١١١ ٨٤٧	١٥٦ ١٧٠	٣٨ ٤٦٩	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٣
٢٤ ١٨٠	٤ ٥٧٩	٥٤٠	٥ ١٢٥	٣ ٤٤٣	٥ ٧٧٩	٤ ٧١٤	إضافات
(١٤ ٩٢٩)	(٥ ٧٩٧)	(١ ٢١١)	(١ ٧٤٧)	(٣ ٢٦٧)	(٢ ٨٠٧)	-	استبعادات
-	٦٠٩	-	-	-	(٦٠٩)	-	تعديلات خلال السنة
٥٢٦	(٢٧)	٢	١٥٦	٩٦	٢٩٠	٩	تعديلات فرق عملة
٣٩٣ ٠٠٣	٢٦ ٣٧١	٥ ٩٨٤	٤ ٦ ٦١٤	١١٢ ٠١٩	١٥٨ ٨٢٣	٤٣ ١٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٢٧ ٩١٨	٣ ١٩٩	٢١٨	٦ ٨٩٢	٦ ٢٠٥	١١ ٤٠٤	-	إضافات
(١٦ ١٦١)	(٦ ٥٨٣)	(٤٢٠)	(١٠ ٣٦)	(٣٠ ٧٣)	(٤ ٩٦٨)	(٨١)	استبعادات
-	-	-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(٤ ٤١٩)	(٨٧)	(٢٦)	(٧٣٥)	(٤٣٥)	(٢ ٧٢١)	(٤١٥)	تعديلات فرق عملة
٤٠٠ ٣٤١	٢٢ ٩٠٠	٥ ٧٥٦	٥١ ٧٣٥	١١٤ ٧١٦	١٦٢ ٥٣٨	٤٢ ٦٩٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
							الاستهلاك المتراكم :
١٧٦ ٣٦٦	١٠ ٥٣٨	٥ ٤٥٥	٣ ٥ ٨٧٩	٧٠ ١٩٢	٥٤ ٣٠٢	-	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٣
٢٧ ٢٤٦	٧ ٢١٣	٥٧٤	٣ ٠٠٢	١٠ ٧٥٩	٥ ٦٩٨	-	استهلاك السنة
(١١ ٥١٩)	(٥ ١٣١)	(١ ٢١١)	(١ ٧٣٧)	(٣ ٢٢٢)	(١١٨)	-	استبعادات
-	(١٢١)	-	-	(٥٥٠)	٦٧١	-	تعديلات خلال السنة
٢٩١	-	١	١٢٠	٥٦	١١٤	-	تعديلات فرق عملة
١٩٢ ٣٨٤	١٢ ٤٩٩	٤ ٨١٩	٣ ٧ ٢٦٤	٧٧ ١٣٥	٦٠ ٦٦٧	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٢٦ ٨٣٨	٦ ٢٢٠	٤٥٧	٤ ١٩٠	١٠ ٢٣١	٥ ٧٤٠	-	استهلاك السنة
(٩ ٧٠٦)	(٤ ٧٦٠)	(٢ ٧٩)	(٩٠٩)	(٢ ٨٩٧)	(٨٦١)	-	استبعادات
٧٥	-	-	٥٢	(٤٩١)	٥١٤	-	تعديلات خلال السنة
(١ ٥٤٧)	(١٣)	(١١)	(٥٢٨)	(٢٨١)	(٧١٤)	-	تعديلات فرق عملة
٢٠٨ ٠٤٤	١٣ ٩٤٦	٤ ٩٨٦	٤٠ ٠٦٩	٨٣ ٦٩٧	٦٥ ٣٤٦	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
							صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
١٩٢ ٢٩٧	٨ ٩٥٤	٧٧٠	١١ ٦٦٦	٣١ ٠١٩	٩٧ ١٩٢	٤٢ ٦٩٦	
							صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٢٠٠ ٦١٩	١٣ ٨٧٢	١ ١٦٥	٩ ٣٥٠	٣٤ ٨٨٤	٩٨ ١٥٦	٤٣ ١٩٢	

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٩٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٨٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٤ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٠٧٢٠٨	١٠٢٨٢٧	فوائد للقبض
٩٣٩٧٢	١٠٧٧٠٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٦١٥٨٢	٥٥٨٣٩	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة*
٥٠٣٨٦	٣٤٦٨٥	موجودات متفرقة أخرى
٣١٣١٤٩	٣٠٢٠٥٤	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة :

بآلاف الدينائر الأردنية				
٢٠١٤				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٦١٥٨٢	١٣٨٠٩	٢٢٠٠٨	٢٥٧٦٥	رصيد بداية السنة
٥٣٧١	٤٧٠	٣٠٥٦	١٨٤٥	إضافات
(١١٠٠٢)	(٨٦٩١)	(١٩٥٠)	(٣٦١)	استبعادات
(١٨٥)	-	(١٦٠)	(٢٥)	خسارة تدني
٧٣	-	٤٨	٢٥	خسارة تدني معاده الى الإيراد
٥٥٨٣٩	٥٥٨٨	٢٣٠٠٢	٢٧٢٤٩	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدينائر الأردنية				
٢٠١٣				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٥٣٩٩١	٨٦٩٢	٢٦٠٥٩	١٩٢٤٠	رصيد بداية السنة
١٤٦٧١	٥١١٧	٢٢٥٠	٧٣٠٤	إضافات
(٦٩١٢)	-	(٦٢٦٩)	(٦٤٣)	استبعادات
(١٧٠)	-	(٣٤)	(١٣٦)	خسارة تدني
٢	-	٢	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
٦١٥٨٢	١٣٨٠٩	٢٢٠٠٨	٢٥٧٦٥	رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات ضريبية مؤجلة

بآلاف الدنانير الأردنية						البنود التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
٢١ كانون الأول ٢٠١٤						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	فرق عملة وتعديلات خلال السنة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٨٤٨٨	٣٤٩٧٦	٢	(٤٥٣٢)	٥٥٩٩	٣٣٩٠٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٢٧٢١	٣٩٤٦٣	١	(١٠٣٩)	٢٧٠٢	٣٧٧٩٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٦٤٠	٦٧٨٥	(٢)	(٥١٦٣)	٣٢٣٨	٨٧١٢	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٣٥٦٧	١٢٩١٨	٤٨٤٣	(٢٢٩٤)	٣٠٩٥	٧٢٧٤	مخصصات أخرى
٢٦٤١٦	٩٤١٤٢	٤٨٤٤	(١٣٠٢٨)	١٤٦٣٤	٨٧٦٩٢	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية						البنود التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
٢١ كانون الأول ٢٠١٣						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	فرق عملة وتعديلات خلال السنة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٧٩١٤	٣٣٩٠٧	-	(٩١٥)	١٥٥٣٠	١٩٢٩٢	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٥٥٦	٣٧٧٩٩	-	(١١٩٦)	٣٦٦٥	٣٥٣٣٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٩٧٥	٨٧١٢	-	(٦٢٣)	٥٢٢٠	٤١١٥	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٢٠٤١	٧٢٧٤	١٩	(٤٩١٩)	٤٧٦٦	٧٤٠٨	مخصصات أخرى
٢٣٤٨٦	٨٧٦٩٢	١٩	(٧٦٥٣)	٢٩١٨١	٦٦١٤٥	المجموع

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٧٧٥٨	٢٣٤٨٦	رصيد بداية السنة
٧٧١٧	٥٠٦٧	المضاف خلال السنة
(٢٢٧٦)	(٣١٩٦)	المطفأ خلال السنة
٢٨٧	١٠٥٩	فرق عملة / تعديلات خلال السنة
٢٣٤٨٦	٢٦٤١٦	رصيد نهاية السنة

١٦ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول			٢٠١٤ كانون الأول			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
١٣٥٥٣٥	١٢٩٩٨٩	٥٥٤٦	١٤٧٠٨٤	١٣٢٠٦٢	١٥٠٢٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦١٧١٦٥	١٥٩٢٣٥٠	٢٤٨١٥	٢١٣٠٥٨٨	٢١١٦٤٠٨	١٤١٨٠	ودائع لأجل
١٧٥٢٧٠٠	١٧٢٢٣٣٩	٣٠٣٦١	٢٢٧٧٦٧٢	٢٢٤٨٤٧٠	٢٩٢٠٢	المجموع

١٧ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ كانون الأول					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٦٠٨٤٢٩٣	٢٦٠٥٧٧	١٤٧٨٥٨٢	١٠٠٧٣٩٥	٣٣٣٧٧٣٩	حسابات جارية وتحت الطلب
١٤٣١٨٥٧	٢٩	١٧٠١٠	١٢٣٦٦	١٤٠٢٤٥٢	ودائع التوفير
٩٢٧٤٤٧٨	١٦١٧٩٥٩	٢٨٨٤٥٩٨	٤٥٦٦٣٨	٤٣١٥٢٨٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٠٤٧٥٠	-	٩٧٢	١٥٠٦	٣٠٢٢٧٢	شهادات إيداع
١٧٠٩٥٣٧٨	١٨٧٨٥٦٥	٤٣٨١١٦٢	١٤٧٧٩٠٥	٩٣٥٧٧٤٦	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٦٧٢,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٩٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥,٣٦٦ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٣٩٩ مليون دينار أو ما نسبته ٦,٣١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥,٤٩٤٥ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٢١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٥,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٢١,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥,٣٠ مليون دينار أو ما نسبته ١٩,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).
- بلغت الودائع الجامدة ٩٧,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٥٧,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٨,٩١ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٠٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٥٥٧٩٤٤٢	٢٩٢٤٨٨	١١٥٠٦٥٨	٩٤٧٠٣٩	٣١٨٩٢٥٧	حسابات جارية وتحت الطلب
١٣٢٩٧٧٦	٢٣	٣٠٨٢	١٤٢٧٥	١٣١٢٣٩٦	ودائع التوفير
٨٥٥٧٨٣٢	١٥٩٠٧٢٦	٢٢٠٨٠٩٣	٦٦٥٦٨٤	٤٠٩٣٣٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٢٦٩٩٧	-	٦٥٩	٢٩٧٨	٣٢٣٣٦٠	شهادات إيداع
١٥٧٩٤٠٤٧	١٨٨٣٢٣٧	٣٣٦٢٤٩٢	١٦٢٩٩٧٦	٨٩١٨٣٤٢	المجموع

١٨ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٠٥٥١٢٩	١٤٩٠٧٩٤	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٩١٣٥٥	٣٤٨٣٦٢	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١٩٨٤	٢٦٢٧	تأمينات التعامل بالهامش
١١٥٣	٩٨٧	تأمينات أخرى
٢٤٤٩٦٢١	١٨٤٢٧٧٠	المجموع

١٩ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٠٠	٥٤٠٠	من بنوك مركزية
-	-	من بنوك ومؤسسات مالية محلية
١٥٠٠	٥٤٠٠	المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما ونسبة فائدة متغيرة (٨, ١+ ليبيور ٦ اشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (١,٥ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) اعوام ونسبة فائدة ثابتة ٥, ٢٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٠٠	٤٠٠٠	ذات فائدة متغيرة
-	١٤٠٠	ذات فائدة ثابتة
١٥٠٠	٥٤٠٠	المجموع

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

٢٠ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٩٥٩٣٥	١٢٣١٢١	رصيد بداية السنة
١١٧٨٣٣	١٣٠٦٨١	مصروف ضريبة الدخل
(٩٠٦٤٧)	(١١٠٤٢٦)	ضريبة دخل مدفوعة
١٢٣١٢١	١٤٣٣٧٦	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١١٧٨٣٣	١٣٠٦٨١	مصروف ضريبة الدخل للسنة
(٧٧١٧)	(٥٠٦٧)	موجودات ضريبة للسنة
٢٢٧٦	٣١٩٦	اطفاء موجودات ضريبة
(٥٥)	(١١٩)	اطفاء مطلوبات ضريبة
١١٢٣٣٧	١٢٨٦٩١	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٢٠٪ (٣٥٪ اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٥) وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٢٧٪ كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.
- حصلت فروع البنك العربي ش م ع على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠٠٦ مثل البنك العربي مصر و عام ٢٠١٣ مثل البنك العربي الامارات .

٢١ - مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات /تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٧٤٠٣١	٦٦٠٨	(٣٦٨٥)	(٦٧)	(١٦)	٧٦٨٧١
٣٠٢٢	١٩٥	(٧٩)	(١٤٢)	(١٦)	٢٩٨٠
٣٢١٣	-	-	(٢١)	(٢٥)	٣١٥٧
٨٠٢٦٦	٦٨٠٣	(٣٧٦٤)	(٢٤٠)	(٥٧)	٨٣٠٠٨

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات /تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٦٧٨٧٥	٩٤٥٠	(٣٠٣٦)	(٢٦٢)	٤	٧٤٠٣١
٢٦٦١	٢٧٦١	(٩٨٧)	(١٤١٤)	١	٣٠٢٢
٣٧٤٥	١٨٦	(٢٨١)	(٤٥٣)	١٦	٣٢١٣
٧٤٢٨١	١٢٣٩٧	(٤٣٠٤)	(٢١٢٩)	٢١	٨٠٢٦٦

٢٢ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٨٤٩٢٧	٨٠٨٢٧	فوائد للدفع
٩٢٨١٠	٧٤٤١١	أوراق للدفع
٧١٩٧٩	٧٩١٥٤	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٢١٨٧٢	٢٢٧٢٨	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٩٤٦٧٠	٨٨٢٣٠	مطلوبات مختلفة أخرى
٣٦٦٢٥٨	٣٤٥٣٥٠	المجموع

٢٣ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البنود التي نتج عنها ضرائب مؤجلة :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٤						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٧١٧٢	٢٠٤٩٨	٦	-	٦٦٠٩	١٢٨٨٣	احتياطي تقييم الاستثمارات
١١٤٧	٤٥٨٢	(٧)	(٤٧٩)	-	٥٠٦٨	أخرى
٨٣٢٠	٢٥٠٨٠	(١)	(٤٧٩)	٦٦٠٩	١٨٩٥١	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية						
٢٠١٣						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٤١٦٧	١٣٨٨٣	-	(٤٥٠١)	٧٨٥٤	١٠٥٣٠	احتياطي تقييم الاستثمارات
١٢٦٦	٥٠٦٨	-	(٢٢١)	-	٥٢٨٩	أخرى
٥٤٣٣	١٨٩٥١	-	(٤٧٢٢)	٧٨٥٤	١٥٨١٩	المجموع

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٤٨٢	٥٤٣٣	رصيد بداية السنة
٢٣٥٦	٣٠٠٦	المضاف خلال السنة
(١٤٠٥)	(١١٩)	المطفاً خلال السنة
٥٤٣٣	٨٣٢٠	رصيد نهاية السنة

٢٤ - رأس المال المكتتب به والمدفوع

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٦,٦ مليون دينار ليصبح رأس المال ٦,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ موزعة على ٦,٦ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار اردني ، وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الاوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ (٥٣٤ مليون دينار موزعة على ٥٣٤ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣).

ب - بلغت علاوة الإصدار ٦,٨٥٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٢٥ - احتياطي إجباري

• بلغ رصيد الاحتياطي الاجباري ٦,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ (٧,٧٤٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣) بموجب قانون البنك المركزي الاردني وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٦ - احتياطي اختياري

• بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٩,٦١٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ ، يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٧ - احتياطي عام

• بلغ رصيد الاحتياطي العام ٧,١٠٦٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ ، يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

• بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥,٢٠٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ ، و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٢٩ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٦٣٩٣	١٤٣٧١	رصيد بداية السنة
(٢٢٠٢٢)	(١١٧٨٤٣)	الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحول الى الدخل الشامل الآخر
١٤٣٧١	(١٠٣٤٧٢)	رصيد نهاية السنة

٣٠ - احتياطي تقييم الاستثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
(٩٨٤٩٠)	(١٨٢٣٥٧)	رصيد بداية السنة
(٨٤١٠١)	٣٨١٤	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
٢٣٤	٤٧٧	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
(١٨٢٣٥٧)	(١٧٨٠٦٦)	رصيد نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل صافي الضرائب المؤجلة بمبلغ ٢,٧ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢,٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

٣١ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٨٦٠٢٥	٤٢٥٩٧١	رصيد بداية السنة
٣٤٦٢٢٦	٣٥٩٦٨٨	الربح للسنة
(٢٣٤)	(٤٧٧)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)	الأرباح الموزعة
(٤٥٨٥٦)	(٤٨٨٢٨)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
-	(٣٥٦٠٠)	زيادة راس المال (توزيع اسهم مجانية)
٤٢٥٩٧١	٥٤٠٥٤٤	رصيد نهاية السنة

* قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٤ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ٤,٦٨ مليون دينار وسهمين مجانيين لكل ستة عشر سهما اي ما مجموعه ٢,٧١ مليون سهم وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ٢,١٦٠ مليون دينار وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهما اي ما مجموعه ٦,٣٥ مليون سهم).

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤,٢٦ مليون دينار، وارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١,٤ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٨,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤.

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١,٤٣) مليون دينار أردني كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

* يحظر التصرف بمبلغ (١٧٨) مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٣٢ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدينار الأردني		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٦٩ ٦٤١	٥٩٧ ٩٧٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٨٧ ٣٣٦	٦١ ١٤٨	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٧ ٥٦٢	٩ ٨٦٢	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣ ٥٣١	١٧ ٣٣١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٣٩ ٧٤٠	٣٥٥ ١٨٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١ ٠٢٧ ٨١٠	١ ٠٤١ ٥٠٢	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدينار الأردني						
٢٠١٤						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٢٢ ٩٩٣	-	١ ٤٤١	٨ ٨٨٥	٩ ١٩٣	٣ ٤٧٤	كمبيالات واسناد مخصومة
١٧٦ ١١٣	١٣ ٥١٥	٤٥	١٢٨ ٢٦٨	٣١ ٢٦٠	٣ ٠٢٥	حسابات جارية مدينة
٣٤٣ ٧٨٦	١٨ ٢٠٧	٣ ٩٧٤	٢٠٩ ٤٤٦	٢٧ ٧٩٢	٨٤ ٣٦٧	سلف وقروض
٤٣ ٣٨٧	-	-	-	٦٨	٤٣ ٣١٩	قروض عقارية
١١ ٦٩٣	-	-	-	-	١١ ٦٩٣	بطاقات إئتمان
٥٩٧ ٩٧٢	٣١ ٧٢٢	٥ ٤٦٠	٣٤٦ ٥٩٩	٦٨ ٣١٣	١٤٥ ٨٧٨	المجموع

بآلاف الدينار الأردني						
٢٠١٣						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٢٠ ٣١٩	-	٧٣٥	٨ ٧٨٧	٧ ٤٤٧	٣ ٣٥٠	كمبيالات واسناد مخصومة
١٧٢ ٣٩١	١٦ ٠٤٢	١٦	١٢١ ٤٠٩	٣١ ٩٢٤	٣ ٠٠٠	حسابات جارية مدينة
٣٢٤ ٦٩٠	١٩ ٥٣٨	٢ ٩٣٥	٢٠١ ١٧٨	٢٦ ٢٦٤	٧٤ ٧٧٥	سلف وقروض
٤٠ ٩٢٦	-	-	١٨	٤٠	٤٠ ٨٦٨	قروض عقارية
١١ ٣١٥	-	-	-	-	١١ ٣١٥	بطاقات إئتمان
٥٦٩ ٦٤١	٣٥ ٥٨٠	٣ ٦٨٦	٣٣١ ٣٩٢	٦٥ ٦٧٥	١٣٣ ٣٠٨	المجموع

٣٣ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٥١١٨٤	٣٦٦٥١٠	ودائع عملاء *
٣٠٠٨٢	١٤٢٢٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٦١٣١	٣٧٠٥٧	تأمينات نقدية
٢٣	٨٠	أموال مقترضة
١٠٦٨٢	١٦٦٨٠	رسوم ضمان الودائع
٤٣٨١٠٣	٤٣٤٥٤٩	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدينانير الأردنية				
٢٠١٤				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٦٠٥١	٣٠٤٤	٤٥٦٥	١٣٢٨	٧١١٤
١٤٤٤٥	-	٩	٢٣٤	١٤٢٠٢
٣٠٢٩٤٢	٤٤٦١٢	٧٩٤٢٦	١٨٢٢١	١٦٠٦٨٣
٢٣٠٧٢	-	٦٩	١٥٦	٢٢٨٤٧
٣٦٦٥١٠	٤٧٦٥٦	٨٤٠٦٩	١٩٩٣٩	٢١٤٨٤٦

بآلاف الدينانير الأردنية				
٢٠١٣				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٢٥٠٢	٦٣٢	٦٥٩٧	٦٦٩	٤٦٠٤
١٦٣٤٠	-	١٤	١٦٨	١٦١٥٨
٢٩١٣٢١	٤٢٩٤٦	٦٨٠٥٩	٣٦٥٥١	١٥٣٧٦٥
٣١٠٢١	-	٦٩	٢٧٠	٣٠٦٨٢
٣٥١١٨٤	٤٣٥٧٨	٧٤٧٣٩	٢٧٦٥٨	٢٠٥٢٠٩

٣٤ - صافي إيرادات العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
		عمولات دائنة:
٤٩٠٤٤	٥٥١٩٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٧١٠٩	٨٥٧١١	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٣٨٧٩٤	٤٣٢٤٧	أخرى
(١٢١٠١)	(١٣٧٢٣)	ينزل: عمولات مدينة
١٦٢٨٤٦	١٧٠٥٣٣	صافي إيرادات العمولات

٣٥ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٤				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
٤٧٨٤	-	٢٨٥٣	١٩٢١	اذونات خزينة وسندات
١٤٠٤	١١٢	١٢٧٦	١٦	أسهم شركات
٦١٨٨	١١٢	٤١٢٩	١٩٤٧	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٣				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
١٢٥٤	-	٢٥٦	٩٩٨	اذونات خزينة وسندات
٤١٩١	١٦١	٣١٤٤	٨٨٦	أسهم شركات
٥٤٤٥	١٦١	٣٤٠٠	١٨٨٤	المجموع

٣٦ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٦١٥٢	٦٠٩٥	البنك العربي لتونيس
٩٩	١٩٤	البنك العربي للأعمال ش.م.ل
١١٦٢	١٩٠٤	البنك العربي السوداني المحدود
٥٥٠	٨٠٠	شركة التسر العربي للتأمين ش.م.ع
٣٤٠	٢٤٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
-	٤٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
٨٣٠٣	١٥٣٩٣	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة
٥٣١٣٥	٥٠١١٣	البنك العربي الوطني
١٠٤٦٧	١٠٤٦٧	بنك عُمان العربي
١٢٥١	-	شركة التأمين العربية ش.م.ل
١٩٤	١٩٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
٦٥٠٤٧	٦٠٧٧٤	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حليفة
٧٣٣٥٠	٧٦١٦٧	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

٣٧ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٠٢٨٠	١١٥٤٣	إيرادات خدمات العملاء
٩٠٠	١٠٧٠	بدل إيجار صناديق حديدية
١٨٩٨	٦٨٢	أرباح مشتقات مالية
١٠٨٨٣	١٨٢٦٥	إيرادات أخرى
٢٣٩٦١	٣١٥٦٠	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٤٠٠٧٦	١٤٨٤٤٨	رواتب ومنافع
٩٧٥٩	١٠٢٦٠	الضمان الاجتماعي
١٤٣٧	١٢٩٣	صندوق الادخار
٣٤٠٦	٥٤٤٦	تعويض نهاية الخدمة
٥٨٠٢	٦٢٥٧	نفقات طبية
٨٠١	٩٨٩	نفقات تدريب
٢٥٣٩٧	٣١٠٧٨	علاوات
٥٠٥١	٤٩١٨	أخرى
١٩١٧٢٩	٢٠٨٧٨٩	المجموع

٣٩ - مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٣٧٠٠	٣٥٤٨٥	مصاريف مكاتب
٣٢٧٧٩	٣٥١٥٠	مصاريف مكتبية
٤٢٩٠٤	٤٦٨٤٣	مصاريف خدمات خارجية
٥٢٢٣	٦٠٤٢	رسوم
١٤٦٥٩	١٦٥٢٣	مصاريف أنظمة المعلومات
٢٣٣٤٠	٢٣٨٩١	مصاريف إدارية أخرى
١٥٢٦٠٥	١٦٣٩٣٤	المجموع

٤٠ - مشتقات مالية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٨٥٦ ١٢٥	٨٩٨ ١٩٣	عقود فوائد آجلة
٣٧٠٧ ٤٢٤	٣ ١٤١ ٣٦٥	عقود عملات أجنبية آجلة
٤ ٥٦٣ ٥٤٩	٤ ٠٣٩ ٥٥٨	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق				مجموع القيمة الاسمية	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة
أكثر من ٣ سنوات	من سنة ٣ الى سنوات	من ٣ أشهر الى سنة	خلال ٣ أشهر			
٣٣٧ ٧٢٥	١٥٩ ٧٩٢	٧٠ ٢١١	٥١ ٠٥٣	٦١٨ ٧٨١	٧ ٥٩٣	٧ ٣٢٧
-	٢٩١٠	١ ٥١٨ ٨٠٦	١ ١٢١ ٩٥٩	٢ ٦٤٣ ٦٧٥	٥ ٠٩٩	٥ ١٠٠
٣٣٧ ٧٢٥	١ ٦٢٧ ٠٢	١ ٥٨٩ ٠١٧	١ ١٧٣ ٠١٢	٣ ٢٦٢ ٤٥٦	١٢ ٦٩٢	١٢ ٤٢٧
٤٩ ٤١٠	١٨٧ ٥٨٨	١ ٦٥٥	١٧ ٧١٧	٢٥٦ ٣٧٠	٤ ٩٣٨	٤ ٠١١
-	-	-	-	-	-	-
٤٩ ٤١٠	١٨٧ ٥٨٨	١ ٦٥٥	١٧ ٧١٧	٢٥٦ ٣٧٠	٤ ٩٣٨	٤ ٠١١
٢٣ ٠٤٢	-	-	-	٢٣ ٠٤٢	-	-
-	-	-	٤٩٧ ٦٩٠	٤٩٧ ٦٩٠	-	-
٢٣ ٠٤٢	-	-	٤٩٧ ٦٩٠	٥٢٠ ٧٣٢	-	-
٤١٠ ١٧٧	٣٥٠ ٢٩٠	١ ٥٩٠ ٦٧٢	١ ٦٨٨ ٤١٩	٤ ٠٣٩ ٥٥٨	١٧ ٦٣٠	١٦ ٤٣٨

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر الى سنة	من سنة الى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
٢٨٢	١٧٢	٦٥٦٦٢١	٣٥٥	٣٥٤٥	٤٢٢٨٨٤	٢٢٩٨٣٧
١٤٧٥	١٧٤٠	٣٤٢٧٤٦٢	٢٢١٩٨١٣	١٢٠٧٦٤٩	-	-
١٧٥٧	١٩١٢	٤٠٨٤٠٨٣	٢٢٢٠١٦٨	١٢١١١٩٤	٤٢٢٨٨٤	٢٢٩٨٣٧
٥٤٩٠	٧٠١١	١٦٩٣٧٢	٧٠٨٧	-	١٤١٨٣٧	٢٠٤٤٨
-	-	-	-	-	-	-
٥٤٩٠	٧٠١١	١٦٩٣٧٢	٧٠٨٧	-	١٤١٨٣٧	٢٠٤٤٨
-	-	٣٠١٣٢	-	-	-	٣٠١٣٢
١١٢٢	١٠٨٩	٢٧٩٩٦٢	٢٧٩٩٦٢	-	-	-
١١٢٢	١٠٨٩	٣١٠٠٩٤	٢٧٩٩٦٢	-	-	٣٠١٣٢
٨٣٦٩	١٠٠١٢	٤٥٦٣٥٤٩	٢٥٠٧٢١٧	١٢١١١٩٤	٥٦٤٧٢١	٢٨٠٤١٧

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والايرادات والمصرفيات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن والخارج، وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية

المجموع	خارج الأردن		داخل الأردن	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
الايرادات	٢٨٦٤٠٧	٢٥٧٠٨٣	٦٤٠٢١٨	٦٢٢٣٠٠
الموجودات	٧٢٠٤٣٦٠	٧٢٧١٠٢٣	١٨٦٥٥٤١٧	١٧١٦٧٣٤٩
المصرفيات الرأسمالية	٧٢٩١	١١٨٦١	٢٠٦٢٧	١٢٣١٩

٤٢- قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة ادارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعلماء من فئة النخبة ذوي الملاء المالية العالية ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

٤٣ - إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- وضع منهجيات وأطر وسياسات وإجراءات إدارة المخاطر لجميع أنواع المخاطر ومراقبة تطبيقها وتنفيذها.
- تطوير أدوات قياس ونماذج مناسبة لإدارة المخاطر.
- تقييم ومراقبة المخاطر مقارنة بالحدود المقررة.
- رفع التقارير المناسبة إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

يعتمد البنك العربي اسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنوع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

يحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، وبين الإيضاح (٤٤-هـ) تركز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة، وبين الإيضاح (٤٧) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات.

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة و صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة ، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة ومسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمتربطة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك العربي.

٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا ، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن يواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية . ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٠٣٩٦٤٠	٣٦٥٧٤٧٨	التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :
		ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٦٧٦٤٠٥	٣٣١٣٥٦٦	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤١٩٤٣	٢٨٣٦٣٩	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٥٥١٧	٢٩٥٧٧٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٠٥٣٩٢٥٦	١١٠٥٠٨٣١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
		للأفراد
١٥٩٨٤٣٢	١٨٠٦٤٨٦	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٧٣٧٦٣٢	٧٩٠١٧٦	للشركات الكبرى
٧٣٨٥٥٩٩	٧٥٠٤٧٩٧	للبنوك والمؤسسات المالية
١٩١٨٣٥	٢٨٦٥١٦	للحكومات و القطاع العام
٦٢٥٧٥٨	٦٦٢٨٥٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٦٩٧٩٦٩	٥١٧١٠٧٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٠٩٥٥٠	٢٢٧٩٦٨	
٢٢٥٨٠٢٨٠	٢٤٠٠٠٣٣٣	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :
		التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي :
		اعتمادات
١٠٧٨٥٢٥	١٢٢٩٧١٩	قبولات
٥٤٠٠٣٦	٥٩٥٤٢٧	كفالات
٨٤٩٤٠٥٧	٨٢٢٣١٣٣	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢٥١٦١٧٠	٣٠٥١٣٣٩	
١٢٦٢٨٧٨٨	١٣٠٩٩٦١٨	المجموع
		المجموع الكلي للتعرض الائتماني
٣٥٢٠٩٠٦٨	٣٧٠٩٩٩٥١	

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ دون اخذ الضمانات او مخففات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار

ب - تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٤

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢ ٢٩٩ ٥٨٣	٥ ٥٦٦ ٥٢٢	٥ ٦٦٢ ٢٢٢	٥٢٠ ٩٧٧	١٣٤ ٥٣٥	٤١٥ ٣١٧	متدنية المخاطر
١١ ٥٦٣ ٨٢٩	١٦٣ ٢٦٥	٢ ٣٤٤ ٠٩٢	٧ ٠١٧ ٥٨٥	٦٢٩ ١٧١	١ ٤٠٩ ٧١٦	مقبولة المخاطر
١٢٨ ٥٨١	-	-	٨٣ ١٠٩	٢٣ ٠٢١	٢٢ ٤٥١	منها مستحقة:
٦٦ ٠٧٩	-	-	٢٦ ٩١٨	١٨ ٧٥١	٢٠ ٤١٠	لغاية ٣٠ يوم
٦٢ ٥٠٢	-	-	٥٦ ١٩١	٤ ٢٧٠	٢٠ ٤١	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١٥٣ ٤٦٥	-	-	١٢٤ ٦٤٦	١٥ ٦٠٦	١٣ ٢١٢	تحت المراقبة
٨٧٣ ٩٨٦	١٩٨	٢١ ٢٠٣	٦٣٠ ٢٩٨	١٢٠ ٥٢٩	١٠١ ٧٥٨	غير عاملة
٢٠ ٥٨٧	-	-	٣ ٩٦٢	٦ ٢٩٩	١٠ ٣٢٦	دون المستوى
٣٦٩ ١٠٠	-	٢٠ ٥٢٩	٣٣٨ ٨٠٢	٣ ٨٩٧	٥ ٨٧٢	مشكوك فيها
٤٨٤ ٢٩٩	١٩٨	٦٧٤	٢٨٧ ٥٣٤	١١٠ ٣٣٣	٨٥ ٥٦٠	هالكة
٢٤ ٨٩٠ ٨٦٣	٥ ٧٢٩ ٩٩٥	٨ ٠٢٧ ٥١٧	٨ ٢٩٣ ٥٠٦	٨٩٩ ٨٤١	١ ٩٤٠ ٠٠٤	المجموع
٢٤٤ ٩٩٥	-	٢ ٦٥١	١٤٦ ٩٦١	٥٨ ٣٧٤	٣٧ ٠٠٩	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
٦٤٥ ٥٣٥	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٨ ١٠٨	٤٨ ٢٧٦	٨٧ ٦٧٥	يطرح: مخصص التدني
٢٤ ٠٠٠ ٣٣٣	٥ ٧٢٩ ١٩٣	٨ ٠٢٤ ١٩٢	٧ ٦٣٨ ٤٣٧	٧٩٣ ١٩١	١ ٨١٥ ٣٢٠	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والايذاعات لدى البنوك والمؤسسات مصرفية ، السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ب - تتوزع التعرضات الأتتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

بـآلاف الدينـانـير الأـردنـيـة

٣١ كانون الاول ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
١١٣٥٣٦٢٩	٥٠٠٦٢٦٤	٥٤٦٣٨٩٨	٤٧٢١٠٠	٩١٧٥٨	٣١٩٦٠٩	متدنية المخاطر
١١٠٦٤٠٩٣	١٧٨٨٤٧	٢٠٧٩٦٣٨	٦٨٨٨٠٤٧	٦١٩٧٦٥	١٢٩٧٧٩٦	مقبولة المخاطر
٢٢٩٥٧٤	-	-	٢٠٥٨٦٦	٥٥٤١	١٨١٦٧	منها مستحقة:
٧٢١٧٨	-	-	٥١٦٩٢	٣٧٥٠	١٦٧٣٦	لغاية ٣٠ يوم
١٥٧٢٩٦	-	-	١٥٤١٧٤	١٧٩١	١٤٢١	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١٤٢٥٥٦	-	-	١١٧١٧٣	١٨٤٦٢	٦٩٢١	تحت المراقبة
٨٥٨٧٦٧	٢٠٠	٢٢٢٨٧	٦١٢٥٦٢	١٢١٤٠١	١٠٢٣١٧	غير عاملة
٢٠٢٨٥	-	-	٥٠٨٥	٣٧٤٢	١١٤٥٨	دون المستوى
٣٦١٠١١	-	٢١٦١٣	٣٢٥٩٥٠	٦٨٨٥	٦٥٦٣	مشكوك فيها
٤٧٧٤٧١	٢٠٠	٦٧٤	٢٨١٥٢٧	١١٠٧٧٤	٨٤٢٩٦	هالكة
٢٣٤١٩٠٤٥	٥١٨٥٣١١	٧٥٦٥٨٢٣	٨٠٨٩٨٨٢	٨٥١٣٨٦	١٧٢٦٦٤٣	المجموع
٢١٥٩٦١	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٢٤٥٢٣	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
٦٢٢٨٠٤	١٢٥٥	٦٧٤	٤٨٢١٧٨	٥٣١٧١	٨٥٥٢٦	يطرح: مخصص التدني
٢٢٥٨٠٢٨٠	٥١٨٤٠٥٦	٧٥٦٣٠٤٨	٧٤٨٦٢٥٢	٧٤٠٣٣٠	١٦٠٦٥٩٤	الصافي

ج- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المتأخرة بنهاية العام ٢٠١٤ و٢٠١٣ كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل :						
٨١٥ ٢٨١	١٢٧ ٤٥٥	-	٣٦٣ ٢٥٢	٢١٣ ٥١٨	١١١ ٠٥٦	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٤ ١٠٤ ٢٠٩	-	-	٣ ١٨٩ ٩٩٩	٣٩٢ ٢٨٩	٥٢١ ٩٢١	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٧١ ٧٠٩	-	-	٥٦ ١٥٣	٦ ٨٠٠	٨ ٧٥٦	تحت المراقبة
١٢٨ ٦٥٣	-	-	٩٠ ٢٠٣	٣٠ ٧٠٤	١٧ ٧٤٦	غير عاملة:
١٢ ٦٥٦	-	-	٣ ٨٨٤	٣ ٥٠٦	٥ ٢٦٦	دون المستوى
١١ ٩٧٣	-	-	٣ ٥٠٩	٤ ٨٧٠	٣ ٥٩٤	مشكوك فيها
١١٤ ٠٢٤	-	-	٨٢ ٨١٠	٢٢ ٣٢٨	٨ ٨٨٦	هالكة
٥ ١٢٩ ٨٥٢	١٢٧ ٤٥٥	-	٣ ٦٩٩ ٦٠٧	٦٤٣ ٣١١	٦٥٩ ٤٧٩	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
١ ٣٩٩ ٦٤٣	٢٠ ٧٩٠	-	١ ٠١٧ ٨٧٩	٢٢٨ ١٧٦	١٢٢ ٧٩٨	تأمينات نقدية
١٩١ ٨١١	-	-	١٥١ ٠٢٨	٣٩ ٧٠٥	١ ٠٧٨	كفالات بنكية مقبولة
١ ٤٧٥ ٧١٥	٣١ ٨١٥	-	١ ١٥٢ ٨٨٣	٢٣٣ ٩٢٢	٥٧ ٠٩٥	عقارية
١٧١ ٣٠١	-	-	١٦٩ ٩٦٥	٨١٣	٥٢٣	أسهم متداولة
٢٥٧ ٤٩٩	-	-	٢٣٨ ٦٠٩	١٦ ١٤٨	٢ ٧٤٢	سيارات وآليات
١ ٦٣٣ ٨٨٣	٧٤ ٨٥٠	-	٩٦٩ ٢٤٣	١١٤ ٥٤٧	٤٧٥ ٢٤٣	اخرى
٥ ١٢٩ ٨٥٢	١٢٧ ٤٥٥	-	٣ ٦٩٩ ٦٠٧	٦٤٣ ٣١١	٦٥٩ ٤٧٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبرى	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل :						
١٠٤٠٦٨٤	١٤٤٤٥١	-	٦١٣١٣٤	١٧٦٦٣٥	١٠٦٤٦٤	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٤٧٦٦١٥١	١١٠	-	٣٩١٣٥٤٥	٣٧٠٢٧٥	٤٨٢٢٢١	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٥٦٥١٠	-	-	٣٧٩٦٢	١٤٠١٨	٤٥٣٠	تحت المراقبة
١٢٨٤٨٨	٩	-	٧٧٥٦٠	٣٢٧٥٦	١٨١٦٣	غير عاملة:
١٤٠٥٣	-	-	٥٠٨٤	١٦٩٩	٧٢٧٠	دون المستوى
٢٠٩٥٠	-	-	١٠٣٦٤	٨٤٩٩	٢٠٨٧	مشكوك فيها
٩٣٤٨٥	٩	-	٦٢١١٢	٢٢٥٥٨	٨٨٠٦	هالكة
٥٩٩١٨٣٣	١٤٤٥٧٠	-	٤٦٤٢٢٠١	٥٩٣٦٨٤	٦١١٣٧٨	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
٢٠٦٩١٤٨	٣٠٢٥٢	-	١٧١٧٥٤٤	٢١٠٧٢٠	١١٠٦٣٢	تأمينات نقدية
٢٢٢٩٨٠	-	-	١٩٦٤٦٨	٢٥٢٩٢	١٢٢٠	كفالات بنكية مقبولة
١٥٥٣٨٥٩	٥١٤٧٨	-	١٢٢٤٢٢٢	٢٣١٨١٨	٤٦٣٤١	عقارية
٩٦٢٥١	-	-	٩٣٣٥٠	٢٤٦٠	٤٤١	أسهم متداولة
٣٣٨٠٠٤	-	-	٣٢٢٢٠٢	١٤٢٠٨	١٥٩٤	سيارات وأليات
١٧١١٥٩١	٦٢٨٤٠	-	١٠٨٨٤١٥	١٠٩١٨٦	٤٥١١٥٠	اخرى
٥٩٩١٨٣٣	١٤٤٥٧٠	-	٤٦٤٢٢٠١	٥٩٣٦٨٤	٦١١٣٧٨	المجموع

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر:

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية .

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٤

التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٢٢٢ ٥١٨	٢٢٢ ٥١٨
من BBB+ الى B-	-	١٧٤ ٦٤١	١٧٤ ٦٤١
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	١٦ ١٣٩	٦٠ ٣٠٧	٧٦ ٤٤٦
حكومات وقطاع عام	٢٧٩ ٦٣٧	٤٧٠٣٦٠٩	٤٩٨٣٢٤٦
المجموع	٢٩٥ ٧٧٦	٥ ١٧١ ٠٧٥	٥ ٤٦٦ ٨٥١

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٢٠٥ ٧٧٠	٢٠٥ ٧٧٠
من BBB+ الى B-	-	١٩٤ ٥٣٦	١٩٤ ٥٣٦
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	١٨ ٧٨٦	٣١ ٧٥٤	٥٠ ٥٤٠
حكومات وقطاع عام	١٥٦ ٧٣١	٤٢٦٥٩٠٩	٤٤٢٢٦٤٠
المجموع	١٧٥ ٥١٧	٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٤ ٨٧٣ ٤٨٦

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع	
٢٢٤١٨٣١	١٤١٠٢٧٥	٥٣٧٢	-	-	-	٣٦٥٧٤٧٨	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤٥٢٧١	١٥١٤٠٣٦	١٨٩٦٠٤	١٣٤٥٥٦٤	٤٩١٧٨١	١٠٩٤٩	٣٥٩٧٢٠٥	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٢٩٥٧٧٦	-	-	-	-	٢٩٥٧٧٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٧٣٢٤٧٢	٨٠١٦٨٢٤	١٦٨٥٠٥	١٠٣٢١١	٢٥٧	٢٩٥٦٢	١١٠٥٠٨٣١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٠٢٠١٦٤	٢٨١٦٣٠٣	١٥٢٩٨	١٧٩٠٠	٣٠١٤١٠	-	٥١٧١٠٧٥	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٣٩٦٥	١٨٨١٤٣	١١٦٩	٢١٠٥	٥٧	٢٥٢٩	٢٢٧٩٦٨	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٠٧٣٧٠٣	١٤٢٤١٣٥٧	٣٧٩٩٤٨	١٤٦٨٧٨٠	٧٩٣٥٠٥	٤٣٠٤٠	٢٤٠٠٠٣٣٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع	
٢٥٧٤٠٧٤	١٤٦١٠٧٢	٤٤٩٤	-	-	-	٤٠٣٩٦٤٠	ارصدة لدى بنوك مركزية
٦١٨٧٠	٩١٥٥١٢	١١٦١٩١	١٦٣٩٦٤٠	١٧٥٦٤٩	٩٤٨٦	٢٩١٨٣٤٨	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٧٥٥١٧	-	-	-	-	١٧٥٥١٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٧٩٤٤٧٣	٧٣٧٦١٣٨	١٨١٢١٥	١٥٠٢٠٩	١٦٨	٣٧٠٥٣	١٠٥٣٩٢٥٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٧٦٩٤٦٧	٢٥٩٠٢٤٨	٥٠٣٩	٣١٨٣٣	٣٠١٣٨٢	-	٤٦٩٧٩٦٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٢٦٦٤	١٧٠٨٩٢	٢٢٨٠	٢٢٧٨	٤٩	١٣٨٧	٢٠٩٥٥٠	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٢٣٢٥٤٨	١٢٦٨٩٣٧٩	٣٠٩٢١٩	١٨٢٣٩٦٠	٤٧٧٢٤٨	٤٧٩٢٦	٢٢٥٨٠٢٨٠	المجموع

* باستثناء البلدان العربية

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش					أفراد
تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين		
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١٤١١٥٣	٦٥٨٤٤٥	١٠١٨٤٠١	٢٤٢٧٩٥٦	١٨٠٦٤٨٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٠١١٦	١٠٠٠١	-	٢١٢٧٠	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٨٥٢٧	٢٢٣٥	٣٦٤٣	٤٧٠٤	٨٨٢٤	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢١٧٩٧٩٦	٦٧٠٦٨١	١٠٢٢٠٤٤	٢٤٥٣٩٣٠	١٨١٥٣٢٠	المجموع

ش					أفراد
تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين		
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٩٥٦٧٥٩	٧٩٣٢٧١	٨٦٠٥١٦	٢٤٦٨٩٨٦	١٥٩٨٤٣٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٤١١٨	٨٣٨٩	-	٢١٢٧٠	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧٥٦٢	٢٧٠٥	٢٥٣١	٥٨١٠	٨١٦٢	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٩٧٨٤٣٩	٨٠٤٣٦٥	٨٦٣٠٤٧	٢٤٩٦٠٦٦	١٦٠٦٥٩٤	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية
٣١ كانون الأول ٢٠١٤

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٣ ٦٥٧ ٤٧٨	-	٣ ٦٥٧ ٤٧٨	-	-	-	-	-
٣ ٥٩٧ ٢٠٥	-	٣ ٥٩٧ ٢٠٥	-	-	-	-	-
٢٩٥ ٧٧٦	٢٧٩ ٦٣٧	-	-	-	١٦ ١٣٩	-	-
١١ ٠٥٠ ٨٣١	٦٦٢ ٨٥٦	٢٨٦ ٥١٦	١ ٣٤٤ ٦٦١	٦٠ ٦٩٣	٣٦٣ ٢٢١	٢١٤ ٨٣٨	٦٥ ٦٠٥
٥ ١٧١ ٠٧٥	٤ ٧٠٣ ٦٠٩	٣٧٨ ٣٠٧	٢٧ ٧٧٢	-	-	-	-
٢٢٧ ٩٦٨	٨٣ ٠٩٠	١٠٤ ٦٨٦	١٠ ٥١٢	٥٩	١ ١٢٤	٤٤٤	١١٠
٢٤ ٠٠٠ ٣٣٣	٥ ٧٢٩ ١٩٢	٨ ٠٢٤ ١٩٢	١ ٣٨٢ ٩٤٥	٦٠ ٧٥٢	٣٨٠ ٤٨٤	٢١٥ ٢٨٢	٦٥ ٧١٥

بآلاف الدنانير الأردنية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٤ ٠٣٩ ٦٤٠	-	٤ ٠٣٩ ٦٤٠	-	-	-	-	-
٢ ٩١٨ ٣٤٨	-	٢ ٩١٨ ٣٤٨	-	-	-	-	-
١٧٥ ٥١٧	١٥٦ ٧٣١	-	-	-	١٨ ٧٨٦	-	-
١٠ ٥٣٩ ٢٥٦	٦٢٥ ٧٥٨	١٩١ ٨٣٥	١ ٣١٨ ٧٩٤	٧٩ ٩٠٧	٣٧٦ ٥٨٨	٢٠١ ٣١٨	٦٧ ٠٩٢
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٤ ٢٦٥ ٩٠٩	٣٧٧ ٣١٤	١٠ ٩٦٩	-	-	-	-
٢٠٩ ٥٥٠	١٣٥ ٦٥٨	٣٥ ٩١١	٩ ٧٨٦	-	٨٥٥	٤٤٠	١٣٠
٢٢ ٥٨٠ ٢٨٠	٥ ١٨٤ ٠٥٦	٧ ٥٦٣ ٠٤٨	١ ٣٣٩ ٥٤٩	٧٩ ٩٠٧	٣٩٦ ٢٢٩	٢٠١ ٧٥٨	٦٧ ٢٢٢

٤٥ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥٪) عن الاسعار القائمة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ فان حساسية قائمة الدخل وحقوق المساهمين ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدينانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول			٢٠١٤ كانون الأول			
المجموع	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	المجموع	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	
٢٢ ٢٩٥	-	٢٢ ٢٩٥	٢٢ ٨٣٥	-	٢٢ ٨٣٥	حساسية اسعار الفوائد
٤٤ ٩٢٣	٣٧ ٢٤٧	٧ ٦٧٦	٣٩ ٣٩٨	٣٣ ٠٣٢	٦ ٣٦٦	حساسية اسعار الصرف
١٠ ٣٤٢	١٠ ٢٧٣	٦٩	١١ ٣٧٠	١١ ١٨٧	٨٣	حساسية اسعار ادوات الملكية
٧٧ ٥٦٠	٤٧ ٥٢٠	٣٠ ٠٤٠	٧٣ ٥٠٣	٤٤ ٢١٩	٢٩ ٢٨٤	المجموع

٤٦ - مخاطر اسعار الفائدة

أ - فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدنانير الأردنية

الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ شهراً ولغاية ٢٤ شهراً	أكثر من ٢٤ شهراً ولغاية ٣٦ شهراً	أكثر من ٣٦ شهراً	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
التقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٢٧٢ ٦٧٧	٢٧٢ ٦٧٧
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١٠٧٩ ٨٤٤	١٠٧٩ ٨٤٤
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢ ٢٤٠ ٤٧٢	٢٩ ٩٤٣	٤٤ ٤٠١	٢٨ ٩٥٨	-	-	٢٥٧٧ ٦٣٤	٢٣٣ ٨٥٩
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٦٢٨ ٧٤٢	٧٦٥ ٧١٨	١٩٠ ١٥٥	٩٣ ٤٨٤	-	-	٣٥٩٧ ٢٠٥	٩١٩ ١٠٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٣ ٦٢٢	٢١ ٨٧٢	٣٧ ٠٨٠	١٤٤ ١٨٤	٤٢ ٨٦٧	٣٦ ١٥١	٢٩٧ ٤٣٢	١ ٦٥٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤ ٣١٤ ٧٩١	١ ٥٨٢ ٤٠٣	١ ٠٩٤ ٩٤٠	٨٨٠ ٨٦٦	٨٨٥ ٨٨٩	٢ ٢٩١ ٩٤٢	-	١١ ٠٥٠ ٨٣١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٢٢٣ ٧٣٧	٢٢٣ ٧٣٧
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥٠١ ٣٨٥	٨٩٢ ٤٢٣	٨٧٤ ٢٦٨	٨١٤ ٦٦٣	١ ٦٧٠ ٣١٧	٤١٨ ٠١٩	-	٥ ١٧١ ٠٧٥
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	١ ٠٥٢ ١٣٧	١ ٠٥٢ ١٣٧
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	١٩٢ ٢٩٧	١٩٢ ٢٩٧
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	١٢ ٤١٨	٧٢ ١٩٤	١٥٣ ٠٣	١ ١٩٧	٢٢ ٢٢٩	١ ٦٧٨	١٩٣ ٤٧٣	٣١٨ ٤٩٢
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٦ ٤١٦	٢٦ ٤١٦
مجموع الموجودات	٨ ٧٢١ ٤٣٢	٣ ٣٦٤ ٥٥٣	٢ ٢٥٦ ١٤٧	١ ٩٦٣ ٣٥٢	٢ ٦٢١ ٣٠٢	٢ ٧٣٧ ٧٩٠	٤ ١٩٥ ٢٠١	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧

المطلوبات وحقوق المساهمين

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٧٨ ٧٨٨	٨٩ ٠٤٥	٤٠ ٩٤١	٤ ٣٣٢	١٧ ٤٨٢	-	١٤٧ ٠٨٤	٢ ٢٧٧ ٦٧٢
ودائع عملاء	٦ ٦٥٥ ١٨٦	٢ ٠٩٤ ٩٥٠	١ ٢٣٥ ٥٦٧	١ ٤٢٧ ٠٠٨	٢٣٧ ٥٣٣	٤٦ ١٤٨	٥ ٣٩٨ ٩٨٦	١٧ ٠٩٥ ٣٧٨
تأمينات نقدية	٦٩٤ ٥٢٩	٧٤١ ٥١٥	١٨٩ ٥٢٥	٦٣ ٠١٤	١٩ ٨٤٧	١٥ ٩٤٥	١١٨ ٣٩٥	١ ٨٤٢ ٧٧٠
أموال مقترضة	-	-	٤ ٠٠٠	-	-	١ ٤٠٠	-	٥ ٤٠٠
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٣ ٠٠٨	٨٣ ٠٠٨
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٤٣ ٣٧٦	١٤٣ ٣٧٦
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٣٠ ٩٨٥	١٢ ١٦٩	٦٩ ٩٧١	٢٧٩	-	٣٥٥	٢٤٩ ٢٣١	٣٦٢ ٩٨٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٨ ٣٢٠	٨ ٣٢٠
مجموع حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-	٤ ٠٤٠ ٨٧٣	٤ ٠٤٠ ٨٧٣
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٩ ٣٥٩ ٤٨٨	٢ ٩٣٧ ٦٧٩	١ ٥٤٠ ٠٠٤	١ ٤٩٤ ٦٣٣	٢ ٧٤ ٨٦٢	٦٣ ٨٤٨	١٠ ١٨٩ ٢٦٣	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧
الفجوة للفئة	(٦٢٨ ٠٥٦)	٤٢٦ ٨٧٤	٧١٦ ١٤٣	٤٦٨ ٧١٩	٢٢٤ ٦٤٤٠	٢ ٦٧٣ ٩٤٢	(٥ ٩٩٤ ٠٦٣)	-
الفجوة التراكمية	(٦٣٨ ٠٥٦)	(٢١١ ١٨٢)	٥٠٤ ٩٦١	٩٧٣ ٦٨٠	٣٣٢٠ ١٢٠	٥٩٩٤ ٠٦٢	-	-

ب - فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بالآلاف الدنانير الأردنية							
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٢٩١٤٥٦
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	٩٣٩٦١٣
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢٧٤٨٠٥١	٢٢٣٦٧	٣٢٨٢١	٨١٠٨١	-	-	٢١٠٠٠٢٧
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤١٨٣٢١	٦٦٧٤٩٥	١٠٩٩٩٨	١٣١٩٤٥	-	-	٢٩١٨٣٤٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٤٠٨	٣٣٨٨	٣٦٩١٨	١٠٥٠٦٢	١٢٦٣١	١٦١١٠	١٧٦٩٠٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤١٧٧٨٧١	١٣٦٠٥١٥	١٣٢٨٥٨٣	٩٦١٥١٧	٨٨١٦٢٩	١٨١٤٩٦٧	١٠٥٣٩٢٥٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	-	-	٢٠٥٤٦١
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥١٣٠٤٣	٧٧٧٠٩١	٥٩٦٩٦٠	٨٩٧٥٢٢	١١٧٩٠٥٢	٧٣٤٣٠١	٤٦٩٧٩٦٩
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	١١٣٣٧١٩
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٦١٩
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٦٧١١	١٣٤٠٢	١٧٦٧١	-	-	-	٣٢١٥١٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٣٤٨٦
مجموع الموجودات	٨٨٦٥٤٠٥	٢٨٤٤٢٥٨	٢١٢٢٩٥١	٢١٧٧١٢٧	٢٠٧٣٣١٢	٢٥٦٥٣٧٨	٣٨٨٩٩٤١
المطلوبات وحقوق المساهمين							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤٧٧٥٧٨	٤٩٠٨٨	٤٦٢٥٨	٢٦٦١٧	١٧٦٢٤	-	١٧٥٢٧٠٠
ودائع عملاء	٥٨٢٧٤٦٩	١٩٠٠٧٦٧	١٣٥١١٣٦	١٣٨٩٨٥٠	٣٥٨٨٧٤	٢٠٤٦٦	١٥٧٩٤٠٤٧
تأمينات نقدية	٨٧٨٠٠٨	٩٤٥٦٤٩	٢٩١٥٥٠	١٠٤١٠٧	٩٣٤	-	٢٤٤٩٦٢١
أموال مقترضة	-	-	١٥٠٠	-	-	-	١٥٠٠
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٠٢٦٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٢٣١٢١
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٢٠٠٩١	٢٠٥٧٧	٢٥٠٥٢	٨٣٩	-	٢٧٩	٣٧٦٢٧٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥٤٣٢
مجموع حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-	٣٩٥٥٤١٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٨٢٠٣١٤٦	٢٩١٦٠٨١	١٧١٥٤٩٦	١٥٢١٤١٣	٣٧٧٤٣٢	٢٠٧٤٥	٩٧٨٤٠٥٩
الفجوة للفئة	٦٦٢٢٥٩	(٧١٨٣٣)	٤٠٧٤٥٥	٦٥٥٧١٤	١٦٩٥٨٨٠	٢٥٤٤٦٣٣	(٥٨٩٤١١٨)
الفجوة التراكمية	٦٦٢٢٥٩	٥٩٠٤٣٦	٩٩٧٨٩١	١٦٥٣٦٠٥	٣٣٤٩٤٨٥	٥٨٩٤١١٨	-

٤٧ - مخاطر السيولة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أ- فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤:

بآلاف الدنانير الأردنية

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر لغاية ٢ أشهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر لغاية سنة	أكثر من سنة لغاية ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧٩ ٢٥٩	٨٩ ٠٩٤	٤٠ ٩٧٤	٤ ٣٧٥	١٨ ٢٢١	-	١٤٧ ٠٨٤	٢ ٢٧٩ ١٠٧
ودائع عملاء	٥ ٧٩٩ ٥٦٦	٢ ١٤٧ ٥٥٦	١ ٣٦٥ ٤٢٧	١ ٤٩٠ ٥٥٠	٢ ٨٦ ٦٠٩	٨٢ ٥٢٦	٦٠ ٨٤ ٢٩٢	١٧ ٢٥٧ ٥٢٧
تأمينات نقدية	٩٢٦ ٩٦٤	٢٢٤ ٩١١	٣٦١ ٧٦٧	٦٩ ٨٠٦	٢٥ ٧٤٩	١٠ ٣٨٩	١١١ ٢٢٢	١ ٨٥٠ ٩٠٩
أموال مقترضة	-	-	-	-	-	٥ ٤٢٦	-	٥ ٤٢٦
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٢ ٠٠٨	٨٢ ٠٠٨
مخصص ضريبة الدخل	-	١٤٢ ٢٧٦	-	-	-	-	-	١٤٢ ٢٧٦
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٢ ٥٢٤	٢٠	٢	-	-	٣٥٥	١٤ ٨٩٢	١٧ ٨٠٤
مطلوبات أخرى	٢٨ ٤٨٧	١٢ ١٤٩	٦٩ ٩٦٨	٢٧٩	-	-	٢٢٤ ٤٦٧	٢٤٥ ٣٥٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٨٢٠	٨٢٠
مجموع المطلوبات	٨ ٧٤٦ ٨١٠	٢ ٧٢٧ ١٠٦	١ ٨٣٨ ١٣٨	١ ٥٦٥ ٠١٠	٣ ٣٠ ٦٧٩	٩٩ ٦٩٦	٦ ٦٨٣ ٣٨٨	٢١ ٩٩٠ ٨٢٧
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٦ ٣٥٠ ٨٨٨	٣ ٧٤٣ ٢٦٤	٢ ٠٦٥ ٣٨٤	١ ٩٩٠ ٩٧٦	٢ ٩٦١ ٣٨٧	٣ ٩٧٣ ١٥٨	٤ ٧٧٤ ٧٢٠	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧

. فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

بآلاف الدنانير الأردنية								
المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر لغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر لغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر لغاية سنة	أكثر من سنة لغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤٧٨٢٠٠	٤٩٠٩٥	٤٦٤٠٩	٢٦٨٨٠	١٨٢١٦	-	١٢٥٥٣٥	١٧٥٤٤٣٥
ودائع عملاء	٥١٦١٨٥٣	١٨٥٧٣٥٩	١٤١١٣٣١	١٤٣٥٠٩٦	٤٣٧٥٩٨	٢٤١٠١	٥٥٧٩٤٤٢	١٥٩٠٦٧٨٠
تأمينات نقدية	١٣٨٥٨٣٣	٣٦٦٠٥٥	٣٦٠٢٤١	١١٣٩٩١	٢١٣٣	-	٢٢٩٣٧٤	٢٤٥٧٦٣٧
أموال مقترضة	-	-	-	-	-	١٥٠٩	-	١٥٠٩
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨٠٣٦٦	٨٠٣٦٦
مخصص ضريبة الدخل	-	١٢٣١٢١	-	-	-	-	-	١٢٣١٢١
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٠٢١	-	٦٤٠	-	-	٣٧٩	٨٢٠٥	١٠١٥٥
مطلوبات أخرى	٢٩٦٣٧	٣١١١٩	٣٤٩٥٤	١١٣٨١	٦٤٩٢	-	٢٥٢٦٧٥	٣٦٦٢٥٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥٤٣٣	٥٤٣٣
مجموع المطلوبات	٨٠٥٦٦٥٤	٢٤٢٦٧٤٩	١٨٥٣٥٧٥	١٥٨٧٣٤٨	٤٦٤٤٣٩	٢٥٨٨٩	٦٢٩٠٩٣٠	٢٠٧٠٥٥٨٤
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٦٩٧١٥٩٣	٣١٨٤٣٧٩	١٨٠٥٦١٩	٢٢٣٦١٥٥	٢٧٥٢٣٠٤	٣٧٩٤٨٨٧	٣٧٩٣٤٣٥	٢٤٥٣٨٣٧٢

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣ كانون الأول		٢٠١٤ كانون الأول		
المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف	
(٤١ ٤٨٧)	(٥٨ ٤٩٧)	٨٥ ١٣٦	١٢٠ ٠٤٢	دولار أمريكي
(٧٩ ٦٩١)	(٦٨ ٨٥١)	(١٣٤)	(١٢١)	جنيه إسترليني
(٣٢ ٥٩٨)	(٣٣ ٣٣٣)	١ ٤٣٠	١ ٦٥٩	يورو
(١٧ ٦٨٥)	(٢٦٢٠ ٠٠٠)	(٣١٣)	(٥٢ ٨٥٥)	ين ياباني
١٧ ٩٤٥		٤١ ٢٠٧		أخرى*
(١٥٣ ٥١٦)		١٢٧ ٣٢٦		المجموع

* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الأردني للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامية غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامية غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدنانير الأردنية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٢٠١٣	٢٠١٤	
						موجودات مالية بالقيمة العادلة
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٥٦ ٧٣١	٢٧٩ ٦٣٧	ادونات وسندات حكومية
	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٨ ٧٨٦	١٦ ١٣٩	سلف وقروض
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١ ٣٨٣	١ ٦٥٦	اسهم وصناديق استثمارية
				١٧٦ ٩٠٠	٢٩٧ ٤٣٢	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٨ ٣٦٩	١٦ ٤٣٨	مشتقات مالية -قيمة عادلة موجبة
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٦١ ٦٤٨	١٦٢ ٠٠١	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٤٣ ٨١٣	٦١ ٧٣٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				٢٠٥ ٤٦١	٢٢٣ ٧٣٧	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
				٣٩٠ ٧٣٠	٥٣٧ ٦٠٧	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
						مطلوبات مالية بالقيمة العادلة
	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٠ ٠١٢	١٧ ٦٣٠	مشتقات مالية -قيمة عادلة سالبة
				١٠ ٠١٢	١٧ ٦٣٠	مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٤ و٢٠١٣.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر :

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة :

بـآلاف الدنانير الاردنية					
		٢٠١٤ كانون الاول		٢٠١٣ كانون الاول	
		القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
احتياطي نقدي اجباري لدى بنوك مركزية	١٠٧٩٨٤٤	١٠٧٩٨٤٤	٩٣٩٦١٣	٩٣٩٦١٣	المستوى الثاني
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار لدى بنوك مركزية	٢٢٠٨٦٤٠	٢٢٠٩٠٤٣	٢٥٥٩٩٩٦	٢٥٦٠٤٦٦	المستوى الثاني
شهادات ايداع لدى بنوك مركزية	١٣٥١٣٥	١٣٥٤٣٦	٣٢٤٣٢٤	٣٢٤٥٨٨	المستوى الثاني
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٥٩٧٢٠٥	٣٥٩٨٩٣٦	٢٩١٨٣٤٨	٢٩١٩٩٩١	المستوى الثاني
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١٠٥٠٨٣١	١١٠٧٧٩٩٥	١٠٥٣٩٣٥٦	١٠٥٦٦٧٧١	المستوى الثاني
موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة	٥١٧١٠٧٥	٥٢٢٣٢٦٥	٤٦٩٧٩٦٩	٤٧٤٦٥٦٢	المستوى الاول والثاني
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٢٣٢٤٢٧٣٠	٢٣٣٢٤٥١٩	٢١٩٧٩٥٠٦	٢٢٠٥٧٩٩١	
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢٧٧٦٧٢	٢٢٧٨٣١٠	١٧٥٣٨١٦	١٧٥٣٨١٦	المستوى الثاني
ودائع عملاء	١٧٠٩٥٣٧٨	١٧١٦١٢٣٠	١٥٧٩٤٠٤٧	١٥٨٦٢٥٧٣	المستوى الثاني
تامينات نقدية	١٨٤٢٧٧٠	١٨٥٣٦٤٨	٢٤٤٩٦٢١	٢٤٦٢٤٦٠	المستوى الثاني
أموال مقترضة	٥٤٠٠	٥٤٢٨	١٥٠٠	١٥١١	المستوى الثاني
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٢١٢٢١٢٢٠	٢١٢٩٨٦١٦	١٩٩٩٧٨٦٨	٢٠٠٨٠٣٦٠	

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٥٠ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدية

بآلاف الدينار الأردني				
٢١ كانون الأول ٢٠١٤				
المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٢٢٩ ٧١٩	-	٤٤ ٥٢٥	١ ١٨٥ ١٩٤	اعتمادات
٥٩٥ ٤٢٧	-	٥ ٩٢٨	٥٨٩ ٤٩٩	قبولات
كفالات :				
٩٢٤ ٤١٣	٣ ١٢٥	٨٢ ٦٥٩	٨٢٧ ٦٢٩	- دفع
٣ ١٣٢ ٤٧٦	٩٣ ٠٣١	١ ٢٩٨ ٨٨٥	١ ٧٤٠ ٥٦٠	- حسن التنفيذ
٤ ١٦٦ ٢٤٤	١٦١ ١٩٤	١ ٢٣٧ ٨٧٠	٢ ٧٦٧ ١٨٠	- أخرى
٣ ٠٥١ ٣٣٩	٨ ٨٥٩	١٨٧ ٥٨٢	٢ ٨٥٤ ٨٩٨	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٣ ٠٩٩ ٦١٨	٢٦٦ ٢٠٩	٢ ٨٥٨ ٤٤٩	٩ ٩٧٤ ٩٦٠	المجموع

بآلاف الدينار الأردني				
٢١ كانون الأول ٢٠١٤				
٥ ٧٢٠	-	٥ ٧٢٠	-	عقود مشاريع انشائية
٧ ٥٥٠	-	٣ ٠٢٥	٤ ٥٢٥	عقود مشتريات
٧ ٢٧٨	٣ ٨٩٩	٣ ٣١٥	٦٤	عقود ايجار تشغيلية
٢٠ ٥٤٨	٣ ٨٩٩	١٢ ٠٦٠	٤ ٥٨٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	اكتر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١٠٧٨٥٢٥	-	٣٩٦٤٢	١٠٣٨٨٨٢	اعتمادات
٥٤٠٠٣٦	١٨	١٥٥٦	٥٣٨٤٦٢	قبولات
				كفالات:
١٣٩٩٨٨٥	٣٥٥٦	٤٩٦٨٠	١٣٤٦٦٤٩	- دفع
٢٣٩٣٢٣٩	٥٣٧١٤	١١٥٢٢١٨	١١٨٧٣٠٧	- حسن التنفيذ
٤٧٠٠٩٣٣	٤٦٦٣٦٦	١١٩٣٣١٨	٣٠٤١٢٤٩	- أخرى
٢٥١٦١٧٠	٢٨٥٠	٢٢٠٥٦٩	٢٢٩٢٧٥١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستقلة
١٢٦٢٨٧٨٨	٥٢٦٥٠٤	٢٦٥٦٩٨٤	٩٤٤٥٣٠٠	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٣٩٥	-	-	٣٩٥	عقود مشاريع انشائية
٤٤٩٨	-	٢٢١٠	٢٢٨٨	عقود مشتريات
٦٦٧٥	٢٧٢٢	٣٩٠٧	٤٦	عقود ايجار تشغيلية
١١٥٦٨	٢٧٢٢	٦١١٧	٢٧٢٩	المجموع

٥١ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٣	٢٠١٤
أ - رأس المال الأساسي:	
٥٣٤.٠٠٠	٥٦٩.٦٠٠
٤٢١.٧٤١	٤٧٠.٥٧٩
٦١٤.٩٢٠	٦١٤.٩٢٠
٨٥٩.٦٢٦	٨٥٩.٦٢٦
١.٠٦٦.٦٧٤	١.٠٦٦.٦٧٤
٢٤٠.٥٩٤	٤٤٣.٩٣٩
(٤.١٠١)	(٧.٩٤٩)
٣.٧٣٣.٤٥٤	٤.٠١٧.٣٨٩
ب - رأس المال الإضافي:	
١٤.٣٧١	(١٠٣.٤٧٢)
(١٨٢.٣٥٧)	(١٧٨.٠٦٦)
١٨٩.٧٨٣	٢٠٠.٤٦٨
٢١.٧٩٧	(٨١.٠٧٠)
ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي	
٢.٤٨١.٩٦٣	٢.٧٣٦.٤٨٨
١٧.٠٢٤.٨٣٨	١٧.٩٨٢.٨٠١
%١٤,٥٨	%١٥,٢٢
%١٤,٥٨	%١٥,٢٢

* بالصافي بعد طرح الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الأساسية لإدارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.
- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات لجنة بازل ٨% و١٢% وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٥,٢٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (١٤,٥٨%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥٢ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينair الأردنية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٤			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٦٨ ٨٩٤	١٥٩ ٦٧٠	١١١ ٧٨٥	١ ١٨٩ ٢١٨
٤٥ ٦٣٦	٦٣ ٢٧٨	-	٥٤٣ ٥١٩
٣٩ ٩٧٨	٤٣٢ ٦٦١	٣٠١ ٩٥٦	-
٢٥٤ ٥٠٨	٦٥٥ ٦٠٩	٤١٣ ٧٤١	١ ٧٣٢ ٧٣٧

بآلاف الدينair الأردنية			
٢١ كانون الأول ٢٠١٣			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٨٤ ٨٤٤	٢٣٧ ٠٥٦	١١٦ ٨١٧	١ ٤٨١ ٥٠٦
٣ ٥٣٧	٣٣ ٢١١	-	٨٣ ٨٨٤
٤١ ٢١٦	٤٥٠ ٥١٣	٣٣٧ ٨٥١	-
٢٢٩ ٥٩٧	٧٢٠ ٧٨٠	٤٥٤ ٦٦٨	١ ٥٦٥ ٣٩٠

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينair الأردنية			
٢٠١٣		٢٠١٤	
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة
٦ ٦٥٤	٩ ٥٥٦	٣ ٠٠٢	٥ ٤٠٩
١٠٤	٢٨٠	٢٤	٤٢٤
٦ ٧٥٨	٩ ٨٣٦	٣ ٠٢٦	٥ ٨٣٣

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للمنوحة للإدارة العليا ٦,٠ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١,٠ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧,٠ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١,٠ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٨,٢٦ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٤,٢٣ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٥٣ - حسابات إدارة لصالح العملاء

- لا يوجد حسابات إدارة لصالح العملاء كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ .

٥٤ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤ ٢١٧ ١٩٣	٣ ٨٥٦ ٧٩٦	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢ ٦٧٦ ٤٠٥	٣ ٢١٣ ٥٦٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١ ٦٦٢ ٢٠١	٢ ٢١٤ ٩١٧	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥ ٢٣١ ٣٩٧	٤ ٩٥٥ ٤٤٥	المجموع

٥٥ - القضايا المقامة على البنك

أ - هنالك قضايا مدنية مقامة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين ، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه .

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين (البالغ عددهم حوالي ٣٠٠) متضمناً مسؤولية البنك المدنية. تم البدء بإجراءات الطعن به حسب القوانين والانظمة والاجراءات المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية.

قدم البنك طلبين الى محكمة المقاطعة لرد الدعوى وإعادة المحاكمة، كما قدم طلب آخر لنفس المحكمة لتصديق قرار هيئة المحلفين، الا ان القاضي لم يصدر قراره بخصوص هذه الطلبات حتى تاريخه، علماً بأن هذه الطلبات تعد جزءاً من الاجراءات التحضيرية لتقديم طلب الاستئناف. وفي حال رفض القاضي هذه الطلبات، سيقوم البنك بدراسة تقديم طلب استئناف استثنائي الى محكمة الاستئناف.

إن القرار الصادر عن قاضي محكمة المقاطعة بتحديد تاريخ ١٣ تموز ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد/عينة من المدعين في ثلاث حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك، والذي جاء خلافاً لما طلبه محامو المدعين بالسير بإجراءات تحديد التعويضات لجميع المدعين، سيتيح للبنك متابعة عملية الاستئناف الأصلي وفقاً للمتطلبات والإجراءات القانونية المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية. كما وأن نسبة نجاح البنك في هذا الاستئناف مرتفعة .

وبرأي المحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن موقف البنك في الاستئناف وبنتيجه القضية قوي.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصري الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ١, ٩٥ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦, ٤٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣) .

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقاءها والبالغ ٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٥٦ - أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٢ لتتناسب مع تصنيف ارقام ٢١ كانون الأول ٢٠١٤، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع/م ٢١٨

الى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للبنك العربي ش . م . ع (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك العربي ش . م . م . ع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وأدائه المالي وتدفعاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

فقرة إضافية

نشير الى الايضاح رقم (٥٥) حول القوائم المالية المرفقة بخصوص الفضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ عام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق أعلاه.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥

شفيق كميل بطشون

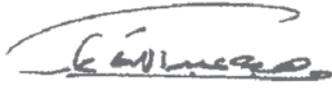
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

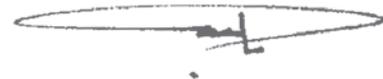
يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استثمارية الشركة خلال السنة المالية التالية ٢٠١٥.

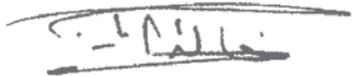

 صبيح طاهر نرويش المصري
 رئيس مجلس الادارة


 سمير فرحان خليل قعوار
 نائب رئيس مجلس الادارة


 وهبة عبد الله وهبة تماري


 صالح بن سعد بن عبد الله المهنا
 ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


 نازك أسعد عودة الحريري


 خالد أنيس محمد زائد إيراني
 ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


 المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

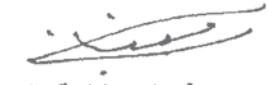

 محمد احمد مختار الحريري

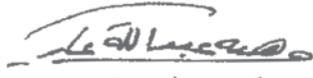

 عباس فاروق زعيتر


 بسام وائل رشدي كتعان

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

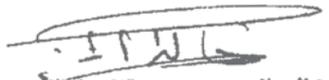

صبيح طاهر درويش المصري
رئيس مجلس الادارة


سمير فرحان خليل قعوار
نائب رئيس مجلس الادارة


وهبة عبد الله وهبة تماري


صالح بن سعد بن عبد الله المهنا
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


نازك أسعد عودة الحريري


خالد انيس محمد زائد ابرائي
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي


محمد احمد مختار الحريري


عباس فاروق زعيتر


بسام وائل رشدي كنعان

نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام
٢٠١٤.



صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة



نعمة إلياس صباغ
المدير العام التنفيذي



داوود الغول
المدير المالي

مقدمة

المرتكزات الأساسية للدليل

أولاً: الإلتزام بالحاكمة المؤسسية

ثانياً: مجلس الإدارة (المجلس)

١- مبادئ عامة

٢- رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي

٣- دور رئيس المجلس (الرئيس)

٤- تشكيلة المجلس

٥- تنظيم أعمال المجلس

٦- أنشطة المجلس: التعيينات والإحلال والتطوير

٧- أنشطة المجلس: التقييم الذاتي وتقييم أداء المدير العام التنفيذي

٨- أنشطة المجلس: التخطيط، أنظمة الضبط والرقابة، ميثاق أخلاقيات العمل، تعارض المصالح

ثالثاً: لجان المجلس

١- أحكام عامة

٢- لجنة الحاكمية المؤسسية

٣- لجنة التدقيق

٤- لجنة الإنتقاء والمكافآت

٥- لجنة إدارة المخاطر

٦- لجنة الإستراتيجية المؤسسية

رابعاً: بيئة الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

٢- التدقيق الداخلي

٣- التدقيق الخارجي

٤- إدارة المخاطر

٥- الإمتثال

خامساً: العلاقة مع المساهمين

سادساً: الشفافية والإفصاح

ايضاح حول إلتزام البنك العربي بتطبيق دليل الحاكمية المؤسسية

مقدمة

يولي البنك العربي إهتماماً كبيراً لممارسات الحوكمة المؤسسية السليمة، كما يلتزم مجلس إدارة البنك بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على جميع نشاطات البنك، ويتبع البنك في هذا المجال تعليمات البنك المركزي الأردني الذي تبني توصيات لجنة بازل حول الحوكمة المؤسسية، كما يتبع متطلبات سلطات الرقابة في البلدان الأخرى التي يعمل فيها.

لقد كان البنك العربي من رواد المؤسسات التي التزمت بمفاهيم الحوكمة المؤسسية في الشرق الأوسط، وقد تم تشكيل لجنة التدقيق في أوائل العام ١٩٩٦، أما لجنة الحوكمة المؤسسية فقد تشكلت من أعضاء مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٢، كما تم تأسيس لجنة الانتقاء والمكافآت في أثناء العام ٢٠٠٦، وتم تشكيل لجنة إدارة المخاطر ولجنة الإستراتيجية المؤسسية في عام ٢٠٠٧. ويعقد المجلس اجتماعات دورية وغير دورية بكامل أعضائه لمناقشة توجه البنك الإستراتيجي والتغير في المؤشرات المهمة على إستراتيجية البنك العامة.

وقد تم إعداد هذا الدليل اعتماداً على دليل الحوكمة المؤسسية (التحكم المؤسسي) للبنوك في الأردن والصادر عن البنك المركزي الأردني، بعد موافقته مع أحكام قانوني البنوك والشركات الأردنيين الناقلين، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفي.

المرتكزات الأساسية للدليل:

أولاً: الإلتزام بالحوكمة المؤسسية:

لدى البنك مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لإستراتيجية البنك والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافه. ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، بمن فيهم مساهمو الأقلية والمساهمون الأجانب، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاطات البنك، والتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه البنك والمساهمين.

لقد قام البنك بإعداد هذا الدليل وفقاً لمتطلبات دليل الحوكمة المؤسسية الصادر عن البنك المركزي الأردني، بشكل ينسجم مع احتياجاته وسياساته، وقد تم اعتماده من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣٠ وتم نشره بحيث تتوفر نسخة محدثة منه على موقع البنك الإلكتروني وللجمهور عند الطلب.

يقوم البنك بتضمين تقريره السنوي تقريراً للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك بنود الدليل، مع بيان مدى التزام إدارة البنك بتطبيق كل بند من بنوده، مع ذكر أسباب عدم الإلتزام بأي بند لم يتم تطبيقه.

ثانياً: مجلس الإدارة (المجلس)

١- مبادئ عامة

أ- إن واجب مجلس الإدارة الأساسي هو حماية حقوق المساهمين وتمييزها على المدى الطويل، ومن أجل القيام بهذا الدور يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية الحوكمة المؤسسية كاملة، بما في ذلك توجه البنك الإستراتيجي، وتحديد الأهداف العامة للإدارة التنفيذية والإشراف على تحقيق هذه الأهداف.

ب- يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي ومصالح المساهمين والموثوقين والدائنين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة، وكذلك التأكد من أن إدارة البنك تتم بشكل حصيف، وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.

ج- يقوم المجلس بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضاء المجلس تجاه البنك وجميع مساهميه وليس تجاه مساهم معين.

د- يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك، بالإضافة إلى الرقابة على إدارته التنفيذية التي تقع عليها مسؤوليات العمليات اليومية، كما يقوم المجلس بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، ويتأكد من مدى فاعليتها ومدى تقيد البنك بالخطة الإستراتيجية، والسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين والتعليمات الصادرة بمقتضاها. بالإضافة إلى التأكد من أن جميع مخاطر البنك قد تمت إدارتها بشكل سليم.

٢- رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي

أ- يتم الفصل بين منصب رئيس المجلس (الرئيس) والمدير العام التنفيذي، وعلى أن لا تربط الرئيس والمدير العام التنفيذي أية قرابة دون الدرجة الثالثة، ويكون الفصل في المسؤوليات بموجب تعليمات كتابية مقرر من المجلس، وتتم مراجعتها كلما اقتضت الحاجة.

ب- إذا كان الرئيس تنفيذياً، فيقوم البنك بتعيين عضو مستقل كنائب لرئيس المجلس، بهدف ضمان توفر مصدر مستقل ناطق باسم المساهمين. ويكون رئيس المجلس تنفيذياً (إذا كان متفرغاً ويشغل وظيفة في البنك).

ج- يتم الإفصاح عن وضع رئيس المجلس سواء أكان تنفيذياً أم غير تنفيذي.

٣ - دور رئيس المجلس (الرئيس)

يقوم الرئيس بما يلي:

- أ- إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين.
- ب- خلق ثقافة - خلال اجتماعات المجلس - تشجع على النقد البناء حول القضايا التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ج- التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى كل من أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.
- د- التأكد من توفر معايير عالية من الحوكمة المؤسسية لدى البنك.

٤- تشكيلة المجلس

- أ- يتألف مجلس إدارة البنك من أحد عشر عضواً، ويتم انتخاب أعضاء المجلس من قبل الهيئة العامة لفترة أربع سنوات، كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.
- ب- يراعى في تشكيل المجلس التنوع في الخبرات العملية والمهنية والمهارات المتخصصة، والتي تؤهل كل واحد منهم لأن يبدي رأيه في مناقشات المجلس باستقلالية تامة، ويضم المجلس أعضاء غير تنفيذيين (أعضاء لا يشغلون وظائف في البنك)
- ج- يراعى أن يكون من بين أعضاء المجلس ثلاثة أعضاء مستقلون على الأقل.
- د- يعرف العضو المستقل على أنه العضو (سواء أكان بصفته الشخصية أم ممثلاً لشخص اعتباري) الذي لا تربطه بالبنك أية علاقة أخرى غير عضويته في مجلس الإدارة، الأمر الذي يجعل حكمه على الأمور لا يتأثر بأية اعتبارات أو أمور خارجية، ويتضمن الحد الأدنى للمتطلبات الواجب توفرها في العضو المستقل ما يلي:
 - ١- أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
 - ٢- أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.
 - ٣- أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.
 - ٤- أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكا لشركة يتعامل معها في البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه، على أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أية شروط تفضيلية.
 - ٥- أن لا يكون شريكا للمدقق الخارجي أو موظفا لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
 - ٦- أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك، وأن لا يكون حليفاً لمساهم آخر.

٥- تنظيم أعمال المجلس

- أ- بهدف ضمان شمولية المواضيع المعروضة في اجتماعات المجلس، لا تقل اجتماعات المجلس عن (٦) اجتماعات في السنة.
- ب- تقوم الإدارة التنفيذية بإقتراح المواضيع التي تراها مهمة على جدول أعمال كل اجتماع.
- ج- يتم بحث المواضيع المعروضة في اجتماعات المجلس بشكل شمولي.
- د- يجب أن تتضمن سياسة البنك وجود أعضاء في المجلس مستقلين، بهدف ضمان توفر قرارات موضوعية، وللحفاظ على مستوى من الرقابة يضمن توازن تأثيرات جميع الأطراف بمن فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمون الرئيسيون، والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك.
- هـ- يقوم البنك بتزويد أعضاء المجلس بالمعلومات الكافية وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس لتمكينهم من اتخاذ القرارات المناسبة.
- و- يقوم أمين سر المجلس بتدوين كافة نقاشات المجلس التي تتم خلال اجتماعات المجلس.
- ز- إن مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة محددة وواضحة، وبما يتماشى والتشريعات ذات العلاقة، ويقوم البنك بتزويد كل عضو من أعضاء المجلس بكتاب يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته.
- ح- إن جميع العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس تكون موضحة كتابياً، ومنها:
- صلاحية المجلس في منح القروض التي تزيد عن مبلغ معين.
 - صلاحية المجلس بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة.
- ي- يقوم أعضاء المجلس بالإطلاع بشكل دائم على التطورات داخل كل من البنك والقطاعات المصرفية المحلية والدولية، ويقوم البنك بتزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك.
- ك- إن اتصال أعضاء المجلس ولجانه متاح مع الإدارة التنفيذية.
- ل- يضع البنك هيكلًا تنظيمياً يبين التسلسل الإداري (بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية). ويقوم بالإفصاح للجمهور عن الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا فيه.
- م- يقوم أمين سر المجلس بالتأكد من اتباع أعضاء المجلس للإجراءات المقررة من المجلس، ومن نقل المعلومات بين أعضاء المجلس ولجانه والإدارة التنفيذية، بالإضافة إلى تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وكتابة محاضر الاجتماع، وعلى المجلس أن يحدد وظيفة ومهام أمين سر المجلس بشكل رسمي وكتابي، وبما يتماشى ومستوى المسؤوليات المشار إليها أعلاه، كما يتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيينه أو تنحيته من قبل المجلس بالإجماع.

٦- أنشطة المجلس: التعيينات.. الإحلال.. والتطوير

- أ- يجب أن تتضمن سياسة المجلس تعيين مدير عام تنفيذي يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية.

- ب- يتم الحصول على موافقة المجلس عند تعيين بعض المديرين التنفيذيين مثل المدير المالي (Chief Financial Officer) ومدير التدقيق الداخلي والتأكد من توفر الخبرات المطلوبة لديهم.
- ج- يقوم المجلس في مجال التطوير والإحلال بالتحقق من:
- ١- وجود نظام للدرجات والمستويات الوظيفية ، ونظام للرواتب والمزايا المستندة إلى منهجية في تصنيف وتقييم الوظائف.
 - ٢- وجود خطط المسارات الوظيفية والتعاقب الوظيفي ونظام إدارة الأداء ووضع الأهداف، وخطط الإحلال succession plans للمديرين التنفيذيين للبنك، تتضمن المؤهلات والمتطلبات الواجب توفرها لشاغلي هذه الوظائف.
 - ٣- المراجعة الدورية للوائح وسياسات الموارد البشرية والمزايا، بهدف زيادة القدرة التنافسية للبنك بما يتناسب مع آخر مستجدات اتجاهات الموارد البشرية في العالم، لاستقطاب الكفاءات المدربة وللمحافظة على الكوادر ذات الكفاءة العالية.
 - ٤- التركيز على توفير برامج عالية للمؤهلات المهنية المتخصصة التي يحتاجها البنك، وخاصة في المجالات المتعلقة بالالتزام بالتشريعات المصرفية، وإدارة المخاطر وأنظمة حماية المعلومات والسرية المصرفية، وابتعاث الموظفين للحصول على هذه المؤهلات.
- ٧- أنشطة المجلس: التقييم الذاتي.. وتقييم أداء المدير العام التنفيذي
- أ- يقوم المجلس بتقييم أدائه ككل مرة واحدة على الأقل سنوياً، بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعاليته، وبحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً، ويتضمن مقارنة بالبنوك الأخرى والمؤسسات المالية المشابهة، بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية .
 - ب- يتم تقييم المدير العام التنفيذي من قبل المجلس سنوياً.
- ٨- أنشطة المجلس: التخطيط، أنظمة الضبط والرقابة، ميثاق أخلاقيات العمل، تعارض المصالح
- أ- يقوم المجلس بتحديد أهداف البنك، ويقوم برسم واعتماد استراتيجيات لتحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الإستراتيجيات، وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مساهمة جميع دوائر البنك. ويقوم المجلس باعتماد الإستراتيجية وخطط العمل، والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل، ومن اتخاذ الإجراءات التصويبية حيثما لزم. وتعتبر عملية إعداد الموازنات التقديرية جزءاً من عملية التخطيط قصير الأجل وقياس الأداء.
 - ب- يقوم المجلس بالتأكد دوماً من أن البنك يتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعماله. ويتم ذلك من خلال توفر سياسات وميثاق أخلاقيات العمل، التي تتضمن تعريفاً لتعارض المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصالحهم الشخصية، بناءً على معلومات داخلية عن البنك، تم الحصول أو الإطلاع عليها نتيجة للصلاحيات المعطاة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس، والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور. وعلى ان تتضمن هذه السياسات ما يلي:

١- قواعد وإجراءات تنظم العمليات مع الأطراف ذوي العلاقة، سواء أكانت هذه العلاقة بين البنك وموظفيه أم أعضاء مجلس إدارته وشركاتهم والأطراف ذوي الصلة بهم، بما في ذلك عمليات الإقراض والمتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن تلك القواعد ما يؤكد منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركاتهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق، وليس وفقاً لشروط تفضيلية، وأن لا يشارك العضو في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك، وعلى دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذوي العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.

٢- أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من استغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصالحهم الشخصية.

ج- يجب أن تتوفر لدى البنك سياسات مكتوبة تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه، وأن يتم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأيّة تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الإقتصادية، وأيّة أمور أخرى تتعلق بالبنك.

د- يقوم البنك وكجزء من عملية الموافقة، على منح الائتمان بتقييم نوعية الحوكمة المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تضمين تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحوكمة.

ثالثاً: لجان المجلس

١- أحكام عامة

- أ- يقوم المجلس، ويهدف زيادة فعاليته، بتشكيل لجان منبثقة عنه ذات أهداف محددة، يتم تفويضها بصلاحيات ومسؤوليات من قبله ولمدة محددة من الوقت، وبحيث تقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى المجلس ككل. علماً بأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس من تحمل المسؤولية المباشرة عن جميع الأمور المتعلقة بالبنك.
- ب- يُعتمد مبدأ الشفافية في تعيين أعضاء لجان المجلس. ويتم الإفصاح عن أسماء الأعضاء في هذه اللجان، وملخص عن مهامها ومسؤولياتها ضمن التقرير السنوي للبنك.
- ج- يمكن للمجلس أن يقوم بدمج مهام عدة لجان من لجانه إذا كان ذلك مناسباً أو أكثر ملاءمة من الناحية الإدارية.

٢- لجنة الحوكمة المؤسسية

- أ- تتألف لجنة الحوكمة المؤسسية من الرئيس وثلاثة أعضاء غير تنفيذيين.
- ب- تقوم اللجنة بالإشراف على ممارسات الحوكمة المؤسسية في البنك، وتعمل على ضمان وجود جميع العناصر اللازمة للحوكمة المؤسسية.
- ج- تتولى اللجنة عملية تحديث وتطبيق هذا الدليل.

٣- لجنة التدقيق

- أ- تتألف لجنة التدقيق في البنك من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين على الأقل، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء هذه اللجنة في التقرير السنوي للبنك.
- ب- يجب أن تتضمن سياسة البنك أن يكون عضوان على الأقل من أعضاء لجنة التدقيق حاصلين على مؤهلات علمية و/أو خبرة عملية في مجالات الإدارة المالية، وأن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في اللجنة عن عضوين اثنين.
- ج- تقوم لجنة التدقيق بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب قانون البنوك، وأية تشريعات أخرى ذات علاقة، ويتضمن ذلك مراجعة ما يلي:
- ج/١ نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.
- ج/٢ القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرية على البيانات المالية.
- ج/٣ أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- د- تقوم لجنة التدقيق بتقديم التوصيات للمجلس بخصوص تعيين، إنهاء عمل، مكافآت المدقق الخارجي وأية شروط تعاقدية أخرى تتعلق به، بالإضافة إلى تقييم موضوعية المدقق الخارجي، مع الأخذ بعين الاعتبار أية أعمال أخرى قام بها خارج نطاق التدقيق بهدف ضمان تلك الموضوعية.
- هـ- تتوفر لدى لجنة التدقيق صلاحية الحصول على أية معلومات من الإدارة التنفيذية، بالإضافة إلى حقها في استدعاء أي موظف تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور اجتماعاتها.
- و- تقوم لجنة التدقيق بالاجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤولي الإمتثال مرة واحدة على الأقل في السنة، وبدون حضور أعضاء الإدارة التنفيذية.
- ز- إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تفني عن مسؤوليات المجلس أو الإدارة التنفيذية للبنك، فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.
- ح- تقوم لجنة التدقيق باعتماد خطة التدقيق السنوية ومراقبة تطبيقها، إضافة إلى مراجعة ملاحظات التدقيق، وتعد لجنة التدقيق المسؤول المباشر عن الإشراف على أعمال إدارة التدقيق الداخلي.

٤- لجنة الانتقاء والمكافآت

- أ- تتألف لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين على الأقل، على ان تكون غالبيتهم (بما في ذلك رئيس اللجنة) من الأعضاء المستقلين.
- ب- تتولى لجنة الانتقاء والمكافآت تحديد ما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل، آخذة بعين الاعتبار الحد الأدنى للمتطلبات الواجب توفرها فيه والواردة في هذا الدليل .
- ج- تتولى لجنة الانتقاء والمكافآت مسؤولية توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر على أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي. وتحقيقاً لذلك يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.

- د- توافق على مكافآت أعضاء الإدارة التنفيذية الرئيسيين في البنك. وتوصي لمجلس الادارة بتعيين كل من يشغل الوظائف (المناصب) التالية:-
١. المدير العام التنفيذي.
 ٢. نائب المدير العام التنفيذي.
 ٣. المدير المالي.
 ٤. مدير ادارة المخاطر.
 ٥. مدير ادارة التدقيق.
 ٦. مدير ادارة الإلتزام بالمتطلبات الرقابية.
 ٧. مدير ادارة الشؤون القانونية.
- هـ- تتولى لجنة الانتقاء والمكافآت، مسؤولية التأكد من وجود سياسة مكافآت لدى البنك تضمن أن تكون المكافآت والرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والاحتفاظ بهم، وبما يتماشى مع المكافآت والرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق.
- و- يتم الإفصاح عن ملخص لسياسة المكافآت لدى البنك في التقرير السنوي للبنك، وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حدة، وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمديرين التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.
- ز- لا يوجد ما يمنع من قيام لجنة الانتقاء والمكافآت من تسمية أشخاص من أعضاء المجلس، لإعادة ترشيحهم وانتخابهم وفقاً لأحكام قانون الشركات، آخذة بعين الإعتبار عدد مرات حضورهم ونوعية وفاعلية مشاركتهم في اجتماعات المجلس، علماً بأن قانون الشركات ينص على أن مدة صلاحية المجلس تنتهي بعد أربع سنوات من تاريخ انتخابه، وأنه يتطلب لتجديد عضوية أي عضو مجلس ترشيح نفسه للإنتخاب خلال اجتماع الهيئة العامة السنوي للبنك.
- ٥- لجنة إدارة المخاطر
- أ- تتألف لجنة إدارة المخاطر في البنك من ثلاثة أعضاء مجلس إدارة، إضافة للمدير العام التنفيذي ومدير إدارة المخاطر.
 - ب- تقوم لجنة إدارة المخاطر بمراجعة سياسات واستراتيجيات إدارة المخاطر لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس. وتقع على عاتق إدارة البنك التنفيذية مسؤولية تنفيذ هذه الإستراتيجيات بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات إدارة مختلف أنواع المخاطر.
 - ج- يتم اقتراح هيكل دائرة المخاطر، وعملية تطويرها من قبل الإدارة التنفيذية للبنك بحيث تتم مراجعته من قبل لجنة إدارة المخاطر واعتماده من المجلس.
 - د- توأكب لجنة إدارة المخاطر التطورات السريعة والتعقيدات المتزايدة التي تطرأ على إدارة المخاطر داخل البنك، وتقوم برفع تقارير دورية إلى المجلس حول تلك التطورات.
 - هـ- يعمل مجلس الإدارة على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن أدائه، كما يقرر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.

٦- لجنة الإستراتيجية المؤسسية

- أ- تتألف لجنة الإستراتيجية المؤسسية في البنك من ثلاثة أعضاء مجلس إدارة إضافة للرئيس والمدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي.
- ب- تتولى لجنة الإستراتيجية المؤسسية المهام التالية:
- ١- الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الإستراتيجيات بفاعلية.
- ٢- الموافقة على القرارات الإستراتيجية، وتوجيه الإدارة التنفيذية والفريق الإداري، ويشمل ذلك:
- الإستراتيجيات وخطط العمل.
 - الإجراءات المؤسسية.
- ٣- مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة، عمليات الإستحواذ والإندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة أو الحليفة.

رابعا: بيئة الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

- أ- تتم مراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، مرة واحدة على الأقل سنويا.
- ب- يقوم المجلس بتضمين التقرير السنوي للبنك تقريرا حول مدى كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي Financial Reporting ويتضمن التقرير ما يلي:
- ب/١ فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.
 - ب/٢ فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
 - ب/٣ تقييم الإدارة التنفيذية لمدى فاعلية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وكما هو بتاريخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.
 - ب/٤ الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، ذات قيمة جوهرية (أي مواطن ضعف جوهرية هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمال عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح وذو أثر جوهرية).

- ب/ ٥ تقرير من المدقق الخارجي يبين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ج- يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري في حينه، عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات، وبشكل يسمح بأن يتم التحقيق باستقلالية في هذه المخاوف ومتابعتها. وتتم مراقبة تنفيذ هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.
- ٢- التدقيق الداخلي:
- أ- يوفر البنك لإدارة التدقيق الداخلي العدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة ويتم تدريبها ومكافأتها بشكل مناسب، ولإدارة التدقيق حق الحصول على أية معلومة والاتصال بأي موظف داخل البنك، كما لها كافة الصلاحيات التي تمكنها من أداء المهام الموكولة إليها وعلى النحو المطلوب. ويقوم البنك بتوثيق مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق ضمن ميثاق التدقيق (Internal Audit Charter) المعتمد من المجلس، وتعميمه داخل البنك.
- ب- تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها إلى رئيس لجنة التدقيق.
- ج- لا يكلف موظفو التدقيق الداخلي بأية مسؤوليات تنفيذية، وتكون إدارة التدقيق الداخلي مسؤولة عن اقتراح هيكل ونطاق التدقيق الداخلي، كما تكون مسؤولة عن إعلام لجنة التدقيق عن أية احتمالية لوجود تعارض في المصالح.
- د- تمارس إدارة التدقيق الداخلي مهامها، وتعد تقريرها كاملاً دون أي تدخل خارجي، ويحق لها مناقشة تقاريرها مع الدوائر التي تم تدقيقها.
- هـ- تتضمن المسؤولية الأساسية لإدارة التدقيق الداخلي، والتي يجب أن تقوم على أساس المخاطر، مراجعة - وبعد أدنى - ما يلي:
- ١- عمليات الإبلاغ المالي في البنك (للتأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية والعمليات تتوفر فيها الدقة والإعتمادية والتوقيت المناسب).
- ٢- الإمتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية والقوانين والتعليمات ذات العلاقة.
- ٣- التدقيق الخارجي:
- أ- يتبنى البنك الدوران المنتظم للتدقيق الخارجي بين مكاتب التدقيق، وفي حال صعوبة تطبيق ذلك من الناحية العملية، يطلب البنك الدوران المنتظم للشريك الرئيسي المسؤول عن التدقيق الخارجي للبنك.
- ب- يقوم المدقق الخارجي بتزويد لجنة التدقيق بنسخة من تقريره، ويجتمع المدقق الخارجي مع لجنة التدقيق بدون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ٤- إدارة المخاطر:
- أ- ترفع دائرة إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر، أما بالنسبة للعمليات اليومية فيكون ارتباطها مع المدير العام التنفيذي.

- ب- تتضمن مسؤوليات دائرة إدارة المخاطر في البنك مايلي:
- ب/١ تحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة ومخاطر العمليات.
- ب/٢ تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.
- ب/٣ التوصية للجنة إدارة المخاطر بسقوف للمخاطر والموافقات، ورفع التقارير وتسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر.
- ب/٤ تزويد المجلس والإدارة التنفيذية العليا بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk Profile) في البنك (يقوم المجلس وفي كل اجتماع له بمراجعة إحصائيات المخاطر في البنك: النوعية والكمية وبشكل منتظم).
- ب/٥ توفير معلومات حول المخاطر لدى البنك لاستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.
- ج- تقوم لجان البنك مثل لجان الائتمان، وإدارة الموجودات والمطلوبات والخزينة ومخاطر التشغيل، بمساعدة دائرة إدارة المخاطر في القيام بمهامها وفق الصلاحيات المحددة لهذه اللجان.
- د- يتضمن التقرير السنوي للبنك معلومات عن دائرة إدارة المخاطر بخصوص هيكلها، وطبيعة عملياتها، والتطورات التي طرأت فيها.

٥- الإمتثال Compliance

- أ- يقوم البنك برفد إدارة الإمتثال المستقلة لديه بكوادر مدربة وعلى أن تكافأ بشكل كاف، وبما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.
- ب- تقوم إدارة الإمتثال بإعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك لجميع القوانين والتشريعات النافذة، وأية إرشادات وأدلة ذات علاقة، وعلى البنك توثيق مهام صلاحيات ومسؤوليات إدارة الإمتثال ويتم تعميمها داخل البنك.
- ج- يعتمد المجلس ويراقب سياسة الإمتثال، ويكون إعدادها وتطويرها والتأكد من تطبيقها في البنك من صلاحيات إدارة الإمتثال.
- د- ترفع إدارة الإمتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للإمتثال إلى المجلس، مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية وبما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.

خامسا: العلاقة مع المساهمين:

- ١- يقوم البنك بإتخاذ خطوات لتشجيع المساهمين، وخاصة صغارهم، على حضور الإجتماع السنوي للهيئة العامة، وللتصويت إما بشكل شخصي أو بتوكيل شخص في حالة غيابهم.

- ٢- يحضر رؤساء لجان التدقيق والترشيحات والمكافآت وأية لجان أخرى منبثقة عن المجلس الإجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٣- يحضر ممثلون عن المدققين الخارجيين الإجتماع السنوي للهيئة العامة، بهدف الإجابة عن أية أسئلة قد تطرح حول التدقيق وتقرير المدقق.
- ٤- يراعى التصويت - على حدة - على كل قضية تثار خلال الإجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٥- وفقاً لما ورد في قانون الشركات، ينتخب أعضاء المجلس أو يعاد انتخابهم خلال الإجتماع السنوي للهيئة العامة، ووفقاً لما جاء في النظام الأساسي للبنك، كما يجري انتخاب المدقق الخارجي خلال نفس الإجتماع.
- ٦- بعد انتهاء الاجتماع السنوي للهيئة العامة، يتم إعداد تقرير لإطلاع المساهمين حول الملاحظات التي تمت خلاله والنتائج، بما في ذلك نتائج التصويت والأسئلة التي قام المساهمون بطرحها وردود الإدارة التنفيذية عليها.

سادساً: الشفافية والإفصاح:

- ١- يقوم البنك بالإفصاح وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني السارية والصادرة بمقتضى قانون البنوك النافذ والتشريعات ذات العلاقة، علاوة على ذلك فإن البنك يكون على دراية بالتغيرات التي تطرأ على الممارسات الدولية للإبلاغ المالي، ونطاق الشفافية المطلوب من المؤسسات المالية، وتقع على إدارة البنك مسؤولية التأكد من التقيد بالتطبيق الكامل لكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية، وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقارير حول التطورات إلى المجلس، بالإضافة إلى تقديم التوصيات حول سبل تعزيز ممارسات البنك في مجال الإفصاح، وبشكل يزيد عن متطلبات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.
- ٢- يلتزم البنك بتوفير معلومات ذات دلالة ومعنى حول نشاطاته لكل من البنك المركزي والمساهمين، والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور بشكل عام، مع التركيز على القضايا التي تثير قلق المساهمين، و يفصح البنك عن جميع هذه المعلومات بشكل دوري و متاح للجميع.
- ٣- يوضح البنك في تقريره السنوي مسؤوليته تجاه دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في تقريره السنوي.
- ٤- يلتزم البنك بالمحافظة على خطوط اتصال مع السلطات الرقابية والمساهمين والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور بشكل عام، وتكون هذه الخطوط من خلال ما يلي:
 - أ- وظيفة علاقات المستثمرين، ويشغلها كادر مؤهل قادر على توفير معلومات شاملة وموضوعية ومحدثة عن البنك ووضعه المالي وأدائه وأنشطته.
 - ب- التقرير السنوي والذي يتم إصداره بعد نهاية السنة المالية.
 - ج- تقارير ربعية تحتوى على معلومات مالية ربع سنوية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول أسهم البنك ووضعه المالي خلال السنة.

- د- الاجتماعات الدورية بين الإدارة التنفيذية في البنك والمستثمرين والمساهمين.
- هـ- تقديم ملخص دوري للمساهمين والمحللين في السوق المالي والصحفيين المتخصصين في القطاع المالي من قبل الإدارة التنفيذية العليا وبشكل خاص المدير العام التنفيذي والمدير المالي .
- و- توفير المعلومات الواردة في التقرير السنوي للبنك أو تقاريره الربعية أو في المحاضرات التي تقدمها الإدارة التنفيذية، وذلك من خلال وظيفة علاقات المستثمرين، وعلى الموقع الإلكتروني للبنك بشكل محدث وباللغتين العربية والإنجليزية.
- ٥- يتضمن التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية إفصاحاً من الإدارة التنفيذية للبنك يسمى «Management Discussion and Analysis» (MD&A) يسمح للمستثمرين بفهم نتائج العمليات الحالية والمستقبلية، والوضع المالي للبنك، بما في ذلك الأثر المحتمل للاتجاهات المعروفة والحوادث وحالات عدم التأكد، ويتعهد البنك بالالتزام بان جميع الإفصاحات الواردة في هذا الإفصاح معتمدة وكاملة وعادلة ومتوازنة ومفهومة وتستند إلى البيانات المالية المنشورة للبنك.
- ٦- يتضمن التقرير السنوي وكجزء من الالتزام بالشفافية والإفصاح الكامل على وجه الخصوص ما يلي:
- أ- دليل الحوكمة المؤسسية لدى البنك والتفاصيل السنوية لالتزامه بينودها.
- ب- معلومات عن كل عضو مجلس إدارة: مؤهلاته وخبراته، مقدار حصته في رأسمال البنك، فيما إذا كان مستقلاً، تنفيذياً أو غير تنفيذي، عضويته في لجان المجلس، تاريخ انتخابه في المجلس، أية عضويات في مجالس إدارة أخرى، المكافآت/ الرواتب التي حصل عليها من البنك، القروض الممنوحة من البنك وأية عمليات أخرى بين البنك والعضو أو شركاته أو الأطراف ذات الصلة به.
- ج- ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك.
- د- ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس وأية صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان.
- هـ- عدد مرات اجتماع المجلس ولجان المجلس.
- و- ملخصاً عن سياسة المكافآت وأعلى راتب تم دفعه للإدارة التنفيذية.
- ز- شهادة المجلس بكفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ح- وصفاً للهيكل وأنشطة دائرة إدارة المخاطر.
- ط- المساهمين الرئيسيين في البنك (مثل المساهم أو الجهات ذات العلاقة والتي تملك أو لها سيطرة على أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك) مع تحديد (ultimate beneficial owners) (وهم المساهمون الرئيسيون في الشركات التي تعتبر مساهماً رئيسياً في البنك)، إذا كان ذلك ضرورياً.

إن البنك العربي يؤكد التزامه بتطبيق الأحكام والبنود الواردة في دليل الحوكمة المؤسسية المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

إفصاح عن مدى الإلتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة والمدرجة في بورصة عمان.

اسم الشركة : البنك العربي

السنة المالية : ٢٠١٤

رئيس مجلس الإدارة : صبيح طاهر درويش المصري

المدير العام التنفيذي : نعمه الياس صباغ

إن الشركة ملتزمة بجميع القواعد الأمرة والعامرة، كما وأنها ملتزمة بالقواعد الإرشادية بما ينسجم مع طبيعة ونوع نشاطها / الأعمال المصرفية ووفقاً للأحكام والقوانين النافذة والمعمول بها، وان القواعد الإرشادية التي لم تلتزم الشركة بها هي المبينة تالياً وموضحة إزائها مبررات عدم الإلتزام بها :

الرقم	القاعدة	الأسباب
١	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالافتراع السري. (قاعدة إرشادية)	إن ما هو معمول به لدى دائرة مراقبة الشركات ووفقاً لأحكام قانون الشركات هو الانتخاب لجميع المرشحين أو لبعض المرشحين أو لأحدهم فقط بعدد لا يتجاوز عدد أعضاء المجلس حسب النظام الأساسي.
٢	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان. (قاعدة إرشادية)	تقوم الشركة بإرسال الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة وفقاً لما تنص عليه المادة (١٤٤) من قانون الشركات.
٣	يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولترتين على الأقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة. (قاعدة إرشادية)	تقوم الشركة بالإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة وفقاً لما تنص عليه المادة (١٤٥) من قانون الشركات.
٤	الحصول على الأرباح السنوية للشركة خلال ثلاثين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها. (قاعدة أمرة وإرشادية)	تقوم الشركة بتوزيع الأرباح خلال ٤٥ يوماً من تاريخ صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها وذلك وفقاً لما تنص عليه المادة (١٩١/ج) من قانون الشركات.

أولاً : جدول أعمال الهيئة العامة العادية الخامسة والثمانين :

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية الرابعة والثمانين.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١٤ وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
- ٣- مناقشة تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ٢٠١٤.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ٢٠١٤ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ١٢٠ فلساً للسهم الواحد أي بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار أردني واحد.
- ٥- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١٤.
- ٦- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية ٢٠١٥ وتحديد أتعابهم.
- ٧- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة، على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

ثانياً : جدول أعمال الهيئة العامة غير العادية المتضمن :

- ١- إصدار ٧١,٢ مليون سهم توزع مجاناً على المساهمين كما هم في نهاية اليوم الخامس عشر من تاريخ تسجيل الأوراق المالية لدى هيئة الأوراق المالية بواقع سهمين مقابل كل ١٦ سهم .
- ٢- تعديل المادة (٦) من عقد تأسيس الشركة (البنك) لتصبح على النحو التالي :
«يتألف رأسمال الشركة من (٦٤٠٨٠٠٠٠٠) ستمائة واربعون مليون وثمانمائة الف دينار أردني مقسم إلى (٦٤٠٨٠٠٠٠٠) ستمائة واربعون مليون وثمانمائة الف سهم قيمة كل سهم دينار واحد» .
يخضع القرار بزيادة رأسمال الشركة بعد موافقة الهيئة العامة غير العادية لموافقة البنك المركزي الأردني ووزارة الصناعة والتجارة وهيئة الأوراق المالية.
- ٣- تصحيح وحدة التداول لسهم البنك العربي ش م ع ١٨ سهماً مقابل ١ سهم في البنك العربي/سويسرا .

العنوان	البلد
<p>هاتف: ٥٦٠٠٠٠٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>٥٦٦٠١٤٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٥٦٠٦٧٩٣ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>٥٦٠٦٨٣٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>الإدارة العامة</p> <p>ص.ب. ٩٥٠٥٤٥</p> <p>عمّان ١١١٩٥ الأردن</p>
<p>هاتف: ٤٦٣٨١٦١ / ٩ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٤٦٣٧٠٨٢ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>عمان</p> <p>ص.ب. ١٤٤١٨٦</p> <p>عمّان ١١٨١٤ الأردن</p>
<p>هاتف: ٥٠٠٠٠١٣ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٥٦٧٠٥٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>الشميساني</p> <p>ص.ب. ١٤٤١٨٦</p> <p>عمّان ١١٨١٤ الأردن</p>
<p>هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠</p> <p>فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠</p>	<p>ص.ب. ١٤٧٦</p> <p>شارع فندق جراند بارك</p> <p>الماصيون - رام الله</p> <p>فلسطين</p>
<p>هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٢) ٠٠٩٧٣</p> <p>فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٢) ٠٠٩٧٣</p>	<p>ص.ب. ٨١٣</p> <p>مبنى رقم ٥٤٠</p> <p>شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧</p> <p>المنطقة الدبلوماسية</p> <p>مملكة البحرين</p>
<p>هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١</p> <p>فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١</p>	<p>أبوظبي:</p> <p>ص.ب. ٨٧٥ شارع النصر</p> <p>بناية الشيخ طحنون بن محمد</p>
<p>هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١</p> <p>فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١</p>	<p>دولة الإمارات العربية المتحدة</p> <p>دبي:</p> <p>ص.ب. ١١٣٦٤</p> <p>اعمار سكوير</p> <p>بناية رقم ٢</p>

العنوان	البلد
ص.ب ١١ - ١٠١٥ ساحة رياض الصلح شارع المصارف مبنى شركة الأبنية التجارية بيروت - لبنان	الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١ ٩٨٠٨٠٣ (١) ٠٠٩٦١	
٤٦ شارع جامعة الدول العربية المهندسين - الجيزة	جمهورية مصر العربية
هاتف: ٢٣٢٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠ فاكس: ٢٣٢٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠	
ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبيري صنعاء	الجمهورية اليمنية
هاتف: ٢٧٦٥٨٥/٩٣ (١) ٠٠٩٦٧ فاكس: ٢٧٦٥٨٢ (١) ٠٠٩٦٧	
ص.ب ١٣٨١٠ ١٧٤ شارع محمد الخامس الدار البيضاء	المملكة المغربية
هاتف: ٢٢٢٢ ٣١٥٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٢٢٢٠ ٠٢٣٣ (٥) ٠٠٢١٢	
ص.ب ١٧٢ منطقة حمد الكبير جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر	دولة قطر
هاتف: ٤٤٣٨٧٧٧٧ (٥) ٠٠٩٧٤ فاكس: ٤٤٣٨٧٦٧٧ (٥) ٠٠٩٧٤	
١٥ شارع السعادة إقامة شعباني - وادي حيدرة الجزائر العاصمة الجزائر	الجزائر
هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣	
80 Raffles Place UOB Plaza 2 # 32-20 Singapore 048624	سنغافورة
هاتف: ٦٥٣٣٠٠٥٥ (٢١) ٠٠٦٥ فاكس: ٦٥٣٢٢١٥٠ (٢١) ٠٠٦٥	
Federal Agency- New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
هاتف: ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢) ٠٠١ فاكس: ٥٩٣٤٦٣٢ (٢١٢) ٠٠١	

العنوان	البلد
هاتف: ٣٨ / ٦٥٠٧٧٧٣٧ (٢١) ٠٠٨٦ فاكس: ٦٥٠٧٢٧٧٦ (٢١) ٠٠٨٦	Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road Shanghai 200086 China الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)
هاتف: ٤٢٩٠ ٧٧٥ (٢) ٠٠٨٢ فاكس: ٤٢٩٤ ٧٧٥ (٢) ٠٠٨٢	Samwha Bldg., 4th Floor 21 Sogong-Dong Chung - ku Seoul 100-070 Korea كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)
هاتف: ٧٣١٥ ٨٥٠٠ (٢٠) ٠٠٤٤ فاكس: ٧٦٠٠ ٧٦٢٠ (٢٠) ٠٠٤٤	13-15 Moorgate London EC2R 6AD بنك أوروبا العربي ش.م.ع المملكة المتحدة
هاتف: ٤٥٦١٦٠٠٠ (١) ٠٠٣٣ فاكس: ٤٢٨٩٠٩٧٨ (١) ٠٠٣٣	26 Avenue des Champs Elysées 75008 Paris P.O.Box 319 75365 Paris Cedex 08 فرنسا
هاتف: ٧٦٣٩٨٥٢١ (٢) ٠٠٣٩ فاكس: ٧٨٢١٧٢ (٢) ٠٠٣٩	Corso Matteotti 1A 20121 Milan إيطاليا
هاتف: ٣٠٨٤٢٩٠ (٩١) ٠٠٣٤ فاكس: ٣٠٨٦٤٨٤ (٩١) ٠٠٣٤	Paseo de la Castellana 31 28046 Madrid إسبانيا
هاتف: ٢٤٢٥٩٠ (٦٩) ٠٠٤٩ فاكس: ٢٣٥٤٧١ (٦٩) ٠٠٤٩	Bockenheimer Landstrasse 24 60323 Frankfurt am Main ألمانيا
هاتف: ٥١٣٤٢٤٠ (٠٠٤٣١) فاكس: ٥١٣٤٢٤٠٩ (٠٠٤٣١)	Mahlerstrasse 7 Top 15+16 1010 Vienna النمسا
هاتف: ٩٣٧٧٨٩٠٠ (٢) ٠٠٦١ فاكس: ٩٣٢١٥٤٢٨ (٢) ٠٠٦١	Level 7, 20 Bridge Street Sydney NSW 2000 Australia البنك العربي أستراليا المحدود
هاتف: ٢٦٥٧١١١ (٤٤) ٠٠٤١ فاكس: ٢٦٥٧٣٣٠ (٤٤) ٠٠٤١	Zurich Bahnhofstrasse 46 P.O. Box 2023 CH - 8022 Zurich البنك العربي (سويسرا) المحدود
هاتف: ٧١٥١٢١١ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧١٥١٣١١ (٢٢) ٠٠٤١	Geneva 10-12 Place de Longemalle P.O. Box 3575 CH - 1211 Geneva 3

العنوان	البلد
هاتف: ٩٠٨٣٠٠٠ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧٣٨٧٢٢٩ (٢٢) ٠٠٤١	24 Rue Neuve du Molard P.O. Box 3155 CH - 1211 Geneva 3
هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع وصفي التل، بناية رقم ٢٠ ص.ب ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٥٥٣١٦٤٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع المدينة المنورة، بناية رقم ٢٥٥ ص.ب ٩٤٠٦٣٨ عمان ١١١٩٤ الأردن
هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢	الرايبة، شارع عبدالله بن رواحة بناية رقم (١) ص.ب ١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن
هاتف: ٢٩٨٠٢٤٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٠٢٤٩ (٢) ٠٠٩٧٠	رام الله، البلدة القديمة ص.ب ١٤٧٦ فلسطين
هاتف: ٦٥٥٠٠٠١ (١٥) ٠٠٢٤٩ فاكس: ٦٥٥٠٠٠٣ (١٥) ٠٠٢٤٩	ابراج واحة الخرطوم ص.ب ٩٥٥ الخرطوم - السودان
هاتف: ٩٨٥١١١ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٥٢٢٢ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٧٣٣٣ (١) ٠٠٩٦١	ساحة رياض الصلح، شارع المصارف مبنى شركة الأبنية التجارية ص.ب ٧٠٠٠-١١٠٧-٢٢٣٠ رياض الصلح، بيروت - لبنان
هاتف: ٣٥١١٥٥ (٧١) ٠٠٢١٦ فاكس: ٣٤٢٨٥٢ (٧١) ٠٠٢١٦	٩ شارع الهادي نويرة، تونس ١٠٠١
هاتف: ٥٦٨٥١٧١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع عصام العجلوني، بناية رقم ٢١ الشميساني ص.ب ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن

العنوان	البلد
<p>شارع المهدي بن بركة، أبورمانة ص.ب. ٢٨ دمشق - سورية</p>	البنك العربي - سورية
<p>19 Mayis Mah. 19 Mayis Cad. Sisli Plaza A Blok No. 7 34360 Sisli- Istanbul - Turkey</p>	Turkland Bank A.S.
<p>العبرة الشمالية ص.ب. ٢٠١٠ روي ١١٢ سلطنة عُمان</p>	بنك عُمان العربي
<p>ص.ب. ٥٦٩٢١ الرياض ١١٥٦٤ المملكة العربية السعودية</p>	البنك العربي الوطني
<p>بناء الشركة، شارع فينيقيا ص.ب. ٢١٧٢ - ١١ بيروت - لبنان</p>	شركة التأمين العربية
<p>ساحة رياض الصلح، شارع المصارف ص.ب. ٦٤٩٨ - ١١ بيروت - لبنان</p>	شركة الأبنية التجارية

